رمز الخنمات المالية السريعة

مانينو به مستوسم مثلاه حسيره ويكل المميين لايشرف جينوه والمراف جينوه

بعد سرحة تدب تشارع طبها الزير

م حرصه ريكون الاتفاق على الركان ا مي المنة سجلًا. إلا أنه أبير كالدر

يد عن مذي هو لاحيام المسعى الأميركي.

لة أن يختمي وراء أمن سرائيل فيعامون

رشأ \_ والاحسحة كيمارية والتروية، وسر

وتكتسد الطفاف

ال الحفائد الز البودائم

يتساط موسيقي كالأراد

فى الافتقاح والزابرك

عاجسروا ومربيبه

محصود الذي بنتاء

موسيقية معربة

خسبط الايقساع فيكس

مصيث بعض للقود

الحقلة بعبر ستراث

الذي يعتبر مبربة ج

افغانستان ميث نعال

والبوم بيث الريب

غي الإذاعة البريطية

خاصاع العالب

الحضور أففازه

سساعهم فبرونبانير الحب وحفلات الزائم

ليلي التي تعنل نه.

ودعساءات الإضائي فون اضغانسىنان دبذ والنمار كما تترفه

سماعهم أغلنه مؤ

أحران غريشيه أنت

وينكسر البرية وتطوير البالية الإي عام ١٩٩٧ برعاية البر

ودوق كنته ودو بعلا

المجلس الإعلى والنكنولوسيا

البريطانية وفي صل

من المصريف للذ الشريفة زين المراد الشريفة زين المراد

ض لتراث البادية الأدنبا

Sign & Bt - Cabus I CAE - Delimenty I = D - 2-1

في الهواء الطلق

الموسدقي

زبيلى والمعلية

ي احسوا في

قى ئىدن ھىقلة

خبرتها اعمالا

بة وكلا سيكية.

يجته فيرونيكا

ي مدينة غرات

سان تراتها أل الصفلة عزف

بأب الة وترية وتأر األة وتربة

بيرونيكا الأيقاع

ب الإغاني. وكان

بيرة مريد أبنة

أ المساري وهم مر وأعمالٌ بدوبه

ربة إضافة الى

ين المضاريع التي

ج بحث وتطوير

مضعة للمعرض

بيهود مارنت زعيم المعلوضة ال

لزيد من المعلومات الإنصال بالهائف المجائم 8003044111

الاحد ٢٢ أثلو (مارس) ١٩٩٨ الموافق ٢٤ ثق القعدة ١٤١٨هـ/ العند ١٢٨٠٢

#### ضغوط لرفغ العقوبات عن ليبيا

سعنت ألدول العربية والافريقية ضفوطها في مجلس الأمن لرفع العقوبات المفروضة على ليبيا. لكن واشتطن ولندن أصرتا على

حاول رئيس الوزراء القركي مسعود يلماز تخفيف حدة التوتر بين حكومته والجيش، فأقر في حديث تلفزيوني بدور المؤسسة العسكرية في محاربة الاصولية.

يلماز يعترف بدور الجيش التركي

AL HAYAT

أست الحساة عقيدة وجهاد

DAMASCUS 75 16

في غضون ذلك، ذكرت صحيفة «نيويورك تايمز» ان رسّالة كأنّ نقلها الرئيس ياسّر عرفاّتٌ مّنْ خاتّميّ إلى كلينتون تركت الطبّاعـا جـيـداُء لدى الرئيس

كُذَلِكُ أعلن التلفزيون الإيراني أمس أن خاتمم

تدخل بنفسه في قضية رئيس تحرير صحيفة •إيران

نيبورْ ، السابقُ مرتضّي فَيروزيُ وَالغيثَ عَقْـوْبةُ الإعدام التي أصدرتها محكمة الثورة في صفّه

## رسالة نقلها عرفات إلى الرئيس الأميركي تركت لديه 'انطباعاً جيداً'

□ طهران - غسان بن جدو □ واشنطن - حسن سندروسی

■ للمرة الأولى منذ قيام الدِّورة في إيران العام ١٩٧٩ وانقطاع العلاقة الدييلوكساسيية بُيِّن طهرانُ وواشنطن بعلَّ نئك بشههُ وَرَ قليلةٌ، تَلْقَى رِنْيُسَ الْجَمهورية الإسلامية الإيرانية رسالة خطية ،عُلنَية، مَنْ رَئْيِسٌ الْوَلَايِاتِ ٱلْمُسْحَدَّةِ ٱلْأَمْسِرِكِسِةٍ. وَأَعْلَىٰ فَي طَهْرَانُ أَنَ الرَّئيسَ بِيلِ كَلْيِنْتُونَ وَجُّهُ رَسَالَةٌ وَتَهْنَثُهُۥ إلى الرئيس سيد محمد خاتمي لمناسبة احتفال أَلْإِيرَانَيِينَ بَحَلُولَ سنتهم الجَنْيَدة ١٣٧٧، طبِقاً للتقويم الهجري الشمسي، التي بدأت أمس. وقال الاعبلام الرسيمي في طهرانّ إن كلَّينتون أشَّارّ إلى وقيواسم منستسركية، بين البلدين، وإلى الروابط «المتَّجَدْرةُ والمُستنيَّمةُ، بينَ «شعبي» إيرانُ وأميركا، ودعا إلى مساع مشتركة، بين البلدين.

وسيعاد النظر في القضية. وكان فيروزي دين بـ ، التجسس، لحساب فرنسا واليابان وكوريا الجنوبية، وصادقت المحكمة العليا اخيراً على حكم الإعدام الذي صدر في حقه، علماً بأن قَـانُوناً سَنْ قَـبُل عَـامِينْ في إيرانٌ يِقَصْنِي بِتطبِيقٌ عقوبة الإعدام في قضايا التُجْسُسُ في مجالات عدّة

التثمة في الصفحة (٦)

الامارات وسفراء الدول العربية

مصابقات الشبيخ زايد وامير قطر

الى البحث في عسمق القَّـضُـّايًا

الخليجية والعربية والدولية

خصوصا الوضع في العراق

والشبرقُ الأوسطُّ، وَقَالُ السيدُ

عبدالله بن محمد العثمان سغير

دولة قطر في الامسارات أن زيارة

الشبيخ حسد لأبو ظبى تكتسب

اهمسيسة كسيسرة الأثاثي وسط

متغيرات دولية واقليمية تتملك

تنسبيقاً مستمراً وتشاوراً متبادلاً.

وتؤكد المصادر نفسها ان

والاجنبية.

#### نحوموقف موحدمن العراق والشرق الأوسط

## رقطرفي الامارات

🗖 أبو ظبي 🗇 التوحة ~ وألحياة،

■ طغت زيارة الشبيخ حمد بن خليفية أل ثاني امبير يولة قطر لدولية الامسارات ألقبي بدأشأ امس على القضايا التي يثاقشها خلال الزيارة مع مضيفة الشيخ زايد بن سلطان أل نهسيسان رئيس دولة

واعتبرت اوساط بيبلوماسية الزيارة في حد ذاتها، وشي الأولى المير قطر منذ تسلعه الحكم قبل بُلاثُ سِنُواتِ حِنثاً مِيْماً بِغَضْ النظرعن الموضب وعسات التي ستركز عليها الممادثات. وحظى اسبسر قطر لدى وصنوله الى ابو ظبي امس باستقبال كبير الْ تقدم مستقبليه في النظار السيخ زايد وولى عهده الشيخ خليفة بن زايد أل نهسيسان فائب القسائد الأعلى للقوات المسلحة والشبيخ سنطان بِنْ زَايِدِ آلِ نَهِسِيسَانَ نَاتُبُ رَئِيسَ مجلس الوزراء وكبار رجال دولة الامارات من مدنيين وعسكريين.

جـرت للشَــبخ حــمـد مــراسم كبير اقامـه الشيخ زايد تكريماً له سنتُقبَال رسمي كبير وسط وحصصره كبسار السوولين في ترحيب رسمى وإعلامي يصاحب عادة الزياراتُ (غير النَّقلينيةُ) لرؤساء الدول.

الإتنشفيام الإمباراتني بزياره اف اقطر يعتس بداية مبرحلة جنديدة في العلاقات بين البلدين بعد عوبتها الى طبيعتها اثر فترة استوء فيهم، في شيئان عبيد من القضانا منها العلاقات العربية العسربية والضلاف القطري -المصبري على مسؤندر القسمسة الاقت مسادية للشسرق الاوسط وشمال افريقيا الذي استضافته الدوحة العاد اللاضي

وأكد العثمان ان «المصانثات ولعت مسراقسيسون الى أن أبو تناولت سبيل تدعيم العبلاقيات ظبى رحبت بالشبيخ حمد على طريقتها اذ تركت له بعد وصوله اليها ظهر امس فشرة من الراحة في قصر الشرف ثم صحبه الشيخ خَلْيَفَةَ بِنَ رَائِدِ وَلَي عَهُدَ أَبُو ظُهِي في جولة زار خلالها معالم المنتة والدولية الراهنة. ومرافقها السياحية والجمالية تبجد نفسه ببعد ذلك ضبيف عشباء

الثنائية الثى تقف على اعتباب مرحلة جديدة من التقدم والتطور اخسافسة الى الوخنع في منطقية الخليج والتطورات العسربيسة

ولغت الى ان «العسلاقسات بين

لَبِنَانِي رَسِمِي فِي هَذَا السَّانِ.

لْكُنْ الْأُمِينَ الْعِنْمُ لِلْمِنْظُمِةِ الدوليةِ أكد، في ختام محالثاته مع المسؤولين في بيروت، انه ولا يصعل أي اقتراح لإسرائيل، سأعرض على السلطات الإسرائيلية الموقف اللبناني. اتوجه

إلى إسرائيل لاطلع على ما مغكرون به، و أجسري انان مسحسادثات مع رؤسساء الجسهورية الياس الهراوي وللجلس النيابي تبنينه بري والحكومة رضيق الصريري ووزير

🗆 بيروت - «الحياة»

إشبارة إلى القرار النولي الرقم 270، انه مثل

تعاون الأطراف، ويوجد الأنَّ استعداد، على ما يبدو، لتنفيذه، وسنحتاج إلى البحث في ذلك، (راجع ص ۲و٤)

🗷 لمح الأمين العنام للأمم المتنجدة كنوفي جنوب لبنان، مؤكداً أنه لا يحمل أي اقتراح وقَال أَنَانَ الَّذِي أَنْهِي أَمْس زِيارة لبيروت استمرت يومين وانتقل منها إلى دمشق، في

كل القرارات الدولية التي «يحتاج تنفيذها إلى

الضارجية فارس بوير. واكمل برنامجاً حافلاً أهم محطتيه كانتأ أمس زبارته سقر قيادة

قوات الطوارئ الدولية في الناقورة في جنوب لبنان، المصتل جزء من أراضييه وصواره مع الطلاب والشباب في الجامعة الأميركية في

البة ثابعة للوحدة الايرلندية في بلدة تبذين في جنوب لبنان تمر قرب اشارات للسير كتب عليها :دمشق ٢٧كلم، تل أبيب ١٣٥كلم، بيروت ٢٦٥٠ عاب ٢٩٣٠ كلم... (أ ب)

لم يحمل أي افتراحات لبنانية في شأن الـ ٤٢٥

وتوجه الحريري مساء امس الى بمشق الضاً للجراء محادثات مع المسؤولين السوريين تَتَّفَّاولَ الْمُستجدات المتعلقة بالقرار الرقم ٢٦٥ والاوضاع اللبنائية الداخلية. وأعلن بويز أنَّ أنان بوعْدِنا أنه سيوافينا

بالجديد بعد الاتصال بالاسرائيليين اذا وجد تقاطأ مشتركة، لعرضها علينا ...ه، لكن انان اكد ان لا حياجية الى تعنيل القرار ٢٥٤ من أجل تنفيذه. ورأى أن تطبيق القبرار الرقم ٢٠٥ (انستحاب كُلُّ القوات الاجتبية من لبنار) ياتي في إطار عملية السلام ككل.

العشقلون والاسرى

وفي انتظار ان يبلور انان من خلال زيارتيه لدمشق والقدس المصحلة، أي افكار جديدة محتملة بالنسبة الى القرار ٤٢٥، فإن عنواناً أخر تصدر زبارته بيروت من لحظة بدايتها حتى فهايتها في المؤتمر الصحافي الذي عقده قبل يَغَانُقُ مَنَ انْتَقَالُهُ الَّي طَائِرَتُهُ لَنُعَعَادُرَةُ الْي

جنود القوات الدولية وضباطها طرحوا عليه الأخرى من الريارة، فأكند انه سيشير هذه القضية مع المُسوولين الاسرائيليين واللجنة الدوليسة للصليب الأحسمس الدولي وسسأئر المُعَنْدِينَ وطعسأنُ القسوات إلَى أنَّهُ سُسِيلتَ عَي اهالى المعتقلين النين اجتسع معهم لاصقأ

دمشق، هو أوضاع المعتقلين والأسبري

اللبنانيين في السجون الاسرائيلية، حتى أن

وعقد انان اجتماعاً مغلقاً مع قيادة القوات الدولية، ونكرت مصادر المجتمعين أن البحث تناول التسبوية التي تمكن من التوصل اليها بالنسبة الى الإزمة ألعراقية. واعرب مسؤولو القيبادة عن سرورهم لما قيام به أنان في هذا الشان لمنطلقوا من هذه النقطة من أجل الاستفسار عما يحمله في جعبته بالنسبة الي تطبيق القرار ٢٥٤. فأوضِّح انَّه لا يمنك شبئاً جاهراً وانه يريد الاستماع الى كل الاطراف المعنيين بالاص.

وحَثُ القيادة على التركيز على مساعدة السكان المطنين في محيط النتشار القوات

صحافية أنه يحمل رسالة خطية النتمة في الصفحة (٦)

Hi-Tech 🌸 🏂 🖃

بالعربية

www.sakhr.com

أتال بيهاري فاجبايي

في ملحق تيارات مقال عن اتال بيهاري

فأجبايي رئيس الوزراء الهندى الجديد

«الوجب المعتدل في صنفوف حرب

ص 11-11

الأمير سلطان:

انشاء شركة

طيران داخلية

تحت الدراسة

🗆 الرياض - تركي الدخيل

قـــال الامـــيـــ سلطان بن
 عبدالعزيز النائب الثاني لرئيس

سجلس الوزراء وزير الدفساع السبعبودي، ورئيس متجلس ادارةً

الخطوط السعونية ان ما تقدم به

بعض رجبال الاعسال السعوبيين بطلب لأقامة شركة خاصة للطبرآن

تتولى الرحلات الداخلية ،تم بحثه

وبراسته ورفعه لمجلس الوزراء

السعودي وإن شياء الله الدراسة

وأضباف الاميير سلطان الذي

تحدث عقب اجتماع مجلس ادارة

الخطوط السعودية امس في مقر

مسؤوليمني

فىالرياض

ووفداريتري

في صنعاء

🗖 الرياض – «الحياة»

🗆 استرا - يوسف خازم

🗷 وصيل التي البريناض امس

وفد يمني برئاسة اللواء عبداللة

البشبيري آلامين العام لرثاسة

الجمهورية اليمنية لاستكمال

مناقشة قضية الحدود بين البلدين

مع المسؤولين السعوبيين. وكنان

اللواء مسربع الشسيهسري ركيس

الجانب السعودي في محادثات الحدود البرية في استقبال الوفد وفي صنعاء اعلن امس ان

وفدأ ارتيتريأ برئاسة عضو المكتب

التنفيذي للجبهة الشعبية السيد

عبدالله محمود جابر وصل الى

العاصمة اليمنية في زيارة تهدف

الى تحسين العالاقاتُ بِينَ البلدين،

وقال جابر في تصريحات

الثنمة ني الصفحة (٦)

ستنتهي قريباه

AL HAYAT SUNDAY 22, MARCH, 1998 ISSUE NO 12802

طبعةالقاهرة

العراق قديصدر نفطه عبرسورية

قال وزير النفط العراقي عامر رشيد لـ «الحياة»

المسوري ليست مشكلة، والموضوع متروك

إن إعبادة تأهيل خط أنابيب النفط العسراقي

## الدوحة: "التجار" يخوضون اول تمرين انتخابي حُوض الانتخابات : قيل انها تعمل في قطاع حكومي : خلت حلبة المنافسية للرجال من

١٧ عنضواً لدممجلس ادارة غارقة التجارة

والصناعة، ينتخبهم ما بين ٢٠٠٠ الى ٣٥٠٠

عَصْو فِي وَالْجِمْعِيَّةُ الْعَامِّةِ، ويتنافس على

المقاعد أله سرشيصاً بعدمنا انسحب بعض

المُرسَّسِمِينُ اخْسِراً. وكَانْتُ اللَّجِنَّةُ الْمُشْمِيةُ

استبعدت في فكرة سابقة بعض الرشحين

🗀 الدوحة - محمد المكني احمد

🛣 لم يكن المشمهد مالوقةً من قبل، اذ تواقد عدد كبير من رجال الإعمال القطريين الى قاعة المؤتمرات التبرى في فندق «شيراتون الدوحة» مساء امس، وهو ألكانُ تُقْسَمُ الَّذِي شُهِد موتمر وزراه خسارجسية الدول الاستلامسية الاسبوع الماضى وكان احشضن ايضنأ المؤتمر الاقتَصَادي للشرق الأوسط وشمال افريقياً في تُشْرِينَ الثَّانِي إِنْوَفْمِيرٍ} المَاضِي، الا أنَّ الحَدثُ هده المرة ،قطري حسشى النَّضاَع، وجسديد، اذ للمرة الأولى تجرى في قطر انتضابات لاختيار

العدم استيفاء شروط خوض الانتخابات وتتحللت هذه الشيروط في ان يكون المرشي

قطري الجنسبية ويجيد القراءة والكتابة والأ يكونَّ عَامَلاً فَي نُواُوبِّنَ الصَّكُومَةُ وَلَهُ سُنْجُلَ تجاري

حقّ الترشيح والانتخاب وستتجرى الانتخابات

ويعدما استبعدت احدى السيدات من

### السلطان عبدالحميد في باريس . . . مزاد على مجموعة من التحف تعود الى احد احفاده

🗖 باريس - ولي الزين



اليبوم الي الواجبهية في باريس مع مبيعة يعض الشعف الأثبة من مصموعات احد احقاده الذي لم ينكر اسمعة، وذلك في سزاد على عند مؤسسة «دروو» في ٦ و٧ نيسان (ابريل) المقبل معرول في قصيره، رجل سريٌّ، كنان السلطاء عبدالمعيد من الكثر الشخصيات الني افترى علمها

غير قَابِل للتطبيق، ثم انفلعت الحرب الروسية « التركية ففقدت تركيًا حَرِّهَ كَا يَعْدُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَي جَرَّهَ كَبِيراً مِن البلقان كما استولت روسيا على محافظة علمانية في

لم يشر صلطان عثماني من الكتابات والاهتمامات في أوروبا صفدار ما أثار السلطان عبدالحميد الشائي إحكم من ١٨٧٦ حشى ١٩٠٩)، وهو يعود

في زمده. عندما وصل ألى الحكم عام ١٨٧٦، كانت تركيا ثبثت دستوراً

عن شخصية السلطان معرول مي

قصر بلدز، مُحَاطُ بِمعضُ السَّنْشَارِينُ والسَّاعدين، كان على صلة بأقل عدد ممكن من الغنوات مع الخسارخ ولم



الأولي منذ تولي الشبخ حمد بن خليفة آل ثَانِي آمير النَّولَةُ مقالَيدُ الحكم في عام ١٩٩٥ لانتشفابات بلدية أعطيت فيها المراة القطرية 

الشبرق. وبعد ذلك بطَّايل، احتلت بريطانها وفرنسنا قبيص ومحير وتونس . حَلَّ عَبِدَالْحَمَيْدِ الْبِرِفَانِ وَحَكُمْ وَحَدَهُ ثَلَاثُينَ عَامَاً أَنْيَ أَنْ خُلُّهُ عَنَ العَرِشِ هِي ٢٧ نيسَارُ (أَبِرِيلَ) ٥٠٠ وسَجِنَ فَي سَالُوبِكِ. يَفُولُ روبير هانتران في مقدمته لكناب عايشة إوسمانوغو مع والدي، السلطان عبدالجميد، ١٠٠ من الذي نعرفه فعالاً عن المشطال عبدالجعيد الثاني؟ إذا استشارنا محرري الاخبار في تلك المرحلة والصبحاء والتقاريق الديبلوماسية، لا نكتشف انسياء كثيرة

عبر الإقطراع ألمباشر اذ تستعد قطر وللمرة

أجرى محادثات مع الرئيس اللبناني تناولت الـ ٤٢٥ واللاجئين الفلسطينيين والمعتقلين

## أنان بحاور طلاباً: قضا

🗆 بيروت - والحياة،

■ توج الامين العام للأمم المتحدة كوفي أنان مسحسانثاته في لبنان بلقساء رئيس الجِمْهورية الياس الهّراوي نحو ساعة، في حضور وزير الخارجية فأرس بويز وبحث الجانبان في تطورات الوضع في الجنوب ومصير عملية السلام في الشرق الأوسط

ثم أقام الهراوي وعقيلته السيدة مني مادبة غداء تكرياً لأنان وزوجته ناني، شارك فيها الرئيسان نبيه بري ورفيق الحريري وعقيلتاهما وعند من الوزراء والنواب وسفراء الدول الإعتضاء في متجلس الأمن، وعبد من ممثلى منظمات الأمم المتحدة في لبنان.

وبعد الغداء عقد اجتماع في قاعة مجلس الوزراء في قصر بعبدا بين انّان والوقد الدولي والوزراء وليبد جنبلاط وشبوقي فباخبوري ويشارة مرهج وفؤاد السنيورة وأيوب حميد وأكرم شبهيب والأمين العام لوزارة الخارجية ظافر الحسن ومدير المنظمات الدولية في وزارة الخارجية السفير وليد نصر ورئيس مُجِلُس الانماء والاعمار نبيل الجسس، وتركز على الشأن الاجتماعي والتعاون مع الأمم المتحدة والقضايا التي هي في صاحبة الى معالجة مشتركة، وعلى مجمل المواضيع الانمائية التي تسلهم فيلها الامم المتحدة، وخصوصاً موضوع بعلبك - الهرمل الذي اخذ حيرًا مهما من البحث، اضافة الى موضوع المهجرين والتنمية الادارية والاصلاح الاداري. ووصف بويز زيارة أنان بالتاريخية وقال: ءان انعكاساتها لا تخفى على احد وتوقيتها استثنائي لأن المنطقة تمر في حال جمود. واطلعنا آلاصين العسام على أن جسولتسه استكثبافية، وبدورنا اطلعناه على موقفنا من عملية السلام التي تفرغها اسرائيل من مضمونها، وأضاف بناقشنا مشكلة المعتقلين في السجون الإسرائيلية وطلبنا من الأمين العام تشكيل لجنة لمتابعة الأمر والسعى الى الافراج عنهم وبحثنا في قضية اللاجَّئينَ الفلسطينين، وخفض موارنة اونروا وما يشكله هذا الأمر من خطر على الوضع الصحي والتعربوي للاجئين، كنلك ناقشنا مسالة

التعاون مع مؤسسات الأمم المتحدة كافة،. وزاد: «أن المواقف كانت متطابقة تقريباً في ما بيننا، والسيد انان يدرك سلبية اسرائيلَ وهو مطلع على خلفية سيساسة ينسامن نتانياهو، وبرز تفاهم بيننا من ناحية ثانية على تشجيع الخدمات للاجئين الفلسطينيين من دون التطرق الى توسيع المُخيمات سطَّحَيًّا وأفقياً.. وحُتَّم: «عَبِرَ انْأَنَّ لِنَا فَي وَضُوحِ أَنَّهُ

السيطرة على القشرة لفترة اطول

انان والرؤساء الثلاثة وزوجاتهم في القصر الجمهوري امس. (دالاتي ونهرا)

دون جواز سفر، لذلك فكل دولة في حاجة الي

الأمم المتحدة، وتحدث عن ضرورة احداث

تغيير داخل المنظمة الدولية للتمكن من مواكبة

التحديات ومواجهتها. كما تحنث عن نهوض

لبنان من بين الدمار، وأكند استعداد الأمم

المُتحدة المساهمة في بناء مستقبل هذا البلد،

ودور الشبياب ، في التغيير بعد سنوات من

الحرب والانقسام، وفي بناء مجتمع أقوى هو

وضع الأمم المتحدة التي لا تستطيع صنع

القرارات وانما تنفينها، فيشبيد انان على

مسوُّولية كُل فرد لاحداث التخيير، وقال ان

دعلى الأمم المتحدة بنل المزيد من الجهود لأننا

واقترح ان يتحول الحوار محابثة مع الشياب فانتقبت طالبة باسم جامعة البلمند

الأفضل لأولائكم أنتمَّه. أ

لن يزاحم الولايات المتحدة في دورها كراعية - قوية، فلا دولة محصنة، هناك مشكلات من لعسلية السسلام وهو سينتظر ان تدعوه واشنطن الى دور ما. وبعدما سالنا عن تصورنا حيال القرار ٤٢٥ واعطيناه نلك، وعسدنا انه بعسد الاتصسال بالاسسرائيليين سيوافينا بالجديد اذا وجد نقاطأ مشتركة لعرضها علىثاء.

في الجامعة الأميركية

وفي الشامسة مساء، عقد أناث لقاء \* الجامعة الأميركية في بيروت بدعوه س برنامج الأمم المتحدة للتنمية مع طلاب من الجامعات في لبنان والمنظمات والجمعيات

بعد كلمة ترجيبية من مدير برنامج الأمم المتحدة الانمائي في لبنان روس ماونتن ادار السفير السابق رياض طبارة النقاش وتحدث انان مرحباً وبالوجوه الشابة، قائلاً: «انتم قادة القرن المقبل وانني مسرور بمشاركتكم، ثم تحدث عن حوار اجراه مع طلاب جامعة طهران عن اهمية حقوق الإنسان وعالميتها، مؤكداً ضرورة احترام الآخر، ومحذراً من ان التطرف يولد الكراهية، وتحدث عن «الديبلوماسية الجديدة، التي اتبعت في العراق، وأمل برؤية مثلها في أمكنة أخرى. وقال أن حقوق الإنسان لا تمنح أفنحن ولدنا متساوين ويجب ان نبقى كذلك (...) ان القضايا التي تهم الأمم المتحدة هي قضَايْاكُم ايضاً، الأرضّ ليست ملكنا انها للأجيال التي تأتي بعدناء.

وعدد قضايا ذَّات اهتمام مشترك في القرن الحادي والعشرين. وقال انها قضايا لَّا يمكُّنُ الحكومات وجدها أن تعالجها مهما كانت

- ناحبة الحصري اجل التحرك قدماً ،. وقال: دلن يكون هناك أي تعديل للقرار الرقم ■ على الطريق الســاحليـــة عديم موضحاً دان أحد اسباب المستدة من بيروت الى صيدا وجوده في المنطقة هو الاستماع تكررت اللوحات الإعلانية التي حملت ملصقأ باللونين الأبيض والأسود كتب عليه سون قيد او شرطه باحرف صغيرة تسبيأ

وتحتها سطر آهر «القرار ٤٢٥». وبدت الأرقام كأنها خارجة من أسس سلسلة حديد، وسطر ثالث «القرارات الدولية ليست مزاجية ... مصداقية، هذا الملصق الذي يختفى بين صيدا وصور يعود الى الطهورةي المدينة الأخيرة، ولعل القصد مَن وضعه ان يراه الأمين العام للأمم المتحدة كوفي أنان لدى زيارته الناقورة مقر القيادة الرئيسية لقوات الطوارئ الدولية العاملة في جنوب لبنان. لكنه وصل الى المنينة المحستلة جوأ، وكان على الصحافيين

□ الناقورة (جنوب لبنان)

القافلة التي أقلت الصحافيين انطلقت من صبور بتنظيم من القوات النولية. كَأَنْتُ السَّاعَةُ تشير الى السابعة صباحاً حين مدات القافلة تشق طريقها غي جوار البحر وبساتين الحمضيات، والعبور الى الناقورة يعني عبور نقاط تفتيش للجيش اللبناني اللواء الأول على ساحل القليلَّة، وأخرى للقوات الفسيجسة في مـزارع العـزّية والحنّية، وصوراً الى أخسر تقسطة لمخسابرات الجبيش اللبناني والتي تفسصل بينها وبسين معبر الحمراء نقطة

الأشسرطة والمشسرويات والملابس

والحلومات. وحبعلت اللافستات المعلقة فوقها تعريفات عنها بالانكليسزية والعسرييسة، فسأهل الناقورة وساكنوها يعتاشون في معظمهم من خلال تأمين الخدمات

غي الناقورة مقر القيادة في حركة استثنائية، فالضيف هو الثالث من نوعه منذ عشريّن عاماً. الأول كَـَانَ كَــورتَ فَــالنَّهَـايَمِ فَي ١٩٧٨، والشائى بيسريز بوكسويلار في ١٩٨٣. ومن أجل استقباله تمارين اخبرة على أداء التحبية وعرف الموسيقى من فرق رمزية للقوات المشاركة في حيقظ السلام: الفينجية والغانية والفرنسية والقنلندية والارلندية والإيطالية والثبيالية والتروحية والبولنيية، لكن الفرقة الغانية بدت اكثر حيوية وسعادة بالضيف الغاني

أنان وصل قرابة التاس والربع وكان في أستقباله كل طاقم القيادة وأفي مقدمه قائد القسوات الجنرال جسي كونوروثي. وبعد عرض الفرق، وضع أنان اكليلين على ضريح رمزي لشهداء القوات الدولية الـ ٢٣٠ آلنين سقطوا في لبنان منذ

بعد المراسم عقد أنان اجتماعاً صغلقاً مع القيادة، فأصغى الي اسئلتها وأجاب عنها، وقد تركزت على ما يحمله في شنأن تنفيذ القرار الرقم ٢٥٥ وسا يمكن عمله لاطلاق للعشقلين اللبنانيين في

وعقد بعد ذلك مؤتمراً صحافياً أعرب قيه عن سعادته لعودته الى

جنوب لبنان، فسهسو كسان زار

الناقورة قبل ١٨ شهراً، وكان

يشفل في حينه منصب الأمين

العام المساعد لشسؤون حفظ السلام. وقال انه في الناقورة لدعم القوات الدولية ومعرضة ما يحتصل على الأرض، واصتفأ المحادثات التي اجراها مع رئيس المجلس النيابي نبيه بري ورئيس

الحكومة رفيق الحريري وقبلها

وفلسطين وإسرائيل. وأضساف دبحثنا في عملية التسلام

والتسوية ألعراقية وموضوع القرار الدولي الرقم ٢٥٤٥ مؤكداً

انه سيفعل ما في وسعه دلحث الاطراف على العمل مع الولايات

المتحدة لتحقيق خرق في مسار عملية السلام، وأشادٌ يعمل

القوات الدولية قائلاً وانها لا يزال

وأوضح أنان دان تطبيق قرار

دولي يملي علينا الأحسد في

الاعتبار الحقائق على الارض والتحدث الى كل الاطراف المعنيين

a specific services.

لديها ما تقوم به،

متوفر فقط في الصيرليات

وقسال انه سيسزور سورية

في الأردن ومصر بالمفيدة.

السجون الاسرائيلية.

لعناصر القوات الدولية.

المطيين والأجسانب ان يعبروا

اليها براً.

في السابق كنا تعتمد على الحكومات وعندما نتّحد بمكنّنا ان نغير. تفتيش القوات الدولية، وعن جامعة مقايكازيان، تحدث طالب عن والتوصية التي كأنت تنكرر على معاناة الشبعب العراقي في ظل العقوبات المُفروضة عليه وسال: أبنَّ السَّلام والتنمية في مستامع الصنحافيين: «ممنوع التصوير حتى من خلف النوافذ كل ثلك؟ قرد اثان: «أن التسركيس يتم على رد الفعل لا على الفعل، شارحاً تطورات المسالة مينًاء الناقورة نعرفه من لافتة العراقية منذ العام ١٩٩١ وأصلاً أن يحقق مثبتة فوق مبنى صغير كتب التسعساون مع قسرارات الأمم المتسحدة رفع عليها الضا (مكتب الشوون العقوبات وعودة العراق الى الأسرة الدولية. وعن «المنظمات الأهلية اللبنانية، سالت المدنية، وفي الحوض بضعة احدى السيدات عن أثر الفيدو في قرارات مسراكب صبيب راسيسة، وعلى

الاسرة الدولية والى ستى ستبقى أسرائيل الرصيف أليات عسكرية عدة. كلما والولايات الْمُتَحدّة في جهة والعالم في جهة اقتربنا من مقر القوات تبدو الصناة اكتر حرارة، تشي بذلك النكاكين الصغيرة المرصوصة بعضها الى جانب بعض لبيع

للعمل مع الأمم المتحدة وقوات الطوارئ للوصول الى طريقة من

الامين العام تفقد القوات الدولية:

حاهزون لضمان سيادة لبنان

الشاطئ.

والقى الجنرال كسونوروثى

كلمة قال فيها: «انتم لستم غرباءً

عن الشكلات العقدة العسكرية

والسياسية والاجتماعية

والاقتصابية الني واجهت القوآت

الدولية منذ إنشائها قبل ٢٠ عاماً.

هذه المشكلات التي منعبتنا من

تنفيذ مهمتنا. قواتنا اصبحت

قوة قديمة بين قوات حفظ السلام،

وزَّيارتكم تأتَّي في طروف مهمة، لكنها ليضاً حساسة، والعدد

الكبير من الضحايا النين سقطوا

لقوات الطوارئ خلال الجهود

الدولية لإعادة السيلام وحفظه في

جنوب لبنان ليس معدلاً طبيعياً

بالنسبة الى قوة حفظ السلام.

نامل بالأ تكون ارواح الشهداء

زهقت سسدى لأننا واجسهنا

انتقادات واسعة على مَرُّ السنين

الإضفاقنا فني تنفيذ القرار ٢٥٠.

ولكن يجب أن يكون معلوماً ان

مهمتنا صعبة جدأ وشاقة

الى قادة المنطقة للبحث في وضع عملية السلام وبالتأكيد سأبحث في وجهة نظر أسرائيل بالنسبة إلى تطبيق القرار ٢٥٥، كما فعملت مع المسكولين اللبنانيين، وسأبحث في عملية السلام باسرها في سورية لمعرفة اين يقف الاطراف، وبالتاكيد يحتاج تطبيق القرار الى تعاون كل الأطراف ويبدو ان هناك إرادة للتطبيق ونحن نتطلع ألى

وميّز بين الوضع في العراق وفي المنطقة بالنسبة الى تطبيق القسرارات الدوليسة، مكرراً أن وتطبيق القرارات المتسعلقة بإسسسرائيل ٢٤٢ و٣٣٨ و٢٤٥ يحسناج الى تعساون الاطسراف وهذا سهو الاخستلاف، وأعتقد اننا اصبحنا في مرهلة الكلام وطالما نفعل نلك فإننا نحقق

وتجنّب إعطاء رأي في حال خيب رئيس الوزراء الإسرائيلي بنيأمين نتانياهو موقفه الإسبوع المقبل، مكتفياً بالقول: دما احتاج البيسة أولاً هو مسحسرفسة مسا لدي أسرائيل من افكار وبالتاكيد سأتحنث مع الجانب الإسرائيلي عنُ تطبيقَ القرارِءِ

وسئل عن تطبيق القرار الرقم ٥٢٠ الى جسانب القسرار ٤٢٥، فاكتفى بالقول: «انكم توافقون معي على وجنوب تطبيق كلّ القرآرات الدولية، وحستى الأن لا توجد هناك عدم موافقة لكن ما نحتاج اليه هو تصريك الاطراف الى أمسام. وهذا مسا تتسدثت عنه منذ وصبولي الى المنطقية لحث الاطراف على اظهار الشباعة والمرونة المطلوبة لكسس العواثق التي تعترض السلام والتقدم الي

وعن الدور الذي يمكن ان يؤديه لإطلاق المعتقلين اللبنانيين في السجون الإسرائيلية، قال أنَّهُ تأقش المسالة مع اهاليهم ومع السلطات اللبنانيَّـة «وأرغب في اثارتها في اسرائيلُه. عقب المؤتمر الصحافي اقيم

ومعقدة. وأوكد انتا الأن في وضع احتفال خاص لقوات الطوارئ جيد ومستعدون لالتزام المهمة بالأمين العام في الحديقة المحيطة والسعي المتواصل الى تنفيذ بمقر القيادة والمطلة على البحر القرار ٥٧٤. ونأمل الانتقاع الى حيث كانت تشاهد زوارق حربية ٢٠ سنة اخرى حتى يتحقق اسرائيلية تجوب المنطقة على المسلام النهسائي والدائم في مسافة بعيدة نسبياً من

وردك أنان بكلصة انساد فيسها بدور قوات الطوارئ التي تعمل في ظل طروف صعبة. وأكد اهتمامه بالقلق الذي يساور هذه القسوات، وقسال: دان في اولويلتي الصفاظ على سلامتكم وامنكم مشيراً إلى والحماية التي أعنتها هذه القسوات للسكان المليين ومساهمتها في تحقيق الاستقرار في المنطقة.

وأضبافنا دميرت سنوات على صعدور القسرار ٢٧٥ ولم يطبق صحور المسرار وتطبيقه يعني السحاب القوات وتطبيقه يعني السحاب القوات الاسمسرائيليسة من الاراضي اللَّبِنَانِيَّة، ويعني ايضًا أنَّ علىَّ الحكومة اللِبنانية أن تظهر قدرتها على حصاية مواطبها وتحقيق السلام والأمن في جنوب لبنان، وقوات الطوارئ الدولية بتعاون كل الاطراف جاهزة لأتخاذ الاحراءات الكفيلة ضمان سيادة

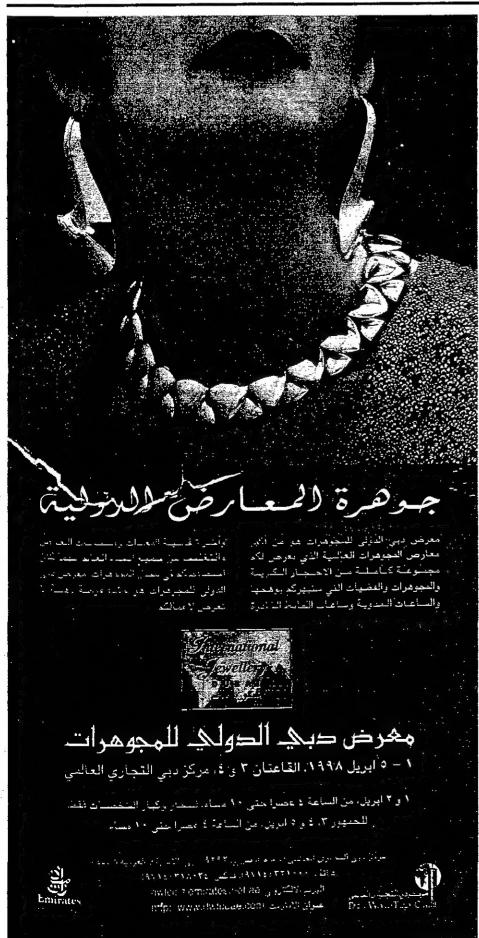
الأبم المتعدة أختارت كندا الدولة الأولى في العالم في معتواها العيمي. فرعة أكيدة لك ليحت قرعة ولا يانحيب قبل تغيير توانين العجرة الحالية . إذا كنت تبحث عن الإقامة والتجنس بالوطن الثاني CANADA مستعرين ورجال الأعمال للإستنمار بمساريح مضمونه حكونيا

بعبلغ - ٢٥ أنف دولار كندى شعرط تبوتر القسدرات الماليسة والغبرات الناجعية • الجامعين بالتخصصات الآتية: كافة المهندسين ، صيلانة ، جيولوجيين ، مترجمين أخصائي( إناعة وتليفزيون ، صحافة وإعلام، مختبرات، أبحاث ، منظمي أغنية إ مراقبين بنكين والأسواق المالية ، مبرمجين أو محلل أنظمة كميوتر

شرط العمير أقل من 14 سنة مع إنقان الإنجلينزي أو القيرنس وتوفيرأكشرمن ٢٠ ألف وولارأمسريكي نقسنا للأعسرُب + ٤ سنوات خسيسرة ناجسحسة بالتسخسمس. للجامعيين بتخصصات أخرى لمن يتقن الإنجليزية والفرنسية وله قريب أول بكندا. هل فكرت وناقشت مستقبلكم وعاشلتكم بعد إنتهساء عقدكم؟

تعليم أولادكم مجانا وعملهم ومستقبلهم لاحقاء • يتصل الان بالسيد / نسبيسيل المحسا عسب الضمان العاش والطبي المجاني.
 الإستقرار والتجنس والمعاش. المدير العاه للمكتب الاستشاري الكندي للهجرة والإستشمار بمونتريال الذي يزور:

• الحبر/ الرياض - إنتركوننستل ٢٠-٢١ مرس ت ١٠٠٠ (٠١) سلة - ميسلويبوت ٢٧ \_ ٣٩ \_ سيرس 🗃 : • • • \$ ١٧٧ ( ٢٠) فلإستغسار وأتتذ للوثعيد بمناطقكم إلحمل بالكلب فرئيسس بكننا علي فعنواق فلغلء 7ป 001 514 990 - 6785 - Fa - 514 421- 6955 e - mail ciic @ total . net







# هل تلاحظون الفسرة؟!!

لقد كان حلما وتحقق على يد «إدوارد إيفاري» فمن خلال تقنية «المايكروسيلندر» استعاد هؤلاء شعرهم الطبيعي بنفس اللون والدرجة والكثافة. وانتهت معاناتهم نهائيا، وأنتم أيضا مهما كانت مشكلتكم سواء تساقط غزير للشعر، صلع تام، أو حتي شعر خفيف أو متضرر.. فإن لدى إيفارى الحل ٠

المايكروسيلندر: هي تقنية غير جراحية تعيد للرجال والنساء على السواء بعض شعرهم المفقود أو كله وبعدها يصبح بوسعكم استخدام الشامبو العادي ودلك الشعر بالفرشاة دون أي خطر بل وحتى صبغه وتسريحه حسب رغبتكم ودون قيود. وتتراوح تكلفة هذه التقنية ما بين (٢٥-٤٥ ألف دولار).

عملية المايكروبوينت: وهي عملية اصطناع الجذور تحت جلدة الرأس بحيث يتم من خلالها تعبئة هذه الجذور بالشعر الطبيعي. إن هذه العملية تناسب الذين يعانون من السقوط الغزير للشعر أو من الصلع التام. وتتراوح تكلفة هذه العملية ما بين الصلع التام. وتراوح تكلفة هذه العملية ما بين

المايكروكابيلوجرافي: هي اجراء وقائي لدراسة الشعر وجلدة الرأس وتحديد الحالة الفيزيائية لهما. فمن خلال الحسابات الدقيقة يستطيع الباحثون في مراكز ايفاري التعرف على معدل سقوط الشعر بالنسبة لنموه. وتبعاً لهذه النتائج يستطيع الباحثون التوصية بدورة العلاج اللازمة والملائمة لشعركم ولدراسة حالتكم الشخصية فإنه من الضروري فحص شعركم وجلدة رأسكم لتحديد الطريقة الأمثل لعلاجكم.

لمزيد من المعلومات والاستشارات الخاصة يرجى الاتصال بنا على :

هاتف: ۲۹۳۷۷۷۱ أو فاكس: ۲۹۳۷۷۷۲







بل





نائد

Centre International Capillaire
Paris - New York - Beverly Hills

225

اب مازن في الأردن للمرة الثانية خلال اسبوع

● عمان - 1 ف ب - اقاد مصدر رسمي أربتي امس أنَّ امين سر

واوخدم المددر أن المحادثات تندرج دفي سياق التشاور والتسيق

مع اشقائنا الفاسطينيين وتتاولت العلاقات الاخوية بين البلبين الشقيقين

وكان المسؤول الفلسطيني زار عمان في ١٤ الشهر الجاري ناقلاً

رسالة من الرئيس ياسر عرفات الى الإمير الحسن، الذي يتوب عز اللك

يذكر أن الامير الحسن التقى عرفات في رام الله (الضفة الغريبة)

في التاسع من الشهر الجاري واكد له أن الردن سيحض اسرائيل على

وغداة ذلك اللقاء توجه الامير الحسن الى تل ابيب لإجراء محالثات

مع رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو تركزت على وجوب تحريك

عمان ترفض تبريرات شارون

● عمان - «الحياة» - اعريت مصادر سياسية اردنية امس عن

رفضها مضمون رسالة وزير البنى التحتية الاسرائيلي ارييل شارون الى

اسرائيل على اغتيال رئيس المكتب السياسي لعحركة للقاومة الاسلامية،

الأسرائيلي فيها الى «تفسير وتبرير» تصرحياته الاخيرة عن اصرار

معنى هي سدن —— وقالت المسالة التي تشر جزء منها في

الصحف الاردنية «لم تتضمن اعتذارا عن تصريحاته التي تشكل اساءة

للارين وتعديا على سيانته، وتهديدا لامنه وأمن مواطنيه فضلا عن إنها

ممحاولة فاشلة للاتكار والتنصل من اسامته للاردن، وطالبت للصاير

الحكومة بالاصرار على اعتذار علني من شارون ووالامتناع عن مواصلة

الفلسطينيون يحتفلون

بالذكرى الثلاثين لعركة الكرامة

● رأم الله (الضفة الغربية) - أ ف ب - احتفل الفلسطينيون أمس

بالذكرى الثلاثين لمعركة الكرامة في مسيرة عسكرية جابت وسطمدينة

واقاد مراسل وقرانس برس، في مدينة رام الله أن مسيرة ضمت

وحدات تمثل فروع القوات الصحرية الفلسطينية كافة سارت في وسط

والقى مسؤول التوجيه السياسي في الشرطة الفلسطينية عثمان ابو

وفي مدينة الخليل، شارك نحو الفي فلسطيني في مهرجان خطابي

النمسا تفتح قريبا مكتب ارتباط في غزة

● فيينا - أ ف ب - قالت سكرتيرة النولة النمسوية للشؤون

لدى السلطة الوطنية الفاسطينية قبل توليها الرئاسة الدورية للاتجاد

الخارجية بينينا فيريرو - فالعنير أن النَّمسا ستفتح قرنيا مكتبُّ لرَّبُّوا ط

ويأتى هذا القرار بعد المحادثات التي أجراها الستشار النمسوي

وعرت فيريرو - فالدنير اول من امس القرار الى درغبة سياسية من

وتوب العرب عرب والمرابع المرابع المرابع المرابع المرابع في المراب

مناطق الحكم الذاتي. واوضحت ان دهذا الاجراء ليس تحركاً منفرداً

غربية كلمة قال فيها أنه دادًا تبين أن خيار السلام أن يعيد للفلسطينيين

رام الله في الضفة الغربية ومهرجان خطابي في مدينة الخليل.

المبينة تتقدمها فرقة موسيقية ثابعة للشرطة الفلسطينية

اراضيهم فأن الخيارات امامهم مفتوحة لاستعادتهاء.

الاوروبي في الاول من تموز (يوليو) للقبل.

فيكتور كليما والرئيس ياسر عرفات قبل ايام.

أقيم للمناسبة تحدث خلاله عدد من السُؤولين الفلسطينيين.

تشكل خرقا للقوانين والاعراف النولية». واعتبرت ان الرسالة هي

الاتصالات مع اسرائيل الى حين تقديم الاعتذار المناسب.

ولى العهد الاردنى الامير الحسن بن طلال والتي سعى الوزير

حسين في ادارة شؤون البلاد والموجود حالياً في الولايات التحدة.

تتقيد انسحابات من سائر المناطق الفلسطينية في ١٩٩٨.

المسار التفاوضي الفلسطيني - الاسرائيلي.

(حماس) في عمان خالد مشعل.

وعملية السلام والمستجدات في المنطقة.

اللحنة التنفينية لنظمة التحرير الفلسطينية السيد محمود عباس (ابو مازن) عقد مساء اول من امس محادثات في عمان مع ولي العهد الامد الحسن بن طلال خلال زيارة هي الثانية التي يقوم بها لعمان في اسبرع. معلقاً على موقف انان من الـ 270

## "حزبالله": فتح للباب على الحد الأدنى من وجهة النظر الاسرائيلية

🗖 بيروت - «الحياة»

■ قبال الأمن الشام أ- محرّب الله، السعد حسن نصر الله، في حديث اذاعى امس، أن في دعوة الأمين العام للأمم الْلتحدة كوفي آنان الى الأخذ في الاعتبار الواقع على الأرض لتطبيق القرار الرقم ٤٠٠ مقتصاً الباب على الحد الأدنى من وجهة النظر ألاسرائيلية، داعياً الى انتظار نتائج مصادثاته في بيروت مع للسؤولين اللبنانيين.

وقيالً ان أعبتيار الأمين العام ان الوساطة في للشرق الأوسط متروكة للولايات المتحدة هو منصف الحقيقة»، لكن والنُصف الثاني، منها، بحسب نصر الله، أن الرثيس بيل كلينتون "بصفته وصياً على العالم يمكنُهُ تكليفُ انانَ البَّحَثُ في مجمُّوعةُ افكارُّ مع اللبنانيين والسورِيين والاسرائيليين، وأوضح: «أن يحمل أنان أفكاراً للنقاش. لا يتنافي مع الدور الاميركي، إذا كان موكلاً اليه القيام بمهمة من هذا

وعلى الصعيد المحلي اعتبر نصر الله أن طرح رئيس الجدهورية الياس الهراوي موضوع الزواج الْمُنيِّ «تَهْرِيبُ» وَأَن خُلَفِياتَهُ «سَيَاسِيةٌ قَبِلُ أَن تَكُونَ موضوعاً قَانُونِياً شَرِعِياً أو دِينِياً، أو حَالاً الشَّمَلَة

على مبدأ الصفقة لا على مبدأ الحرص الوطني الكبير والشامل، لذلك فإن هذا التحالف المفاجيء يمكن ان ينتهي كل لحظة، وتابع: «اصبح واضحا من تصريصات رئيس الحكومة (رفيق الصريري) ومشاوراته وتسريباته انه ضد التمديد لرئيس الجمهورية، ومن الطبيعي في هذه الحال أن يبحث الرئيس الهراوي عن حليف، على اعتبار ان هذا البلد يقوم على ثلاثة فقطه. وأضاف دان لبنان في الوقت الراهن لا يحتاج الى تغيير دستورى بل الى ممارسة سناسية تعطى المؤسسات موقعها النستوري، وعن الاستحقاق الرئاسي، قال: وبحسب المعلومات المتوافرة عن قمة بمشقّ، تم الاتفاق على تأحيل بت

## مفتي الجمهورية: لن ننجر الى الشارع

الزواج المدني الاختياري الذي وافق عليه مبدئياً مجلس الوزراء

كرر مفتي الجمهورية اللبنانية الشيخ محمد رشيد مشتروع قانون الزواج المدنى الذي اقره مجلس الوزراء ۖ أَهْنِيراً. لَكُنَّهُ لفت الى ءانثا لا نصائج أمورتا في الشبارع، بل في مؤسسباتنا بكل حكمة وتنصر، لأن الانجرار الي الشارع مؤامرة وفخ، والتعبير في الشيارع ليس من وسيانننا، عليناً ان نكون عـقــلاء وحكماء، وهذا

اليوم في شؤون النين؟،

يسمح بزواج السلمة من غير المسلم، فإذا قلنا انه حرام في دين، الله بنص القرآن الكريم، هلَّ هذه طائفيــة أم هذا نين؟ ويسمح بزواج الأخ من احته من الرضاع، والله تعسالي يقبول في القرآن الكريم في المصرمات «واحواتكم من الرضياعة،، ويجعل عدة المرأة المطلقة ثلاثمئة يوم، والله تعالى يقول في القرآن الكريم ووالمطلقات يتربصن بانفسهن ثلاثة قروءه أي ما يقارب شهرين وعشرين

المدني المطروح في هذا الوقت مشروع فتنة ولا يحل اي مشكلة يوماً، ويسسمح بتبني الولد المعروف الأبوين بموافقة والديه، كما يتصور بعضهم، وشدد على وضرورة التحلي بالسوعي والتعبقل وعدم الوقدوع في فخ وهذا يعني سلب الوليد من أسرته الفستنة والصسراع الداخلي لأي واضوته ووالديه ليصبح ولدأ لشخص أخر، وقد حرم الله هذا سبب كان وتجنب كلُّ ما يؤديُّ اليُّ مريد من الضعف والتفكك في القرآن الكريم... فإذا قلنا هذا حسرام، غهل هذه طائفسة ام هذا والإنهيار..... وأكد الخبير القانوني النائب

السآبق حسن الرفاعي الستورية وضعم: «اذا كان المسؤولون إقرار مشروع قانون الزواج المننى السياسيون قالوا صراحة مئذ مسدة أن على رجسال الدين أن <del>في جلســـة مـــجلس</del> الوزراء الأخسيرة، ورأى أن اعلى رئيس يتكلموا في الدين ويتركوا السياسة للسياسيين، فإننا تقول الحكومة رفيق الحريري التزام اليوم لرجال السياسة حميعا إذا توقيع المسروع او الاستقالة او كأن ألأمر كذلك فلماذا يتدخلون اقناع رئيس الجسيهورية

(ابريل) المقبلُ في محاولةُ لتنشيط وكان مفتى الجمهورية تلقى اتصالاً هاتفياً من رئيس الحكومة رفيق الحريري وبحثاً في القضايا الراهنة. وتنابت عـــائلات

وجمعيات وهيئات وروابط اسلامية من مختلف المناطق اللبنانية الى لقاء مفتوح مع المفتي في دار الفتوى صباح اليوم الى نلك، اعتبر القائم مقام شبيخ عقل الطائفة الدرزية الشبيخ بهجت غيث دان مشروع الزواج

خالل زبارته لواشنطن المقررة

للاذاعة الإسرائيلية أنه من غير الوارد ان تستعيد سورية الصَّفَّة الشرقية ليحيرية طبرية، عند

انسحاب كامل؟

امام السوريين الانسحاب من كامل الجولان، خلافاً لما يؤكد

ينسحبون في مقدار ما ينهب الســوريون في طريق الســلامة وهى العبارة التقليدية التي كأن يرددها رئيس الوزراء السابق تشرين الثاني (نوفمبر) عام

معاودة المفاوضات مع دمشق على اساس ما وافقت عليه اسرائيل في حيثه، وهو امر يرفضه رئيس الحكومسة الحسالي بنيسامين

نتانداهه .

وكان نائب الرئيس السوري السيند عبدالجليم خدام اكد في كانون الثاني (يناير) الماضي انّ رابين وافق قبيل اغتياله على اقتراح اسيركي بالانسحاب من كامل مضبة الجولان مرفق يترتبيات أمنية.

الى نلك، دعـ الاسرائيلي لاندو الى شنَّ هجمات على الجيش السوري رداً على العمليات التي بنفنها محزب اللهء في لبنان ضد اسرائيل. وقال لاندو الذي يراس لجنة

شــؤون الامن والخــارجـــــة في الكنيست (البراثان الاسرائيلي للاذاعــة: «اذا قـــتل جنود اسرائيليون في لبنان لا يوجد أي داع يمنع من أن يعسود جنود سوريون ايضاً مسطاي في نعوشء

وأضاف يبحب تغيب قواعد اللعبة في لبنان وإفهام السوريين انهم سيدفعون ثمناً للهجمات التي تشن على قواتنا (في جنوب لبنان) او على شمال اسرائيل، ورأى لاندو انه دادًا كسانت عورية تسيطر فعلأ على لبنانء كما نقول، فعليها أن تتحمل مسؤولية العمليات التي يقوم بها

حرب الله الذي يحظى بدعمهاء. وشند على ان مثل هذا التغيير في الاستراتيجية يجب ان يسبق من لبنان.

اي انسحاب عسكري اسرائيلي

المنسأ السلطة القلسطينسة

ومنظمات انسانية وهيئات دولية

مثل «وكالة الامم المتحدة نغوث

وتشعيل اللاجئين القلسطينيين

عملية السلام المتعثرة. واوضح موراتينوس لوكالة

فرانس برس، انه ابلغ المسؤولين الاموركيين زيارة بلير التي ستلي زيارة وزير الخارجية البريطاني روين كوك للمنطقة الاستسوع الماضي. وتتولى بريطانيا حالياً الرئاسية الدوليية للاتحساد

هجمات على الجيش السوري ردأ

على العمليات التي تستهدف

زيبارة بليز

مسوراتينوس ان رئيس الوزراء

البسريطاني توني بليسر سسينزور

المنطقَّة بَّانِ ١٧ و٢١ نيـــسان

وفسى واشسنسطسن، اعسلسن

الجيش الاسرائيلي في لبنان.

سار الى أن الولايات المتحدة رحيت باعلان هذه الزياة. وينكسر ان الموقسد الاوروبي اجـرى اول من امس في واشنطنَ محادثات مع مسؤولين اميركيين تناولت الجَّمود الَّذِي يَعَـتَـرِي عَـمليــة الســلام في الـشــرق

وقال موراتينوس قبل مغادرته واشنطن متوجها الى سورية في مجاولة لانعاش عملية السلام على السارين اللبناني والسوري: بيجب بطريقة أو بأخسرى نفع ســـراثيل ايضــــأ الى هذه المفاوضات مع سورية وان نحاول التقدم يُظْرِيقَة متوازنة في هنين

وأضاف أن الولايات المتحدة متوافقة مع الاوروبيين على اعتبار ان من الضروري انعاش الإسرائيلية. وقال أن الولايات المتحدة ستبلغ نلك وزير الدفاع الاسترائيلي استحق صوربختاي

### "التعاطي بشمولية" مع عملية السلام الاسرائيلي المصغر قرر في ختام

الصقيماعية اول من امس تاجيل في غيضون ذلك، ابلغ زعيم اعلان الموقف النهائي للحكوسة حزب العمل الإسرائيلي العارض الاسرائيلية من مسوضوع الانســـــــــاب من لبنان لمدة اطراف الجولان وصسرح عسند من الوزراء الاسرائيليين للاذاعة الاسرائيلية

في ختام الاجتماع بان غالبية اعتضاء الجلس المصغير أينت واضساف باراك وهو رئيس الخطة التي قدمها وزير النفاع سابق للأركان: «اننا لم نلترم ابدأ اسحق موردخاي. وتنص الخطة التي يؤيدها

نتانياهو على تنفيذ قرآر مجلس الامن الرقع ٤٢٥ شيرط أن تقيل لكفه كسرر دان الاسسرائيليين سروت بترتبيات أمنية تحول بون شن هجمات على الدولة العبرية وياتفاق يضمن حماية افراد أسحق رابين الذي اغتيل في

مجيش لبنان الجنوبيء من جهة اخرى، نكرت صحيفة معاريف، اول من امس ان سورية ابلغت اســرائيل عــبــر وســيط اوروبي انها لن دتتنخل في مسالة وبعنا الزعنيم العنمنائي الي أنتشأر الجيش اللبناني حتى الحدود الدولية، في حال انسحبت

القوات السرائيلية من دالشريط الحدودي، في جنوب لبنان. وقالت الصحيف «بييلوماسياً اوزوبياً (ليس ضرنْسيساً) نقل الى اسعرائيل هذا الموقف السوري، الامس الذي ازال لدى صناع القرار الاسرائيليين

مبعض الضّبابُ آلذي لفُّ اللَّوقَفُّ السوري، من مسالة الإنسحاب من وأضافت الصحيفة دان سورية اكتت في الوقت نفسه معارضتها لاجسراء أي ترتيبات اسنية بين لبنان واسترائيل، وهو الاصر الذي

تطالب به اسرائیل. ونقلت المسحب ســــؤولـين في المؤســسـ العسكرية الاسرائيلية تاكيدها ان اسرائيل تريد في حسال ابتضاد قبرار بالانسحاب من لبنان «ان ينُتَّسُّسُ الجِسِشُ اللَّيثَانِيَّ في الْمُنَانِيِّ في الْمُنَاطِقُ التي تنسحبِ منها وليس القوات الدولية التي لا تثق بها

واضباف هؤلاء المسؤولون ان أســــرائيل تـرى انه دفي إمكان الجيش اللبناني الصفياظ على الامن في المناطق التي ستنسحب منها خلافا للقوات الدولية التر تملك قدرات محدودة الواجها الارهاب

وعبر السؤولون العسكريون عن داملهم في أن يقوم الحيش عِشْ لَبِنَانَ الجِنوبِيءَ التَّي تمولها الدولة العبرية وتسلحها وتلك عبر «تشكيل وحدة عسكرية

#### باراك يرفض الانسحاب الكامل من الجولان

موراتينوس يناقش في دمشق

ا ف ى - توجه الموقد الاوروبي يفترضون انها موجودة لدى بعض الناسء. الى الْمُنطقَّةُ، مَـيَّعُـيلُ انْخُـيلُ وأشار الى دان العلاقات بين أركان الحكم قائمة موراتينوس الى سشيق امس لنقل رسالة الى المسؤولين السوريين مقادها أن من الضروري والتعاطي بطريقة شاعلة ومع المسارين اللبناني والسسوري قي عملية السلام مع اسرائيل، وذلك بعد محادثات لجراها في واشنطن في وتزامنت الجهود الاوروبية لدفع المسارين اللبناني والسوري مع اعسلان زعسيم المعسارضسة الأسسراثيليسة أيهسود باراك معارضته الانسحاب من كامل الاستحقاق الرئاسي، وأوضح دان السوريين لهم هضية الجولان، فيما نعا النائب تاثير كبير في ما يحصل في البلد، لكن اللاعبين الاسرائيلي اليميني عوري لاندو الحكومة الاسرائيلية الى شن المحلِّينِ لَهُمْ أَيضًا تَاثُّيرِ مِنْ خَلَّالَ الْحَرِقِ وَالتَّجِميلُ،

> وتوقع الايدوم التحالف بين الرئيسين الهراوي ونبيه بري دلان رئيس الجمهورية سيكتشف في سرعة، أن الحليف الحالى لا يريد التعديد،

وراى أن طرح اسماء لرئاسة الجمهورية هنفه حرق

#### وفودأيدت موقفه الرافض للزواج الدني في لبنان

🗖 بيروت - دالحياة،

قباني موقفة والشاعت: المعارض يعني أننا أقوياء».

وكان قباني يتحدث امام وغود امت دار الفتوى امس، بينها وقد من بجمعية الشاريع الخيرية الإسلامية (الأحساش)، أيدت صوقفه، وردأ على ما أعلنه أحد المسؤولين ان كل ما يشار لجهة معارضة الزواج اللنني هو بداقع طائفي، قال: دانُ هذا غُير دقيق، فشمة خلط بين الدين والطائفيا البغيضة. نحن أهل بين وأهل علم ومُعرَفة بدينَ الله. وتُستَطيع ان نميز بين الدين الذي انزله الله في القرآن الكريم، وأي تفسير طائفي مغيض بريد أن يتخذ من الدين أو الطائفية غطاء له.

وسال قبائي: «مشروع قانون

#### Freemans OF . LONDON

يا طلالة جنيدة جداية... فهل تودين أن تجاريه سينتي؟

كاتشوغ تيو لوك شجديد بأكثر

من ۲۰۰ صقعة

• أحدث الأرياء التنشية.

خيثر أوسع من أي وقت مضى.

 عد أكبر من الماركات المعروفة. تصفيم خاصة بنا من قبل أشهر

منايس الأولاد في ٥٨ صفحة.

سهولة ورئدة في الطلب.

• شعن سريع. إمكانية البدل وإستعادة الثمن.

طريقة شنيقة ومثالنية

فى النسوق.. للحمول عنى الكاتلوغ بتصنوا بالرياغ

544/LA



## منظمة المؤتمر الاسلامي تشيد بالمواقف "الشجاعة "لفرنسافي المنطقة

₩ باريس - أ ف ب - حسيا الاسلامي عز الدين العراقي خلال من امس الحسم عـ في باريس الامين أنعسام لمنظف المؤتس لقاء مع الرئيس جاك شيراك اول

اليوم العالي للفرنكوهوئية وقسال بيسان للمستظمية ان العسراقي الذي دعى الى باريس للمشاركة في داليوم العالم للفرنكوف ونبية، حيرض علي تهنئة فرنسا باسم النول الاعتضاء في المنظمة على مواقعها الشجاعة والثابتة في خصوص تشجيع السلام والعدل سواء في السشرق

الشرق الاوسط

واشسار العسراقي الى دالموقع المعين الذي تحتله فريسا لدى العالم الاستلامي، معرباً عن أمله

الاوسط او في يوغلوسلافسيا

في التطور اكبسر لعسلاقات البند المناد البند دسواقف فبرنسا الشجاعية، في الاوروبي الكبسيس وبين الدول

العمل الدؤوب

وأشاد شيراك من جانبه ب والعسمل الدؤوب، الذي تقسوم به منظمة المؤتمر الاسبلامي من أجل السلام والامن العالمين، مشيراً الى دالانعطافة، التي تمثلها قرارات القمة الاسلامية الاخيرة قي طهران.

والفرنسية هي احدى اللغات الرسمية الثلاث ألتي تعتمدها منظمة المؤتمر الاستلامي، حيث يتحدث بها نصو عشرين بلدأ من بين الدول الخسم الاعتضاء

عن مستقبل اللاجئين الفلسطينيين الحكومة البريطانية ان مؤتمراً دولياً في شان مستقبل اللاحدين الفلسطينيين في الشيرق الاوسط البالغ عددهم ٤.٣ ملايين نسمة،

سيعقد غداً وبعد غد في بريطانيا برعاية الإتحاد الأوروبي. واوضح للصسير أن للؤتمر الذي مىيعقد في جاسعة وارويك يهضم ممثلين عن معظم السريطاني للشؤون الضارجية الحكومات التي تدعم صالي اللاجسئين، وبولَ اعسضاء في للاتحساد الاوروبي الى الشسرق الاتحــاد الاوروبي، والولايات المتحدة وكندا واليابان والنروج، ودول شرق اوسطية وجامعيين. وستشارك في هذا الإجتماع

سيشاركان في المناقشات غدا. وقال فأنشست ان الاتصاد الاوروبي مستعد لدعم داي اتفاق بين الاسترائيليين والفاسطينيين فَي شَـانَ اللاحِــتِيَّ، في اطار مفاوضات السلام بينهما.

#### للتمساء مشيرة الى أن لدى دول كثيرة في الاتحاد الاوريي معتليات خاصة يهم. وكسان المجلس الوزاري رسمية في غرة. وشددت على «العلاقات القديمة والمتارة القائمة بين النمسا والفلسطينيين، بريطانيا تستضيف مؤتمرا دوليا

واوضحت وزارة الضارجية البريطانية في بيان اول من امس أن بريطانيا، بصفتها الرئيسة الدورية للاتحاد الاوروبي وفرنسا وللفوضية الاوروبيا سترعى هذا للؤتمر الذي سيعقد تحت عنوان حل مشكلة اللاحثين الفلسطينيين: اي دور المجتمع ِ ٱلدولي؟، واصَّافُ أَنْ وزير الدولةُ

الاوسط مبغيل انخيل موراتينوس

#### الخليل تفوزعلي غزة ونابلس بجائزة مدن من أجل السلام ً

 الخليل (الضفة الغربية) - أ ف ب - أفادت مصادر في بلدية ... مدينة الخليل في الضفة الغربية ان رئيس البلدية مصطفى النتشة تلقى أمس رسالة من الدير العام لنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلوم والثقافة (يونسكو) فيديريكو مايور يعلمه فيها بفوز المدينة بجائزة ممدن من أجل

وقال النتشة في تصريح لوكالة دفراتس برس، إن دمدينة الخليل منحت هذه الجائزة بفعل الدور الذي تلعبه بلديتها لتقديم الخدمات وممارسة دورها في ظل الظروف الصعية والحساسة التي تعيشها، وكان النتشة يذكر بنلك بوجود نحو عشرين في للنة من الدينة تحت السيطرة الإسرائيلية حيث يعيش عشرات اليهود التطرفين وسطسكان الخليل النين يفوق عددهم ١٢٠ القاً.

ونكر النتشة ان مدينتين فلسطينيتين تقدمنا للحصول على هذه الجائزة وهما نابلس شمال الضفة ومدينة غزة، إلا أن لجنة التحكيم الدولية التابعة لـ «يونسكو» قررت منحها للخليل. وتمنَّح ديونسكو، هذه الجائزة سنوياً لست مدن تختارها من القارات الخمس، وَفقاً لما تَبِنله البلديات في هذه المدن من جهد لمواجهة اوضاع استثنائية كإغاثة الجدين أو مهاجرين أو حل مشكلات خدماتية لاحياء فقيرة.

## سلم موساد صوراً واضحة التقطتها أقمار اصطناعية لإيران والعراق وسورية

### السجن ٣ سنوات لضابط روسي باع "معلومات سرية "لإسرائيل

🛘 موسكو - جاذل الماشطة

■ أصدرت المحكمة العسكرية في موسكو أمس حكماً بالسجن ثلاث سنوات في حق الضابط السابق في الاستخبارات البدرية الروسية فالديمير تكأتشنكو، ونلك بعد ادانته ببيع معلومات سرية لـ مجهاز الاستخبارات الإسرائيلية الخارجية،

في غضون ذلك، كشفت صحيفة روسية أن مجم وعة من ضباط استخبارات روس باعت الإسرائيليين صورأ التقطتها الأقمار الاصطناعية لأراضى سورية والعراق وإيران.

وكأنت الأجهزة الأمنية اعتقلت تكاتشنكي أثناء تسليمه صورا التقطتها أقمار اصطناعية إلى المسؤول في جهاز «موساد» المستشار في السفارة الإنسرانيلية روفين دانييل الذي كان في الوقت ذاته مسؤولاً عن التنسيق بين أجهزة الاستخبارات في

الاستخبارات العسكرية تعاملت مع إسرائيل. وهذه للنيرية التي تُعد أقوى أجهزة الاستخبارات وتنافس جهاز الأمن عكي. جي. بيء، مستؤولة عن متركيز الاستطلاع الفضّائي الذّي يشرف على أقسار ويعلم ومباركة رئيس الوزراء السابق يغور غايدار الذي قلص الاتفاق على الكثير من مؤسسات الدولة،

إسرائيل وروسيا لمكافحة الارهاب وتهريب المدرات.

كان واحداً من مجموعة ضباط في منيرية

وكشفت معديقة وكويرسانت بيليء أن تكاتشنكو

بدأ ألمركز المذكور ببيع صور (سلايدات) المسح الفضائي إلى بلدان أجنبية بسعر ألفى دولار للصورة الواحدة. إلا أن الأجهزة العنية اشترطت أن يقتصر البيع على المدور دغير الواضحة، والتي لا تعتبر

ومن خلال العقيد الكسندر فولكوف العامل في الركز المذكور، حصل ضابط مموساد، على زهاء

٠٠٠ صورة التقطتها الأقمار الاصطناعية الروسية لأراضى سورية والعراق وإيران وإسرائيل . وكان فولكوف يوقع مع دانييل عقوداً وشرعية، أثناء خلوات بينهما في السفارة الإسرائيلية أو في أحد مطاعم موسكو ويسلم إلى خزانة الاستخبارات مبالغ حصل عليها من «الشتري». وبعد تسريحه من الخدمة، أصبح فولكوف ثاثباً

لشركة دسوقينتر سبوتنيك، التي تعد الوسيط الرسمي الوحيد الذي تعقد عيره صفقات بيع الصور وجنَّد فولكوف عدداً من زملائه السابقين لتزويده

المزيد من «السلايدات، وكان الكثير منها في غاية الوضوح مما يجعلها تسجل في خانة «الوثائق

والغريب أن قولكوف لم ينكر تعاونه مع ضياً بط مموساده، ونكر اثناء التحقيق أن داسرائيل شدريك استراتيجي لنا، في حين ان (الرئيس العراقي) أصدام ١٥ سنة.

حسين مجرد ارهابي، وكنت اعتبر أن من واجبي

ورغم أن المحققين عشروا في منزل فولكوف على ٣٤٥ ألف دولار نقداً، إلا أنه اعتبر مجرد شاهد في المحكمة، إذ لم تثبت معرفته بأن الصور «سرية»، كذلك حكم بالسجن مع وقف التنفيذ لدة ستتين على القدم غينادي سبورشيف الذي كان حلقة الوصل بين ف ولكوف وتكاتشنكو وضيباط أخرين لم تذكر

يذكر أن جميع المتورطين في القضية خدموا مندا تصل إلى ٢٠ عاماً في ممركز الاستطلاع الفضائي، والاستخبارات العسكرية، مما يعنى أنهم من حملة الأسرزار العليا للدولة، ولذا فيأن مراقبين كتيرين استغريوا أن يحكم على القدم تكاتشنكو بالسجن مُلاث سنوات فقط في حين ان حالات معاثلة كانت عقويتها في الماضي الأعدام أو السيمن ما لا يقل عن

## هذا الاسبوع



الحوار مع بغداد لم ينقطع مسعود البارزاني:
الحل بالفيدرالية في إطار العراق

زیارته للقدس الشرقیة فجرت أزمة مع اسرائیل کوك له الوسط»: لا نكیل بمكیالین

الكويت: تمثيل الإسلاميين في الحكومة يحدد اتجاهات المرحلة المقبلة

مصر: فصل جديد في حكاية الألفي و«الشعب»

مشكلة جنوب السودان ودور النخبة المهووسة بالسلطة

لبنان: «عدوان نيسان» أوصل الى «لبنان أولاً» فهل يشكل «تفاهم نيسان» مخرجاً؟

تأثير انخفاض سعر النفط على الايرادات

اليمن: ملف المصالحة يوقف المحاكمات

انطلاق الحكومة المغربية بقيادة المعارض الأول

العركة القادمة لفيلم
 عبدالناصر
 مع أسرة السادات...

- عبدالله حارب متفرغ
   لراقبة الأغنية العربية
   المتدهورة...
- محمد وردي يكتسح
   سوق الكاسيت السودانية
   بأغنيات تجاوزت ٣٠ عاماً
- جامعات الإمارات في برنامج
   تقدمه قناة دبي الفضائية



اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين

ينني - "نصرانيني بنني " "نصرانيني <mark>گرفيض "تنبزييزات" شاران</mark> - اعربت مصانوسيدن

لخزين للعزة الشانية خلال

سي حجر عبد العطار السب المسطينيون يحتفلون إى الثلاثين لعركة الكرامة

فية تابعة الشرطة الفلسطينية. المساورة الفلسطينية. المسيونية الفلسطينية الفلسطينية الفلسطينية الفلسطينية أن من المساولين الفلسطيني في مهرجة عند عن المساولين الفلسطيني في مهرجة عند عن المساولين الفلسطينية في مهرجة عند عن المساولين الفلسطينية المساولين المساولين المساولين الفلسطينية المساولين المساو

ى قريباً مكتب ارتباط في غزا - قالت سكرنيرة الديلة النمسوية للغاين

فالدنير أن النمسا ستقتع قريبا ما حينية قبل نوليها الرئاسة الدورة إلى المقبل المقبل المحادثات التي إجراها المستشار من عوفات قبل أياء. أن أولى من أمس القرار الى ورغبة شمة وجود رسمي كبير المجتمع ا

أندى دول كشيرة في الاتحاد الاوربي مطباد ت على والعلاقات القديمة والمتازة الفلمة بر

> بل تفوزعلى غزةونابلس نزة 'مدن من أجل السلام'

الغربية إ - : ف ب - اغادت مصادر في البه الغربية أو رئيس البلية مصطفى التشائم العالم منطقة الزمم المتحدة للتربية والعلوم الته يعرب بعلمه عبيا بفوز المدينة بجائزة امدارات من المدينة المؤرفة المدارات من المدينة المؤرفة المدر الذي تلعبه بلديتها لتقديم المختلف من المعرب المتحدة والحساسة الذي تعبد بعنك بوجود نحو عشرين في المنة من اللبائد بعيش عشرات البهود المتطوفين وسف. عبر المنا المنطقة ومدينة غزة الاان لجنة المنطقة ومدينة غزة المناسة المنطقة ومدينة غزة الاان لجنة المنطقة ومدينة غزة الاان لينا المنطقة ومدينة غزة المناسة المنطقة ومدينة غزة المناسة المنطقة ومدينة غزة المناسة المنطقة ومدينة غزة المنطقة ومدينة غزة المناسة المنطقة ومدينة غزة المناسة المناسة المنطقة ومدينة غزة المناسة ال

سكو، قررت منحبا الخليل وتمنع بيضكوال عن تختارها من القارات الخمس وفقاً لات من جهد المواجهة أوضاع استثنائية كالمالة له كلات خدماتية الحياء فقيرة.

> لإسرائيل سانيك

من سرميني من ان يحكم على المقدم تكاشئك ب منوات فسقط في حين ان حالان مالابلاء ع سمنوات فسقط في حين ان السجن ما لابلاء الاعدام أن السجن ما لابلاء منه في الماضي الدول العربية والافريقية

## الجزائر: بدء محاكمة ١٢ متهماً باغتيال اسقف وهران

القاء القبض على صاحبها للدعو

قدور عيدوني الساكن في حي

ميموزا وهو سائق اجرة الذي

واعترف، بأن أعضاء والجماعة

الأرهانية، استاجروا مسكناً في

عين البيضاء. والقت قوات الأمنَّ

القبض عليهم بعد اشتباك،

وقدمت اعترافات اعضاء بعضهم

عنصىر ينماركي وستكون بقيادة

ضابط هولندي. وستضم القوة الهولندية في

حال اعتمانها ثلاثة فصائل من

الشناة مزودة دعمأ لوجستيأ،

إضافة الى مغرزة من المروحيات

عبر التلفزيون.

□ الجزائر - دالحياة:

■ تبدا محكمة الجنايات التابعة لمجلس قضاء وهران (غرب الجراش) اليوم محاكمة ١٢ متهمأ بالتورط في اغتيال اسقف وهران للونسنيور كالقوي عام , ١٩٩٦ ويتهم الإنعاء للعام أله ١٢ بانهم نصبوا مكمناً للضحية في الاول من أب (اغسطس) ١٩٩٦، عند منخل البعثة السيحية في حى سانت اوجان في وهران بعد عودته من مراسع دفن الرهبان السبعة الذين قتلوا بعد خطفهم من بير تبيجرين في ولاية المدية

(في أذار/ مارس ١٩٩٦). واشارت التحقيقات الي ان الاستف قتل بتفجير قنبلة عند مبخل البعثة السيحية، وان الشاركين في الجريمة انقسموا الى فسوجين الاول مكلّف وضع القنبلة، والثاني مكلِّف تهريب دالارهابيين، في سيارة من نوع

وأضافت أن أنفيصار القنبلة قبل توقيتها ادى الى أرباك في وسط والارهابيين، مما لَفت انتياه سكان الحي الذين تعرفوا على السيارة. وتمكنت اجهزة الامن من

■ لاهای - أف ب - أعلنت

الحكومة الهولننية امس انها

مستعدة لإرسال ٢٣٠ عنصراً في

إطار مهمة القوات التابعة للأمم

ألتحدة للاشراف على الاستفتاء

وسيقرر الإستفتاء الذي

يفترض أن يجرى نهاية السنة

الحالية، مستقبل هذه المستعمرة

الإسبانية السابقة. وأوضحت

للحكومة الهولندية ان مشاركتها

لن تكون فعلية، إلا يعد موافقة

في الصحراء الغربية.

إلى الصحراء الغربية

ومن القطع المثيرة للاهتمام، قطعتان من الأثاث الفاخر صنعهما السلطان بنفسه، إحداهما خزانة صغيرة قدرت بـ ١٢ الف دولار والثانية

طقم للكتبابة يحمل الصرفين الأوكين من اسم السلطان وتاريخ ١٢٩٠هـ.

(١٨٧٢) قُدَّر بُـ ١٢ الف بُولَار ايضَّا. وتقولُ عبايشة اوسَمَّانوغلو في

الكتاب عن والنها: «كان أخي عبدالرحيم حايري افندي، قبل وفاتة

(١٩٥٢)، اهدي الى ابني عمر هذا الطقم الذي كان صنّعه والدي عندما كان

وينكر أنه كأن على السلاطين العشمانيين امتلاك ومهارة يدوية

نسليمان القانوني مثلاً كان دصائفاً، والسلطان احمد الثالث عُرف دمعلماً،

في فن الخطّ.. أمّا عبدالحميد فكان يهوى النجارة وصناعة الأثاث الفاخر. ومن القطع البارزة ايضاً ثلاثة اختام خاصة بالسلطان قدرت بين الفين

وأربعة الاف دولار، وتكتب ابنته عن هذه الاختام ما يأتي: د ... قبل وفاته

بقليل، سلم والذي الاختام ألى امى وطلب منها أن تحفيها. وعندما جاء

أنور باشا، بعد يومين من وفاة والدي، لتفتيش القصر وطلّب الاختام، قالت له أمي: أن أعطى الاختام الا إلى ابني البكر. وسلّمتها إلى محمد سليم

ويين الزجاجيات المصنوعة من البلور وفناجين القهوة التي تحمل حرفي

الاسم الأول للسلطان والسبجاد وعدد من الكتب والخطوطات، لا يمكن سوى التوقف امام الصور الصغيرة المؤنة التي تأتي من اليوم خُصَص

للسلطان وتمثل افراد العائلة حقق معظمها ممحترف انترانيك، صورة

لعبدالحميد، وأخرى لعمَّة السلطان عطية سلطان، وثالثة لشقيقته جميلة

سلطان، ورابعة لابنه البكر محمد سليم افندي، ومجموعة تضم سبع صور

لأبنانه، وصور لبناته: نعيمة ونايلة وزكية ... والتقدير لها يراوح بين ٥٠٠ وه

مسؤول يمني

تتعة المنفحة الاولي

لى الرئيس على عبدالله صالح من الرئيس افورقي تتعلق بالعلاقات

ويضم الوفد الاريتري السيد يماني جبراب عضو المجلس التنفيذي

وكانت العلاقات توترت بين البلدين بعدما احتلت اريتريا قبل ما

ومن المقرر أن يقابل البشيري النائب الثاني لرئيس مجلس الوزرا

السعودي وزير النفاع والطيران الامير سلطان بن عبدالعزيز لتسليمه

رسالة من الرئيس علي عبدالله صالح وذلك حسب تصريح للسفير

الامير سلطان مقترحات انتعلق بمعاودة المفاوضات الصدوبية، بين

وقُـالتُ مـصـانر مطلعة لـ «الحـيـاة» أن الوفد اليـمني سيطرح علي

وفي أسمرا اكد ناطق باسم مكتب الرئيس الاريتري ان وفدا اريترما

بدأ زيارة رسمية الى اليمن. وتعتبر الزيارة والمحادثات التي سيجريها

الوفيد الاريتيري في صنعاء، الاولى من توعها منذ اندلاع النزاع بين

البلدين على ارخبيل حنيش المطل على البحر الاحمر، قبل نحو ثلاث

وقيال الناطق باسم افتورقي لـ دالحيياة، في استصرا أمس: دوصل مبعوث يمني الى استمرا اخيراً، حاملاً معه رسالة تدعو الى التفكير

والعمل والتعاون بين البلدين. وسيغادر وفد اريتري حكومي الى صنعاء

وأوضح: دان قصية التحكيم (في النزاع على حنيش) تعتبر

محسومة، (من ناهية ترك بتها للجنَّة التحكيم)، وإن تُثار في اطار

الزيارة اطلاقاً. اعتقد أن لدينا علاقات تتجاوز قضية التحكيم والجزر

التي تُعتبر، بالنسبة الينا محسومة، وليست خاضعة لأي نقاش

سيَّاسي او حوار بين اليمن واريتريا. والقَضَية في يد لجنة الْتحكيم

وسُئلُ الناطق عن مستوى تمثيل الوقد الاريتري، فلجاب طن يكون

ومن المقرر أن تصدر لجنة التحكيم قرارها النهائي في شان النزاع

الوف على مستوى وزراء في هذه المرحلة،. واوضح أن المبادرة في

. ترتيب هذه الريارة جاءت عبر مبعوث يمني غير رسمي صديق للبلدين.

وأعرب عن امله في نتائج ايجابية للزيارة الصلحة البلدين.

مطلع الاسبوع في اطار العلاقات بين اليمن واريترياء.

على حنيش في ايار (مايو) القيل.

يزيد على سنة جزيرة حنيش الكبرى اليمنية جنوب البحر الاحمر.

مستشار الرئيس للشؤون السياسية والسيد حامد محمد حمد رثيس

دائرة الشرق الأوسط وشمال افريقيا في وزارة الخارجية.

اليمني في الرياض النكتور محمد الكباب.

الثنائية وسبل تطويرها.

وتتزامن هذه المحاكمة مع بدء المصرية بنفع تعويض قدره نصف التلفزيون في بث تحقيقات ملبون جنيه الدنق صيرهاء في اجراها حول شبكات الأرهاب حماية زوجها الذي اختفى العام ١٩٩٣. والزمت المحكمة المدعية وخصصت ليلة اول من امس لما دفع أتعاب المحاماة. وأوضحت أن اعتبره التلفريون اشبكات أوراق الدعوى لم تحو ما يثبت ارهابية، داخل بلحيكا. وقوع جريمة في حق الكبخيا. وفى هذا السياق نكرت مصادر وكانت الحكمة عقبت حلسة اعلامية ان قوات الامن قضت على امس للنطق بالحكم وقضت بقبول ٧ دارهابيسان، في الشلف وام البواتي وسَفَيزف وقسنطينة. الدعوى شكلاً ورفضها موضوعاً. واعلنت (أ ف ب) قسوات الامن في بيان إن أحد عشر أسلامي

وقالت المحكمة في اسباب الحكم ومن النسابت في أوراقُ الدعسوى وتحقيقات النيابة ان زوج المدعية مسلحاً قتلوا ليل الجمعة – حضر الى القاهرة يوم ٢٧ تشرين السبت في منزل ميهجور كانوا الثاني (نوفمبر) ١٩٩٣ لحضور يستخدمونه مقرأ في غار حوار قُرب مسكرة (غرب). وقال البيان اجتماعات المنظمة العربية لحقوق الانسان لمدة اسبوع. وانتهت هذه ان قوات الامن عمدت بعد طلقات الاجتماعات يوم ٢٩ من الشهر الانذار المعتادة الى اقتصام المقر، تفسه وسافر بعنها (الكيخيا) إلى موضحاً أن العملية جرت بعد الإسكندرية لمدة ثلاثة أيام ثم عاد تلقى وإخبارية، من مواطن. الى القاهرة وأقام في فندق سفير في النقي. ولم يثبت وقوع جريمة هولندا مستعدة لإرسال ٢٣٠ عسكرياً في حق منصور الكيخيا، كما أن الأوراق لم توضح وقسوع خطا او تقصير أو اهمال يمكن أثباته من جانب وزير الداخلية السابق السيد حسن الالقى بصفته المسؤول عن الامن في ذلك الوقت مسجلس الأمن على قسرار يسسمح بتوسيع القوة النولية الخاصة والمحافظة على زوج المدعية خلال فتسرة اقسامستية في القياهرة بالاشسراف على حسسن سسيس والإسكندرية. كما أن الدعية لم الاستفتاء. وأوضحت ان قواتها تبين ثمة دليل على ارتكاب جريمة ستشكل سرية تضع اعضا مئة

محكمةمصرية

ترفض دعوى

زوجةالكيخيا

القاهرة قبول دعوى اقامتها

السيدة بهآء العصري، زوجة

المعارض الليبي منصور الكيخياء

وطالبت فسيمهأ وزارة الداخلية

🛮 القاهرة – احمد عبدالرحمن

صعتت الدول العربية والإفريقية أول من أمس الجمعة ضغوطاتها على مجلس الامن لرقع العقوبات النولية للفروضة منذ ١٩٩٢ على ليبياً بسبب قضية اوكربي، ولكن واشنطن ولندن رفضنا هذا الطلب.

وتفرض الامم المتحدة على ليبيا حظراً صوبأ ونقطبأ ومنعأ لتبوريد الاسلحة لأرغامها على تسليم القضاء الاميركي أو الدريطاني اثنين من الليجيين مسلهمين بالضلوع في انفسجار طائرة بوينغ ٧٤٧ تابعة لشركة بانام الاميركية فوق لوكربي الإسكتلندية العام ١٩٨٨ مما أدى الى مقتل ٢٧٠ شخصاً. وأكد وزير الخارجية الليبي عمر مصطفى المنتصبر ان العقوبات التي فرضها مجلس الأمن باتت دباطلة وبلا ميرره بعد قرار اصدرته محكمة العدل النولية في لاهاي لصالح ليبيا. وكانتُ المحكمة اعلنت في ٢٧ شبياط (فبراير)

اختصاصها في النقل في ملف لوكريي. وحضر عدد من افراد عائلات الضحايا النقاش العلني الذي نظمه مجلس الامن الدولي بناء لطلب من ليبيا. وَأَضَّافَ الوَّزِيرِ اللَّيِسِيِّ «انْنَا نَنَّكُ بالصاح مجلس الأمن الى إعادة النظر في

القراراتُ التي اتَحَنَها صَدُّ بِلَادِي في ظرُوفُ ماسوية، واقترح دكاجراء موقت، أن يعلق المجلس وتطبيق القرارينء الضاصين بالعقوبات على ليبيا. وكأن مجلس الامن جند العقوبات على ليبيا في السابس من آذار (مارس) كما يفعل كل أربعة أشهر.

وكان التقاش مناسبة للنول العربية والافريقية ولدول عدم الانحياز للإعراب عن مساندتها لليبيا في المطالبة برفع الحظر المفروض عليها. كذلك دعت الدول الـ ٥٢ إلى تبنى تسوية اقترحتها طرابلس تغض بمحاكمة المشتبه فيهما من قبل محكم العدل الدولية في لاهاي أو في بلد محايد.

وقال مندوب الجامعة العربية حسن حسبونة: مصان الاوان لزفع المعاناة عن الشعب الليبي. لذلك تطلب جنامعة الدول العربية من محلس الامن الدولي تعليق القبرارين رقم ٧٤٨ و ٨٩٣ الى ان تصبور للحكمة حكمهاء وأكند مساعد مندوب منظمة المؤتمر الاسملامي محمد ابو من جهته ان «المجتمع الدولي يقف باكمله وراء

تضغط في الامم المتحدة لرفع العقوبات عن ليبيا

ليبياء، داعياً مجلس الأمن الى اتضاد راحراءات شجاعة بتعليقه الحظر الحويء ودعا السقير الروسي سيرغي لافروف الى «تسوية» تضمن التوصل إلى حل مقبول من جميع الاطراف المعنية.

لكن السفير الاميركي بيل ريتشاريسون اشار الى ان محكمة العبل لم تتخذ أي قرار جوهري ولم تشكك في مسرعية قرارات مجلس الامن (...) إذا كانت ليبيا تريد حقاً رفع العقوبات، فالمسلك الذي يجب عليها ان تثتهجه واضبح وهو تسليم المتهمين،

وأكدت قرنسا من جهتها ان دعلى ليبيا ان تنفذ مطالب مجلس الإمن، وكان القضاء الفرنسي اتهم رسمياً في كأنون الثاني (يناير) الماضي الاستخبارات الليبية بِٱلصَّلُوعِ فِي أَعْتَداءَ وقع فِي التّاسِعُ عَشُر من ايلول (سبتمبر) ١٩٨٩ علَى طائرة تابعة لشُّرِكَةُ «يُولُتاُ» الفُرْنُسية التي الفجرَّت فوق النيجر مما أسفر عن مقتل ١٧٠ شخصاً.

إلا أن السفير الفرنسي الان ديجاميه فتح الطريق أمام تسوية محتملة وقال «إن أي أقتراح يتلاءم مع القرارات الدولية وتوافق عليه الحكومات المعنية مباشرة يستحق البحثء.

واوربت وكسالة الانبساء القطرية ان مندوبي الامسارات والبسحسرين في الامم للتحدة السينين محمد جاسم سمحان وجاسم بوعالي طالبا في جلسة مجلس الامن باعادة النظر في العقُّوبات المفروضة على ليبيا، واعتبرا أن حكم محكمة العدل الدوليَّةُ فَي شَّانِ اخْتَصَاصَهُا في النظر فيَّ قَضْيَةَ لوكربِي يُكسِ القَضْيَةَ بِعَداً جَدِيداً. وبدت عاثلات الضحايا منقمسة حول

الموقف الذي يتعين اتضاده من المقترحات الليبية الرامية الى تنظيم محاكمة الليبيين الشَّنْتَبِهُ فَيهِمَا فَي بِلَد مُحَايِد. فَقَي مُؤْتَمَّرُ صحافي على هامش مناقشات مجلس الامن، أبد مندوبو عائلات ٣٥ صحية بريطانية تنظيم المحاكمة في لاهاي. ولكن مندوبي عائلات ١٩٨ ضحية امسركية دعموا الموقف الصارم لواشنطن. وقال البريطاني النكتور جيم سوير انه يعتبر دان ثمة فرصة فريدة للبحث في تسوية، فيما وصف المتحيث باسم عائلات الضحابا الاميركية جورج ويليامز الموقف الاميركي بَانَهُ دغير قابل للتفاوض،



السفير ريتشاريسون والوزير المتصرفي جلسة مجلس الامن اول من لمس. (١ س)

#### حركة "اللجان الثورية" الليبية تهاجم حكومة الخرطوم ومعارضيها

🗆 الخرطوم – كمال حامد

■ انعقد في الخرطوم امس أول اجتماع علني لتنظيم سياسي منذ استيلاه الفريق عمر البشير على السلطة عام ١٩٨٩ وأعلانه «المؤتمر الوطنيء تنظيماً سياسياً وحيداً في البلاد. وخلا الاجتماع وهو الملتقى الرابع لحركة اللجان الثورية الليبية من أي ممثل للحكومة السودانية، على رغم حضور وقد ليبي على مستوى رفيع برئاسة محمد ألجذوب، منسة مكتب الاتصال في اللجان الثورية، أضافة الى السفير الليبي في الخرطوم واعضاء في الجنوب المناد ا

لكن محمود عابدين، منسق اللجان الثورية في السودان قال لـ «الحياة» أن الدعوة لم توجه اصلاً لاي من الرسميين وان الفريق البشير ينتظر أن يلبي الدعوة التي وجهت اليه لحضور الجلسة الختامية صباح غد.

وانتقد عابدين في خطابه ألذي القاه امام نحو ألفين من اعضًاء اللجّان الثورية، ما اسماه وتراجع (حكومة ثورة) الانقاذ عن سياساتها المعلنة ووصف اتجاهها الى إقرار التعديية السياسية. بأنه واستجابة للضغوط وتراجع عن مبدأ تسليم السلطة الشعب، وهاجم في حديثه الذي قوطع بهتافات معانية للاحزاب، «التَّداقض، الذي وقعتُ فيه حكومة البشير اذ وطبقت نظام المؤتمرات واللجان الشعبية في وقت اعتميت فيه على

سياسات راسمالية في المجال الاقتصادي وعلى رأسها سياسة التحريره. وحركة اللجان الثورية في السودان هي الحركة الوحيدة المعلنة خارج ليبيا، وتعتمد في قوتها البشرية على عبد من السودانيين النين عملوا في الجماهيرية. وهي تتلقى دعماً مانياً من طرابلس. ويوجد في السودان اكثر من مركز ثقافي ليبي بيشر باطروحات الزعيم الليبي العقيد معمر القذافي وأفكاره. كذلك يوجد «مركز ابحاث» مختص بـ «الكتاب الاخضر، الذي

وثمة من يقول أن المفكر السوداني بابكر كرار الذي هاجر إلى ليبيا بعد استيلاء العقيد القذافي على السلطة، هو المؤلف الحقيقي لنظرية نظأم للؤتمرات وأن شِلة من السودانيين بينهم السياسي البارز عبدالله زكريا، هم الَّذين صاغوا بعض اطروحات والكتاب الأخضر. ووصف مرأقب الاجتماع بانه يأتي في اطار الضغوط التي تمارس على حكومة الخرطوم للتراجع عن اتجاهها لاقرار التعدية السياسية.

#### ينكر انه رغم التوتر الذي شاب العلاقات اليمنية - الاريترية في السلطان عبدالحميد يداية النَّزاع، إلا أن العلاقات الديبلوماسية استمرت بين البلدين، وأنَّ

وكان السفير اليمني في أسمرا عادر الى صنعاء بعد نحو خمسة اشهر من الازمة اثر انتهاء فترة عمله، ولم يعين سفير جديد مكانه وانما يظهر الانادراً جداً في الحفلات العامة. كان رجلاً سرياً، غامضاً، نجهل قائم بالإعمال. وفي الفترة تفسها تقريباً عابر السفير الأريتري صنعاء ومع هذه الجموعة المعروضة للبيع في باريس التي تضم ٤٠ قطعة، ويع مدن المعلومات عن السلطان الخفي، اولها بورتريه له رسمه احد ابنائه، الامير عبدالجيد افندي الذي اصبح أخر سلطان عثماني (حكم من ابنائه، الامير عبدالجيد افندي الذي اصبح أخر سلطان عثماني (حكم من ١٩٢٢ الى ١٩٢٤) وكان وضع هذه اللوحة الزيتية عام ١٩٠٨ الى قبل سنة الى أسمرا للسبب نفسه وبقى التمثيل النيبلوماسي بين البلدين على مستوى قائم بالاعمال. لكن العلاقات، وأن لم تنطور بشكل سريع، فإنها شهدت وقفاً للحملات الإعلامية، خصوصاً مع بدء عمل اللجنة الدولية لبت النزاع على حنيش. من مغادرة عبدالحميد الحكم. والتقدير للوضوع للوحة يصل آلى حدود

كانت خفضت الى مستوى قائم بالأعمال.

في حق زوجها. وجاعت اقوالها

مسرسلة وبلا بليل ولحسد على

صيقهاء. ورأت المحكمة دان

الكيضيا لم يتعرض لأي جريمة

اثناء وجوده في صصير، وقال

محامي المدعية عادل أمين إنه سستانف الحكم.

### نتمة الصفحة الاولى

البلئين تشجه نحو أفاق جنيدة، أذ تتطلب مسيرة التنمية للبلنين تضافراً وتعاوناً وتنسيقاء. وأكد أن «اللقاء ستكون له نتائج ايجابية معيزة ليس على المستوى الثنائي فحسب بل على المستويين الأقليمي

والتولي،. وتتفق الإمارات وقطر بشان التعامل مع العراق لجهة رقع الحصا والمعنائاة عن النسعب العراقي وعويته الى المجتمع النولي والأسرة العربية، فيما بدأت قطر في اتضاد موقف متشدد من التطبيع مع اسرائيل في ظل المواقف المتعنَّنة لرئيس حكومتها بنيامين نتانياهو، في وقت وقفت الامارات بقوة ضد التطبيع أو أية اجراءات تقود اليه. وتقول للصائر نفسها ان الشيخ زايد وأمير قطر سيخرجان من هذه

الزيارة التي تنتهي اليوم بوجهة وآحدة تجاه القضايا المطروحة. وفي النوحة اعلن أنه يرافق امير قطر وفد رفيع المستوى يضم وزير الضارجية الشبيخ حمد بن جاسم بن جبر آل ثاني ووزير الدولة الشبيخ محمد بن خالد ال ثاني ورثيس الديوان الاميري السيد عبدالله بن خليفة العطية، ووزير الطَّاقَة والصناعة السيد عبدالله بن حمد العطية، ورثيس التشريفات الاميرية الشيخ محمد بن فهد آل ثاني، ورئيس مجلس ادارة مؤسسة حمد الطبية النكتور حجر احمد حجر ورئيس الهيئة العامة للآذاعة والتلفزيون الشيخ حمد بن ثامر ال ثاني، ووكيل وزارة الكهرباء وللاء السيد حسن بن عبدالله الغائم ووكيل وزارة الخارجية السيد عبدالرحمن بن حمد العطية وعدد من كبار المسؤولين.

#### الدوحة: التجار يخوضون تتمة الصفحة الاولى

وخلال التجول في موقع انتخابات مجلس ادارة دغرفة التجارة والصَّناعة، يشُدُّ الْحَدَّثُ وَدَّلَالته، اذْ احـتَشْد النَّاسُ وهُمْ يَقَعُونَ فَي طابور، او دبشكل دائري، حول اربع لجان للتسجيل تقوم بالتاكد منّ دالنصاب القانوني، او فحص اوراق المرشحين او دالتوكيلات، الكثيرة التي حملها بعض المرشحين من عند من اعضاء الجمعية العامة النين يراوح عندهم بين ٣٠٠٠ و٣٥٠٠ عضو، وذلك لضمان «المنافسة والفورّ، مَا يَضَفِي عَلَى الْاحساس ديالمال، شعوراً يزيد من «الوجاهة».

واذا كانت هذه الانتخابات شهدت وتكتلات انتخابية، معلنة وغير معلنة فإن وجوهأ شابة خاضت التجربة للمرة الاولى كما خاضها «الحرس القديم» اعضاء مجلس الدارة السابق، وشبهدت تفاعلات الأشهر الثلاثة للاضية جدلاً ساخناً في الصحف وندوة انتخابية يتيمة أقامها رجل الاعمال حمد المعضادي طرح فيها افكاره وانتقاداته ومشروعه الانتخابي، ولوحظ ان الصّحفّ كانّت ساحة لنُشر صور المرشحين وتصريحاتهم «الساحنة» احياناً، سخونة المنافسات في بنيا المال والأعمال. وقال لـ «الصياة» السيّد يوسف درويش (رجل أعمال مشهور وصحافي مرموق) أن العملية الانتخابية بحدث ومعَضَرة لقطر في هذا الجو الديموق راطي ونامل بأن تؤدي الانتخسابات الي وضع الرَّجِل المناسب في المكان المناسب، ورأى وان قطَّر تحتاج الأن الي عُرِقةً تجارة شطة، ونُوه بهذه الخطوة التي اتحنتها الدولة، مؤكداً ان الانتخابات «تكليف لا تشريف» مشيداً «بإتاحة الفرصة لرجال الاعمال لاختيار معتليهم الحقيقيين، واكد رئيس غرفة التجارة والصناعة السابق الشيخ صميد بن جياسم بن محميد ال ثاني الذي يخوض الانتخابات وان قطر تشهد عهداً جديداً.

أما رجل الاعمال السيد عبدالهادي الشهواني وهو عضو في مجلس ادارة الغرقة السابقة، فقال أن الانتخابات محدثُ وإنجازَه، لكنه لقت الى وظاهرة التوكيلات، أي السماح للمرشحين باحد اكبر عند من التوكيلات من اعضاء في الجمعية العامة النين يختارون المجلس الجديد، وقال انه كان ينبغي السماح للمرشح بأخذ توكيل او عند محند من التوكيلات ىدل ترك الحيل على الغارب.

ولوحظ حرص لجان التسجيل وتشديدها على التدقيق في داوراق المُرشِحِينَ وَالوِتَائِقُ اللَّبِوتِيةَ، ويتربد أنَّ أَشْخَاصاً حاولُوا خَداَّع بعض اعضناء الجمعية العامة لكسب أصواتهم بادعاء انهم وكلاء ليبعض الاشخاص. وأياً تكن البَتْ يجة الانتخابية، والفائزون أو النين لم يدالفهم الحظ في هنم الانتخابات، فإن التجار القطريين هم اصحاب أول «تَمْرِينَ انتَحَابِي، تشهده قطر، رغم عدم اكتمال النصاب امس ما يعنى تحديد موعد أخَّر للانتخابات.

وزارة النفاع والطيران في الرياض أن «السعودية» تلقت مجموعة من العروض والطلبات لبيع الطائرات الأولى (القديمة) لا تزال المؤسسة

ألى ذلك ناقش المجلس خلال اجتماعه ميزانية المؤسسة والحسايات الختامية واستعرض منجزات الخطوط السعودية وتشغيل طائرات

الاسطول الجديد وتدريب الكوادر البشرية وتوفير التجهيزات الملازمة للتشغيل الأمثل لهذا الاسطول الضخم البالغ التطور، اضافة الى عرض خطة الخطوط لموسم الحج هذه السنة. وكانت مجموعة من رجال الأعمال السعوديين اعلنت العام الماضي

عن رغبتها في أقامة شركة للرصلات الداخلية. ونقل عن عبدالرحمنُ الجُريسي رئيسٌ غرفة التَجارة والصناعة في الرياض قوله انه سفضل تخصيص الخطوط السعوبية وان يقتصر نشاطها على الرحلات الدولية في حين تتولى شركة خاصة مسؤولية القيام بالرحلات

حَاصَة في السعوبية.

دوغلاس، بدأت تتسلمها العام المأضي. وينكر أن الرحلات الداخلية تمثل اكثر من ٧٠ في المثنة من اعصال الحطوط السعوبية في حين تمثل الرحلات الدولية ٣٠ في المئة فقط

وفيروزي الذي يعتبر من الصحافيين البارزين في إيران، اعتقل في ايار (مايو) من العام الماضي، وراج وقتداك انه مشهم بالتعاون مع الاستخبارات الأميركية، وقوجئ الراقيون بإعلان القضاء الإيراني انه دين بالتجسس الصلحة فرنسا والبابان وكوريا الجنوبية التي تقيم عَلَّقَات جِيدة مع إيران. وقال قضاة إن فيروري واعترف، بما نُسبُ اليهُ من تهم لكن اوساطا سياسية وخقوقية قالت إنه اقر بانه كان

خامنئي اتفق مع خاتمي على مقاربة تحليلية واحدة من انعكاسات هذه القَصْيةٌ وقد يكون هو الّذي دفع في اتجاه أعادة النظر فيها نظراً الى ان النستور يمنحه صلاحية اصدار عفو عام عن الحكوم عليهم

ستتخذه، تشير الرسالة التي وجهها كلينتون لخاتمي الى ان قيادتي البلدين تبدوان راغبتين في نهج اذابة جليد العلاقات الثنائية وكسر حاجرَ دائعدام الثقة، حَصوصاً انه أعلن في طهران عن هذه الرسالة بواسطة وكالة الإنباء الرسمية، ما يعني وجود حرص لدى خاتمي على غدم تجاهل الرسالة ومعانيها ودلالاتها السياسية وانعكاساتها المعتوية لدى الرأي العسام الايراني، وتُكسر في طهران أن والرئيس الاسيركي وجه للمرة الاولى رسالة الى الرئيس خاتمي يهنئ فيها الإيرانيينْ بالسنة الجنبيدة، وقال كلينتون أنَّ ثمة «قوأسمُ مشتركة ومتواصلة وعميقة بين المجتمع الامدركي وشعوب العالم كافة، ودعا الى وَدَجَوب ان نُتَنكَر دائماً ما كان يريط الشعبين الإميركي والايراني من روابط عريقة ومتجنرة تنكرنا بدورها بكينونتنا وتلفت نظرنا الى ما

خاتمي واستراتيجيته التي تحرص على البدء بما هو حضاري وثقافي واجتماعي بن والشعبين، ووالامتين، الإيرانية والاميركية تمهدراً

ايراني اعتبر نفسي شريكاً معنوياً في ما يربط بينناء. وأكد الإعلام الرسمي في طهران ان رسالة كلينتون الى خاتمي كانت دخطية، في غَضُونَ ذَلِكَ قَالَتَ صحيفة «نيوبورك تَابِمِنِّ» امس أن الرئيسِن. الاميركي يسعى الى ايجاد طريقة لتفادي فرض عقويات على شُرْكَةً النفط الفرنسية «توتال» وعلى شركات إخرى من روسياً وماليزيا وكنا استثمرت أموالاً في صناعة الغان والنقط في ليران. ﴿ وَمِعَالَمُ مِنْ إِلَّهُ

واوضحت أن بين العوامل التي تدخل في الحسابات الاستركية الرغية في التحضير لإمكان فتح حوار مباشر مع شاتمي وعدم القيام بِأَى خَطَوْةً بِمِكِنَ إِنْ تَضْعِفُ مُوقِعِهُ أَوْ تَعْرَضُهُ لَضْغُوطٍ مِنْ ٱلْتُطَرِّفُنْ فَيْ أبرآن. وأشارت الصحيفة الى أن رسالة تلقاها كلينتون من خاتمي عبر الرئيس ياسر عرفات تركت لديه دانطباعاً جيداً». ويتعهد الرئيس الإيراني في الرسالة احترام أي اتفاق سلام يقبل به الفلسطينيون. ....

### أنان: إسرائيل

الدولية في الجنوب في ما يتعلق بالشائين الانساني والمعيشي. وإشنارت منصبادر في الوقيد المرافق لاثان الى دان القرار في كان ايضاً محور للحائثات ألتي أجراها في القاهرة، وإن أجواء المسؤولين المصريين لآتيدو متفائلة بأمكان تطبيق القرارء

وقال مقربون من انان أن اسلوب عمل الأمين النَّعام في التعاطي مع المسائل «يرتكر دائماً الى قاعدة معرفة وجهة نظر كل الاطراف وتأكيده ضرورة عدم اتخاذ مواقف مسبقة وهذا ما اتبعه في العراق، وهو برى ان رئيس الوزراء الإسرائيلي بنيامين نتائياهو قد يعطى شيئاً. قلماذا اتخاذ المواقف للسبقة قبل الإطلاع على وجِّهة نَظره كاملةً ﴿ الْمُعَالِّهُ الْمُعَالِّهُ الْمُعَالِّةُ وحين انتقل الى مقر داسكوا، لعقد مؤتمره الصحافي التقي على المُنصَةِ، لَنقائقَ وقداً من أهالي المعتقلين في السَّجون الأسرائيلية الذيُّ الله منكرة عن اوضاع هؤلاء. وكان اللقاء مؤثراً أذ انحنت اخبايً

التمييز بين العراق واسرائيل ثم لجاب عن اسئلة الصحافيين التي تناولت القرار ٤٢٥ وَالْتَعْيِيرُ "

الامهات على كتفه والدموع في عينيها. فيما تَحَانَتُ لَنقَائقٌ مَعَ أَخَرُي

احدث تربت على كتفه وتلامس زنده وهي تطلب اليه بثل جهلة

بالنسبة الى ابنها الأسير.

في معاقبة من يرفض تطبيق القَّرَارَاتُ الدولَيَّةُ أَيِّ البَعْرَاقَ وَاسْرَائُنِّا، وعدم زيارة محييمات اللاجيةين في لبنان ققال أنّ برناسجة المزيدة التمويل، واكد ان ليس كل ما يبحث يمكن طرحه على الإعلام في العلن، رداً على سؤال عما يمكن إن يقترحه في شان تطبيق القرار الدولي، وعن سبب عدم زيارته قانا ومصير تقرير الأمين العام السابق للامم المتحدة الدكتور بطرس غالي عن المجرّرة، أكد انان لن غالي لم يعض من مركزه. ودكان اميناً عاماً ادار المؤسسة في ظروف صعبة: وأنكر الجعيع ائنى كنت فى قانا قبل ١٨ شهراً».

وعن امكأن ممارسته الضغط الدولي على اسرائيل كما فعل مع العسراق، قسال انان دسسانهب الى اسسرائيل وابحث في امس تطبيق القرارات، كما تحدثت واتحدث مع الاطراف الأخرين، وأكد اثان انه لا يحمل مقترحات من لبنانُ الى اسرائيل الكفي اطلعت على مسوقف لبنان من القسرار ٢٥؛ وعليَّ أن اطلع على مسؤقف اسرائيل، لمعرفة فرص التقدم الى الإمام، ودعاً الى دالواقعية بعدما اشار الى ان نص القرار يحدد ما على كل من لبنان واسرائيل والأمم

المتحدة القيام به... وحين نقرأ القرار تطهر آليته، وجند القول داني لست هذا لأحل محل الولايات المتحدة، بالنسبة الى عملية السلام... وقال: داني لست بساحر انما سابنل جهدي لاحداث تقدمه وعندما سئل اين التعويضات التي اقرتها الأمم المتحدة والمتوجبة عي أسرائيل لأهالي ضحايا مجررة قانا وناذا لا تضغط الامم المتحدة على الدولة العبرية لنفع المستحقات، ودانان بسؤال مواز أكيف بمكننا اجسار اسرائيل على الدفع حين لا متمكن من دفع الدول الاعضاء في

الأمم المتحدة الى تستيد المتوجيات عليها؟، وحين ثم تتكيره باست خدام القوة مند العراق لتطبيق القرارات الدولية اوضع أن القرارات المتعلقة بالعراق اتتحدت في أطار القصل السابع من شرعة الامم المتحدة التي تتبح استخدام القوة، لما شائن القرارات فاتخذت في اطار الفصل السادس، وتصويل قرار من اطار فصل الى فصل آخر من الشرعة يتعلق باعضاء مجلس الأمن وليس بالأمين العامه.

السفير الاميركي الى ذلك احتمع السفير الاميركي في أبنان ريتشارد جوفر ورئيس الوقد الاميركي الى لجنة وتفاهم تيسان، (ايريل) السفير جون سوليفان مع وزير الخارجية فارس بوير بناء على موعد عناجل من الخانب الإميركي، وقال جونر دان بالده تبنل جهدها لتطبيق القرار ٢٥٥ ونفئ عملية السلام في الشرق الأوسط الى الأماعة.

أما سوليفان الذي سيتولى رئاسة الحنة تيسان قريباً فقال ال اغضاء اللجنة متفقون على العمل بكد لتطبيق بثود التفاهم الذي ينض على عدم التعرض للمدنين، مشيراً إلى ان دعلد الصحابا الدنين في الجنوب تقلص منذ العام ١٩٩٦.

har the parties of the second

الأميرسلطان تتمة الصفحة الاولى

أفضلُ خطوط الطيران بالنسبة الى قلة الاعطال، والصيانة في المؤسسة

وأعبت مجموعة من رجال الاعمال دراسة جدوى لاقامة شركة طيران

بعمليات اعادة هيكلة لتتصول الى شركة قادرة على النافسة قبل تخصيصها في نهاية الاص. وتَنْفَقَ «السَّعَوْنِيَّة» التِّي تَنْقَل ١٣٫٥ مليون راكب سنوياً سنة بلايين

في القَصْبِة، إلا أنَّ القرار في حُد ذَاته يُعتبِر انتَصاراً شُخْصِياً لخاتمي خُصوصاً أنه كان معروفاً منذ منة أن وزارة الخارجية الإبرانية بنات جهداً لعدم إصدار حكم الإعدام في حق فيروزي تجنباً المتجاجات جماعات حقوق الانسان بما يمكن ان يؤدي الى اجواء إعلامية وسياسية دولية متاقضة لمحاولات الحكومة الايرانية تحسين صورتها ، العالم لكنَّ الجهات القضائية لم تستجب للنداءات، وأشار رئيس السُّطَة الْقَضَائِيةُ آية الله محمد يرَّني الى هذا الامر بوضوح احَيْرا عندما اعلن أن القضاء ملن يرضخ للتأثيرات السياسية، في هذه

ومن المرجح ان يكون مرشد الجمهورية الإسلامية آية الله على

تعرسها بالتعاون مع أدارة الطيران المدني. وعن الاعطال الجوية قال الامير سلطان ان لا احد في العالم يضمن

عدم تعطل طائراته، دولو نظرنا الى العالم لوجيدنا «السعودية، من

وتحاول شركة الخطوط الجوية السعودية تحسين اوضاعها والقيام

دولار على شدراء ٦٦ طائرة جديدة من شدركتي دبوينغ، ومكدونيل

تهنئة من كلينتون نتمة الصفحة الاولى لم تشملها التشريعات السابقة.

مستشاراً، لدى السفارات المنكورة. ورغم أن التلفريون الايراني لم يعط تفاصيل عن كيفية أعادة النظر

وبالتناغم مع المسار الايجابي الذي يبدو أن قصية فيروزي

بنبغي ان تقوم به من مساع مشتركة مع آخرين،. ومن الواضح ان كلينتون صاغ عباراته بلغة تنسجم مع اهتمامات

للوصول بالعلاقات الى المُسَتوى السياسيء. " وقال كلينتون في هذا المجال دانني الى جانب الاميركيين من اصل

لتدريس مناهج والاشوان، وسبادتها والتدريب على

ممارسة الرياضات العنيفة. وأضاف أن قوات الأمن

اقتحمت إحدى الحدائق المامة في المنطقة والبضت

على ١٩ شخصاً تبين انهم من اعضاء والاضوان،

وضبطت في حورتهم كتباً ومنسورات تحض على

ينكر أن السلطات المصرية افرجت قبل أيام عن

اثنين من قياديي التنظيم الدكتور إبراهيم الزعفراني

والدكتور محمود وهدان بعدما نفذا عقوبة السجن

اصدرتها في حقهما محكمة عسكرية في تشرين

الثاني (نوفمبر) ١٩٩٥. من جهتها، استغربت مصابر

في ﴿ الْآخُـوانُ \* القَبِضُ عَلَى الْمُسْمُوعَةُ الْآخَـيَـرَةُ \*

وأعربت عن خشنيتها من تعرضها لحملة جديدة خلال

الفترة المُقبِئة. واعتدرت أن السلطات تهدف إلى تهيئة

## رسالة من الملك فهد الى رئيس الوزراء الياباني

خيانم الحسرمين الشسريفين ألملك فهد بن عبدالعزير رسالة خطية إلى رقيس الوزراء اليسساباني ووتارو هاشيموتو، نقلها وزير التبطيم العبالي السبعبودي الدكتور خالد العنقري الذي يزور

وتناولت الرسالة اعتبيا المتلكة العربية السعونية بتطوير العلاقات النَّنْنَائِية بِينَ الْبِلْنِينَ فَي المجبالات الشقيافيية والشعباون العلمي وتبسائل الخسيسرات والمعلومات من البلسن.

## ورسالة من الأمير عبدالله الى السلطان قابوس

🗇 مسقط – والحياق،

، الشورية "الليبية

خرطوم ومعارضا

والمتعلق حنفيد سينسي منز أستيل كلخ

عوكمة الشحيان المفودة الليبية عز الجعالم أو

شح مستوى دعيع برناسة معط لليتارم

من أستقيل الكيني أوسد التعلق التنابع من المنطقة التنابع من المستقيل الكيني أن المنطقة التنابع من المنطقة التنابع التن

التعديث من السبارات قال لدالعباق و يق العنسيار بعض ويشي التعدة الموادر

ه هناه محمو العبر من اعصاء اللجازان

من معالية للأحواب المتنافض فنويلار

ت والسعار التسعيب ني والمت اعتدي

سي أخركة الوحيدة النطاة خارة ليجاونز

تي عصوا في الحماهيرية وهي تلقيدر

ر موكل تقاني يبي يبنس باهوهاد الهدار موكل الحات معتص - الكاد اللعر

مكن كمران أسي هاجر أني ليميا بعد لمنبذل

سي لمضرية مضاء عاتمرات وأزائنة مزلي

أسير صاعو بعض طريعان الكاران

ي حار حسفوم التي تعارس على حكواني

تسريكا صعفوياً مي ما يربط بيننا، وي

ركائة كمعمتون الى خاتمي كانت خطبة

مالت صحصيفة اليوبورك تابيرا اسرار

استماد طريقة لتفادي فرض عقوباتم

نَّ ، وعشى شبركات اخرى من روسنا وبليه

. العبو امل التي تنخلُ في الحسابات ال

الإمكان فتح حوار مباشر مع خاتفرونه

صَبعف موقعه أو تعرضه لضَّغوط مزَّ الله،

سبعة الى أن رسالة تلقاها كلينتون لزنم

ت تركت لنديه «انطباعاً جيداً» وينعونا حشراه أي أشفاق سلام يقبل به الظمطيد

أنان: إسرائيل

باتفة بالمكان تطبيق القرارء

في ما يقعنق بالشائح الإنساني واللجم رَ فِي الْمُوصِدُ الْمُرافِقُ لَافَانَ الْيَ أَنْ الْفُرَارُ ا ئت أنتي أحراها في القاهرة، واز لجوالم

الله أن السلوب عمل الأمين العادلي لله

الى قاعدة معرفة وجهة نظر كل الفرقة

واقف مستقة وهدا ما انتفه في العراد ب

سرائيلي بنيامين نتانياهو قد يعطرنب

مقر واسكواء لعقد مؤتدره الصداوات من أهالي المعتقلين في السجور البرات.

ضاع هؤلاء. وكان اللقاء مؤلَّوا الالفاء

الدموع في عينيها فيعا نحاللْ لللله

تنفته وننلامس زنده وهي تطلب الباسة

كلة الصحافيين التي تناولت الفرار <sup>19</sup>إن

نى تطبيق القرارات النولية اي الوفاء

ئت اللاحسنين في لينان، فقال أز برنهه . ئات اللاحسنين في لينان، فقال أز برنهه .

ويارة المضيضات وانه بسعره المهاد

س كل ما يبحث يمكر طرحه على المالا

عكن أن يقنرحه في شَّان تطبيق القرالل

بارته قانا ومصير تقرير الاين العادلية

س غالي عن المجرِّدة، أكد النان في عليه

عاماً ادار المؤسسة في ظروف صعدونا

ست الضغط الدولي على اسرائلاك" دست:هب الى اسسرائيل وابحث أو اس

المنان من القرار ٢٥ وعلي السلامة. المنان من القرار ٢٥ وعلي السلامة

صر التقدم الى الإصام، ودعا الى الوالد.

قرار بحدد ما على كل من لينان وليا. قرار بحدد ما على كل من الينان وليا

الولايات المتحدق، بالنسبة الريادة المتعدق، بالنسبة الريادة المتحدق، بالنسبة الريادة المتعددة،

يساحر انعا ساييل حيدي لاحداث الله

سيات التي أقرتها الإمم المتعلق وللإنه شات التي أقرتها الإمم المتعلق الدلا شاتيا حجززة قافا ولماذا لإنضغط البدلا الماسية عرقة قافا ولماذا لايضغط البدلا

مسرود ما ومدا د مسول بولز الما المستحقات، رد انان بسؤال برا اله

ب الدفع حين لا نتشكل من دفع لدول ال

والمستخداد القوة ضد العراق المراق

رب ، مصحنف بالعراق المسلمي. كاعد المتسخدة التي تشيخ استنشاد الخذ كاعد المتسخدة التي تشيخ استنشاد الخذ في احتار القصيل السيانس، وتحليا الإ من المشرعة بتعلق بأعضاء مطير و من المشرعة بتعلق بأعضاء مطير

السفير الاميركي في لبنان دينشاد الإ السفير الاميركو في لبنان الساورا حينة دتفاهم نيستان، (ابريل) علام د د

لقرارات المتعلقة بالعراق التخلفاني

وحين مقرأ القرار نظهر أينه وه

ت وانتحدث مع الاطراف الأخرين. محت مستد محصل مفسرهات من ليناز في الماد

التعييز بين العراق واسرائيل

يَّةَ قَبِلُ الْأَصْلَاعِ عَلَى وَحِبْهُ نُظُرُهُ كُلِللَّهُ

عناعة الغاز والنفطفي ايران

، وعلى وأسبياً سياسة التعريق. - وعلى وأسبياً سياسة التعريق.

🕿 تلقى سلطان عُمان قابوس بن سبعيد امس رسالة من ولي العمهد السعودي نائب رئيس مجلس الوزراء رئيس الحرس الوطني الأسيس عسيسدالله بن

السلطان قـابوس آمس سـفــيــ السحودية لدى عُـــان عــِـدالله وأشنار مصنتر مسؤول الى ان الوسكسالة تتسعلق بالآنكمسالات والمشاورات المستعرة بين البلدين وفي اطار العلاقات الإخوّية.

ونقلت وكالة الانباء اليمنية

جاء نلك خبلال استقبال

موفد لصدام في صنعاء

#### الغرب يطالب برفع الحصار عنالشعبالعراقي

والحسياة أُم ا ف ب: طالب رئيس مجلس الثواب المغربي السيد عبدالواحد الراضي برفع الحصار عن الشبعب العراقي، مسؤكداً ان الترام العراق تنفيذ الإتفاقات مع الامم المتحدة يساعد في نلك، وقال لدى استقباله وفدأ برثانيا عراقيياً لنه بحث مع السيد سعدون حمادي رثيس المجلس الوطئي العبراقي خبلال مسؤتمر اتجاد السرغانات العربية في صنعاء، كلُّ القَصْبَائِيا دَاتُ الْأَصْتِمَامُ الشنترك، مؤكداً دعم الشعاور بين البلدين، وتكثيف الجهود لدعم العمل العربي المسترك.

ومنجهته اجتمع الدكتور جلال السعيد رئيس مجنس الستشبارين مع الوفد العراقي. ونكر بيان أن الوفد اطلع السعيد علي تطورات ازمسة العسراق والنشائج الإيجابية التي امكن التوصل اليها من خلال الاتفاق مع الامم المتحدة.

<u>وو</u>صَال الى صنعىساء وزير العدل العراقي السيد شبيب المالكي حاملاً رسالة من الرئيس صدام حسين الى الرئيس على عبدالله صالح.

(سباً) عن المبعوث العراقي أنه أســيطلع الرئيس اليــمنّى على المستجدات خصوصاً بعد الاتفاق الذي تم التوصل آليه بين العراق والأمين العبآم للامم المتسمسية في مسوء مستكبرة التسفياهم، وكبانَّ المالكي زار صنعاء في مطلع شباط (فبراير) الماضي خلال الازمة. يشبار الى أن البيمن دعيا الى

حلُّ الإرْمَــةُ الْإَحْسِيرَةُ مَعَ الْعَـراقَ بالطرق السلسيسة وسسارت في صنعاء تظاهرات تأبيد ليغداد في المفامسة اعلن الهسلال الأحسمر البحريني أمس أن طائرة ستأجيرها لنقل مسساعدات إنسانية ستتوجه مساء إلى بغنداد بعندمنا حنصلت على آذنّ خُساص من الأمم المشحسدة. وَشَدْه هي المُرَّةُ الأُولَى الْتِي تَرْسَلُ فَيِّهَا البَّحْرِينَ جَوا مُسَاعَداتُ السَّائِيةَ

. في القساهرة علم ان طائرة مصرية تنقل مواد طبية وأغنية سترسل الى العراق بعد موافقة الاعم المتحدة، وعلى متنها ممثلون لشبيخ الإزهر الدكتور محمد سيد طنطأوي وبطريرك ألاقباط البابا

#### ممثلانان الى بغداد اليوم

# دبی ۱۰ ف ب − اکد براکاش شاء، المثل الضاص للأمان العام للامم المتحدة كسوفي آئان الي بغداد انه سيشوجه أليوم الى العراق للبدء بمهمته. وأوضح شساه في تصبريح

لوَحَالَةَ مَقْرَانُس بِرِس، أَلْنَاء تُوقَّفُهُ في دبي انه سينتوجه الي بغداد صباح اليوم على مأن طائرة تابعة للأمم المشحدة تقلع من الكويت. وقال: وانتغثر بفارغ الصبير الوقت الذي يمكنني من السياهمية في مصقبق اهداف الامم المسحمدة الرامسيسة الى اقبرار السسلام في المنطقة، مشيراً الى انه سيقال في العبراق في الأرجلة الأولى سيشةً

وكان انان عين الميطوماسي الهندي في ٦ أذار (سارس) مصللاً سيناسياً له في بغداد ليحباول تصاشى الازمات مستقبلاً مع العراق بعد الاتفاق الذي وقع بين الأمين العبام والسلطات ألعر أقبلة في ٢٣ شبياط (فيراير).

وأكنت الأمم المشمدة ان مهمة شناه تتمثل وبتحسين الاتصبالات بين الحكومية العبراقييية والامم المتحدة اللحيلولة دون أن تتحول الصعوبات الى أزمات كبيرة تهذد التسلام والأمن في المنطقة.

ولن يكون لشآه اي سلطة على اللجنة الدولية المطلقة نزع اسلحة الدمسار الشسامل العسراقسيسة (يونيسكوم).

#### بغداد تدعو الأكراد الىمؤتمروطني

🗷 سغـــــداد - ا ف ب - دعت سحبيفة وبابلء العراقية امس الفيصبائل الكردية المتنازعية الى المشاركة في «مؤتمر شعبي وطئي" يعقد في بغداد للبحث في المسالة

وكتبت المنحيفة التي شرف عليها عدي النجل الإكبر للرئيس صدام حسين ءان الوضع المآسيوي لشسعسبنا الكردي في منطقية ألحكم الذأتي والحبروب التى تشوقف فشرة لتسشمر مدة اطول بين الفسصسيلين الكرديين الرئيسيين في المنطقة اضافة الي التدخلات العسكرية والضرب عبر المسدود للقسرى والمدن الكردية العراقية، هي ألدليل الكبر على حجم الخسارة الوطنية الثي ادى البها غياب السلطة المركزية في بغداد عن جزء عزين من الوطن، وتنابيعت ان هنذا البوضيع

تدعى عقد سؤتمر شعبي وطني تحسّض ره اطراف النزاع الكردي في بغداد لحل الوضع،

#### بوسوفاليوك في مسقط [] مسقط - احمد انور

🛎 استقبل السلطان قابوس بن سيخسيس امس شائب وزير ألضارجيها الروسي فيكتبور بوسوفاليوك الذي يزور مسقط حالياً. كذلك الشقى السوول الروسي الوزير العُماني السؤول

عَنْ السُّوُونِ الْخَارِجِيةِ بُوسِفِ بِن علوي بن عبدالله، وخرى خلال اللقائين البحث في مجالات التعاون المسترك بين عُمَان وروسيها. ويُذكر أن كلاً من البلدين بشارك مع كازاخستان في مشسروع انبسوب ببعس فسزوين النفطي الذي استنضافت عمان خلال ألاسبوع الماضي اجتماعات الجمعية العمومية غير العادية

#### مجلس الشورى العماني يناقش صعوبات التعمين

من ناحية اخرى بدرس كل من

غمان وروسيا أقامة مشروع

مبشبشرك لانتباج السبيليكون

باستخدام مادة الكوارتز للتوافرة

بكميات كبيرة في عُمان مع

ألاستنفادة من التكنولوجييا

ينكسر ان المسسروع سيلبي

الطلب العالمي من سادة السليكون

الثي تبخل في مناعــــة

الالكثّرونيات بنسبة ٢٠ في المئة. ويصنف المراقب ون التسعباون

العُماني - الروسي خَصوصاً في

هذه المصالات الأستسمسانية ي

دالمتناميء بما سيشيح الفرصة

امام تعزيز العلاقات السياسية

للمجلس العام الحالي الى معرفة

استبنات اعتبعناد ألمؤسيسيات

والشسركسات على العسمسالة

الوافسدة، مسعستسبيراً انه «امسر يستحق الدراسسة»، ولاضناً الى

ضرورة مراجعة معوقات

ومن المقرر أن يبحث المجلس

خلال هذه النورة موضوع نوعية

التعليم وقضايا الاقتصاد

وجنبرة بالبحث لأنها تشغل بأل

المواطنسين، اصسافسة الى أن

متواجسهنة الظروف العسالمد

وتأثيراتها على الأستحساد تعد

وتأثيراته خلال المرحلة المقيلة.

الروسية.

🗯 اكد رئيس مجلس الشوري لعُسماني عَسْبِدَاللَّهُ القَّسْنِيُّ أَنْ المجلس سيستدرس معتوقيات تاهيل العمانيين وسدى نجياح ُ النظام الشعليمي المعشمدُ في تومنيات الرؤية المستقبلية العمنانية وبرامج التعليم الغنم والمهنى، مسشَّسيسراً الى أنْ زيادةً اعتداد الساحب في عن عامل من المواطئسين اختسافسة الى مسأ بسنتظر من زيادة ندفق العمالة الوافيدة بمستعبدلات عبياليسة يستوجب من الجميع وقفة لمعرفة

وبعا في كلمة أثناء افتتاح اعتميال الدورة العيادية الثيانيية

#### «ضرورة حتمية». وزير الخارجية التركي في القاهرة

🗇 القاشرة - «الحداة»

■ وصل وزير الخسارجسي التركي اسماعيل جيم الى القاهرة مساءً امس في زيارة تستغرق ثلاثة أيام. ومنّ المقبرر أن يعبقند الوزير التركي مع نظيره المصري السيد عمرو موسى يتم ضلاتهاً البحث في القضايا الاقليمية والدولية ذات الاهتمام المشترك ووسبائل دفع العلاقات الثنائسة، كُمَّا بِلتَّقِي الرَّئيسِ حسني مبارك. وصدرح موسى بان مصم مهتمة بالعلاقة مع تركسا

وبمناقشة كل الامور المطروشة

على السباحية في الشيرق الأوسط

مع وزير الخسارجيسة التسركي» مشيراً الى ان دالمحادثات المصرية

المصدري والعبربي من القنصسايا التي تمس العبلاقات العربيية -التركية، واكد حجرص مصر على قسيسام كل الاطراف بإزالة اي شسسوائب تؤدي الى اي توتر في العلاقات التركية - العربية، مشيسراً الى وجسود العنيد من المواضيع التي تتعلق بالعراق واسترائيل التي مستناقش خلال المحادثات بين المجانبين.

التركية ستتناول شرحأ للموقف

#### للأسلحة في منينة أطَّفيح في محافظة الجيزة، ويقوم ببيعها للخارجين عن القانون، فتوجهت قوة

■ القاهرة - والحياة، ضبطت الشرطة المُسرية المناخ لاصدار قرارات بإعادة اعتقال كواس منها ستنتَّهي محكومياتهم في تموز (يوليو) المقبل. أمس شخصباً بتهمة امتلاك ورشة لتصنيع على صعيد أخر، بدأ أسلاميون مصريون مقيمون الأسلمة، ومسادرت كمية من الأسلمة والذخيرة في بريطانا استعدادات لعقد مؤتمر حول اوضاع وقال مصدر امني إن «معلومات أفادت أن عامالاً السُجِنَاء في مصبر ودول عربية اخرى. وأصبرت يدعى عيد سعيد مهيوب (٢١ عاماً) يعتلك مصنعاً والرابطة الأسلامية للعياملين بالكتياب والسنقي ومقرها لندن، بياناً حصلت والحياد، على نسخة عنه ذكرت فيه أن المؤتمر سيعقد في العاصمة البريطانية من الشرطة إلى الكان وتمكنت من ضبط المتهم يومي ٢٨ و ٢٩ أذار (مارس) الجاري وسيحضره عند وعثرت داخل الصنع على ٦ مستنسات وكمية مَّنْ الْعلماء والدعاة والشَّخْصِياتُ الْإِسْلامِيةِ، أَصْافِة كبيرة من اجزاء الاسلمة وأنوات التصنيع وكمية التي ممثلين عن جماعات وثيارات وفصائل اسلامية

اعتقال ١٩ من "الاخوان" في حلوان

رافضاً مشروع الدستور والصلح مع السلطة

#### التجمع الديموقراطي السوداني يعلن "تصعيدالنضال المسلح ضدالنظام"

🗇 لندن - والحياة:

🗇 القاهرة - محمد صلاح

ضاهية حلوان جنوب القاهرة.

🗷 قب شنت قبوات الأمن المسرية أمس على ١٩

سخصياً من جماعة والاخوان المسلمين، المعطورة في

وقال مصدر أمني إن العلومات افادت أن الجماعة

المحظورة أصدرت تعليمات إلى عناصرها في حلوان

بعقد لقاء تنظيمي في المنطقة، وإقامة حلقات تثقيفية

الشرطة تضبط

مصنعا للأسلحة في الجيزة

🗷 قسرر «التسجسمع الوطفيّ الديموقراطي، السودائي المعارض مصعيد النضبال المشح ضد النظام، ودرفض الصلح، مسحسه وكننك رفض اجعنة وتغمسيلأه لشبروع الدستور الذي يناقشه حاليا البرلمان السوداني. وقــال «التــجــمع» في بيــان

اصسدره ليل اول من أمس بعسد اجتماع هيئته القيادية في اسمرا من ١٨ آذار (مبارس) الجساري الي ٧٠ منه أنه ناقش «الوضع السياسي الراهن والذي يتسم بتفاقم ازمة نظام حزب الجبهة، وازدياد المقاومة الشعبية، وتعاظم الآنهيار الاقتصادي الذي ينعكس على حياة المواطنين علاءً ومُعنكاً، وتغسسي الامسراض والهسيسار الشيمات التعليمية والصحية، وفشل سياسات النظام بتحقيق ما

يسمى بالسلام من الداخل، ولا زال جاهداً يصاول زرع اليساس بتشديد اجهزته الأمنية وأدوات التنكيل وباعلام مسموع ومقروء ومرئي يقوم على تزييف الحقيقة واستغلال النين. ولمواجهة هذا اللوقف اتخنت هيئة القيادة قرارأ يقضي بتنصيب العثمل الجماهيري بكل الوسائل والسبل وصبولأ للأنتفاضة الشسعيبة

وتصبعيد النضبال لمسلح ضد النظام الذِّي يتكامل مع الانتفاضة الشعينة). كنتك مناقش اجتماع هيئة القيادة الوضع العسكري على كل المتساور والجب بهساته مسؤكساً بالعمليات البطولية والجريشة التي تم تنفينها في الجيلية الشرقية والجنوبية والوسطى والغيربيسة، «أن رُفسام المبادرة العسكرية أصبح في أيدي قوات

التجمع الوطني النيموقراطي،

وقرر تصعيد العمل العسكري في كل الجيهات واعتبار الشركات واستخراج البترول، والذهب أهدافاً عسكرية بشروعة.

واضحاف انه لا يتحضد اي. محبحادرات يقسوم بهما وسطاء خارجييون ما لم تقم على لسس منها دمعالجة المشكل السودائي يصورة شاملة ورفض الصلح بين النظام والمعارضة، وانهاءَ الحرب الاهلية واقامة لامركزية حقيقية تنهي عبرها هيمنة للركز على الاقبأليم وتوزع السلطة والشروة توزيعاً عادلاً، وعدم قيام لحزاب: ستاسية على اساس بيني أو : عرقي، والإحتكام للشعب في طلّ رَفَّانِةٌ اقْلَيْمَيْةَ أَوْ دُولِيَّةً، وَتَقْكَيْكُ كل موسسات القمع والهيمنة ومَسَاسَبِة كل من اقترَفْ جرْماً في حق الشبعب والمواطنين خياصية

#### زيارة امير قطر لمرتتويج للمصالحة

## حمد بن حاسم؛ لا وجود لشكلة حدودية مع السعودية

🛘 الدوجة ~ محمد المكي احمد

🛎 اكد وزير الخارجية القطري الشيخ حمد بن جاسم بن جبر أل ثاني انه لا توجد مشكلة حدود بين بلاده والسعودية. وقال: ،أن مشكلة الحَسْدُودُ تَقْسَرِيبًا الْحَلَّتُ (حُلَّتُ) ولا تُوجِبُ مشكلة، الأن. وقال ان العلاقات في تنام ووثيقة وقديمة ودائها على لحسن ما يكون. ووصف السعودية بائها والحصن الحصين

روست التعاون الخليجي واننا في قطر، ودان قبوة الملكة رصيب لنا لكن لا يعني هذا الا تكون لنا وجهة نظره، مشيراً الى ان الزيارات التي يقوم بها للرياض «تهدف الى التنسيق مع الأخسوة في المعلكة، وقسال وزياراتي طبيعية، لقابلة أخادم الحرمين الشريغين الملك فهد بن عبدالعزيز والأمير عبدالله ولى العهت وتعوينا أن نشكو لهما همومناء. وكأنَّ الوزير الْقَطْرِي يَتَّبَحَنَثُ لَيْلُ الْجِمْعَةَ ~ السَّبِثُ في البرنامج اكثر من رايء عبر بث مباشر من الفناة البربرة، القضائية وأجاب فيه عن اسللة عدة

من داخل قطر وخارجها، وسئل عن هجومه على مصر، فأجأب: «أنَ هذه القضية (الضلاف المصري - القطري) سويت، مشيراً الى المصالحة الَّتَى تعت فَيَّ الرياض بين المير مولة قطر الشيخ حمد بن خَلَيْفَةُ وَالْرَّئِيسُ حَسَنِي مَبَارِكَ. وَقَالَ ان زَيارَةُ الأمير للقاهرة التي تبدأ غدا الالذين مستنوج مَا تَمْ فِي الرياضَ، وفي شَنَانَ انتهَاء عَقَوْدُ بعض المصوبين الذين كأنوا بعملون في فنثر. قسال أن ذلك ونَّم بِالْطَرِقِ ٱلْمَسَّانُونْيِسَةٌ وَعَذَّا موضوع سياديء مشيراً الى ان البجود عني مِحسر لمَّ جِناتِ مِنْ فراغ وان هذا تمَّ مسعرَبِتُ، وأنَّ

وردأ على سوال عن جهوة بينه ونظيره المعتري السيد عمرو موسى قال: • انا احمره الجعيع وأحترم الأخ عبرو موسى وأنا ذاهب المرالقاعرة مع رئيسي (الأسير) وإذا سلع ال لم يسلم على (في اثناء مسمسالت الرياض) فيهسنًا مُوخَسُوع أخسر... اننا تحسنالعنّا في الزياض بوعساية خسادم العسرمين والأمسيسر

ووصف الوزير القطري ايران بأنها حارة ونولة كبيرة، واليس من مصلحة أي دولة خليجية أثارة اي مشكلة معها ولا نستطيع أن تتعلمل معها بما يمليه الغير عليناء. وأكد أن بلاده منشبح على الخسيلاف بين ايران والإسارات، في تزاعهما على الجزر الثلاثة. وقال: ميجب حل النزام سلماً، بالتافاوض أو النعاب الى محكمة العدل الدولية مشيراً الى أنَّ وساطة قامت مها التوجية مِنْ البِنْفِينَ قَبِلُ عامين طع تؤد الغرض الطلوب، لكنه قال: وانتا مسعيدون الأن لوجدود أشدارات من ابران ومبادرة من الشيخ رايد (رئيس دولة الامارات) لحل الخسلاف ونياً أو النشاب الى القسفساء

طبيعياً. وتحن نحقاج للأمن كدول صغيرة، شىيء في مغابل شىء،

الاخلال بالشعاون، مشيراً إلى المثلال العراق للكويث، ووصفه بانه «ابشهاك لحرمة بولة صغيرة، وأكد دان الأجنبي سيبقى ما دامَّت لذا مصالح وله مصالح في بقائه وهو حماية غده الدول الصغيرة، غور أكبز من حجمها! ونغى إلشبيخ حمد بن جناسم أن تكون قطر

تلعب بوراً اكتبر من حجمها، وقال إن الدور الذي تلعيه هو اجشهاد قطري أو تحاول أن تعون لنا رؤية وتحن تقبل النَّقَد، وتعمل عن راينا إذا كنانَ خطا، ولا اعْنَقد أن سياسَنْنَا مَقْيِرَةُ لِلْجِدَلِ... إِنْ سَيِنَاسَتُنَا هِيَ أَنْ تَسْمِي الأشياء بمسمياتها ونكون حريضين ونحن مُصَمَّرُمُ الرأي الْعِنَامُ الخَلِينِينِ وَالْعِنْزِينِ إِنْ العالم العرمي بمشاح هذه التسراحة،

وأَضَافُ أَنْسُنَا ٱلشَّرِيكَ الْمُثَالِفِ فِي مَجِلُسَ التعاون المسجي، محل أتاكرك الذي بُنباء ولا فمستشبق ير نشول إنها المسومله المحالاي وأثا كانب الشياشية للسنب فاجدوها بمديان تحترد وشرا لبس معياء أن عل ما تقوله من ارته سنبدد فهناك ضعوب نسائناء، واكد ءأن قعر ملتزمة الأساسيات في سياستها مع دول مجِّلُس ٱلتعاون ولا نستطيع أن نَصْرِج مَنْ جلدنا الخليجي أن تعدد وجهات النظر فلأهرة صحية من مصلحة دول مجلس الشعاون الخليسجي لانه عندسا ثكون هناك أراء تكون هناك احتهادات وانجازاته

وسنتل الشبيخ حصد عن سبب عدم الشال المُكتَبِ السُّجِــارِي الإسرائيلي في الدوحــة. فاجاب: وهذا قد يحدث، لا استبعد (ذلك) لكن نامل بأن تُعفِث عملية السلام من جديد، وقال: وان قطر لا تُمامع في تطبيق اي قرار ثشفذه القدم العربية سواء اغلاق مكاتب اسرائيلية او

وشداد على ان بالاده الم تخرق مديشاق الصامعة العربية في اي نقطة، وقبال انه الو عَانَ هَمَالُ قُولُو مِنْ الْجُمَامُعَةُ الْعَرِبِيةُ بِإِبْقَافَ عقد المؤنس الاقتصبادي للشرق الإوسعة وشمال افريقينا لاصترصته قطره وأضباف والجناصعة عانت منشفة ولم يكن هناك تمسويت يمنع التؤتمر وكنان هناك ميز هم مع المؤتمر ومن هم

واوضح أن المكتب الشجاري الاسرائيلي في

واعتبر أن وجود القوات الأجنبية في منطقة الظليح محافيقة لا نستطيع إنكارها. الدوهبة المستحدودا واقبيبه شبخص واحتدا و النَّغينا فتح مكتب قطري في اسرائيل بسبب تُعنت أسرُائيل، مشيراً اليَّ انه وعندما كانُ إنها جاعت لخُدمتنا في الاستقرار في المنطقة السيلام يستين كثا نستين تخطوات وعندما وَخَدِمَةُ مَصِالِمِهِمِ. إِذْ يُوجِدُ النَّغُطُ وهُو سَلَعَةً اصطدمنا بالسياسة الأسرائيلية الصالية حيوية ولن يتركوا النفط في إيد غير أمينة جمدنا نشاطاتنا مع اسرائيل وجعدنا كل بِالنَّسَيِّةِ إِليَّهُمْ، وَيَجِبِ أَنْ يَنْسَأَبُ أَنْسَيَابِأُ التصالاتنا معهاء، ودعا «العراق الى تطبيق قرارات مجلس الأمن، لكنه وصف العراق بأنه النلك عقدما اتفاقات سع دول مثل أميركا، وتعلم وعَنَصْوَ مَنْهِم فَي الْعَالَمِ الْعُدِبِي وَهَذَّا يَخُلُقَ تَوَارُنَاتَ مَنْعِقُولَةً فِي المُنطقة وَإِذَا لَحُلَيْنَا بِهِدُم أن لهم مصالح في النقط وبعض الصفقات، أي ولفت إلى أن سُولاً حَسِرى في المنطقية تريد التوازنات سيحلث خلله

وقال الله زَّار بغداد، قبل الاتفاق الاخير مع الامم المشحدة لينصح العراضيين وبتسجنيب المنطقة الله عمل عسكري، مشيداً: بنحن ضيد ضرب العواق ونهينا ليقنعهم بالتزام قرارات مجلس الأمن، وقال البس من مصلحة دول مجلس التعاون والعالم العربي صرب العراقء لكنَّهُ بُدِد بِٱلْحُرُو العراقي للكويت. وقال: «ليس مَعْبُولاً انَ بِتَعْرُو مَوْلَةً عَرِّبِيةً مَوْلَةً اخْرَى، وقَالَ ان أَزَّامَةَ النَّقَلَامِ فِي العَرَاقِ وَعَيْرِهِ مُسَوُّولِيةً

وعنَ توجه قطر الى الديموقراطية قال الله بداتٌ خَطوّات منذ استالام أمير الدولة الشبخ حُـمد بن بُحَليِعَة ال ثاني مقاليد الحكم (في ١٩٩٥) وبستجرى انشخابات بلدية وانتخابات لغرفة الشِجارة (جنرت امس) ويوجند اعلام إملفتح ونريد الديموقراطية جرعة جبرعة وندن تَالَيْ بَأَفْتَار جَدَيدة وسنصل بومناً للى السَّمَّاءِ إِنَّا مُؤْكِداً ﴿ اللَّا شَرِّيدِ أَنْ تَكُونَ لِنَا فِي نطر مجاني أمننخبة الها صولات وجولات مي السبياسة الدامطية والشارجية، وقال: منكن واشتدون وسيبزيد رشدنا رشدا وجاود أراء منخطلفه، ولغت رداً على سنؤال لمباثل عُويِتِي ابَهِ البِس كَلَ دُولَة تَسَنَّعُلُ مُجَالِسَهَا المُتَخَبِّةُ لِتَرَشِّيدِ سَبِاساتِهَاء. وسَثَلَ: انْتِ خسربت العسلاقسات مع دول الجسوار والدول العربية بُعد أن نسلمت وزارة الخارجية، فاجأب: البيت وحدي راسماً للسياسة القطرية بِلُ اناً مَنَافِدُ لَهَا وَإِذا لَمَ اقْتَنَعَ بِهَنَهُ السِياسَةُ لاعتذرت عَنِ المُصَعِبِ، مُحَنَ لَمُ مُحُرِبِ (علاقاتنا) وأنا يمكنُ جبئت في وقت خطأ وتُعبوبت انْ أتظم باسلوب لا يعجب الغير وسأحاول تغيير اسلوبي وَلَكُنْ لَبِسَ تَعْبِيرِ مَيْنَتَى وَسَيَّاسَتَيْءً والسياسية ليست سياسة حمد بن جاسه، وحمد موجود الى أن يقال له لا تنفع في هذا المُكَانُ ويوضع شخص (أَضَر) مَنَاسِبُه، وَأَكَد وان هدفي جسمع قطر بالدول العسرييسة على اساس سُليم. مُحَنَّ مَقَضَلَ أَنْ تَخَتَّلُفُ وَيَعَرِفُ الناس اسباس خيلافنا، لكن هذا لا (بنبيعي) ان

بغسد للور قضية، وسيثل المساريع الغيرى بقال انها لاتتم عَى قطر الإعن طريقات فسأجسأب وانا لا الله انتنى قبل أن أكونُ مُوطَافياً في البلدية (وزارة البلدية)، كُنت رهل اعمال، اما كل المتباريع باسمي، قيا لبت. وعموماً أنا لست فقيراً.

حتى تكون منتجاً للمعلومات عليك أن تستخدمها

النصوص الكاملة لجريدة «الحياة» في خُدمة أصحاب القرار وخدمة القراء

"أرشيف الحياة الإلكتروني" £1990،1999، 1994،1999 AL HAYAT ON CD ROM

تصنيف موضوعي حسب صفحات «الحياة»:

O أخبار : الأخبار العربية والتولية - واقتصاد : الأضار والتجنبنات والمقالات الإقتصادية (ياضة: الأخبار والتصقيقات والقالات الرياضية O سيارات : الأخبار والتحقيقات حول السيارات علوم وتكنولوجيا : الأخبار والتحقيقات والمقالات العلمية الكومبيوتر : الأخبار والمقالات حول الكومبيوتر والإنترت وتقنية

 عام: المنوعات والمقالات والتحقيقات السياسية والثقافية والزوايا الثابتة وملحقا نبارات وأفاق وصفحات قضايا وافكار وتراث.

● تصنيف جغرافي أوثومانيكي لمائة بولة بما فيها البلدان العربية وبلدان الإتصاد الأوروبي والولايات المتحدة وبعض الدول الأسيوية والأفريقية ودول أميركا اللاتينية.

● نظام إســــّـرجـاع يـــّـيـح البحـث عن المعلومــات في نصــوص

الوثائق، بواسطة العناوين والكشاب والشاريشين المسلادي والهجرى وأرقام الأعداد والصغحات.

● سهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال أدوات البحث البوليانية (مع، بدون، أو) ضعن حقول البحث وضعن النَّص.



M Hayat Liectronic Archive

أرشيف الحياة الالكتروني

### السعر للعام الواحد: ٩٩٠ دولاراً أميركياً للمؤسسات و٥٠٠ دولار أميركي للافراد بما فيها أجور البريد

الدكتورعماديشير

مستلزمات التشغيل: ا كومبيوثر أبل ماكتتوش مع

سواقة اقراس ليزر (CD ROM DRIVE) ل ٨ ميغامايت رام (RAM) □ نظام تشغيل ٢٠١ وما فرق مع عدة اللغة العربية [Hard Disk) على القرص المسلب (Hard Disk)

Fax: 0171-3714215

AL HAYAT PUBLISHING CO الزيد من العلومات الاتصال بد

KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON W14 8YT Tel: 0171-6052084

E-mail: ibachir@alhayat.com

سرس بویر بناء علی موعد سرا بر دان بیلاده تبنال هیدها لتبلیل الار بر دان بیلاده تبنال هیدها المورق المؤسسط الى الأصاحة فيسلل البياة الذي سعيدونى وناسعة لجنة فيود المثلاث الذي سعيدونى وناسعة للطبيق بنود المثلاث ون على العمل بعد لتطبيق بنود المثلاث المعادين، مشيداً الى أن علد المثلاث المعادين، مشيداً الى أن علد المعادية، النولي ونحن نشجع حَلَ الخلاف، ۗ

بعدما تلقى إنذاراً أخيراً من هيئة الأركان

انه انذار أخير من الجيش قبل ان

رئيس الوزراء التركي مسعود يلماز امس السبت تخفيف حدة التوتر مع العسكريين بعدما تلقى الليلة قبل الماضية من رئاسة هيئة الأركان في الجيش مِيانًا على شكل انذار بالنسبة إلى التصدي للاصولية الإسلامية في

إلى التلغزيون التركي أي استقالة للحكومة، لكنه اعترف بأن من حق الجيش أن يعبر عن رأيه بالطريقة التي اعتمِيها، وإن يعتبر نفسه مسرؤولاً عن التصدي للتطرف

وكانت رئاسة الأركان أعلنت الليلة للناضية في خشام أجتماع للقادة الخمسة للجيش التركي ان واحداً لا يمكنه، لاغراض شخصية وطموحات سياسية، أن يدلى بتصريحات تستهدف اضعاف تصميم القوات المسلحة على مكافحة النزعة الانقصالية والاصولية التي تعتبر خطرأ على أمن البلادة

وكان التعبير الذي استخدمه لجيش يعنى يلماز بشكل مباشر. واضاف بيان هيئة الاركان دان مكافحت الاصولية والنزعة الانفصالية (...) وأحدة من مهمات الجييش التي نص عليها الدستورء واعتبر البيان ردأ على تصريح أدلى به يلماز الشلاثاء الماضي ودعا فيه الجيش الي «الاهتــــام بشـــؤونه، وترك أمــر مكافحة الإصولية للحكومة.

ورأى المحلكون في سوية الغضب التى انتابت يلمآز مؤشرأ على ضيقه من الدور الكبير الذي يلعبه العسكريون في كواليس السياسة التركية. خصوصاً أن معض الإجراءات التي يطالب بها الجيش، كمنع ارتداء الحجاب في

الصامعات والمكاتب الحكوميية تضع بلماز في وضع صعب امام بانقلابين اخرين عامي ١٩٦٠ و١٩٨٠ وكانت الحجة نوماً حمانة ناخبيه المحافظين. الدولة من النشاطات التخريسة. أما بيان الجنرالات ففسر على

يقرر التدخل. وعكس العنوان الرئيسي الرسالة، وقام بالتراجع قياساً على مواقفه السابقة عندما اعلن الصحيفة «صباح» أمس السبت أنّ «الضباط استخدموا واحداً من هذا التفسير، إذ عنونت الصحيفة حقوقهم عندما أعلنوا وجهة صفحتها الاولى: منكرة العشرين نظرهم حول مكافحة الاصولية. من آذار (سارس)، في اشارة الى وأضاف يلمار دان العسكريين والانقلاب عن طريق المنكرة، الذي احتمعوا ليعربوا عن قلقهم (في وقع عسام ١٩٧١ عندمسا طلب مولحهة الاصولية). انتي أ العسكريون بواسطة منكرة ومن دون اللجوء الى القوة باستقالة

اعترض على نلك (...) ان مهمتي ليست خلق توتر جديده مشيراً الحكومة واستقالت تلك الحكومة إلى أن الحكومة «ستتابع عملها». ويرى المحللون هنا أن اجتماع وأشبارت الى للنكبرة نفسها مجلس الامن القومي المقبل الذي حيفتان اخريان هما يسيطر عليه العسكريون في ٢٧ دالجه ورية، وديني يوزيل، في أذار سيكون حاسما على صعيد 

حسم مستقبل بلمان.

#### استسلام ابرزقادة الكردستاني العسكريين

■ اسطنبول - رويترز - أعلنت جماعة كربية مقرها بروكسيل، مقرية من المتمردين الاكراد امس السبت ان قائداً ميدانياً بارزاً من حزب العمال الكردستاني سلم نفسه الى فصيل كردي عراقي متحالف مع تركيا. وقالت متحدَّثة بأسم لجنة كريستان لـ ورويترزَّ، ويمكننا تأكيد انشقاق شمدين مساكيك قبل ثّلاثة أو أربعة أيام، وتكرت صحف تركية ان صاكيك قائد المتمردين البارز سلم نفسه ألى الحزب الديموقراطي الكريستاني في مدينة أربيل شمال العراق شرط ألا يتعرض للاذي. وقال بولنك أجاويد نائب رئيس الوزراء التركي في مؤتمر صحافي الم اتمكن من الحديث مع وزير الداخلية بشان ُ ذلكَ ولكن الذبر صحيح حسيما تابعته في الصحف، وأفادت تهارير الصحف أن صاكيك أبدى أستعداده للسفر ألى تركيا للمثول أمأم القضاء اذا تلقى تأكيدات بانه لن يواجه الاعدام.

وتصالفت تركيا مع الحزب النيموقراطي الكربستاني خلال حملاتها المتكررة على شمال العراق لملاحقة أعضاء حزب العمال الكريستاني. ويتريد أن صاكيك مسؤول عن قتل ٢٣ جندياً في انتهاك لوقف النار اعلنه حزب العمال الكريستاني عام ١٩٩٣. وقتل اكثر من ٧٧ ألف شخص منذ أن أعلن الحزب حملته من أجل

الحصول على حكم ذاتي عام ١٩٨٤.

سكريون الإتراك أمض صريحة معه، في هذا الشان. وقنال سائدي بيرغر مستش ويدا واضحاً أن يلمار في تصريحاته التلفزيونية آندفهم الديموقراطيةء

وضوح اميركي وقيل توجه كلينتون إلى غانا المحطة

واضاف شمة بعض الزعساء يريد وكانت وزيرة الخارجية الاميركية مائلين اولبرايت وجهت يوم الخميس

نظامه حتى لا يحسر دعم واشنطن. وتريد واشنطن الافراج الفوري عن

ورداً على سنؤال عن الاستباب التي صملت واشتطن على دعوة كتابيتلا الى القمة على رغم هذه الخلافات قال بيرغر دمن المهم أن تتحدث معهم.

الولايات المتحدة رئيس جمهورية الكونفو البيموقراطية لوران نزيريه كابيلا مجدداً الجمعة الى «اعتماد مزيد من الديموقراطية، واكدت أن الرئيس بيل كلينتون سيجري الاربعاء «محابثات كلينتون اشؤون آلامن القومي دمن المهم

■ واشتنطت - اف ب - دعت

ان يواصل الرئيس كابيلا التقدم في سبيل (...) مزيد من الحرية ومزيد من لكن رئيس جسهورية الكونغو الديموقراطية لن يكون الوحيد الذي

سيتحدث اليه كلينتون وبصراحة، خلال قمة الاربعاء في عنتيبي (اوغندا) مع رؤساء كشير من دول افريقيا الوسطى والشرقية ونكر بيرغر الرئيس الكيني دانيال اراب موي.

الاولى من جولة ستشعل اوغندا ورواندا وجنوب افريقيا ويوتسوانا والسنغال قال بيرغر دهناك رسائل نريد ان نكون شديدي الوضوح في شانهاء

الرئيس ان يجري معهم في لقاءات خاصة على الأقل، محانثات صريحة، تحنيراً شبيداً الى كابيلا دعته فيه الى الإسراع في اضفاء الديموقراطية على

معارضين في مقدمهم اتيان تشيسكيدي ورفع الحظر عن أنشطة الاحس

واضاف ولا اعتقد ان علينا ان نتخلي

عن دولة مهمة كجمهورية الكونغو النيموقراطية، واوضح أن الولايات المتحدة رفضت ان تدعو الى هذه القمة رئيس بوروندي المينجور بيار بويويا الذي استولى على السلطة في اتقالب

وفي المقابل سيكون غياب رؤساء الليميين اخرين عن القمة ناحماً عن دضيق الوقت، كما قال بيرغر الذي سمى رئيس زيمبابوي الرئيس الحالي لمنظمة

الوحدة الأفريقية روبرت موغابي. واشسار بيسرغسر الى ان الولايات

البيت الابيض دعا الكونغو الى اعتماد مزيد من الديموقراطية

ينتون سيتحدث الى كابيلا "بصراحة"

هذه المنطقة. وقال أن لدى البيت الابيض وبعض الهواجس، في شأن كينيا وستوفر القمة لكلينتون الفرصة ليناقشها دعلى انفراده

المتحدة اعتبرت من الافضل ان يكون

كابيلا والرئيس موي حاضرين، ووصف

كينيا بأنها دقد تكون الدولة الأهم في

وكرر لضيراً انتقادات واشنطن لنيجيريا. وقال دندن مستاؤون مما يحصل في نيجيريا، ونكر بأن الولايات المقحدة تنتظر من الجنوال سائى اباشا ان يفي بتبعيه وتسليم السلطة الي حكومية مستية. لكنه رفض القبول اذا كانت الولايات المتحدة تعتزم تغسيد عقوباتها على نظام ابوجا اذا بقى

في احدى اسواق كوناكري ويبدو الرئيس بيل كلينتون في ملصق يصافح الرئيس الغاني جيري رواينز موازنة الاستخبارات الأميركية حوالى ٢٧ بليون دولار

■ واشنطن - رويترز - أعلن مدير وكالة الاستخبارات المركزية جورج تينيت ان الحكومة الاميركية ستنفق ٧١.٧ بليون مولار على انشطة الاستخبارات في السنة المالية الصَّالية بزيادة نسبتها ٤.٠ في المنة عن موازنة العام السابق التي كانت تبلغ ٢٦,٥

وهذه هي المرة الثانية منذ الحرب العالمية الثانية التي تكشف فيها واشنطن عن تكاليف انشطة التجسس الاميركية. وهذه الاموال تخصص سراً ضمن موازنة وزارة الدفاع من خلال المبالغة في تكاليف برامج اخرى.

وكشف تينيت عن هذا الرقم في بيان اشار الى النزاع الطويل في شان اعلان هذه الارقام. وقال «بعد مراجعة متأنية، تقرر ان

جزا العالم

على تحديد موعد جلسة مقبلة.

اعلان هذه الارقام أن يضر بالامن القومي ال بمنصباس الاستنخبارات ووسناتل وتخصصص هذه الامسوال لوكسالة

الاستخبارات المركزية و١٢ وكالة اخرى. ولم تنشر الحكومة على الاطلاق تقاصيل الاموال التي تخصص لكل وكالة. وتوج الكشف عن هذه الارقسام العسام الماضي حملة قام بها مركز دراسات الامن

القومي وهي منظمة في واشنطن تسعى الى تشديد محاسبة وكالة الاستخبارات. وسعى الركز الى معرفة قيمة الوازنة بموجب قانون حرية العلومات مستشهدأ ببيان الرئيس بيل كلينتون جاء فيه ان كشف هذه المعلومات لن يعرض الأمن للخطر.

فشل المحادثات الرباعية في شأن الشكلة الكورية

● جنيف ~ أ ف ب - تفرق مندويو الكوريتين وحلفاؤهم

الاميركيون والصينيون امس السبت في جنيف بعد اسبوع من

للباحثات من دون التوصل الى اتفاق في مفاوضات السلام الشاقة.

واتهمت الولايات المتحدة كوريا الشمالية بالتسبب بفشل هذه

المحانثات الشاقة في شأن احلال السلام في شبه الجزيرة الكورية.

وأفاد بيان نهائي لرئيس الدورة ناثب وزير الخارجية الصيني

شسين جيان أن هــذا الموعد سيحدد الحقأ دعبر القنوات

الاثنين وكان من القرر ان تنتهي ظهر امس الجمعة.

وهي تتم دوريا ويفترض أن تدوم سنوات عدة.

بالاجراءات والتنظيم.

واتفق المندويون على اللقاء في المستقبل أكنهم لم يكونوا قادرين

وقال شين واستخلصنا بعض الخلافات الكبيرة. غير أنه لم يكن

في وسعنا خفض الخلاقات بشكل كاف لاحراز تقدم في عملنا هذه

وعقدت جلسة تاريخية أولى من المباحثات في جنيف في كانون

وكانت المفاوضات بين الكوريتين والصين والولايات المتحدة بدأت

وأطلقت عملية التفاوض هند في كانون الاول (ديسمبر) الماضي

لَكن خلافات أساسية طغت على المفاوضات بشأن مسائل تتعلق

وطلبت كوريا الشمالية أن يدرج انسحاب القوات الاميركية المتمركزة في كوريا الجنوبية على جدول أعمال المفاوضات. ورفضت



## لبابا: بيوس الثاني عشر كان عظيماً

بولس الثاني أمس السبت على متن طائرته، قبيل اقلاعها من روما الى نيجيريا في زيارة تستفرق ثلاثة أيام أن البابا بيوس الثاني عُشر كان دعظيماً،

وعلى الاسئلة حبول الاتهامات التي انتقنت ‹صمت، بيوس الثاني عشر الذي تولَّى رئاسة الكنيسة الكاثوليكية أثناء الحرب العائنية الثانية قال يوحثًا بولس الثَّاني: سبق أنْ اعطي رد كاف، عن هذا الموضوع، وأضأف داقرآوا ما كتبه الاب بيير

انكبوا بين العسام ١٩٦٥ و١٩٨١ على دراسسة حفوظات الفاتيكان التي تناولت فشرة الصرب العالمة الثانية

صول ألمصرقة بشرها الكرسي الرسولي الاثنين الماضي، أكد الفاتيكان ان بيوس الشاني عشر وممثليه انقنوا دحياة مثات ألاف اليهودي

ورداً على سؤال عن رايه في ألبابا بيوس الثّاني عشر اثناء مؤتمر صحافي مصفّ قبل الْآفلاع، لجابّ البايا: طقد كان بايا عظيماً،

وفي الوثيقة التي تحمل عنوان النتنكر: تاملات

الكومنولث والاب بليت هو احد اليسوعيين الاربعة النين

ووصل البابا أمس السبت متوجها إلى أبوجا العاصمة الاتحادية لنيجيريا في اطار زيارة رعوية

الحفراء للحبر الأعظم احد أولى الشخصيات الغالبة التي تزوره في عاصمته منذ ١٩٩٥. وَمِنْذُ تَشْرِينَ الثاني(نوفمبر) ١٩٩٥، تاريخ اعدام الكاتب وللعارض كين سارو - ويوا ورفاقه الثمانية من اللَّيةَ اوغوني، يعامل نظام أباشا كمنبوذ حقيقي ويخضع لعقويات منها تعليق عضوية نيجيريا في

لتوفير أستقبال يليق به في أبوجا العاصمة

وافرد الرئيس النيجيري الجنرال سانى أباشا الذيُّ سُيستُقَبِلُه شُخُصَّيًّا فَي ٱلمطار السَّجَادة

رق ناتنه اباد، وانحدت ح

الفينيرالية حيث ستهبط طائرته بعد الظهر.

ويثير لقاء البابا مع الجنرال اباشا املأ كسرة بِامكَانَ ٱلْأَفْرَاجِ عَنْ عُشْرَاتِ الْمُعْتَقَلِينَ السياسيينَ فَي الزنزانات النيجيرية منذ استيلاء الجنرال أياشأ على السلطة في تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٣.

ويالاضافة ألى اللقاء مع ألجنرال اباشا، ستتيمز زيارة البابا بمحطتين مهمتين، هما قداس تطويب ألأب النيجيري مايكل سيبريان ليويني تانسى الذي تُوفِّي فِي ١٩٦٤، الْدِسوم الأحسد في أوبا قسربًا اونيتَمنا (شرق) معقل الكاثوليكية النيَّجيرية، ولقاء في اليوم نفسه مع مسؤولين دينيين مسلمين في

عقوبات أوروبية ضد بلغراد وواشنطن تسعى الى الزيد

### لبان كوسوفو يتوجهون الى صناديق الاقتراع اليوم

🗆 سكوييا – جميل روقائيل

🖿 فسرض الاتحساد الاوروبي عقوبات على بلغراد، فيما اعلنتَ الولايات المتحدة انها ستقترح اجراءات اضافية في اجتماع مجموعة الاتصال الاربعاء المقبل ما لم تتحرك الامور باتجاه انهاء ححملة القسمع الصحربيــــة في

النول، من دون مبرر، ودعت الى احترام سيانتها، ومنعت وصول ١٤ عضوا ديموقراطيا وجمهوريا من الكونغسرس الاسيسركي الي كوسوقو العدم حصولهم على تاشسيسرات بخول الى الاراضي اليوغ وسلافية وتعثل طريقة

دريارة الوفد الاميركي مقلقة لأنها

واضطر الوقد الاسيركي الي التوجه الى العاصمة المقدونية سكوبيا واعلن امس «انه اذا لم تمنحهم السفارة اليوغوسلافية في سكويسا تاشيرة بدول فإن

كوسوقو ويعلنون ما سيتحنونه هناك ضرورة اشاركة وسيط بولي من لجراءات». فيها إلا أن الوساطة ليست شرطاً

من جهتها اعتبرت بلغراد الضبغوط التي تمارسها دبعض

قدومهم نوعاً من الاستقراره. ونقل تلفريون بلغسرادعن وزارة الخارجية اليوغوسلافية ان ترامنت مع انت فير مشروعة يقوم بها السكان الالبان في كوسوقو ۽ .

اعضاءه سيتوجهون الى حدود

وتجسري اليسوم الاثنين الانتضابات الرئاسية والتشريعية في كوسوفو التي دعا اليها الرعيم الالياني ابرآهيم روغوفا، على رغم اعتراض الصرب ويبلغ عدد الناخبين من البان كوسوقو نحو مليون و١٥٠ القاً يقيم نحو ۲۵۰ ألقاً منهم خارج كوسوقو

ورشح على منصب الرئاســة روغــوقــا (الرئيس الحــالي لجمهورية كوسوقو التى اعلنها الالبسان من طرف واحسد) وهو يرأس حزب الاتحاد الديموقراطي لالبان كوسوفو وتنافسه رئيسة الحرب الديموقراطي الاشتراكي لولينا بولاييتشيري. ودعا جيش تحرير كوسوقو السري واتصاد طلية كوسوقو

ولحزاب البانية غدة مقاطعتها للانتخابات، وقال رئيس الصرب البسرلماني (وهو من الاحسراب الرئيسية) انم بيماتشي دان هذه الانتخابات ليست في مصلحة قضية الإبان وسينهار روغوفا سحاسياً اذا اشترك فيها أو وافق على الدخول في حوار مع المسرب غيدا الاثنين كيميا هو

ومن جانبه أعلن روغوقا انه شكل وفيداً إلى المفياوضيات مع حكومة بلغراد برئاسته وقال «ان يوغوسلافياء

البانيا مسبقاً لاجراء المحابثات، وأصنرت بريطانيا التي تراس النورة الصالية للاتصاد الأوروبي بياناً حول فرض مجموعة من العقوبات على بلغراد تشمل محظراً على توريد الاسلحة ووقف القروض الخاصة بالاستثمارات التي تطلبها بلغراد ورفض اعطاء تأشيرات الى عدد من المسؤولين الصرب للنخول في دول الاتحاد، وأصبيدر مكتب الرئيس اليسوغسوسسلافي سلوبودان صلوشيفيتش امس بيانا وصف فينه استمرار الضغوطعلى بلغراد دبائه لا يضدم المساعي

السلميية لحل مشكلة كوسوفو خصوصاً بعد أن تم تبادل وجهات النظر مع مبعوثين من الاتصاد الاوروبيء ومن النين منعوا من بخول دول الاتحاد وزير داخلية صربنا

والقوات الخاصة الصربية. ونكرت وزارة الضارجية الاسيركسة أن مادلين أوليرابت ستجتمع الثلثاء المقبل مع نظيرها الروسي يقد فيني بريماكوف رفي محاولة لاقتاع موسكو بالتخلي عن معارضتها فرض حظر دولي على تصدير الاسلطة الي

وكبار مسؤولي الشرطة والأمن

#### الولايات المتحدة وكوريا الجنوبية ذلك معتبرتين أنه يجب البدء بأجراءات لخفض التوتر على طول الحدود الاخيرة للخرب الباردة. بيغوفيتش يرفض اقتراح توجمان نزع سلاح البوسنة

● ساراييفو - أ ف ب - رفض المتحدث باسم الرئيس البوسني علي عزت بيغوفيتش أمس السبت اقتراح الرئيس الكرواتي فرانيو توجِّمان في شأن نزع الاسلحة من البوسنة والهرسك وقال انه وغير

واكد المتحدث الرئاسي ادامير جيركوقيتش في مقابلة مع صحيفة بوسنية أن دفكرة الرئيس الكرواتي منه غير مقبولة بالنسبة الى البوسنة، فهي محاولة الضعاف الدولة البوسنية، واشار الى أن توجمان دلم يُقترح نزع الاسلحة، من الدول المجاورة المنيقة عن يوغوسلافيا السابقة آي كرواتيا وجمهورية يوغوسلافيا الاتحابية (صربيا ومونتينغرو).

وكان توجمان اعتبر اثناء محادثاته في ١٨ آذار (مارس) في زغرب مع وريري خارجية فرنسا هوبير فيدرين والمانيا كالوس كينكل أن نزع الأسلحة من اليوسنة سيسمع بارساء سلام دائم في

#### حزب شين فين يعوداني مفاوضات السلام الايرلندية

● ببلن - أ ف ب - أعلن الجناح السياسي للجيش الجمهوري الايرلندي مشين فينه اميس السبت في نبان أنه سينضم مجدداً الإنسين المقبل الى مفاوضات السلام حول مقاطعة أولستر وكان حزب شين فين الذي يتزعمه جيري آدامز ابعد موقتاً في - الشباط (فبراير) لدة استوعين عن مفاوضات السلام بعد تورط الجيشِ الجمهودي الايرلندي في مقتل شخصين في ايرلندا الشمالية منتبكًا بنلك وقف النار الذيّ اعلّنه في تموز (يوليو) ١٩٩٧. أُ وقال متحدث باسم شبئ فين اثر أجتماع للقيادة في العاصمة الأيراننية دان الحزب لا يرال يتحفظ بشئن المحانثات ولكنه سيستمر بنى مساهمته في عملية التغييره.

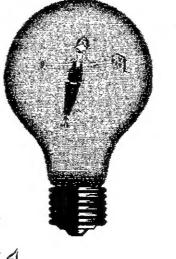


#### Quickmarsh Distribution

( NEWSPAPER & MAGAZINE )

Unit 24, Bow Industrial Park, London E15 2DZ Tel: 44+181+533 0288 - Fax: 44+181+986 9430





ALHAYAT

يركية حوالى ٢٧ بليون وإلر

عملان هده الارقباء للزيضوباللولنم

ستسعس هذه الاسسوارين

و المركزية و١٠ وكالأهور

وشوح الكشيف عن هذه الارقسان

محسي حسة فاءب مركز ترسر

غديمي وهي سطنة في واشتطرتم.

وسعى الركار ألى معوفة فيدا.

سرحت فباخر حاربة العلومان مست

س ر حربس بر کینور جا، ف ہ

فساه المعودات أرايع إض الأمر المغر

ادشات الرباعية في شان الشكلة الكورية

ف نے - تفرق صدوبر الگوریتین وط**فاؤن** 

الشرصس الى القاق في مفاوضات الملوك

ت استحدة كوري النسألية بالتسب بلنزله

في شار الحال السلام في شبه العروة الأيا

ن عمى خلف في كران كوداديكونوات. حسمة مفسلة

سي درنيس السورة دائد وزير الفارجة أهبر

سأحرعد سيحدد لاحقأ عبراللواد

لتصصد لعض الخلافات الكبيرة نجراكم

تخافات شكل كاف لامراز تعامرها

تاريحية أولى من الباحثان في جنيد لوكم

ماضمي - ترجين الكوريتين والصين والولايان النماء

التفاوض هناه في كانون الاول السعير مم

سنسية طغت على المفاوضات بشأر مدرنه

يد الشمائية أن يدرج السحاب القواد الايركا الشمائية أن يدرج السحاب القاضادات

يا الجنوبية على جدول اعمال الفاوضان الم

كوريا الجنوبية بالد معفوتين اله يعد ف

المتوتر عنى طول الصدود الاخيرة للعراك

بغوفيتش يرفض اقتراح توجمان

نزع سلاح البوسنة

- أ ف ب - رفض المتعدد باسم الربير لام

ش السيد المتراح الرئيس الكراتي المراد

س حس أحسب أحدى سرجي الموسكة والموسكة والأراب. تنزع الاستنمة من البويسة والهوسكة وال

الرئامسي أرامير جيركوفيتش في مقابة ما الرئامسي أرامير جيركوفيتش في مقبولة بالمنسأاء الرفيس الكرواتي عنده غير مقبولة بالنسأة والشاراتي المرابسينة والمساراتين المرابسينة والمساراتين المرابسينة والمرابسينة وال

روية المنطق الدونة البيسلية، والداراتي. ما وية المنطقة الدونة البيسلية، والداراتي

منوع الإستحة، من النول المجاودة للمناد. و فنوع الإستحة، من النول المجاودة المنادة

مر سول سول سيديو المجاولة المراقة الم

الما الذار الحاصة الما الذار الحاصة المستقد ا

مر سر مدرس مي المال كارد خارجية غرنسا عيبير فينزيغ والمالية كارد

رس سويير ميدود وسيري والمراد المرادية و أو من البوسسة سيستسي بارساء ساد الدولة

غين يعوداني مغاوضات العلام لايرانه

ب شين فين الذي يتزعمه جيري أدافر له ي شين فين الذي يتزعمه جيري أدافر له رأير) فدة اسبوعين عن مفالضات أولد ؟ الدر الدرايية المستوعين عن مفالضات أدافر الم

تقرر أن تنتبي طبر المس الجمعة.

فقرض أن ثدوم سنوات عدة.

تنسب سدسة ركثة الأستغاران

شمسر الحكومة على الاطلاق تقاصر أ

لتى تحصص لكر وكالة

في سوق لندن

قيمة الاصول نحو ٤٠٠ مليون دولار

"الكويت الوطني" و"الأهلى التجاري" يطرحان

"صندوق الكوشر" الاستثماري في الكويت

السليم ليار (مايو) ١٨ 17.70

المعرالعابق

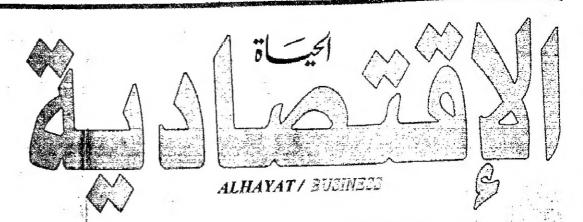
في سوق لندن ها أ

اتفال الجمعة ع

المعرالعابق

741 Te

491 9.



وزير النفط العراقي عامر رشيدك الحياة

## العراق سيصدر النفط عبر سوري

🗀 مونتي کارلو --ونده تقي الدين

🗷 اكتبد وزير النقط العسراقي عناضر رشسيت في حسويث الى والحياقة على هامش ندوة للطاقة يشارك فيها، أن أحداً لم يبلغ وزراء داوبك، بعد بموعد مؤتص طارئ للمنظمة، وأعرب عن أمله بان يصل وزراء المنظمة الى اتفاق قبل عقد الاجتماع وقال أنه لنّ بشاوك في اجتماع لحنة المراقعة فَي فِسْلِسِينا المقسور في ٣٠ اذار (مآرص) الجاري.

وأشسار الوزير العبراقي الى وجننود تص واضح في مستكسرة التَّغَاهُم حَوْلُ القَرَارِ ١٨٦ بِأَخَدُ بعين الاعتبار احتمال ضخ النغط العراقى عبر الانبوب العراقى السوري في حال التخدت القيادة السورية فرارأ للسعاح باعادة تشغيله وقال: «ان اعادة تاهيل الإنبوب ليست مشكلة اذ ان اعادة فتحه وتشغيله سهلة مثلما حدث في الماضي مع الأنبوب العراقي –

ووصف الوزير المفاوضات مع شىسىركىسىتى «الف» و«تونال» الغرنسيتين بانها وصلت تقريباً الى النهاية من الناحيية الإقسسسانية. وتوقع أن تؤدي الاجواء السيأسية الابتجابية الي توفيع العبقود مع الشيركستين لتطوير حقلي نهر عمر ومجنون. وفي ما يأتي نص المقابلة:

● العبراق عنضبو منوسس في واويك كسيف ترئ الحل لمنع تدهور استعار التقطع

غير طبيعية وتسبب اضرارأ كبيرة للنول المنشجة لكن قناعتنا ايضاً أن مستواها يسبب اضراراً ابضا للمستهلكين على المدى المتوسط والبعيد، ربما لن تظهر الآن، أن سيساسيتنا كيانت دائمياً المفاظ على سوق مستقرة للنفط اي تامين اسىعار مىعقولة تحقق عأئدات جيدة للدول المنتجة وفي الوقت نفسه ناخذ بعين الاعتبار مصالح المستهلكين. قد يظهر هذا الكلام عصومياً إلا انه واقع قد بحل مشاكل ويمنع التقلبات في السوق النفطية. وأصبح الوضع الان متردياً بنسبة كبيرة بحيث يتطلب اجراء جماعيا وريما بجب ألا يكون محصورا فقط في دول داويك، بيل نجب أن تشتمل الدول من خارج المنظمة. واعتقد أن هناك امكانية لتعاون الجميع وهذا هو الحل الوحيد. وقناعتناً اننا لاتزال نستطيع السيطرة على الموقف والحودة بالاستحار

الى حدود معقولة. • هل ستحضر احتماء لدنا مراقبة السوق في فيينا في ٣٠ أذار؟ وهل يشعول الاجتماع في سؤند

~ لَنْ <del>بِنْسَنْنَى لَيْ حَــَصْسُور</del> اجتمام فيبنا لكن لو تقرر عفد مأؤتمر اساتستناكي للمنظمة سنرسل معثلاً مهماً.

 لئان هل شرى أن المشماورات دين اعضاء -اوبك، توصلت الن تتيجة تد تدمع الى عقد مؤتمر استثنائي، - الى الآن لع شبلغ بعوعــــد اجتماع طارئ او استنفائي لكن أرى أن من الافسطل أن يجسري

سوار بین دول «اوبـك» ودول منضجة من خَمَارج المنظمة. واذا كانت هناك نية لعقد مؤتمر وزاري طارئ من الأفسضل الوصسول الى انفاق قبل عقده، والإجراءات المتعددة الاطراف هي الحلِّ السليم للحد من تنهور سبعس النقط وليس المهم عقد اجتماع لكن المهم ان يتبلور اتفاق بالاجتماع قير الامكانُ للنول المنتَجةُ المؤثّرة في السوق. واذًا لم تتخذ الإجراءات متعندة الاطراف فسنكرر اجراءات

سبق أن تكلمنا عنها ولم تؤد الى

• ما هو مستوى اسجار النفط

العراقي حالياً وكم هي الكميات التي تبيعونها في اطار القرار ٩٨٦؟ الحقول اذ أصبح النفط رطباً معا - اصبح معدل مستوی سعر المنفط العسراقي الأن اقل من ١٠ يتطلب كيماويات ومعدات بجب يولارات للبسرميل اي انتا نصستر ان نحصل عليها خلال سنة أشهر حالياً في حدود مليون برميل أو أقل من ذلك. يوميناً لتحقيق بليوني دولار في اطار القرار ٩٨٦.

• سأذا بالنسبة لزيادة العائدات ٩٨٦ والزيارة الصالبة لخبراء الامم المنحدة الى العراق، رما هي الكميات التي ستصدرونها وما هي احتياجاتكم التحسين قدرة أنتاج حقولكم من النفط؟ اوضحنا الموضوع للامين العام للامع المتحدة، وطاقحنا

الانتساجسية هي سحسدود ٢٠٦٥ مليون برميل يوميا لتصنير نحو مليسوني برمسيل يومسيسا، واذا استطعنا الصصبول على عملة لجنبية سنستطيع استيراد بعض المعدات والمواد خلال بضعة أشهر وسنرفع الانتاج الى ثلاثة ملايين برميل يومياً. ~ واضح أن أسعار النَّفْط الآن

 خلال غثرة سنة أشهر مثلاً؟ - ربعا أقَل من ذلك لكن يجب أن نعطى عسسائدات لشسسراء المستنزمات الاساسية، ونحن الأن لا نستطيع أن نحقق قدرة انتاجية بمستوى ٢٠٦٥ مليون برميل يوميساً. ونحسنهاج الى بعض الكيماويات وقطع الغيار التي من المكن الحصول عليها بشكل بتحصيحال لثلك سسم والإحتماحات الطلوبة بشكل ملح من الكيسمساويات والقطع، حستي نحقق مستوى انتاج ٢,٦٥ مليون برسيل يوميا لاننا آذا لم نصصل على ذلك ستبقى قدرتنا الانتاجية

في حسدود ٢٠٣ مليسون برمسيل وُنْحَتَّاجَ ايضَا الى سَرْبِد مَنْ المعدات لننتقل الى مستوى انتاج يصل الى ٣ صلايين برسيل يومياً لَكنَ مسئلَ هذا المصنسوى (بِينَ ٣ و ٣٠٥ مليون برميل يومياً} هدف متوسط الذي اي في غضون سنة وليس قبل بُلك ونَحَن الآن نتكلم عن هناجنات ضنرورية لتستنسين

انتساجنا على المدى القسمسيسر

المئنة من العبائدات وعند ذلك فيقطُّ ونصاول تحسين قدرتنا الانتاجية

كدلك كان الوزير رشيد ضيف الشرف في مالعة العشاء التي المَاسِهَا رَسِمَ ، تَوْنَالَ ، شِيرِي نِيماري مع عربق من مديري الشوكة.

#### محادثات وتكريم

🗯 مومتي كارلو - الحياة؛ - اجوى نائد رئيس شوكة «الف المرنسية جوبل بوشو وبالف رئيس شركة الجيبه الايطالية غوليرمو موسكانو محادثات مع الوزير العراقي عامر رشيد في شال الثعاون

## تتنافس على عقد توسعة مجمع ابن زهر

THE RULE

3 174

للين الياباني

17: 70

الجنيه الاستزارتي

177

1 474.

179 97

1774

1.77-0

🗖 الجبيل - سعد الغامدي

🛎 قدمت اربع شركات دولية عطاءاتها للفور بعقد بناء وهننسة وتوفير مواد التوسعة الجنبينة المزمع تنفيينها ضيمن إطار مجمع الشركة السعوبية -الاوروبية للبشروكيماويات (ابن زهر) احدى شيركات دالشيركية أسعونية للمتناعات الإساسية،

تحصل على ٣٠٦ بليسون دولار خصوصاً أن الخطة التي قدمها

الامين العنام لتحديل القرار ٩٨٦

استهدفت زيادة ۲٫۲ بليون دولار

على المستوى الحالي. وسحن الآن في أطبار الخطبة

بندفع تعويضات بقيمة ٧٠٠

إمليسون دولار من اصل بليسوني

بولار واقستسرح الامين العسام ان

الكمية الباقية من العائدات (١,٢

بِليون دولار) غير كافية، واضاف

على هذا المبلغ ٢,٢ بليسون دولار

في الخطة الجنبية للصاحبات

الأنسانية. وإذا طبقت على هذا

اللبلغ مسالة التعويضات سيعنى

ذلك أن هناك حساحسة الى ١٠٠٠

أبليون دولار اضافية زيادة الى

مبلغ البليوني دولار السابقة

ويصبح المبلغ الجديد ٣,٥ بليون

الدولار هو الرقع الموجود في الخطة

الثلاث من منكرة التفاهم وتبعأ

: لوضعينة السوق النولينة في

اوروبا والولايات المتحدة والشرق

الاسمىي كسائت مسادراتنا من

الشيمال بحدود ٥٧ في الملة ومن

الجنوب النسبة الباقية، وليست

للبنا أي مشكلة في التصبير

الشركي ١٠٢ مليون برميل يومياً

١.٢ مليون برميل يومياً، وتحن

طاقة التصنير من ميناء البكر هي

قال لـ «الصياة» أن بلاده تدرس صألياً

أعادة تأميل خط الانابيب السوري ~

العراقي هل هناك احتمال للتصنير غبر

-- الواضيح في نص قبرار ٩٨٦

انه بأشد بعين الاعتبار امكانية

الضخ عسبسر الخط السسوري -

العراقي وهناك ئص في منكرة

التفاهم حول هذا الموضوع. ونحن

بكل تاكيد نرحب باي تنفيذ لهذا

القرار من قبل الجانب السوري

لكنَّ الْمُوضُوعُ مُسَثَّرُوكُ لِلقَّسِّادُةُ . السورية لتستخت القرار وعند

لكن يحتاج الخط الى عمل كبير

~ لا يُرَى مستشكلة كسبيسرة في

اعادة تاهبله وكنان النير الكلير

من التسشكيك في شسان وضع

الأنبيوب العراقي - الشريخي وقيلً

انه تَرِيْنَ ضِيه خُصيباتَ نَقُمَلُ لِلَّهُ

طويلة وقى كل انيسوب مستساكل

حستى اليمنآبيب العسآملة يومسيسأ

السوري – العراقي عن العمل عَنْدُ

عام ۱۹۸۲ لا نری آی مشکلة جدیة

في تاهيله لاعادة فتحه وتشغيله.

وعلى رغم توقف الإنبسسوب

اتخانه بُحن مستعبون.

والعادة تأميله

• سبق لوزير النفط السوري ان

بينما كانت طاقته الإصلية ف

ونَحنَ قللمَا طَلْبَاتُنَا لسبِبِينَ لِأَنْنَا ﴿ للموانِّئِ وَطَاقَةَ الْأَنْبُوبِ العَرَاقَى -

العَرَاقَي والسَّبُبِ الشَّائِي انْنَا لَا \* حُدود ١,٦ مليون برميل يُومَنِياً

تريد أعطاء مبرر لمثلى الادارة الكن بسبب قصف الولايات المتحدة

الأميركية في لجنة القاطعة لاثارة ` محطة ضُخ رئيسيّة انخفضت

شكوك وطروحسات قسد تشسوش ﴿ طاقية الخطِّ التَّصِيدِيةِ الَّى نَصُو

الجنائب العبراقي طلبات اقل من . في جندود ١,٢ ملينون برميل فيّ

هذا الأنبوب؟

● هل وافيقت الامم المتسمية على ؛

~ زارنا خسراء نقطيسون من

شركة سيبولت «Seaboltā كما

لحنة المقاطعة الدولية وقدمنا لهم

طلباتنا وهناك تضهم جبيد لها.

والخبراء ليسوا سياسين ونامل

أن تتخذ القرارات باستقلالها،

مصوصاً بعد أن زاروا المنطقة

الشمالية والحقول فيها والمصافر

بناء على طلبنا. وقسبل ايام زار

الخبيراء حقول ناط الجنوب

وعادوا اليوم (امس) الى بغداد

لا غريد اولاً ان ناخذ من الصاحات

الانسانية التي يحتاجها الشعب

الصنورة وشطيئا كثيراً من المواد

التى نحتاجها بشكل ضروري

حتي لا ندخل في اشكالات، وقدم

لتوسيع القرار ٩٨٦ وعلى اساس سنعر

النفط الصالي ماذا سيكون مستوى -

- اذا امدًا المتطلبات الضرورية

سبكون بامكاننا تصدير مليوني

دولارات للبىرميل في اليوم معنى

ذلك انتا سنصل الى مستوى ٣،٦

بليون دولار اي زيادة ١٠١ بليون

دولار على الخطة المسالسة الثر

تسمح بتصدير نغط ببقيمة أ

بليـوني تولار كلُّ سنتُهُ السُّهور،

وتأمل أنه من خسلال تفسهم الامين

العنام للأمم المتنصنة للقنضنايا

الإنسائية الابتم استقطاء ٣٠ ف

يرميل يوميأ اذا اخذنا معدل

ألف طن متري.

ونامل ان يتم اتفاق خالل عشرة ايام في شان خطة التوزيع 🗨 هل بامكانكم زيادة مسادرات زارنًا ابضاً خُبِراء نقط يعملون في ، النفط عبر النط العراقي - التركي وما لجنة المقاطعة الدولية وقدمنا لهم ، عي قدرته التصديرية حالياً؟ - خسلال تطبيعتنا المراحل

نحو ٤٠٠ مليون دولار.

## اربعشركات دولية

(سابك) في الجبيل الصناعية.

سركسات افسلاور دانيسال وببارسونزه الاميركيتين وحجون ودسفامبروجتىء الانطالب قدمت عطاءاتها لتنفسن التنوسنعنة التي تشنعل زيادة الطاقة الانتباجية لمصنع البولي مِروبِلين من ٢٠٠ الف طن مستري الى ٣٢٠ الف طن مستسرى مستوياً وبناء مسصنع جسبيد للبسولي بروبلين الى جانب المصنع القائم بطاقة انتاجية سنوية تبلغ ٣٢٠

ومن المتوقع أن تفتح مظاريف

وأشسبارت الممسبائر الى ان تمويل المشروع سيكون عن طريق الاقتراض من مصاريف محلية نُكر ان من بينها دبنك الرياض، ودالبنك السعودي - الفرنسي، و البنك السعودي - الاميركي، و دالبنك الاهلي الشجاري، التي ترتب حالياً قرض التمويل البالغ

وقنالت مصابر صناعية أن

العطاءات الشسهس الجساري ليستم اختسار شركة واحدة تستولى تنفيذ الشروع. ورجحت بعض المسادر فوز حَسُونُ براون، على اساس انها نفذت عقد المسنع القائم مستخدمة تقنية سونين

#### الشريعة الاسلامية. ويتبنى اصندوق الكوثر، وتبلغ اصوله ٤٠٠ مليون دولار صيغة استثمار طويلة الأجل تهدف الى تحقيق مكاسب رأسمالية تراعى المُعَالِينِ السَّرِعيةَ الإسلامية في الإستثمار بالاسهد، وتعزز التعاون المشترك بين ألمؤسسات المصرفية الخليجية بما يؤدى الى الارتقاء بمستوى خدمات العملاء عن طريق تنويع المنتجات والاوراق المصرفية

🗷 ظهرت نتائج التحالف الاستراتيجي بين ،بنك

الكويت الوطني، ودالبنك الأهلي التجاري، السعودي

من خلال اعلان مشترك لطرح وصندوق الكوثر، الذي

يستثمر موارده المجمعة في صندوق والبنك الاهلى

التجاريء للمتاجرة بالاسهم الدواية وفقأ لاحكام

🗇 الكويت – ميارك شعلان

واعتبير نائب المدير العيام في مبنك الكويت الوطني، عضام الصفر، الذي وقع ، اتَّفَاقُ الشحالَف، مع مدير ادارة المصارف الاسلامية في والبيك الأهلى التجارى، سعيد المرطان ان التحالف الاستراتيجي مع البنك الأهلي الشجاري السعودي بداية لتحالفات سَقَبِلَةً مِن اسوَّاق دُولَ مُجِلس التَّعَاوِنُ والاسواق

العائد المحقّق ضمن حدود مخاطرة مقبولة. وقال: «أن البنك الوطني يهدف من خلال صندوق الكوثر تلبية الاحتياجات المختلفة لعسلائه عن طريق طرح مجموعة صنائيق استثمارية مختلفة خصوصا الصناديق الإسلامية، ويعد «صندوق الكوثر، الذي تم تأسيسه في بداية عام ١٩٩٥ من اكثر الصَّنانيق تميزاً وبلغ صافي ربحه ٨٢ في المشة خيلال الإعبوام الشيلانة الماضية، أي ان

أوضح الصقر أن «البنك الوطني» أجرى مسحأ

شاملا وتقبقا لغالبية المشابيق الاستثمارية

المتوافقة مع الشريعة الإسلامية ووجد ان صندوق

البنك الأهلى للمتاجرة بالاسهم هو الأفضل من حيث

متوسط العائد الصافي للمستثمر كان مقداره ٤٤, ٢١ وسيبدأ طرح الصندوق من خلال شبكة فروع «بِنْكُ الْكُوبِتِ الْوَطْنَيِ، ابتداء من اليوم الأحد ويمكنَّ الاكتتاب فيه بحد أدنى ببلغ ١٠ الاف دولار.

ويستطيع المستثمر زيادة المبلغ بمضاعفات الف دولار وسيكون الصندوق مفتوحا لجميع المستثمرين من الكويتيين والمقيمين في الكويت سواء من عملاء «البنك الوطني، أو غيره أما عدا مواطني الملكة المتحدة والولايات المتحدة الاميركية.

#### تبريد يتجاوز أربعة أضعاف الأسهم المطروحة

🗆 أبو ظبي – شفيق الإسدي

🗷 قىالت مىحسادر فى شىركىة سريد، الإمساراتيسة (تحت التأسيس) إنّ قيمة الاكتتاب في أسبهم الشبركية بلغت نحو ٠٠٠ مليون درشم (١٣٦٠ مليون دولار)، أي أكـئـر من 4,4 صَـعَفُ قيمة الأسهم المطروحة للاكتتاب

ويبلغ رأس سال اتسريدا

مليون درهم اكتتب المؤسسون

فيه بنسبة ٤٠ في المئة وطرح ٥٥

في المُنَّة من الأسهم في اكتشاب

وأضناف المزروعي ان عمليا بثقلهم وساهموا بمبالغ كبيرة. وقسال إن اللجنة سنتقوم

عام ائتهى يوم الخميس الماضى. وقال محمد سيف المزروعي ناثب صعير مكتب برنامج المباطأة (اوفسست) في أبو ظبي إن عند المُكتَـتبِينَ في سيهم الشَّركة بلغ

١٦٠ الف مكتتب الاكتتاب في «تبريد ، شيوت إقبالاً كبيراً من قبل مختص فئات الستشمرين، خصوصاً في البومين الأخيرين من الاكتشاب، صيث القى كبار المستشمرين

بتخصيص الاسهم خلال ٢١ يومأ من تاريخ اغلاق باب الاستشاب وإخطار المكتشبين بالاسهم التي حصلوا عليها خطياً.

اف أن لحِمْة من المحاسبين والقانونيين تغتمل حالياً على تنقيق الطلبات كافة " لاكتشاف أي تجاوزات في هذه الطلبات من حسيث الاتجسار مخلاصات القيد التي يتم السماح بموجبها لمواطني الإصارات شراء الأسهم الجنيدة وتداولها أو تكرار الطلبات، وذلك لضمان حسن سير عمليات الاكتتاب،

ترغب وزارة النخطيط بالملكة العربية السعوديه في النفاقدمع حبير

- ﴾ خرة عملية لاتقل عن خمس منوات في نفس المجال .

- و بيك سكن بديك تأثيث. نَوْاكرسفرالنجيروأفرادعا كله .
  - ء أجازة سنوية مدتحا ( ٤٥ ) يوماً .
  - ء مدة المعتدرنتان قابلة للتحديد .

### الخبرات المطلوبة،

خبرة في إعداد الخلف التنوية للقطاعات المصناعية ويجليل البيامات لصناعية وتغيم الكواد المصناعي من ولقع المؤهمات العلمية والحترة العملية ، والقررة على إجراد لبجوث وليراسات بي مجال تنمية الألشطة الصناعية وتحليل البيانات والإجصارات الصناعية -ترسل الطلبات وصوالشهادات لعلمية وشهادات الحنرة العملية إلى بعادة وكيل وزاق لمخليل

مصاریف تعلیم لکینا والخبیر.
 مکافأة تحایة الحدیمة .

الركاين رص ب ٣٥٨ الرمز البريعي ١١١٨٢ المملك العربية السعودية.

## دبي: قيمة مخزون السجاد ترتفع الى بليون دولار

🛘 ئېي - اېراھيم خياط

🕷 قال مسؤولون في دبي امس ان قيمة كميات السجاد المُحْرُونَة دَاحُلُ الإمَّارَة سِتَرِيْفَعُ فِي اقلُ مِنْ أسبوعين الى اكثر من بليون دولار. ونكر المنبر العبام لجعارك نبى رئيس مجلس جمارك دولة الإمارات. النكتور عبيد صفر بوست، ان دبي سنجيز الخال كل كميات السجاد أأتني يرعب الشجار العالميون في استيرادها من دون استيفاء رسوم عليها.

وَأَقَادُ خُلالِ مؤتمر صحافي عقده المس أن قرار الأعفاء سيقفصر فقط على السجاد الذي يرغب العارضون الشياركون في واحة السجناد ٩٩٠ في لستيراده لطرجه امام الزواز واضاف بوست أن المعرض الذي سيبعشض ابوايه غداً وحتى ١٦ نيسان (ابريل) ويعتبر اكبر

معرض من توعه في العالم. سيضد بين ٨٥ الغا و٠٠ وقال ان قراراً اثخذ بخفض المساحة المستخدمة للعرض وعدد السيمادات المعروضة وصدة الحدث

ف ب - اعلن الجناح السياسي للجنو قعة في المست السيت في بلز الما ميا فين المست السيت في بلز حل نافة فيل الم سفاوضات السلام والالدارة وكنأن المعرض نقلع العاج المأضى لملة شبهبوين معنوعين عن معاوصات هستر معنوعين عن معاوصات هستر ما الايرلندي في مقتل شخصين في الأا العال الذي اعلى في تموذ (يوليو) بالعال الذي اعلى في الر اجتماع الفالة في باسم شيخ فين الر اجتماع الفالان والا در لا يزال يتحفظ بشأن العالمان والا مشنابعين داخل خيمة مساحتها عشرة ألأف مثر مربع استفامت من سويسرا وشكَّلت اكبر خيمة في 8-7

وقال السؤول الدبوي لـ «الحجاة» ان المجار راوا في كنبر مسلحة للعرض العام الماضي حاجزا حال

تَنْظَيْمُ مُعْرِضُ السِّنَةِ الجارِيةِ قوقَ مُساحَةٍ ١٠،١٣ الفَّ منر مربع في اربع قاعات داخل موكرٌ دبي التجاري

ونكر المنسق العام له «الولحة» خاك الشبخ عبارك ان عدد الشباركين النين زارو! المعرض العبام الماضي

أستبراد جَرَّهُ كَبِيرِ عَنْهَا مِنَ الدولِ النِّي يَنْفِي البِهَا المارَضُونُ الْحَمَسُونَ للشاركونَ، وبِقَتَصَر الاشِتراكَ على مصنعي السجاد البدوي وحدهم وتراوح قبعة السجاد المعروض بين ١٠٠

وتوقع بوست أن يسجل المرض السفة الجنارية نسية حسومات عالية تقدم للجمهور وقال طلبنا من الشجار تقديم حسومات الثبر لأن بعضهم أبدى عناداً العام الماضي وامتنع عن التساهل في الاستعار المنوحة للزوار، ما أدى إلى انْحَقَاض الْبَيْعَاتُ وعَنْمُ ارتفاعها الأفي نهاية المعرض، لتصل الي ١٥٠ مليون

مشَّمِراً التي ان، واحدة السجاد، تَعَرَّرُ دور دبي تَعَرَكُنْ } أكثر الاسواق المُالية نشياطًا في

مِنْعُ ١٣٧ الْقَاءُ وَأَنْهُ بِشُولُمْ أَنْ تَكُونْ نُسَمِـةٌ ٱلْأَلْضِالُ وقدر يوست قيمة السجاد العروض في «الواحة» بنصو بليوني درهم (نصو ٥٦٠ مليون دولار) سبيتم

دولار وخمسة علامين دولار.

وأضاف لن البضائع الذي سيثم استيرادها من دون رسوم جمركية لناسية العرض، ستبقى وتخزن في دبي بحد انفهاء الهنث في حال علم بينفها،

يتراجع ٥٩ نقطة مون شجول الزوار على مخطف الاحتجاء ما نقع الى

ومعدلاته مماثلة السنة الجارية.

عولي لمُمارة السجاد الندوي.

## مؤشر بورصة الكويت

تواجه مشاكل.

🗯 الكويث - رويشرز - واميل مؤشر بورصة الأسهم الكويتية تشغاضه للاسبوع الثائي على لنسوالي تعسامسلات وتراجع امس

نسبة ٢,٥٥ في المُنَّة مسجلا الني مستوى السنة الحارمة. وتراجع المؤسس ٢٠١٩ نقطة امس السبيت ليخلق على ٦. ٢٣٦٠ نقطة مواصلاً اتجاهاً تراجعياً العقدد خفسة في ألثة تقريبا في سبوع التعاملات الصابق وأنهى مبؤشير الببورهبة تعسامسيلات الإسسيسوع المنسابق

الارتعام) مشراجها ٨١٨٨ نقطة الى ٢٢١٩ نقطة، وهيط المؤشسر ٢٠٥.٩ يَقَطَةَ أَيْ عَشْرَةٍ فِي اللَّهَ تَقْرِيجًا مَنْذُ نَهَايَةً شَبَاطً (قَبِراير)

السلبيبة على البيورهمة مسبب خسعف استعبار النقط والازمية السياسية الداخلية. وبورمسة الكويت والصدة من

العالم العرسي

وأسال متحلكون في التسوق لن من المتوقع ان نسبتمر الضغوط

دي كماءة في النخطيط المبالي بسبالآيي

### الموهلات العلمية:

- وكتواة في مجال ا لتخصص من إحرى الجامعات مع تحديد سنة التخرج .
  - بعوث ودراسات منشورة في مجال ا لتحفيص .
- ﴾ خيرة بي استغذام الحاسب الآلي وقواعد البيانات المختلفة واستغدام الرامج البيهائية والعياسية والنماذج الإقتصادية .
- ﴾ إجادة اللغة اللنجليزية قرادة وكلاية ومعادثة ، ويغضل من يجيد اللغة العيبية أيضاً ، مع مَرُورة تقيم بيانات شخصية والية.

## المسيزات،

- ٤ روات مغرية معفاة من المضرات. ٤ سِدَاقِ أُورِكِ إِنْفَالَ مِن وَالِي مَكَانِ لِعِمل.
- ٤ العلاج المجاني في مستشفيات المدولة.

الغربتك

الغرنسي

14.,17

777

1.744

7 A Y

1 Y1A

الغرنك

القرنسى

- AYA

ir. .

75,34

T0, 17

11:45

, 1 · Af

الياباني

القرنك

السويسري

7717

. r, 4V1

Y. A.4

1 7 1

EYAL

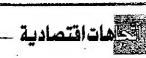
TITE

4.6. 1T

X7,4.

1.442

---



#### صندوق النقد: الحادثات في اندونيسيا تحرز تقدّماً

 جاكارتا - رويترز - أعلن مدير ادارة شؤون منطقة أسيا والمجيط الهادئ في صندوق النقد الدولي، هويرت نيس، امس السبت، أن وفداً من الصندوق أحرز تقدماً ملموساً في المحادثات مع اندونيسيا في شأن برنامجها للاميلاح الاقتصادي.

وقال نيس للصحافيين بعد أجتماع عقده مع وزراء المجموعة الاقتصادية (في اندونيسيا) السؤولة عن الاصلاح، داحرزنا تقدماً كبيراً في الايام القليلة الماضية. وكان المسؤول الدولي وصل الى جاكرتا التلثاء المأضى. واوضح أن الاجتماع يهنف إلى متقويم الوضع الراهن والمجالات التي لا تزال تحتاج الى مزيد من العمل،

ورداً على سؤال في شأن الوقت اللازم للانتهاء من المحادثات قال نيس داننا سنحتاج للأسبوع الجاريء، الأانه اوضح لنه يصعب تحديد موعد لانهاء للحادثات. ونكر أن المحادثات تتعلق بالسياسة النقدية راعادة بناء القطاع المالي والموازنة والاصلاحات الهيكلية وسبل التعامل مع الديون الاجنبية غير الحكومية في البلاد. وراس الفريق الاندونيسي في الأجتماع الذي استمر نحو ساعتين وزير تتسيق الشؤون الاقتصادية والمالية جيناندجار كارتاساسميتا.

وزراء المال الاوروبيون يبحثون في اليورو والوضع في أسيا



● يورك (انكلترا) - رويترز - عقد وزراء مال الاتحاد الاوروبي امس لله يورك (الحسر) - روسرر مساورية التحقيف من أثر السبت محادثات استمرت يوماً واحداً في شأن كيفية التحقيف من أثر الازمة الاقتصادية الآسيوية وتسهيل طرح العملة الاوروبية الموحدة (اليورو). وقال وزراء في المحادثات التي حضرها محافظو البنوك المركزية فَي مدينة يورك في شمأل انكلترا انهم واثقون من ان ١١ من الدول الـ ١٥ الأعضاء في الاتحاد الأوروبي ستطرح العملة في الوقت المحدد وهو الاول من كانون التاني (يناير) المقبل. وسيصدر تقريران مهمان هذا الاسبوع الجاري وإحد من اللجنة الاوروبية والآخر من المعهد النقدي الاوروبي عن الدول ألوهلة للانضمام الى العملة الموحدة (اليورو). وقال وزير المال البلجيكي فيليب مايشتات للصحافيين وأعتقد اننا

سنشهد ما يعتقده الجميع وهو أن ١١ دولة أوقت بمعايير الاشتراك في الوحدة الاقتصادية والنقبية،

#### 'بوينغ' تفصل ١٢٠٠ موظف

● سیاتل - رویترز - اعلنت شرکة دبوینغ، انها تعتزم فصل ۸۲۰۰ موظف على مدى السنوات الثلاث المقبلة، أي ٣ في المئة منَّ اجمالي قوتها العاملة من أجل اغلاق المنشأت غير الضرورية. ويأتى هذا الاجراء الذي اعلنته الشركة مساء اول من أمس الجمعة

نيجة انتماجها العام الماضي مع «ماكنونيل دوغلاس»، ويضاف الى اعلانها السابق فصل ١٢ ألفّ عامل في مجال الطيران للتجاري ابتداء

وقال فيل كونديت رئيس الشركة في بيان دان ذلك سيساعد الشركة في المحافظة على قدرتها التنافسية في فرص الأعمال الجديدة،. واشار محللون في صناعة الطيرانُ الى ان عذا الاجراء كان متوقعاً اتمت دبوينغ، شراء منافستها ماكنونيل دوغلاس، مقابل ١٦.٢ بليون دولار. ويعمل في الشركة حالياً ٢٣٨ ألف موظف. وبتشمل خطط دبوينغ، وقف انتاج طائرات دامدي ٨٠، ودام دي ٩٠،

#### إنشاء شركة مصرية -عربية للغاز الطبيعي رأس مالها ٢٣٦ مليون دولار

على مراحل والتي كانت تصنعها «ماكنونيل دوغلاس».

 ● القاهرة – «الحياة» – أعلن في القاهرة امس أنه تم الاتفاق على
 إنشاء شركة مصرية – عربية مشتركة تعمل في مجال توصيل الغاز الطبيعي إلى المصانع ومُحطَّات الكبرياء والمنازل براسمال ٨٠٠ مليون جنيه (٢٣٦ مليون دولار) تساهم فيها شركة الغازات البترولية في مضر والقابضة المصرية - الكويتية والاماراتية للاستثمار. وعلم أنه تم تحديد مناطق امتياز للشركة الجديدة في مدن القاهرة

والجيزة والاسكندرية والبحيرة وبرج العرب. وتستمر المرحلة الأولى التي تبلغ الستثماراتها ٣٦٠ عليون جنيه ٢ منوات لتوصيل الخاز إلى ٩٠ الف مستهلك منزلي وتجاري و١٠ مصانع في مدن دمنهور وكفر الدوار.

#### المنظمة العربية للتنمية الإدارية تجتمع عدافى القاهرة

 ■ القاهرة - «الحياة» - يعقد غدأ الاثنين في القاهرة اجتماع المجلس التنفيذي للمنظمة العربية للتنمية الإدارية برئاسة علي فهد الزميع وزير التخطيط والدولة لشؤون التنمية الأدارية الكويتي. ويبحث الاجتماع في متابعة تنفيذ قرارات المجلس السابق والمشاريع التعاقدية التي تشارك فيها المنظمة والخطوات التي تتخذ في شأن تحسين الوضع للاليّ وموقف الدُّول من التزّامها الْمَالي تجَّاه المنظمة ويشارك فيّ الاجتماع محمد زكي ابو عامر وزير الدولة للتنمية الإدارية نائب رئيس المجلس، وسعيد الفيت وزير شؤون مجلس الوزراء الاماراتي، ومحمد الفايز رئيس الديوان العام للخدمة المدنية في السعودية، ومسلم بن حوا

#### تركمانستان تفشل فى التوصل الى لتفاق مع روسيا على استئناف صادرات الغاز

وزير الدولة لشؤون مجلس الوزراء السوري.

🛎 عشق اباد - رويترز - أعلن صابر مراد نيازوف رئيس تركمانستان أمس السبت أن بلاده فشلت في التوصل الى أتفاق مع روسيا بشأن استئناف صادرات الغاز التركماني الى اوكرانيا عبر خطوط روسية بسم المنافقة المن المارس) العام الماضي. وقال نيازوف أن بأتير سربجاييف وزير النفط والغاز الذي زار موسكو الاسبوع الماضي لم يتوصل الى اتفاق في شان استثناف هذه الصادرات. وكانت تركم أنستان قالت الشهر للاضي انها ستتمكن قريبا من استئناف صادرات الغاز الى اوكرانيا عبر خطوط الانابيب التابعة لشركة وغازيروم، الروسية للغار. وقد توقفت هذه الصادرات في آذار ١٩٩٧ لحل شركة وتركمانروسفاره التركمانية الروسية الشتركة لتصدير

وقال نيازوف أن بلاده لا يمكن أن تقبل بالسعر الذي عرضته روسيا وهو ٣٣ دولاراً لكل ألف متر مكعب من الغاز التركماني عند الحدود مع اوزيكستان. واشار الى ان اوكرانيا سندفع ٤٢ دولارا لكل الف متر مكعب. واضاف ان روسيا تريد ان تكون معظم مدفوعاتها في شكل سلع وهي «ذات نوعية ربيئة».

وتأمل تركمانستان بتصدير ما يصل الى ٢٠ بليون متر مكعب من الغاز الى اوكرانيا في السنة الجارية:

طالبوا بخفضها الى أقل حدممكن

## الصناعيون الاردنيون يحتجون على تعديلات ترفع رسوم الادراج والتسجيل في السوق المالية

■ طالب الصناعيون الاردنيون هيشة الاوراق المالية في سوق عصان باعادة النظر في تصديلات ادخلتها على نظام السوق المالية، زادت بموجبها رسوم الراج الشركات بما نسبته حمسة اضعاف، من بون تحديد سقف لرسوم تسجيل الاوراق المالية لدى

وجاء في مذكرة رفعها الصناعيون، ممثلين بغرفة صناعة عمان، الى رئيس هيئة الاوراق المالية ميشيل مارتو، أن زيادة رسوم أنراج الشركات في السوق المالية بهذه النسبة ستؤدي الى زيادة الاعباء المالية على هذه الشسركات، والتي يمر بعضسها يظروف صعبة. وطالب الصناعيون بخفض هذه الرسوم الى أقل حد ممكن بحيث تراغى ظروف الشركات التي

توآجه مصاعب، في صورة خاصة. كما طالبوا بخفض رسوم تسجيل الاوراق المالية عن الحد الادنى الذي طلبته ادارة السوق في تعديلاتها المنكورة وتحديد سقف لهذه الرسوم بدلاً من ترك السقف مفتوحاً كما تنص التعبيلات. وطالبوا ايضا بان تتقاضى هيئة الاوراق المالية

رسومها على اساس راس المال المنفوع وليس راس المال المصرح به كما تنص التعبيلات. وكانت هيشة الاوراق المالية في السوق المالية الحُلَّت تعديلات على نظام سوق عمَّان المالية، زادت بموجد ها رسوم الإدراج في السوق الى واحد في الاف بدلاً من ٢ لكل عشرة الاف، اي بزيادة مقدارها

كما تضمنت التعديلات وضع حد ادنى لرسوم تسجيل الاوراق المالية مقداره خمسة آلاف تينار، من يون تُصَديدُ سُقَّف لنَّلك، ما يعني أن الشركات ذات رأس المال الكبير سندفع مبالغ طائلة كرسوم تسجيل. وبررت هيئة الاوراق المالية انضال هذه التعنيلات

العام الماضي على ان يبدأ تطبيقها في ١٩٩٨، بأنها

جاعت بناء على دراسة لرسوم الادراج في الاسواق

العربية والعالمية القريبة، مشيرة الى أن الرسوم في الاربن تعتبر معتبلة بالمقاييس العربية والدولية. وقالت الهيئة ايضاً ان هذه التعديلات تأتى في ضوء النطورات الهيكلية الجديدة التي اوجدها قانون تأسيس هيئة الاوراق المالية في تشرين الاول (اكتوبر) من العام الماضي، وإنشاء بورصة عمان ومركز للايداع والتحويل، وهي تطورات من شانها زبادة الإعباء الرقابية على الهيئة، ما يتطلب توفير

التعديل يعني انه يتعين على الشركات المساهمة العامة دفع الميالعُ المذكورة سابقاً، اصافة الى دفع ما نسبته ٣ في الألف من رأس المال المصرح به، وليس المنفوع، كرسوم تسجيل، وذلك وفق تعديل أنخل اخيراً على قانون الشركات. أي أن بعض الشركات سيكون قد ارهق بنفع نفقات ومصاريف ورسوم لقاء خدمة تسجيلها لدى معيرية الشركات، وتسجيل اسهمها في السوق المالية، حتى قبل ان تباشر اعمالها والتأكد من عوائد استثماراتها.

الإوراق المالية لمباشرة تطبيق هذه ألتعديلات، وهو وقدمت غرفة صناعة عمان عنداً من الاقتراحات لدراستها من قبل هيئة الاوراق للالية، ومنها أن يتم فرض رسوم الإبراج على اساس قيمة التداول في السوق وليس القبة الاسمية الثابتة، وان يتم ربطً الرسوم بحجم الارباح، واستيفاء رسوم الادراج لدى الشركة بنسبة محددة، ثم فرض رسوم اخرى معتدلة للسنوات التألية. كما اقترحت تحديد رسوم تسجيل

في سوق عمان آلمالية يمثلُ التداول باستهمها ما نسبته نسبة تراوح بين ٤٠ و٥٠ في المئة من حجم التداول الإجمالي في السوق.

مُوَّارِد دَاتِيةُ لِتَمَكِينَهُا مِن القَيامُ بِدورِها الرقابِي. واشارت منكرة الصناعيين الاحتجاجية الى ان واحتجت للنكرة على المهلة التي حستها هيئة

مطلع نيسان (ابريل) المقبل، وطالبت بتجديد المهلة. الاوراق المالية في شكل يتناسب وحجم التداول في السوق المالية وفقاً لحجم راس مال الشركة وملاعتها ويشمل القطاع الصناعي نحو ١٤٠ شركة مدرجة

### ابدى استعداده لاعادة فتح فرعه في الخرطوم

## صندوق النقد يشيد ببرنامج الاصلاح في السودان

السودان يسير في هذا الاتجام

وانها ستعمل على دعمه في

الاقتصاد السوداني خلال ١٩٩٧

لم تكن جيدة فحسب بل فاقت

توقعات، صننوق التقد نفسه في

مجالات عدة، وخصوصاً في مأ

بخص التضخم أذ انخفض معدله

ألى النصف عند ٣٢ في المئة على

رغم قرار الحكومة تحرير الاسعار

سا أدى الى ارتفاع استسار

المحسروقسات والماء والكهسرياء

والسكر. وبلغ مسعسدل النمسو

السنوي ٥٠٥ في المئة في ٩٧ بدلاً

من ٩, ٤ في المئة كما كان متوقعاً،

وتحسسن مسيئزان المنفوعسات.

واستطاع السودان تكوين احتياط

من النقيد الاجنبي يقسر ب ٢٢

مليون دولار في الوقت الذي دفع الى صندوق النقد شمو ١٠ مليون

دولار من تيونه. وتقلص العبين

في الحساب الجاري ليصبح

متوازنا مع حجم الاقتصاد في

البسلاد وعلى رغم السسمساح

باستيراد الانابيب الخاصة باحد

المشاريع النفطية التي يجري العمل به حالياً والذي يتوقع أنَّ

بساعد على تحسين العجر

التجاري في السنة ٢٠٠٠ عندماً

سيصبح المشروع جاهراً للعمل.

السودانية استطاعت تقليص

العجز الضريبي وخفض اسعار

صبرف العبملة المدايية عند

الصبرافين، وعلى الصنعيد النقدي انخفض حجم السيولة من ٦٧ في المئة في ١٩٩٦ الى ٣٧ في المئة

كجزء من خطوات هدفها المد من

الديون وابقاء سيعس الفائدة

مرتفّعاً خَلال العام. ويبقى من بين

لبرنامج السنة ١٩٩٨ حُفض معتل

السَّمْنَةِم الى ١٥ في المشة ورفع

معدل النصو الإقتصادي الي ٥٠٠

في المئسة والرقم الاخسيس غسيس

مستبعد في حال كان الموسم

الزراعي جبيداً ويتوقع مريد س

التقليص في ميران المنفوعات،

وتنوي الحكوسة اعادة تقبيم

السياسة الاقتصابية في شكل عام

والتي بدأت في ١٩٩٧. وهناك

خطوة سقررة في اواسط السنة

الجارية لتوصيد أسواق الصرف

وكذلك فرض ضرائب جديدة على

الاستهالاك وزيادة بعض

التعريفات الجمركية بهدف

أضساقسة الى ثلك يسسعى

البرنامج الى تخفيف السيولة في

شكل حياد وتشجيع البحث في

برامج التخصيص، وتشجيع

الصنادرات والعنمل على تطوير

احدى ادوات الخدمات المصرفية

الاسلامية تسمى المساركة

لاعطائها المرونة الكافية لادارة

وتخطط الحكومة الى تقديم

سوق الاوراق المالية.

موارَّنة الموارِّنة في سنة ٢٠٠١.

الأهداف الطموحية الرئيسي

ونكر المسؤول ان الحكومة

وقسال المسوول ان «نتائج

محانثاته لاعادة جدولة بيونه.

بتسى لاون المعلوف

💻 قال مسؤول كبير في عنندوق النقد الدولي أن علاقنة السودان مع الصندوق تتجه بعد الجهود التي بنلتها الخرطوم على مدى العمام الماضي، الى تخول مرحلة جديدة مهمة.

وكسأن المسؤول يتسعدث الى دالصياة، عن فنصوى اجتشاع المديرين التنفيسنيين للصندوق نهاية شباط (فبراير) الماضي للبحث في شانُ عضوية السودانُ. وأشبار الى ان «النتائج الجيدة التى حققها الاقتصاد السوداني العبَّام الماضي، وتوجه الخبرطومُ الى تبني برنامج اصسلاح اقتصادي طموح خلال السنة الجارية، «يشكلان قطيعه مع للماضية مستسيراً الى ان ذلك اعد على بناء ثقبة الاسواق النولية بهذا البلد.

ويعود هذا التقويم الايجابي الى التزام السودان تسديد خمسة ملايين دولار اقسساطأ شهرية للصندوق منذ مطلع عسام ١٩٩٧ وفي الأشهر الشلاقة الاولى من السُّنة الحارية. وتعهدت الخرطوم الاستمرار في التسديد حسب الجدول المتفقّ عليه، في مصاولة لتعزيز صدقيتها لدى الصندوق.

وأشار المسؤول الدولي الي بروز خسلافسات بين المديرين التنفيذين للصندوق البالغ عديهم ٢٤، لكنَّه قَال انها تَتَعَلَقَ ببعض التفاصيل، من دون ان تصل الي بعض الإعضاء عبر عن رضاه عن الخطوات التي اتخنتها الحكومة السودانية، فيما تحدث أخرون عن هوّة عميقة ينبغي ريمها قبل

اعاًدة العلَّاقات الى طَّبيعتها. الى ذلك، تبقى علاقة الصندوق بالسودان حساسة جدأ فصتي مطلع العام الماضي تميزت هذه العلاقة بالتوتر، واوتشك الصندوق تجريد السودان من عضويته وطرده بسبب المتسلخسرات لُسُودانية البالغة ١,٧ بليون دولار. لكن الصندوق تراجع عن موقَّفه المُتشيد في شَبِاطُ ١٩٩٧ عندمسا اعطى الضنوء الاختخسر لخسرائه للتعاون مع الحكومة السودانية. واعطت هذه الجهود تسارها عندما وافقت الضرطوم على تبنى استراتيجية اقتصاسة جسديدة. ولكن يبدو ان ادارة الصنبوق تفشقر ضالياً الى استراتيجية لتخفيف حدة التوتر والابتعاد عن سياسة والعصاء مع

الاكتفاء بسياسة والجزرةء وعلى رغم ذلك، ارسل مسؤولو الصندوق اشارات ايجابية عدة في اتجاه الضرطوم، منها ابداء الأستعداد لاعادة فتح فرعه في العاصمة السودانية، في حالً طلبت الحكومة نلك.

كما لم بعد هؤلاء مصرين على مراجعة السياسة الاقتصادية للسُودان كل ستة أشهر. وأيدى الصندوق استعداده لتوسعة برنامج عمله مع السودان، وياشر في رسم خطة حسديدة لذلك على المدى المتوسط

من جهتها، اعربت الخرطوم

عن رغبتها في محول وبرنامج

التراكمات المالية، الذي اوجده

الصندوق لمساعدة التول التي

لديها متاخرات لدفع صا عليهاً.

السيولة النقدية والتى وصفها مسؤول اول صندوق النقد الدولي بأنها حدث مهم وكان مجلس الشبريعية السبوداني وافق على هذه الخطوة، ويقبوم صندوق النقد بوضع التقنيات اللازمة قبل

لكن ادارة الصندوق لم تستجب الجارية. وستباع اشهادة لذلك بعسد، لأن العسمل بهسدًا المشكركية، في المرَّاد العلنم البرنامج سيتوقف الشهر الجاري وستصدرها الحكومة لقاءما ولم يتقرر بعد ما اذا كان سيتم تملكه من حصيص في للصنارف. تجديده. الا انها اوحت باحتمال قسيسول الطلب عندمسا قسالت ان

وستكون السنة المقبلة مهمة حداً بالنسبة الى السودان خصوصباً اذا استطاعت الحكومة تطوير الاستشمارات في القطاع النفطي وتوسيع مصفاة السودان وانهأء مشسروع الإنابيب الذي يجري العمل فيه لايصال النفط

الى الخرطوم ويور سودان ويتوقع ان يستقيد الاقتصاد من تشعبيل الانابيب في ١٩٩٩ -٢٠٠٠ بسبب تقلص ألواردات النفطية. ويقدر الصنبوق حجم الانتساج النفطي السوداني بين ١٢٠ الفُّ و١٥٠ ألف برميل يومياً: وسيستهلك منها بين ٨٠ و ٩٠ الف

برميل والباقي سيتم تصنيره. واستطاع القطاع النفطي السوداني جلب تحو ٢٠٠ مليون الله (دولار) ١٩٥٠ ١٣٥ ١٣٥٠ ١٥٠٠ ٥٠٠٥ ١٩٦٠ ١٩٥٠ ١٥٥٠ موه دولار استنشمارات الى البالد تقدمت بها الصين وشبركة دكندا اراكيس بتروليوم، ودبتروناس، الماليازية، وينشط السعوبيون والكوريون الجنوبيون في مجالات الزراعية والنسيج. ولا توجيد احصاءات بقيقة عن الاستثمارات الاجنبية لأن الحكومة لم تقم بذلك

في الاعوام الاخيرة. وقال مسؤولو صندوق النقد ان على السودان تشجيع الاجانب للاستثمار في الاقتصاد ثم أن ثقة المجتمع الدولي بالسودان مُرهُونة بنجاح محادثات هذا الاخير مع منينيه وعودة العلاقة الطبيعية بينَّه ويينهم، ومن هؤلاء والبنَّك الدولى، ودالبِنْك الافريقي للتنمية، ودالبتك الاسبلامي لَلتَّتميلة، وبصندوق النقبيد العسريس واصندوق النقد الدولي لتطوير الزراعــة، وغــيــرهـا منّ وكـــالات التنمية العربية والمصارف

التجارية. ويتسوقع ان ترتفع الديون السودانية من ٧, ٢١ بليون دولار في نهاية ١٩٩٧ للي ٢٢٫٨ يليون دولار في نهساية ١٩٩٨، وتصل نسبة خسمة الديون الى ١٣ في المئة من اجمالي للناتج العام بناء على تقسديرات صندوق النقسد الدولي. لذلك قان اعادة حدولة الديون امر ضروري لمساعدة السودان على التخلص منها. وتولجه استراتيجية صنبوق

النقد الدولي بالنسبة الي السودان بعض المخاطر كما يقول مستوولو الصندوق منها ان الحكومة ضعيفة على المنعيد المؤسساتي ما يشكل عاثقاً امام ادارتها بشكل جيد لمهام الاصلاح التي اعتصدت الضدرأ، ويمكن لمساعي السسلام في الجنوب في حال فشلها أن تشكل عائقاً أمام نجستاح برنامج الاصسلاح الاقتصادي. وستصاب ثقة القطاء الخاص بضربة وكذلك المستثمرين الدوليين ويجب الا تؤثر القالاقل على نشحاط القطاع النفطي وخصوصا مشروع مد الانابيث الجاري العمل به من نجل ايصال

ويتوقع أن يؤدي انخفاض اسعار الثَّفظ حَـاليًّا الى شَـقضَّ حجم التحويلات التي يرسلها المهاجرون السودانيون آلى ذويهم وخصبوصاً اولئك العاملين في الدول التقطية.

النفط الى الاسواق.

اسعاد الفائدة على العملات العربية العيثان البحريني درهم الأمارات الزيال القطرى العملة لٹیهر واحد ام اشبهر 0.77 0.40 0,77 . 0,70. 7,27 3,71 Y,27 Y,1A 1,27 7,71 Y,01 Y,71 - ALCO TO -0. YO | 0.TV -c - 0,A1 0,27 7,07 7,27 17,7A Y,27

اسعار صرف بعض العملات العربية \*

الإسترليني

,0.VA

7,117

PITT.

7, .07

Y05.,£

0,74.

1440.5

الاسترليني

1,7774

774.7

· F4

1 - 11

Y, 244

الإلماني

7, 145

. 4.4.4

, 1995

t.VT

NTTA

Y 04.

سعار صرف الدولار و الجنية الاستركيني تتسير الى قعيمة كل منهما في مقابل العملة العزبية للحددة ، والعكس صحيح بالنسبة للعدلان الإجليدة الاذي

اسعار صرف العملات الدولية الرئيسية

الاللني

PYYY

V. 40

T. TO.

OFPA,

الدولار

الإسبركي

,4.04

T, Y0.

T,777

TYY,

,TAE4

7,774

Y, YYOL

7,817

V.V.

14..

الامبركي

٦,

17-,17

1,4774

1, 2477

لنبثار الكويتي

ريال السعودي

لنبثار البحريني

رهم الإمارات

لريال العمانى

لريال القطري لليرة اللينانية

حنيه المبري

لدينار الارسي

لنبثار العراقي

لجنيه الاسترليني

نولار الامبركي

لفرتك الفرنسي

لفرنك السويسري لليرة الإيطالية

لين الياباني لمارك الإلماني

		يسية	يةالرن	ت الدوا	العملا	بيةعلر	ةالاورو	الفائد	اسعار	
a:	ш		ا ستة ا	شهر	בעבה ו	Le val.	***	يام .	I V	
الي	مَنِ	الى	من	المى	من	الى	من	الى	من .	Healf
b,74	0,14	0,AV	a, Va	70,07	-0,07	· 6,77	0,01	۵,۵۲	0,0.	الولار الإمدركي
Y,07	V, 17	Y,07	"Y, \$Y	~ Y,07	Y, 17"	V,04	٧,٤٣	¥,0.	Y,7Y	اجنيه الاسترليني
707	· , \$7	.,01	· , £٣	., 44	.,0.	*,31	.,0.	*,37	•,0•	الن الباباني
Y,41.	7,74	7,07	7,27	7,07	٣,٤٣٠	7,07	7,57	7,0-	7,77	لأرك الإثلثي
۲,۸۱	. T, YO	4,77	7,67	7,07	7,77	. 77,41	7,17	4,03	7,77	الإرتك القرنسى
1,07	7,57	1,77	1,40	1,70	1	1,14	179.	1,17	١	الربك السويسري
2,32	٤,٥٠		5,47	0,27	0,77	0,01	0,17	277,0	0,07	اليرة الايطالية

	es; es.	-اونصة:∗	مينة دولار	لعادناك			
النتي منفر (۱۹۱۳/۱۹۱۳)	اعلی سعر (۱۹۹۲/۱۹۹۳)	7/13	T/JY	1994	T/14	Y/Y-	سن
L SONYA, V. S.		74617	747,A:	¥4+,£+	. 741,0+	197,2.	نب
	-V-0A	-7,14	7,	THE .	6.VA	£+A	المية المين

		aa. wo - w			ن بالطر	العاد	416			
	, J	طيم ٣ اشا	تب			فوري)	(تسلیم	1444		للسعر
F1\7.	*/1Y	· <b>T/\</b> \.	1/14	. 7/7 -	.7/17	*T/1V	٣/١٨	T/14	T/T+	المن ا
TATY	TALAT	1VAP	1777,0	7777	1747,0	1747	1404	1727	1751	مس (دولار)
1204,0	. YEVE	1117,0	YEON	- 110A	12TA,0	1214,0	1277	1571	127.0	ونيوم (دولار)
1.0V	1-47	1.44	11-14	1.77	1-11	1:74	1.07	1-27,0	1.2.	(دولار)
46.44	1	a and .	449.		-			and to	2612	1 40.1

» تصفيم ايال (مايو) ١٩٩٨	* U	فط أذولار، يرم	의) ·		
ليني مستوي ١٨/١٢.	اعلی مستوی ۹۸/۹۳ .		1954		الخاد
السعر التاريخ	السعر التاريخ	7/17 T/IV	** T/1A	F/14 T/1.	الحام .
W/F/19 - 4,4.				11 11.40	تاي
W/Y/IV 117,10	41/1-/11 YE,4- 49/1/4 41,20	15,70 17,70	12,00	17, 70 17, 70	علج برنت عب تكساس

.1,1700	1,1334	اينيار .	تونس						
1.5	10,70	دينار	الجرائر		والدينان أأ		distan	144	in June
1,4717	1,AY11	درهم	للغرب						2.4 . 17
- 145,70	175,40	اوقدة .	موريتانيا	37.		Tal at	1+ 6	ً ه سنوات	٣مىئوات
171,74	147 44 .	بعتان	السودان		- 1	نوات ا	,		
144,44	177,77	فرنك	چيبوتي .				, 2 .	115YA	44,70
TAKE .	737°	شلنغ	الصومال		7,17			0,00	4,0+
Y.VETV	Y VEYO	Leke.	هوتغ كونغ		.4.	Α,	ov.	,,,,,	,,,,,,
1 2 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	_110	روبية	باكستان						
with the	رد ۱۳۸۸ تنده	بيسو	الفيليين		خدنية	سلع إذا	سوق الد	طن -	سلح ل
A, Urs.	-1 . T. T.	نولار	سنغافورة						ANTON TO AM
TY, EL	- 13, 17 E	دولار	تايوان -	7.9			.3	1444 -	سعر .
etrain.	-582,51	ينات پيداده	تايلاند		يم شهر	فسا	7.5.11	T/T.	一 /
PAIP	. FALLY	ايكو	العملة الاوروبية.				السابق	1/1.	
TH, 14	- TTT, 1 %	درانتها 🕒	اليونان		ايار		777,1	1777,4	(1)
101,00	100,00	بيزيتا	استنانيا		أيار		IVYE	1V+A	S
~1.A,00.	7-A,00	10 May 1	الغربك الإفريقي		اتار		1.77	1 1 - 1 -	بنيه)
"Y1, AAT	TV, MT	نبرة رسمي	نيجنريا		انار	-	Y0, Y0	Y0,1	(41
4.		لدون	سيراليون		ابار		Vo		جىيە)
7.A.00	7.A,00	فرتك	عانون	-	ایار		171,0	174,4	7.0
1,5444	1,0.11	نولار	استراليا	-	ایار		74	1 77	جنيه)
1713, [.	1.2331	· Vai	كندا	e - 🗀					

اسعار صرف عملات متفرقة 🖦

YETA

,00%.

و قيمة للعملة في مقابل الدولار

	7-,		11	71	1,	= -/ -	•
173 1	: ليبور ٽنين.	د فائد:	ت الاحد	ن منك الكو	امقنمةه	بداول التبالية	
استعاد	۽ جيمبر سنن ندة الاريونية	اسعار الذا	د البولية،	رب رب العملاء	استعار هــ	ة الشيركية،	لغ
,	ميد. من الثبينة	العربية وللما	لسلات	القائدة على	يية لمسعار	السلاد العر	_
						لجدول اسعار	
						اسعار النقط	

OVAL 6

ساعة ١١ صبلحاً

لعرض

ر السعر

الملعة

سر (دولار)

بر (دولار)

عدد الاسهم عند الاسهم المربع	1	سعر التثبيت سع السابق؟	ام الشركة
1914-1-14 17517 1697-1 1914-1-14 1777X 1-211 1914-1-14 0-3- 1691-1 1914-1-14 ATI- 1914-1-14 ATI- 1914-1-14 170- 1914-1-14 1117 1771-1 1914-1-14 1117 1771-1 1914-1-14 1117 1771-1 1914-1-14 1117 1771-1 1914-1-14 1117 1771-1 1914-1-14 1117 1771-1 1914-1-14 1117 1771-1 1914-1-14 1117 1771-1 1914-1-14 1117 1771-1 1914-1-14 1117 1771-1 1914-1-14 1117 1771-1 1914-1-17 1117 1117 1117 11171-1 1914-1-17 1117 11171-1 1914-1-17 11171-1 1914-1-17 11171-1 1914-1-17 11171-1 1914-1-17 11171-1 1914-1-17 11171-1 1914-1-17 11171-1 1914-1-17 11171-1 1914-1-17 11171-1 1914-1-17 11171-1 1914-1-17 11171-1 1914-1-17 11171-1 1914-1-17 11171-1 1914-1-17 11171-1 1914-1-17 11171-1 1914-1-17 11171-1 1914-1-17 11171-1 1914-1-17 11171-1 1914-1-1-1 1914-1-1-1 1914-1-1-1 1914-1 1914-1 1914-1 1914-1 1914-1 1914-1 1914-1 1914-1 1914-1 1914-1 1914-1 1914-1 1914-1 1914-1 1914-1 1914	17/A6 11.VO 1/A66 17.1Y 1/A716 17 1/A716 17 1/A716 17 1/A716 17 1/A66 17 1/	17.17 17 17.70 7. 7. 0 7.17	سليبير فئة داء – التثبيت الأول سليبير فئة داء – التثبيت الأول سليبير فئة داء – التثبيت الثاني لك البناني التجارة دجه بنا عودة دجه بنا بيروت دجه شاح (سامني يونس شاح الترابة اللبنانية شاح الإسمنت الأبيض (إسمي) شاحة الإسمنت الأبيض (لحاملة) يوسيراميك (لحاملة) يوسيراميك (لحاملة)

تركيا، انتخابات كوسوفو، ايرلندا الشمالية، الاقليميات الفرنسية وبورتوريكو .

جزيرة سوقطره تدخل العولة.

جورج طرابيشي وحازم صاغية وسمير البوسف وخالد الحروب و... كتب.

ملحق اسبوعي يعنى بالمنابعات السياسية

الاحد ٢٢ أذار (مارس) ١٩٩٨ الموافق ٢٤ نو القعبة ١٤١٨هـ/ العبد ١٢٨٠٣ AL HAYAT SUNDAY 22, MARCH, 1998 ISSUE NO 12802

## مطالبة الحكم العراقي بر إعلان ندمه على اجتياح الكويت خطوة على طريق تحكيم المعايير القانونية في العلاقات الإقليمية

مناقشات اجتمار ززراء خارجية منظمة المؤتمر الإسلامي البوحة (من 10 ومر المنطب ا المؤتمر الإسلامي التوحة (من ١٥ إلى ١٧ الفلسطينيسة ولكسلائسات العسربيسة والإسرائيلية وموقع طَهُران مَ للجنامع الدولي، إلى دائرة والقضية، العراقية المتجدة. والقارنة مع مؤتدر قمة المنظمة بطهران تغني عن لإطناه والإسترسال. وأدى هذا الإنتقال إلى ترتيب الواقفا والسياسات والاولويات على نحو مختلف. ALHAYAT

1975

..110

∀ ईच

F. ST . T 67.

1 10 1 10

72.07

THE PLANT FLAT FLAT FIRST

Fig. 0 1.47 0.27

A VET VOT

T.W 7.65

福马萨门湾

WHITE 1997

min . 104.72

ه سمر التيت شعب مي سوق المزالسة "م:

THE PART OF THE PERSON OF THE

TATA TVAS TVTV.S TVTV

THE LIVE FARE THE

اعلی مستوی ۹۸ ۹۳

64.77 - P. P. P.

4V 1 7

\$4.4. 44.4. 44.4.

العملة

سنار سنار سنار

ىر**ئە** 16**قى**ت

السعر

77 A+

الدوثة

و إن ب إفانيا ودان

ومآل غ كونغ

لمقالاوروبية

يك الإمريشي

مية إبراث

lAt

189.44

نأن

KB 804, 207, 217, 00.0

\$1 1878 1877,0 1804 "

الستر

frily - IF Fa'

17. 44

TATO

1,174

TAYIY

WE.Te

111,74

14.44

ΠŤ.

4,4140

1.1.0

11,51

ի հեյլ,

1110

77.11

140,00

14.00

TI.MI

Ŋ.,

Tel de

1,e. (A

1 1171

YETA

يرڌ-رسا

دولار

ولعل كلمة وزير خارجية الملك الغبية السعواعة، الأمير سعود الفيصل، قرينة على شر خُسُر والقَصْبيَّة، العراقية في المؤتمر وفي اولوباته، فلد نمب الوزير السعودي إلى توحيد المسالة العراقة، والسياسة العراقية المبدامية، بما سماه «السة في منطقة الخليج، ويجعل التوحيد هذا من السُّاسة العراقية الصدامية، ومن نتائجها على احوال الأوق واوضاعه، مسالة خليجية مشتركة، فينبغ أن تشترك في معالجتها كُلُ الْكيانات السياسيةِ الْجَاطَيَةِ لِلْخَلِيجَ العربية والإيرائية، بما فيها بديهة الله الإيرانية آ حلتُهَا «الْحَاتَميَّة» أو الساعية إلى الداء مُنْم الحلة والتقارب السعودي والإيراني من ثمراً تناول خليجي مشترك البيادة المنطقة التي تتصدرة اليوم، مشكلة

فإذا أقس الإطار الخليجي اصبيغ الصفاظ علم استقلال العراق وسيانته ووحدة أأضيه، حاج إِقليمية، وَصُرورةٌ خُليجِية، يَتُوقف غِيهما استقرار الإطار كله وأمن بوله وكياناته السيابية. ولا يقتص الْإِستَّقْرار النَّشُودُ على العلاقات الْإِقلَمْيةُ وَحَيْمًا بِلَّ السلطرار المسود على استرحات الإطهاء وحيما بن يتحداها إلى استقرار الدول والكيائي السياسية الداخلي، فلا يتوقع استقرار داخلي أيرلي، او السنقرار تركي، أو استقرار اردني، على سبيل المل أو الأمثلة. إذا لم ترس علاقة الجنوب «الشيعي» والمصال «الكردي» والمنطقة للوسطى «العربية» بالنولة الواقية على اسس

ولا يتوقّع كنك، وهذا من بدائه أمور، استقرار داخلي عَراقي، ونو بعث وقت غير منفرُ اليود، إلا علَى أرحانُ الاستقلال والسيادة والوحدالوطنية. فهذه الأركبان - في العراق وفي سنورية، في يرثن وفي لينان والاردن، على حـد سـواء - إذا عـمتوشـعلت دائرة قليمية كاملة، هي وحدها قادرة علاَّلجم الشعبيَّة لُدَاخَلِيَةً وِالْجِمِاهِيرِيَّةً، توسعيةً وعنوابة (البراطورية) كانت أم نفاعُية وإنقانية. ومثل هذه الشِئة، بُوِّجهِّيَّهَا هي من ألد أعداءً تنامًى الديموقساطنة، ومَنْ أَقْبُوَى مسوغات تجديد أحوال الطوارئ والإنتثاء والإحكام

عن اي عمل عنواني أو استغزازي للنول المهاورة، إعلاناً متصلاً وواحداً، ولا ريب في أن المطالبة بإعلان دولة من النول ندمها على فعل ترى فيه قيادة الدولة، وبعض سجنسمها او جماعًاتها، نُروة إنصارًاتها ومَّنَا غِايَاتَهَا، غَيْرِ مِٱلوَٰفِة في الْمَافِلُ ٱلعُربَية وَالْمَافِلُ

العربية ~ الإسلامية, وُلَا تَحسنن المَلَالِبَة، هذه المُرة، عن أهل قلم وكتاب وصحافيين وبمثقفينم بل عن رجال سياسة وتيبلوماسية خبروا علاقات القوة وموقعها من سياسات الدول. فقد يدل نلك على انعقاد اوائل التاثيرات الإيجابية طلقضية، العراقية المتطاولة في العلاقات الإهبعيبة العربية،

ومن ورائها في أنعسلاقيات الإسلامية الأوسع. فإعلان النولة، اي القيادة السيِّاسيّة، نَدمها على ما عُعلتُ واقترفت في حق شبعب جار او «شقیق» صراحة ومن غیر کایات ولا است. عارات، وحده يصبح حمله على قرينة مقنعة على الترام قيادة الدولة، وربعا مجتمع النولة وشعبها، ضُوابط حسن الحوار الإقليمي وقواعد حسفوق الإنسيان في الَّحْسَارِج والداخلَّ. والْإعسلانَ هَذَا وحده يكنب تجديد مراعم البولة فَّى احتقها ، في أرض غير أرضها،

وشعب غير شعبهاً. لذا اشتسرطت دول وسط اوروبا وشرقها على الدولة الروسية، خُلْيَفْة الإتصاد السوفياتي وأسبراطوريته. إعلان إنكارها سيياسة الشوسع والتسلط الشبيوعية، منخبلاً إلىّ استتباب علاقات جوآر امينة. وما زالت دول

شرق أسيا، وجنوب تسرقها، تمس على جهر الدولة السابانية بمسكوليتسها المعنوية عن جرائم الجبيش اليَّابَانِي فِي الثناءُ الْحَتَلالُهُ كورِيا وَالصَّيْنُ وَالْفَيْلِيبِيْنَ فِي الحَرْبِ الثنائية، ودعا ماضي المانيا القريب قيانتها الديموقراطية إلى النزول عن ١٦ في المشة من اراضيها وَالْقُومَـيَّةِ وَكُفِّيراً عَنْ بَارْعَـها النَّوسَعِي، وَالدِقِّ أَنْ

وعلى هذا يبدو (إعلان) العراق ندمه (على) للغزو الغائم للكويت، وإعلانه الإمتثال للغراد ٩٤٩ بالامتناع عليها يستور ثابت إنما سندها والأساس الحقوقي، لكن منَّ الجلي، من وجه اخر، ان القيادة العراقية، وبعض القيادات العربية الأخرى، لا تنظر إلى المسألة الَّحَاسِمَةُ هَذَّهُ بِالْمُطَارِ تُأْسُبُهُ، فَعَا زَّالَ السَّاسُةُ الْعَرَاقِيونَ (الصداميون) يعزون فصول الأزمة التي افتتحها غَزُو

الجيش العراقي الكويت، وعنوانه على كيانها باسي واهلها ومجتمعها، إلى اللعب (الْخَلَيِّجِيّ) بِالْنَارِ الأَمْيِرِكِيَّة ، وَإِلَى ، قُوِيَّ الشَّسِرِ الأَمْيِيرِكِسِية - البريطانية -المسهبيونية، علَى قبول رئيس الوفيد العراقي إلى مؤتمر الدُوحةً. فلا تكثف السياسة الصدامية بنفر كل سع

تتحمُّلها هي عن افعَّالهَا الْمَاضَيةُ، بل تتعمد تجديد المخاوف التي تلقيها في ففوس جيرانها وفي دولسهم، سُن طَسريَّقَ تحميلها المسؤولية عن أفعالها كليبا ال

امسوی النسو. والی والی النسو. والی والی النسو. والی والی النسو، والی النقیاد الجیران النقوی المزعومة

فبإذا بعث تهبديد العبراق جبيبرانه و اشتقاءهُ، على تقاطر القوات الأميركيَّة إلى مياه الخليج وجوارها نند ساسه العراق بِحَثْقُلَ القُسُولُاتُ هُذَه عَلَى ﴿كَسَاهِلُ ﴿ يُولِّ الخليج، وبحدرقها أصابعها، بها. وما زالت سياسة إيران «الإسلامية» تشهد طريقاً شبيهة بنهج سياسة العراق «القودية» في مسالتي المنطح والمفاوضة على البرز الإمارائية المناث، على ما نبه السيد راشد عبدالله النعيمي، وزير خارجية الإمارات ولا تعدم السياسة العراقية هذه سندا

مِن يُول عبربينة تَافَدَة. وظُهُر هذا طرال القصل الأشير من أزمة المواقع والمساسة والقصور الرئاسية. ففي أثناء الأسابيع الشلانة أو الأربعة التي دامتها الأزمة، وشارفت فيها الإنعصار عملا عَسَّكُرياً، لمَّ تَقْنَصَى بعضَ القياداتِ الإِقْلَيمِيةِ علي تُحمِيلِ اقوى الشرَّ، الأميركية والإسرائيلية، وراَّنت: النركية، المسَــؤوليــة عن ٱلأَرْمَــة وَظُهــورها، بل نَهبت إلى توقع نتائجٌ وشيكة ليسٌ اقلها ْ تَقْسَيمُ الْعَراْق، وُتُرحَيلٌ الفلسطينيين عن غرَّة والضغة الغربية إلى شرق نهر

الأرين، وتقويض الدولة الأرينية، وتوطين الفلسطينيين في الأردن والعصواق، وضعصربُ سَحَورية ولَيْنَانَ

وستنثث الغدادات تفسها عن مطالبة الحكم العراقي بتنفيذ القرارات الدولية. ومثل هذا السكوت مستمر فعي أثناء استقتال رئيس مجلس الشعب السوري، ثم وزير الخارجية، الوقد البرلماني العراقي الذي زار تمشق فَيَ ٱرَاحُسرٌ الْآسِيـوَعِ الثَّـانِي مِّنَ اذَارَ (صَـارِسَّ) الْبِـارِي، تَشَاوِلُ قُلْئِلُ الْكَنَّامِ الْآلِلْسُوامُ بِقَرِارَاتُ سَسِطِسَ الْأَمْنُ»، وأضبعك الخلام القلعل الأنسرالم العبريقي ببادايسه في وَالسَّرُامِ جِمِيعِ الْأَعْلِرَافُ قَرَارِاتُ الْمُسْرِعْيَةُ الْمُولِيَّةِ مُ أَمَّا أكثر الكُلام، الدِّي اغفل إعفالاً ناماً إلزَّامِ الفيادة العراقية إِدَانَتَسَهُسًا المُعْنُوبِةُ لَمُّ ارتَتَبِتَ، فُسُدَّارَ عَلَى وَالطَّرُوفُ المؤانيسة... لعبودة المراق بشقله ومسوقت إلى العسالم العربي، على ما قال السيد فاروقُ الشرع للوفد، عودة

مرو سروس السيد عبدالوهاب عبدالله الهيتي، رئيس الوفد العراقي، إنى السيد الشرع قبوله؛ «نطالب منذ سنوات بعقد قمة يكون العراق فيها حاضراً». ونوه الوزير السوري بدالجهود الكبيرة التي بنكتها بلادم لتجنيب العراق ضربة عسكرية، ولعل الوزير ينوه بالحماة الدعاوية الحادة الترشنتها صحافة حكمه بالحملة الدعاوية الحادة التي شنتها صحافة حكمه، وصورت محاسبه الحكم العراقي على انتهاك القرارات النولية في صورة سلسلة كوارث كونية أولها تقسيم العرَّاقُ وِلْجُّرِهَا ۚ إِضْعَافِ القَيَّادَةُ السَّوِّرِيَّةَ. بِلَّ إِنَ التَّمَلُّةُ الدعاوية هذد فلمًا أحصت بِّينِ الكوارُّثُّ للْتُوَفُّعة تَفاقَم حال الْأَدَالِي العراقيين وتعاَظُّمَ سوَّءٌ المغنيَّة والطبابةُ والنَّعليم (وتَّعا اهْتَمْأُمُ الْراقبينُ الدوَّليينُ بوضَّعَ التَّعليْم الْسَنِدِ ٱلْصَحَافِ، وزيرِ انخَارِجُيَّةِ العَرَاقَيِّ، إِلَّى الْآحَتِجَاجُ

وتَنَرنَبِ على بَنَاوِلَ «القَصْبِية» العراقية على هذا الذهبو تبيرناه السبيد صدام حسين ورهطه من كل مستؤوليَّة عُمَّا سبق، عُلَى خَلافُ مطالبتَّهُ بِدَّاعِلانَ النَّدِمُ، عن الْجِنْيَاحِ الْعَرَاقَ، وعنَ الإستَّمرار عَلَى تَهْنِيدَ جِيرَانُهُ منَ طُرِقَ شُخَى لَيسَ الْتَسَلَّحِ، والتَّمَلُصُّ مَنْ تَقَتَّمُ وإِزَالِتُهُ، إِلا إحداثًا ووعد القَيادَة العرافية بحضور قمة عُرْبِيةً وشُبِكَة، ومشاركة هذه العيادة تَحميلها وقوى الشُّرَء التولية والإقليمية التسبب في ماسي الشُعب العراقي والإعداد لماس مماثلة، والسكوت عن المسؤوليات سِأُسَيَّةُ التِّي تَحْمِلُهَا القَّراراتَّ الدُولِيَةُ القَّيْادَةُ سِيَامَةُ العَرافَيْتِينَ بِصِيرَاحِةَ - لا شَكَ فَي الْ هَذَا كُلُهُ أسهام ثدين في استقرار العلامات الإقليمية على اضطراب معاييرها المزمن.

ويست شوقفٍ في هذا النهج الرد على الس الا بنيسة، وهي تُنسب على جباري عادة راسخة إلى دازمات داخلية، بتهديد الأرين بالزوال، وهذا قريب على نحو ينبغي أن يكون مغلقاً من التهديد الذي سبق انفجَّارُ الحرُّوبُ ٱلمُلبِّنَنَة، وقطارهَا الطُّوبِلُ، وانتَّر لبنانُّ بالضم والاستعادة والزوال كنكك فإذا جمع تلك إلى فُبِرِنْهُ الْصَحْمِ العبراقيّ، ضُمَّعْنَا، من عبُوانَهُ في الداخُلُّ والخَارِجِ (ما خَسلا ربُعا حسربه على إيران؟)، ارتصاعت شراكة إقليمية غنية بالإحتمالات الكبيرة

وضاح شرارة

### صمت مريب يخيم علو «بلاد» البقاع الغربي

حين لختار الصحافيون شاركون في الزيارة التي نظمها الحيش اللبناني لمواقعه فينبقاع الغربي، منخل قلعة راشيا الابتقاط صورة تنكارية تجميع مع بعض ضباط الجيش، كانت كنلة ضبيات عضبات الضبات فضاء الصورة التي ضمت ايضاً معا فرنسياً قديماً كان تركه جيش الخاله النبيات المحورة التي ضمت ايضاً معا فرنسياً قديماً كان تركه جيش المنابات المدالة المدالة

منطقة مواجهة للمواقع الإسرائيلية في الشرد الحدودي المحتل.

ولعدم، ون حصف عن الحيار المواجهات الحجيد والمعدل المبادل على المدير من حقيقته. لكنها من حصة الحيوب الذي طالما فوجيء والثروم أو وقعه اقوى من حقيقته. لكنها ديلاد، متفرقة التي تشرق المسافة التي تقصل سلسلتي جبال لبنان الغربية والشرقيوالنهر الذي تتجمع ميامه في يحبيرة القرعون، يحبيب في المدي مراحلهبوره، الفاصل الوحيد بين المسافة إلى المواجهة المسافة الم نرى مَدَفَيَّرَةٌ، لا يَعِكَنَ النَّافِلَ السِّهَا مِن شَسِاكَ شَافِلَةٌ تَضْيِلُ ايْ نُوعِ مِنْ ۖ الحياة فيها. تبدو كانها ليست من تلك الذي التي تنتج شباناً

سيام ميها. بينو حميها بينسي سرنده التي تنبع شبيا يذهبون الى العمل في المدن أو تزود الاحراب طمورين ومقاتلين ولا يعمل اطلها في الزراعة، وانما يعيشون قرمدافلهم، راضين عن القير الذي لبطا عقارب ساعاتهم، «بلاد» تريد أن تكون في اعالى الثَّلال، وانما على جُوانبها وخاصْراتهوهي من الشُّهدُّ، في رُلُويِيْهِ لَكُنِي لا مُعَادِ دُرى. أما صدر المشهديو لتلك الجسال صَدَّرَةُ الْحَدَّارِأَتِ مِسْفَاوَنَةً، والنِّي تَسْقَامِلُ عَن قَصِمِها مُواهَمٍ الجيوش وحلفائها من العارفين المسافات التي قطعتها المُحافلة، هي بضعل تليم المنطقة مناطق لمنية لشبه بمثلمات لا تؤدي الى اي مكان لليء الك تفقد المقدرة على رسم شكل لهنا تبضيه في ذاكرتك وحين شاهد رجبة يصفر

بِمِعُولِهِ أَمَامِ مِّنْزِلُهِ، لا يُبِينُو لِكَ أَنْ هَذِا ۖ الْعَمْلُ مِنْ صِيمِ الْحَبِيَاةُ هَنَّا، وهو لا يحفر ليزرع أو لبيني جداراً مثلاً، وإنما عَمَّل أمراً تعجز عن تصوره. معظم الصحافيين تساطو إعن عباب شاريع سياحية حَوَلَ بِحَيْرَةُ لِلْقُرْعُونُ، وَلَمْ يَعْجَبِهِمْ ٱبْضَاءُ عَنْمَ حَضْنُ أَيَّ وَقَعَ لَقُدُومُهُم اليَّ ٱلمُنطَقَةُ. فَالنَّبِنَّ بَحَّدَثُونَ هَٰذَا اللَّوقَعِ عَائدًا هُمَ ۚ اللَّهِ قَاعَ ٱلغربَّي، جالس

وخَلُوهَا مَنَّ الإصواتُ العالْبةُ وقُرتُ القَرْصَةُ لأصحابُ مَقَّمِ الْمَحْوَرِ. ليست العرب منا افوخ المنطقة من مطاهر العيناة، ومَا عيش هذه القرى مهرجاناتها السبوبة، مباهية بعثقها وقدمها الإسواق الحديث

الصورة التي صفت الصورة التي مناف المنطقة التي يمكن أن تسجلها فرنسا الثناء السحابة في ١٩٤٦. انتها الصواة الوجيدة التي يمكن أن تسجلها مخيلة مشارك في رحلة استغرقت نحو لحاء عشرة ساعة، وهدفت الى شرح مفصل للصحافة عن خريطة انتشار الجيشالليناني وإلى القامه النفاعي في والبقاع الغربي، «بلاد، واسعة على مناً هو، عكس ما يوحى صجمه في الإعلام لأن حصته من اخبار المواجهات البوية والقصف الملبائل اقل بكلير

لَى قراهم النساكنةُ لَلْتُي نَائِراً مَا مَنْتُثَلِّهَا طَوَقَ عَاجَوَاتُمَا لِلْعَلَوقَ الْبِهَا فَوعبةٍ ضجر المنحافيون سريعاً من تجوالهم في جبال نراء لم تطاها منذ زمن إلا ملالات الجيش اللبناني. وبدت كاميرات التلفزير التي غالباً ما يحتفل جاملوها ومساعدوهم بلحداثها صدا في نفوس الغيين، وحبية وفاقدة هذه حصوصه ومساعدوهم بيحدسه صدد في مودن الحيين، وجبيده وصادة فله القدرة في النقاع الغربي، والذي من القروبين يعبر بينا منها، لا يكثرث لها، فلم بين المام الصحافيين إلا مجلدو الجيش اللبخة ومعظمهم من مجدي غدمة للعلم الإجبارية، الإماشهم محدداتة لجهزاتهم وليهم ولهجة به يحبن البدر الميان المحدود حِيلِ لِبِنَانَ. قَلَا صَبِّحَةُ فَي البِقَاعَ الغَرِينِ عَلَى أَي شَيِّهُ بِصِيلٍ، وما أَحَلَثُتُهُ هَذَهُ الصَّارِاتُ فِي تَلِكَ الْمُعَلِّذُ يَبِدُو أَكْبِرِ بِكَثْبِرِ مَمَا أَحَدَثْتُهُ أَيْ مِنطَعُهُ احْرِي، مِن دون انَّ يِكُونُ نَلك سبيعاً لرَّفَع ٱلصنوت في وجبهها ﴿ وَكَانِاتُى المَعْقَةَ وَيُعْدِهِا

على وقع لحتمال مدولها ما جعل الناس أو من بقي منه معيشون في حال انتظار بالماد فيلدة راشيا مثلاً ، وهي مركز قضاء في الجار الغربي، وملك من الغترض أن تكون في صدارة القاموس السياحي اللبناني: تفعل شبط سوى ان تنتظر، معقله منازلها شرميد، وهي منتسب من حيث طها وروضها الى حيل بينان اكثر من انتسابها الى النطاقة، وامتدادها العمر، والاجتماعي في النَّمَالَةُ قَرَى حَاصِينًا الْوَاقِعَةُ دَاخُلُ السَّرِيطُ الْحَيُودِي اللَّهُ, فَادَى الْأَمْطَاعُ الى استنفراق البلاء أني وحدة ووحسَّة لازَّمْنَا عَل اسْكَالُ اللَّهِ عَيها، وظهرتُ سوقها القييمة التي أعادت وزارة السياحة تراسمها، وقاهي دقيمتها المسارية والجسالية تك الإسواق القنيمة القربسة من بهت والتي تقيم

لأبجعد اهل وأشيها استغمال السباح، وهدا رُمما كان مزيزاتهم ايضاً فالحافلة تعبر طرق البلدة المتعرجة والمساعدة في للجاء الظ من مون أبنى التشوات منهم رمعا هم الركبوا أل لاستيساهية في بلدتهم الاقع أن مسائق الحاقِلَة والرشْدُ الذي ارسلتُه مُنجِرِية التوحيه في الْحَبِشُ اللَّهِدِ ، لَم محرصا كليواً على تُعرِيف الوُّقَدُ بالمعالم ٱلآثرية، وانما اسْتِعرا في السيِّمز أمام هذه للعَلَّمُ مِنْ عُوداً فِي لتَّجَاهُ الطَّعَةُ، لا لِأَنْهَا الطَّعَةُ الأَثْرِيَّةُ النِّي سَخَفِيهَا رَعْمَاهُ الاستقلال، وأنما لإن قعادة اللواء اللثامي عشر في التعيش اللبغاء لولمت فيها الصحافيين بمناسبة وقودهم إلى المعلقة. لم يقف احد أمام العمل الغنقوشة على ليوني القرف التي سميت باسماء من سجدوا فيها من شهيبات الاستقلال ولنما سرنا وبونيرة واحنة الى غرفة العلمان ولم نعر انتأخي طلعة رئتيب الاعتباط خرجنا منها وأصبحنا على مبطها، من الشقط المبدافيون والضباط صورتهم التنكارية التي قال المعور، ملتاط، انها من النوع الذي يوضع على كتاب التربية المنعية للصفوف الاستدائية.

حاردلامين

#### أتال بيهاري فاجبايي: وجه معتدل فی صفوف حزب متطرف

من يراه ومن يعرا في ضواحي نيوبلهي، أو من يقرأ له ميوان شعر من تأليفه يفيض بالصور، أو من يسمى ... وهو يلتقط ملاحظات أتباعه أو معارصيه الجافة ليحولها تا المنات مدرة للضحك، بما في دلك الضحك على أستمراره عازباً، لا بدوان بتسام أن كان صاحب كلُّ هذه المزايا هو فعلاً أثال بيهاري فاجبابي الوجه القيادي الابرز في حزب «بهاراتياجاناتا» (حرزب الشعب الهندي)، صاحب الأمكار والسيّاسات الْقُوميَّة الَّهَائدوسية الْمُتطرِّفَة، وزعيم كتلَّته الَّبْرِلمانية الذي صار اليَّوم - بحسب نتائج الانتفايات النيابية الأخيرة - رئيساً لحكومة الهند الجديدة فإن جالته الآسابة بالشاكيد، فلا بدأن يتسامل عندند عما ينفع الرجل المروف بيشاشته الدائمة وتواضعه ومرحه وحبه للحياة ناهيك عن أفقه الفكرى الواسع وثهنيبه الرفيع ورومانسيته المتدفقة شعراً، الى العمل تحت جماً ﴿

لغمار الميدان السياسي الشائك. على نَطَاق واسع ومتزايد صار فاجبايي يعرف بأنه والرجل الصحيح في الصرب الخطاء أو والرجه الاكتر إعتدالاً في حزب لا يعوزه دليل على

> مساعب وجه واحد لاعدة وصوده ورعم اصبراره على التمسك يفكرة والهمونغاه (لب فلسفة بهار أتهاجانانا الثي تدعر صمن أمور أحرى الى أقامة دولة عندوكية الصمغة ذاك تشافة أحادبة مهيمنة وإحلال فنانون مدمي موحد بضمع له جميع الطوائف والأقليات النبسة الكومة للموزاييك الهندي وإعادة بناء معند الاله ءرامء وغيره على انقاص الجوامع الاسلامية التاريخية) فإن ما رصد عنه حتى الأن بحمل قدرا كبيراً من البراغمائية والازدواهية،

عرى وحدة الآمة الهندية؛ وأمه مع اقامة معمد الآله عرام؛ في مكانَّ المسجد السِّابِرِي في أيوديا لكن في ظل الأجماع والنوافق الوطني وهذا الاستدراك المتكرر هو الذي أشاع صورة الاعتدال في شحصيته بالقاربة مع سحصيات رمَالُهُ ٱلذِّينَ يَمْلُو خَطَأْبُهُم السِياسي مِن مُعردة ﴿وَلَكُنَّ وَيَعْوِيهُمُ ٱلنَّطَرُفُ أَلَى عدم التردد في اطلاق شعارات محيِّفة مثل طرد الأقلبة العِندية أَلْسَلْمَةُ (١٢٠٠ طيون نسمة ] إلى الباكستان وتنمية القدرات النووية الهدية. على أن عدا الأعثدال لم يحقق للرجل ما كان يطمح إليه وقنداك في بلوخ قمة السلطة الركارية فقد قال فيه أنه أعندال لا يسري على مكونات فلسفة والهنونداء وانما على وسائل تحقيقها، بمعنى أن فأجمايي مؤمن بأصل العقيدة وأعداقها لكنه بختلف مع رفاقه على سبل سلبيقها وزمأنه وهكدا وقف قادة عرب الزندر وكنلة الجمهة الشعدة في رسهه وأفشلوا مصاولة تشكيله للمكومة قلم يُجِد الرحل حرجاً من الاعتراف بغشِله، ليضل التأريخ كاقل رؤسها، المحكِّرمات الهنئية بقاء في السلطة (١٣ يُومأُ نقريباً). وحينما لاح أن لمرحمة اللحوء الى صفائيق الانشراع مرة أحرى بائت

## من يراه وهو يلهو مع طفلته المتبناة ونيها و لهو الأطفال الأبرياء

حزب متعصب شوفيني النزعة، ووسط ساسة مغالين في تطرفهم وحماقاتهم الإيبواوجية بل أن الأمر قد يستدعي التساؤل ابتداء عن دوافع خوضه

التطرف، ورعم أن الرحل كرر موارأ أنه لا يحبذُ مثلُ هذه النعوت لأن حزبهُ

بما يوسي أنه حسائر بين الشرامية الايديولرجي ونزعمة

ففي اثناء انتخابات ١٩٩٦ التي حعلته بتانجها قاب قوسين أو أدنى من الوصول الي السَّلطة، رصد عنه قولُه انه مشمسك بعلمائية الهند وتعندها الثقافي لكنه لا يريد علمانية أر تعديبة شأئمة على الفش والشَّدليس وأنه مشمسك بتطبيق «الهندوتفاء لكن دون إراقة للدماء أو النسبب في انفصام

خَيَارًا لا مَعْرِ مِنْهُ فَي أَعَقَاتِ سِقُوطُ حَكُومَةُ أَندِيرِكُومَارٍ غُوهِرالَ المنهوية، كأن فاجبابي قد تعلم الدرس واستقاد من التجرمة، واقتمع بأن ريادة معوذه الشعبي ومفّاعد حربه البرانية عملية لا يمكن تمثيقها من نوّن اصفاء لمسان ملطفة إمسافية على صورة خزبه أولا وعلى مواقفه الشحصية كرعيم برلماس له ثانياً ﴿ مُكَانَ إِنْ شَهِدِت حِمَلَاتِ ١٩٩٨ الْأَمْتَخَاسِةِ تَرَاجِعاً فَي عَمَلْيَةُ الاصرار على والهندونفاء مقابل المزيد من شنص الحمال المبياسي معارات التويد للمسلمين ومعفردات مثل الاستنفرار ومصاربة الغسباد والابمناح الاقتصادي الحذر والعلاقات المبلمية القائمة على المساواة والاحترام والتماون مع حمدم الدول المجاورة وعلى راسبها الماكسمان وهدا ما حمل قطاعيات من السلمي العبشرض أنهم أكبشر الشمسروين من وصبول بهاراتها لجادانا الن الملطة تراهن على شجصية ماحداين واعتداله وتصدوت بالثالي لحزب

#### وك فاجبابي في ١٩٢٦ في بلدة غراليور في أواسط الهند السرة يعمل ربها في سك المرافقة المبكرة عبر الماتحاق بالتيارات والتنظيمات الشبابية المارية للرجود الاستعماري البريطاني، فقاده هذا النشاط الى المعتقل لتدرات وجيزة. وفي مرحلة لاحقة استهوته الأفكار الشيوعية واليسارية فمال نحو تنظيماتها الحزبية، إلا أنه عاد وانعطه. عنها بحدة حينما النصّع ان الشيرعيين الهنود لا يَمَانعون في فكرة تقسيم الهند الى كياميز على اسم طائفية. ولشدة انشفاله بالسياسة ومعاركها وبالالي نعينه الستمر عن درسته في كلية الحقوق، فصلته هذه ألكلية فانب الي العمل كعجرر لمطبوعة نصدر باسم حركة وراشتريا سوايمسيفاك سانع، السرية المعروفة اختصاراً بدار إس إس، والتي كانت قد تأسست في ١٩١ ثم أنجبت لاحقاً معطم الساسة الكبار العاملين حالياً

في صفوف بهاراتياجات، ويبدو أنه مي هذه المرحلة تنديداً بدأ الانعطاف الحقيقي مي حياة وأفكار فاجبابي السياسية فالعمل مي مطبوعة ترفع شعارات فومية هندوسية متطرفة ووسط جماعات لا تخفي اعجابها شادة الحركة الفائدية في أوربا ومعارساتهم، معطوفاً على حماسة الشهاب التأججة اطبر مان السياسي المراهق الباحثة عن الادوار، دفعه شيئاً فشيئاً الى تَشْرب افكار حربَةُ ءار إلى إلى، والامتراط الرسمي في صفوفها ومعاوسة طعوسها بما هي للله ارتدا البذلات الكاكية للميزة وللجسدة لطابعها العسكري، والانتظام اليومي فير حوابيرها للصباحية وتمارينها الرياضية والقتالية ولم يلاحظ على فأسبأيي أي تعير لجهة الترسم بعقيدة هذه الحركة، حتى معدما أقدمت - عبر أحد اعضائها - على اغتبال المهاتما عائدي في ١٩٤٨ كعقاب له كما ميل على تأييده لفكرة تقسيم الوطن الهندي ونَّتَبِحُهُ للعار الذي لحق بها باعتبالها أن الامة ورغبة منها في دخرا

البراار ، كان على فادة الحركة أن يتخفرا زراء اسم ونوب حنينين، عقام عند منهم باطَّلَاق حَسرب مجسان سسانع، الذي شسارك في الانشمابات الدرغانية نعام ١٩٦٥ بعدد من المُوشحين كأنَّ على راديهم فاجمايي واستطاع الأحير أرينخل البرلمان وم على راديهم فاجينين واستطاع المحير ال يسال الدور ويضاح لكن وقارع لكن ويقارط لكن ويقارط لكن ويقارط لكن المدور ال

المؤنمر وقادته التاريحيان على كا أن السَّاحة السياسية. وكعيره من ألاف الساسة المعارضين للمؤتمر، القيد به السبدة أضيرا عاندي مي المعتقل على الر اعلامها هامون وصاهم الطوارئ في السبعيناً . أليمود ويدرح من سجنه ويساهم مع عبره في اقامة تداله. ما بين حجامه سانغه وعدد من القرى المعارضة تحد ادم دجاماتادال (حرب الشعب)، وهو المرب الذي استداع بهيارة الراحل موراجم ديسماي هي ١٩٧٧ أن يلدو ابل فرامة بعلوندر اليطيح رعيامت. وشارل عاجماني في الحكوبة الاصلافية التي تشكلت على

أثر ذلك كورور للحارجية. إلا أنه أم يود كميراً بهذا المصب، أد سرعار ما أطاهت الدول المراسية بالسي ثباء المائل القصراريه الحكومة في المهاية ١٩٨٩، لد مارير المتاهد المراتانية المديدة عن ١٩٨٠ ولقعود غاندي الليّ العلقطة بقسد بلي شافدين شاح ولا سندأن هدةً أَ تَعَلَيْهِاتُ عَسَمِتُ لَجَبِّناطًّا له اجه بأيي و هاه ما أهال عبر منساعة قدارهم هي الها العلق مسزيد وبهارالبيامانا، كلصيعة لدرب عمال منامع، وكشيجة لكثرة الاحتكال ما يهي هذا المدرب الحديد ونقاية حركة «أن إس إس» اضعافة التي أداء بهناراتينا حانانا الصعيف في انتخابات ١٩٨١ ، تكونت قناعة في صفوف الحزب أن اسم ماسيايي قد الدنيف أعراصه ولم يعد ورقة جماهيرية رابعة فحرى استنداله الال كريشنا أدهاس كرعيم جنيد واستطاع الأحير عبر اضفاء حرعة أكدر من الحده على خَعَاد بهار المِاجاناتا السَّمِاسي، وعبر دعدعة مشاعر الأعلية الهندوسية أن يقود الجزب من بصن الى نصن (٨٨ مقعداً في الشخابات ١٩٨٩، و١٩٨ مفعداً من ١٩٩١، و٢٢إ في ١٩٨٦)، فيما ظل فأحداني الدي تان قد استحاد مقعده أنبر للم وفيا للحط العام لسياسات حزمه ومُعترضًا في الوقد عسمه على بط بة رُعيمه للقائلة مأن الطريق الى غودلهي يمر عبر أوديا والنش الأيام وتمديدا الحوادث المعوية الني اعتمت عملية أهدم المدالد المامري صحة موافق فادبابي لجهة استحالةً تطبيق عراميه الصرب القطرفية من دين أسطة قدر كسيس من العماء مما بهم بهار أنداجانانا ومصعطاس الرمل الني مداجحة طروحاتها والطدور الدام الرأى الدام المطي معطير أقل صداحية وأن لم تتحل عن مبادقها الأساسية اللمي أواج يكسدها معص عثادتها الاكثر عنصارية وتزامتا مثر هزب اشبعل سيناه على وثايه مهار اشقرا بصورة اكثر حمافة.

وبعسر فأهماني للبدم عن ضمن الدام بن السيلسيير الذين له يشرطوا عن قبط أبنا المسمارُ معكس رعادِمه العامرِ ، كلمنا أنه أحد الوحود القبيلة في مرَّبِهِ مِن يَبِطُكُونَ هَبِرِهُ مَا يَأْسَيِّهُ فَأَيُّهُ أَنَّاقُ أَنْكُرُ عَنِ تَعْسَفُ قُالَ ا

## لوثيقة التي اصدرها العاميدان من الوثيقة التي المدرقة المدرقة المتالدون شك تحولاً تاريخياً بارراً هو الاول

من وثيقة الفاتيكان الى زيارة روبن كوك

لوثيقة التي أصدرها الفاتيكان شجت عنوان ولننبكر: تأمل من نوعة منذ نحو ألفي سنة، في علاقة المسيحيا من نوعه مند بحبو العي سمد عي مستعادت، والكاثوليكية منها خاصة، باليهود، فالوثيقة استعادت، وبحضت جعلة من النعاليم التي قامت عليها نظرة الكنيسة

الى اليهود طوال قرون مديدة، أن على الصميد اللاهوتي الرسمي، أو على مسعيد المعتقدات والاقترافات الشعبية بحقيم، وهي السطرة التي سوغت صروباً من الاقصاء والاضطهاد ما كان يردعها رادع من فانون او اخلاق. وكلُّ ذلك مُعلوم تاريخه، معروفة تفاصيله، بما يغني عنَّ الاسياب فيها.

وأهمية الوَّديقة الفاتيكانية الاحيرة انما تكمن في انها الاولى من نوعها منذ خمسين سنة، أي منذ نهاية الحرب العالمية الثَّانية، التي تُتَصدى الي ذلك الفصل الماسوي والمخزي في التاريخ الاوروبي الحديث، ذلك المتمثل في المحرقة. وهو الامر الذي طويلاً ما تلكك الكنيسة وترددت في اتخاذ موقف الضم محدد منه، ما اثَّار الكثير من الربية والشبهات حولهاً. مساهماً في . استدامة تلك الأزمة المزمنة بين المسيحية واليهوبية وهي أزمة ساهم في تغذيتها استناع الفاتيكان عن الاعتراف بدولة اسرائيل حتى توقيع هذه الاخيرة على اتفاقات اوسلو، والجدل الذي ثار قبل سنوات حول معتقل أوشَفَيتُز عَنْدُما أرابت مجموعة من الراهباتُ الكرمليات اقامة بير لهن عليه،

وهو منا أستنكره يهود العالم على اعتبار انه كان محاولة لاحتواً، الألم اليهودي، وانتصيره، والطعن، تبعاً لذلك، في فرادته. وللصَّقيقة، فالكنيسة لم تنتظر الوثيقة الآخيرة لتقول استنكارها لما لحق باليبهود من أذى خلال الحرب الثانية، بل فعلت ذلك مراراً ومنذ امد، وما كَانَ لَيَّا إِلَّا أَن تَفْعِلُ طَالَمًا أَنْ المُوقِفُ مِنْ المُحرِقَّةُ بُعِدُ واحداً مِنْ الاجماعات لاساسية التي تتأسس عليها منظومة القيم الحديثة، فيما جريمة كتلك لا مكنها الا أن تصطنم بتلك الرؤية الانسبانية التي منا فبتنت المسينجية الكاثوليكية تزعم أنها ترفع لواها. كما أن موقف الكنيسة من اليهود ما انفك يتطور ايجابياً باتجاه المصالحة، خلال العقود الماضية، خصوصاً منذ غاتيكان - ٢ أواسط الستينات، الذي كان فإنحة تحنيث وانفتاح عموماً، ويدلُّية حوار مع النيانةِ اليُّهونية تخصَّيصاً. ثم ان الكنيسة سبَّق لها ان اقدمت، قطاعياً ومحلياً، على مثل هذه الخطوة بشأن المحرقة، أسفاً وإقراراً بالنب، سواء على صعيد الكنيسة الالمانية، أو على مسعيد صنوتها الفرنسية قبل اشبهر قليلة ويما أن الكنيسة الكاثوليكية تنظيم، وإن كان اممياً، إلا أنه بالغ المركزية، فقد أعشبرت كل تلك الخطوات الملية بمثابة التمهيد لبادرة، سنتخذ عاجلاً أم أجلاً، على مستوى حاضرة الغاتيكان ورأسها ألبابا يوحنا بولس الثاني. وهو توقع جاءت الوثيقة الفاتيكانية الاخيرة لتؤكده. وهكذا، واذا كان أمر ادانة المحرقة محسوماً، فان الجدل بقي قائماً حول تحديد مسؤولية الكنيسة في تلك الكارثة من ناحية، وجول المُكَانَةُ التي يجب اللاؤها الى المصرقة، وحوّل ما إذا كمانت تحمّل صوقع الفيرادة المطلقية، والتي لا تضياعي، في تاريخ الألم الانسباني. والأميرانُ شائكان الى أبعد المحدود. فأن تقر الكنيسة بأية مسؤولية، وأنَّ جزئية، في فعل الابادة الذي لحق باليهود، أمر في غاية الخطورة بالنسبة اليها، هيّ التي ترى نِفسها حِاملة بشارة موجهة الى البشرية جمعاء. وتجعل منَّ المحبة ركَّنا أساسياً من أركان تعاليمها. هذا ناهيك عن أن ادانتها بمثل ذلك الضرب من التواطؤ مع النازيين والفاشيين، من شانه أن يزج بها في ما هو ليس أقل من موقع الاجرام في حق الانسانية. أما الاقرار بفرادة المحرقة، فأنه يطرح بدوره على الكنيسة الكاثوليكية تحديأ كبيراً، يطول اسأس معتقداتها. فالمسيحية تقوم وتتأسس على تجرية الم فريد، ومحنة في نظرها لا تضاهى، هما ما كابده السيد المسيع قداء البشرية. وإحلال اية تجَّرية من تجارب الألم الانساني الاخرى منزلة الفرادة من شانه أن يمثل الغاء الركن الأسباسي في المعتقدات المسيحية، أو على الاقل ضَرباً من ضروب

العوامل التي قد تفسر كل ذلك البط وكل دلك التردد الذي ابدته الكنيسة، حيث استغرَّق منها أصدار الوثيقة بهذا الخصوص ما يزَّيدُ على النُمنف قرن، علماً بأن مثل هذه المدة قد تعد وجيزة في تاريخ كنيسة عمرها الغا عام، وقد طلبت منها اعادة الاعتبار لغاليليو، مثلاً، ثلاثة قرون! وللسببين أعلاه، جام الرثيقة الفاتيكانية الأخيرة حول المحرقة خالية من الاعتراف الصريح بأية مسؤولية مباشرة، أو فاعلة وإن بشكل جزئي، في ماً اقترفُه البازيون بَّحق بهود اورزبا. وهي ان أقرت بالذنب، وتقدمتْ منَّ اليهود بالاعتذار، طالبة منهم الصغح والغَّفران، فذلك ليس لأن الجهار الكنسي، وبصفته الرسمية هذه، أو لأنَّ للركزية الكاثوليكية، في حد ذاتها، قد ضلَّعت في تلك الجريمة، بل لأن بعضاً من أبناء الكنيسة من رجال الدين أو من المدنيين، قد تورط في تلك الاعمال. وإذا كان الفاتيكان قد أقر بذلك والتمس العفران، فليس من باب مسؤوليته الماشرة عن ذلك، بل من باب للسؤولية المعنوية للكنيسة وهي الجسد الجامع للمسيحيين، على ما يفعله هؤلاء، سلباً كان أم ايجاباً، خيراً كان أم شراً. بل أن الكنيسة نُعبت أبعد من ذلك قليلا، مقرة بأن العداء التقليدي لليهود، كشعب متهم بقتل السيد المسيح، وهو العداء الذي عنته الكاثوليكية الرسمية على مر القرون

الشرك. والنقطتان تمثلان هاجساً مشروعاً، بقطع النظر عن أي رأي في

الكنيسة أو المحرقة. وهما لا شك حاضرتان بقوة في اعتبارات الكنيسة لدى ،

افبالها على موضوع المحرفة، وان تجنبت، في حدود ما نعلم، تقديم الامن

أما في ما عدا ذك فقد دكرت الرثيقة القاتبكانية، واسبهبت، بمواقف عدد من رَجال الكبيسة، في المانيا وفرنسا وسوأهماً، ممَّن اعترضوا على السياسة العنصرية النازية، وجهروا باعتراضهم ذلك، ومعن لم يترددوا في المخاطرة من اجل حماية اليهود أو انقاذهم. وحتى البابا بيوس الثاني عشر، فلك الذي كان على رأس الكنيسة أبان الحرب العالمية الثَّانية، والذِّي توجه اليه تهم التواطؤ، وأن بالصمت، حيال ما كان يجري، والذي يطالب العديدون الفاتيكان بفتح الأرشيف المتعلق بعهده من أجل الوقوف على حقيقة موقفه فحاولت الوثيقة الفاتيكانية أن تبرئ ساحته، مشيرة إلى أنه ما كان والمسيأ عن وجهة الاحداث، وإنه كان يرند أن السيحية لآيمكنها أن تعادى السامية، «فنحن ساميون روحياً». وهذا من بين الحجِج الرئيسية التي قامت عليها اللوثيقة الفاتيكانية. فهذه

الاخيرة أفامت تعييزاً وأضحاً بن المعاداة المسيحية التقليدية لليهودية، وبين

معاداة السامية، قائلة أنه أذا ما كانت الأولى تعود الى مقدمات لاهوتية

معلومة ضاربة في القدم، فأن الثانية تعود الى عوامل جامَّت بها الحداق، من

والأجيال، كان من بين العُوامل التي زيئت للبعض، وسنوعت له. ارتكابُ مَا

ارتكبه ابان الحرب العالمية الثانية

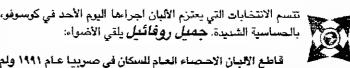
العبادة الوثنية ألمي المناطق بالنول الامم، ألى بعض الملابسيات الاخترى، الايديولوجية والسوسيولوجية والاقتصادية، وهذه هي التي كانت القوة الدافعة وراء عملية الآبادة وآن امكن لهذه الاخيرة أن تتغذى من ثلك الاوت الثعليدي في معاداة اليهودية. أي ان الكنيسة قد رفضت الاقرار بوجود علاقة سَبِيةٌ بين المعاداة التقليبية لليهودية، وبين معاداة السامية، بوصفها من بين ما أنتجته بعض ايديولوجيات الحداثة وذلك ما جعل البعض، خصوصاً من اليهود، يقابل الوثيقة الفاتيكانية الاخبرة بالانتقاد، قائلًا لنها كانت دون ما كان متوقعًا. أو منفولا منها. وهو انتقاد، وأن كان يعمل بعض الرجاهة، إلا إنه قد لا يخلو، من وجه أخر، من أجحاف، فالوثيقة على علاتها. سئلت اعادة نظر والغاء لتراث مسيحي من العداء التقليدي لليهودية طويل ومديد. وحتى لو كانت مثل ثلك الافكار قد اصبحت لاغية الى حد بعيد في الواقع، ببقى لتلك الوثيقة الفاتيكانية مزية الاجهاز النهائي عليها بشكل رمسيّ، تُسْنَده أعلى سلطات الكنسبة. وبلك ما لا يستهان به، أذ هو يمثل أعترافاً باليهود من قبل اكبر قوة ناصيقهم العداء في القاريخ. وهو ما يُعدُّ خطرة اساسية في احلالهم شعباً عانياً بين شعوب الارص. ويبقى ان يعي ولنك حجم منثل هذه التطورات واهميتها فيؤموا اللي شيء من الاطمئنان في علاقتهم بالمالم الخارص ويستجيبوا برغبة معاتلة للامخطراط تلك العالية بعض من البهود كثير، خصوصاً في ذلك الأغلبية الحاكمة حاليا في المرائيل، ما يرال أبعد ما يكون عن ذلك فهو ما يزال ينظر الى العالم. والي الصوار، من بأن ميران القوى العسكرية البحث، وما يزال ينظر الى كل من دكره ماغالون الدولي، كعدو يعد غمرقة جديدة أو يكاد والحادثة الزرية التي تعرض لها وزير خارجية مريخانها، روين كوف لدي زيارته الاخبرة اللي اسرائيل، بحدما ألفي بسيامين متاساهو بعطاطة. مانعة عنساء كان سيقيمها على شرعه، لمحرد كون الضيف الذكور قد زار حي جبل أبو غليم، تقدم المر

إُ الايلة على هذه العقلية وهي لن تكون. مع الاسف، التليل الأخير.



تركيا بعد «الرفاه»: تناقضات حديدة بين الحيش و

## انتخابات كوسوفو والتحدي الدائر



قاطع الالبان الاحصاء العام للسكان في صربيا عام ١٩٩١ ولم بشاركوا في أي من الانتخابات الرئاسية والبرلمانية التي أجريت في صربينا وبوغ وسلافينا الإتصابية (الجنبدة) منذ نلك الوقت، واعتبروا هذه المارسات شاناً يهم الصرب وحدهم، ولا علاقة به للألبان الذين احتاروا استقلال كوسوفو في استَّفتاء عامُ نظموه من يون موافقة صربية أو يولية سنة ١٩٩١، وقَّاومُواْ كُلُّ الصَّغُوطُ الْأَمْبِركَيْةُ وَالْأُورُوبِيةَ الَّتِي دَعَتُهُم الِّي تَغْبِيرِ مُوقَّفُهم والتصويت بنسبتهم المؤثرة، التي تبلغ نحو ١٧ في المئة من مجموع النّاخبيّ، الى حانب تكتلات المعارضة، خصوصاً مطلع عام ١٩٩٣ عندما اتفقت أطراف المعارضة جميعاً في صربيا على ترشيح رئيس الوزراء الاتحادي آنذاك ميلان بانيتش، رجل الاعمال النصربي المقيم في الوَّلايات المتحدة وحامل الَّجنسية الاميركية، لمنافسة سلوبودان ميلوشيفيتش على رئاسة جمهورية صربيا، شنرع الألبان بانشاء مؤسساتهم الخامية، فأجروا انتخابات رئاسية وبرلمانية

ني ٢٤ أَيَار (مَايُو) ١٩٩٧، وَكُنْتَ انْتُذَ شَخْصِياً مُوجُوداً في كوسُوفو لَتَابُعُتَهَا، وأُقْبِمتُ مُّراكِنَ ٱلْأَقْتَرَاعِ في المُساجِد ومِباني النقَّابَاتُ والمُنَازَلُ الخَّامَـة، وْشَارُك الإليان بكثِافة فيها، وراقبتها قوات الشرطة المربية عن بعد ولكنها لم تتبخل أو تَمَنَّعَ أَحْدًا مِنَ الْمُشَارِكَةٌ فَيْهَا، وتَمَتَّ بِهِدِوءَ ومِن دونَ مَشَاكِل، وأَسَفَرت عَنْ فورْ رُعيم حزب الاتحاد الديموقراطي الآلباني ابراهيم روغوفا برئاسة الجمهورية، وكأن المرشح الوحيد، كما حصل حزبه على غالبية مقاعد البرلمان المنكون من ١٣٠ ثائباً. لكنَّ التَّكوُّمة الصربية لمُّ تُعترفُ بهذه الانتخابات وقاومت نتائجها، ومنَّعت قيام أي مؤسسة حاولت الإنتثاق عنها، واتخذ روغوفا صفة «ممثل اليان كوسوفو، بدل درتَّيس الجِمهورية، في اتصالاته مع الأوساطُ والمنظمات الدولية، أما البرلمان فُقد دعى للاجتماع بُعُد شهَّر من انتخابه (١٩٩٢/٦/٣٣) في مدرسة علاء الدين في بريشتيَّنا التابعيَّة للرئاسةُ الإسلامية في كوسوفو، إلا أنه تعنر على اعضَّائهُ المنتخبين الوصول الى مكان الاجتماع بسبب الاجراءات الأمنية المشددة التي اتخنتها السلطات الصربية وتهديدها بأعتقال كل من يدخل المدرسة في نلك اليوم بمن فيهم أعضاء هيئتها التعليمية ولم يبنل المنتخبون أية محاولة أخرى لُلاجِتَمَاعُ على مدى نُحو ست سنوات، ما مُنْعُ البرلمان من عقد أي جلسة، بينما «حكومة جمهورية كوسوفو، أضطرت الى التشكيل خارج الإقليم برئاسة بويار

بوكوشى (متشدد من حرب روغوفا) وبقيت في المنفى بصورة دائمةً. وإذا أجريت الانتخابات الثانية الإيها لألبان كوسوفو البوم، فإن عدد النين يحق لهم المشاركة فيها يبلغ نحو ٩٠٠ ألف ناخب في داخل ميترونيتسا <del>اق</del>ليم كوسوفو و٢٥٠ الفأ الأسود خسارجسه ويرجح إعسادة انتخاب روغوفا للجمهورية، عسلسى رغسم البانيا المنافسة التي يواجهها من رئيسة الحزب البيموقراطي الاشتراكي لوليتا بولابيتشيري التي تحظَّى بَتَأْيِيدُ ٱليسَارِ وَٱلْمُتَشْعِدِينَ. امآ الانتضابات التشريعية فحوالي عشرة احزاب وتكتلات سياسية تتنافس فيها وتتوزع المقاعد حسب الأصوات التي يحصل عليها كلُّ منها.

وتشيير التوقعات الى أن حرب الانحاد الديموقراطي سيهيمن على غالبيتها، لكن يبدو أن الإنتفاع الجماهيري نحو هذه الانتخابات رس قوياً بالشكل الذي كان عليه قبل ست سنوات. وبدورها عارضت الحكومة الصربية هذه الانتخابات ووصفتها بانها ممارسة انفصالية، لكن المبعوث الأميركيُّ الخاص الى منطقة البلقان رويرت غيلبارد خالف بلغراد في موقفها، ودعا الى عَدمُ اتخاذ أجراءات لمنعها موضَّحاً دانها ستفرز المثلين الحَّقيقيين الألبان يُوسوفو الذين يمكن التفاوض معهم، ويبدو أن السلطات الصربية لن تُستخدم تَنْفُ لِمُقَاوِمةٌ هَنَّهِ الْاِنْتَحَابِاتَ آثِنَاءُ أَجِرانَهَا، خُصُوصاً أَنْ حَكُومةٌ بِلَغْرَاد تتعرض السأ لضَّغوط بولسة مكثفة للكف عن اللجوء الى الأجراءات العسكرية في وسوفو، لكنها ستعمل كل ما في وسعها كي لا تكون هذه الانتخابات افضل م سابقتها، وتجعل نتائجها مقتصرة على انتقاء القوى السياسية المخولة شعبياً

ومن جِهةَ أخرى، قد يكون لهذه الانتخابات تأثير سلبي على وحدة كلمة البان كوسوفو التي كانت قائمة حتى وقت قريب، اذ من المتوقع أن تحتل الصدارة فيها قهى جانحة نّحو الحل السلمي، بما يفرضه من تنازلات تتّبجة الضغوط الخارجية وطبيعة الاتجاه السياسي لهذه القوى، وهو ما يعارضه الرابيكاليون النين يتسع الْتَأْيِيدِ العام لهم. وليس مُستبعداً أن يقاوموه من خلال التوجِه نحو حسم الأمور بتصفية الحسابات مع الوجوه السياسية المعتدلة، ما يؤدي الى صراع خطير بين

وعلى الأرجح أن الدولة دالأم البانياء ستصبح طرفاً في هذا الخصام ما يزيد الأمر تعقيداً، أذ أن القوى السياسية فيها أصلاً تقف منذ فترة على مسلكين متناقضين من قضية كوسوفو، أذ أن الاشتراكيين الحاكمين حالياً بزعامة فاتوس نانو، وغالبيتهم منَّ الجِّنوبِّ، يُحبِنون أي حل يَخْتاره المجِّتمع الدولْي. وينلك فُهمَّ على ضَّلاف شديد مع اتَّفاقُ الدَّيموقراطيين برعامة الرئيس السابق صالح بريشا ومؤيدي المطالب بعرش البانيا ليكازوغو والإحزاب القومية، وهم من الشمال المحاذي لكوسوفو ومقدونيا والجبل الأسود، النين يجاهرون بتاييدهم استقلال كوسوفو وكل ما يتطلبه تحقيق ذلك من عنف وتضحّبات. -

عاد الجيش التركي الى محاولة فرض رغباته على الحكومة في ما خص . ملاحقة النشاطات الاسلامية، فيما يبدو واضحاً أن الأخيرة تحاول أن تتجنب الالتزام برغباته مع محاولة التمهيد لعلاقات طبيعية مع دول

مجاورة ولو لم تتفق مع توجهات الجيش. **سامی شورش** یکنب:

> بعد عام على التحالف المتين بين الجبيش والحكومة ضبد الاسلاميين والذي قام على أسس محاربة الأصولية بينية والعمل على انهاء مشاركة الاسلاميين من حزب الرفاه في الحكم وحظر نشباطاتهم ومبلاحيقية قيابتهم قضائياً، تبدو الحكومة وكأنها أصبحت تطرح منظوراً مختلفاً عن منظور الصنش تجبأه معالجة للشكلات التي تعترض طريق تركيا داخلياً وخارحياً. فعلى الصحيد الدلخلي عاد كبار

> ضباط الجيش الي تاكيد مواقفهم السابقة معتبرين أن الأصولية الببنية لا تزال تشكل الخطر الرئيسسي الذي يهند الطابع العلمناني للدولة. كنسأ اخذوا يشددون على تنفيذ توصيات كانوا قدموها الى حكومة مسعود بلماز في آخر اجتماع عقده مجلس ألأمن القُّومي التَّركي (أعلى هيئة مسؤولة في البِلَّادُ يُسيُطِّرُ عَلِيهَا الْجِيشُ) نَهَايَّةً الشهر الماضي تقضى باتخاذ اجراءات شديدة ورادعة ضد النشاط الاسلامي.

لكن اللافت ان رئيس الحكومة المعروف بتزمته حيال الحركة الدينية، احد بيدى شكوكأ قبوية بجنوى الاجسراءات المتشيبة ويعارض استخدام العنف لمنع النشاط الإسلامي وحظر ارتداء الحجاب واطلاق اللحي في الجامعات. وكان أهم ما سجله في ذلك الصدد موافقته على وقف العمل بقرار كان اتضذه وزير التربية اليساري حكمت

الوغباي بمنع الصَّجابِ واللَّحي، سا

تسبب قبل اسبوعين في اندلاع موجة

من النَّظاهرات الطلابية ألحاشدة في

وعلى الصعيد ذاته تجنب يلماز تنفيذ توصية اخرى للجيش تعلقت بمنع نشباطات رجال أعمال اسلاميين تتهمهم اوساط الجيش بتمويل الحركة الإسلامية في تركيا. وهو الي كل ذلك، أظهير مبرونة كسسرة في ختصوص التعامل مع الحرب الجديد، والفضيلة، الذي اقدم محامي أربكان غلى تاسيسه مؤخّراً للحلول محل والرفاد، بعد حظره

بقرار من للحكمة النستورية بوم ١٦ كانون الشاني (يناير) الماضي. وكان اللافت ان برلمآنيي أحسزاب الأنتسلاف الحاكم لم يعودوا يلحون على ملاحقة اربكان قضائماً كما كأن للوقف في

والحقيقة ان الجيش لم يبد، على

الإقل حتى الآن، مُعارضة علنية تجاه خطوات رئيس الحكومة. لكن مراقبين للشأن التركى لا يستبعدون أتساع رقعة التعارض بين رئيس الحكومة وكبار الضباط في اجتماع مقبل يعقده مجلس الأمن القومي نهاية الشهر الجاري لتابعة الإجراءات وتوصيات الاجتماع الماضي، وما يزيد امكان اتساع الرقعة، ان يلمار أحَّدُ يتجِّه في سياسته حيال العالم العربي والتعاون العسكري مع اسرائيل وجَهه لا تتفق مع رؤية الجيش وطريقته في تناول المشكلات الخَارِجِيةُ. أَدُ قَيِما يعْتَيِر كَيَارِ الصَّياط انفسهم اصحاب الشان الأول في أي كلام يجري حول التعاون العسكري الاستراتيجي بين تركيا واسرائيل، أو حول علاقات بلانهم ومواقفها الأمنية حيال دول مجاورة كسورية مثلأ، اصبحنا نرى الحكومة كانها تصاول تسريع خطواتها، من خيلال وزارة الخارجية ونشاطات الوزير اسماعيل

جم في أجتماع النوحية، في مجالً

استئناف الحوار وتنشيطه مع سورية وقطع الوعبود بتخفيف التعاون العسكري مع اصرائيل.

ورغم أن كل ذلك لا يؤشر يشكل أكيد الى عزم يلماز على تنليل العقبات أمام عبلاقية حكوميته مع العبالم العبري والاسلامي، أو حتى مع سؤرية وحنها، الا انه يمكن الافتراض، ان نلك مؤشر مهم على وصول مسعود يلماز الى ما كان وصل اليه رؤساء حكومات سابقون في تركيا من قناعات محددة في شان معالجة الاحتناق السياسي الذِّي تعيشه بلايهم. ويمكن الاشبارة، تحسيداً في نلك المنحى الى تجارب تورغـوت أوزال (العلمـاني الديني) وتانسو تشيلر (العلمانية) ونَجم الدين

أربكان (النيني). فهؤلاء الذين واجهتهم كل منهم يشكل معين، لعنة العسكر، كانوا لا يحقون ان تركيا مهم، تعيش معضلات داخلية وخارجية عويمية تتطلب حلولأ حريثة، وفي مقدمها معضلة العلمانية والدين في الداخل والتسوترات مع للْفَضَّاء الْاقليمي في الضارج. وكانَّ الثلاثة، كل بطريقته الْحَاصة وبرجته المُمَتَلَفَة، يَشْيِنُ الَي ضَرورة خُلقَ لَجِواءَ تفسية وثقافية واصلاحات سياسية واقتصانية، تكفل التعايش الطبيعي

بن الإسلاميين والعلمانيين في الحكم

ضرورة نبذ التعام الاستدمير العنيف مع الاختلافار

. كان أورال يحاول يجسد ذاك في علمانيته التي كل بمزجها باداء الصلوات واقامة النب الرمضانية والاهتسمام بانتهاك الصوفي التقشيندي بالاصافة الى صديلات الى منظمة المؤتمر إسلامي. اما تشيلر المفرطة في علمانة ها، فكانت توحي مذلك عن طريق النافها مع حزب الرماء ومحماولات اقدائها الجيش بوتن أجراءات القمع بل الاستلامدين، وقبول طروحات الانفتل على العالم العربي والأسلامي. اما الكانّ فحاول أن يوحّيُ بنلك عن طريق لارة ضريح اتاتورك وقبوله الائتلافهم حزب تقويه امراة غُربية الثقافة أتأكيده في تصريدات متكررة على الحربه يحترم الطابع العلمساني للولة ولا ينوي السية. ويدوره فيأن طمساز الذي كسأن يتبيني مُنْطقُ الجَّنِّ في مَحْنَارِيةَ الْحَرِكَةَ الدينيةُ وملاحقتها داخلياً، والناي عن القصّلة الاقليلي، أحد يدعو الى التاني في كل قلك ولت حلي يروح واقعيدة تفاهلية تأخذ في الاعتبار اهمية

سامي شورش

## ثلاثة أسابيع حاسمة قبل حلول السلام في ايرلندا الشمالية

يوم غد الاثنين يبدأ العد النتازلي لصياغة اتفاق السلام لاتباء آخر اشكال الاقتتال الأهلي الطائفي في أوروبا الغربية بين الطائفتين البروتستانتية والكاثوليكية في ايرلندا الشمالية. وللدة التاحة للتوصل الى اتفاق تنتهي يوم عيد الفصح في ١٣ نيسان (ابريل) المقبل، تمهيداً لطرحه في استفتاء عام في أواخر شهر أيار (مارس) المقبل. الرئيس الأميركي بيل

مصطفى كركوتى يحاول الاجابة:

لا بديل هذه للرة أمسام الصسراع في أيرلندا الشمالية غير الموافقة على ما تتقدم به كل من الحكومتين البريطانية والإيرلندية من أفكار واقتراحات لصياغة مشروع اتفاق السلام. فالاستراتيجية الراهنة ترتكز على رأي موحد بِينَ دَبِلُنَ وَلَنْدَنَ تَدَعُــمُــه وَاشْنَطْنَ وَهُوَّ: مَنْ لَا يلتحق بقطار السلام سيبقى ذارج عملية السلام ويسقط من الحياة السياسية في اقليم البستر (البرلندا الشمالية)، لأن السلام أت لا ريب مع فرقاء الصراع أو من دونهم.

هذه هي المرة الأولى التي يشعر بها فرقاء الصراع (ثمانية أحراب بروتستانتية وحرب طُنينَ فَيْنَ، الكاثُوليكي، الذَّراعَ السياسي لمُنظمُة الجيش الجمهوري الايراندي IRA المُطورة) بأنه لا مجال أمامهم غير التأقلم الايجابي مع عرض بيئن ولندن.

ولُعلُ حَالُ القرف العامة من استمرار الإقتتال الأهلى بين صفوف غالبية الطائفنين فى الاقليم والتغير الملحوظ عقائديا وسياسيا في صفوف بريطانيا وجمهورية أيرلندا، هما العاملان الرئيسيان وراء التطورات الأخيرة. وقد سمعت من مصادر مقربة من اجواء المفاوضات التي جرت في الأسابيع الماضية في ستورمونت، مقرّ الْأُدَارِةِ ٱلْجِرِيطَانْيَةٌ فَي بِلْفَاسِتُّ، إِنْ هُنَاكُ شَعُورِا بالخجل لأنه سمح لهذه الحرب بالاستمرار حتى الأن «وُكَانها تحدَّثُ في مناطَّقُ أَفريقيا النَّائيةُ وليس وسط أوروبا المتحضرة، فالحقد و يا و المحدد والكراهية وانعدام الثقة التام لا تزال هي العناصر التي تحكم العلاقة بين اطرأف الصراع سبث لم بجس تبيادل اي صوار أو تصيبة بين المفاوضين الكاثوليك والبروتستانت في قاعات

التفاوض حتى الآن. الصراع الطائفي، كما هو معروف، كان قد بدأ نذ عقد العشرينات، ولكنه اتخذ منحى بمويأ منذ ١٩٦٨ عندما خرجت أول مظاهرة احتجاج سلمعة يقودها الكاثوليك ضد الوجود العسكري

البريطاني في اقليم البستر. الا ان ميليشيات الطائفتين سيطرت على الصراع في شُوارعٌ وارْقة ابرلندا الشَّمالية منذُّ

بريطانيا البروتستانتية. والمعروفُ أن الصراع في اقليم اليستر ينور

الحالي والتوصل الى حل وسط

والذى يسبب الغيظ لزعماء الإصراب البروتستَّانْتية هُو التقدم الذي يحققه الكاثوليك في البستر على الصعد الاجتماعية والاقتصابية والسياسية. جيري أدامر ورعيم حرب العمال

إلذي يدعسو الى حل سلمي منذ زمن طويل، مِمثلان جيلاً من السياسيين الكاثوليك يحظى باحترام محلي وأوروبي. كما أن ممثلي أقليم اليستر في مجلس العموم البريطاني كان يقتصر على ١٢ بروتستانتيا حتى مطلع السبعينات. أما عُدَّد نوابِ الإقليمُ في مَجِلَسُّ العموم فيبلغ الآن ١٨ نَاثُبِأُ بِينَهُم خُمُونَةٌ كُاثوليكُ و٢٢ بروتستانتيا مُوزْعَيْنُ على ثلاثة أحسراب، يضساف الى ذلك ان بعض الكاثوليك جققوا اختراقات مهمة في مختلف نواحي إلحياة العامة وبداوا يتبواون مناصب ووظائف رئيسية في مجتمع ايرلندا الشمالية

البروتستانتى المفاوضات الراهنة لا سبيل لنجاحها غير للقيول بحلول وسط وهذا يعنى أن دشين فين، سُيِّتَخَلَصُ - علَى الأقلُ في الوقَّتُ الراهنَ - مَن حُلَمُ دايرلندا الموحدة، فيما يقبل البروتستانت - وهذا هو الأهم - أن تلعب ببلن بوراً في شَوُونَ ايرلندا الشمالية.

ويعبارة اخرى تكمن صعوية تحقيق السلام بانتسقال فسرقاء الصسراع من حسال «الرابح وُالخاسر، التأريخية، الى حال دالكل رابحون، ولعل هذا يفسر غيظ البروتستانت النين يرون أن أي نتيجة تنتهي اليها المفاوضات ستكون لصالح الكاثوليك، ويعد الإستفتاء الذي وعد الرئيس الأميركي نفسه انه سيروخ فيه كلمة دنعم، لاتفاق السلام عبس زيارة يقوم بها الى ابرائدا الشمالية عشية الاستفتاء سيخضع اقُلَّىم اليستر لِثَلَاثَ هيئَاتِ رسمية: مجلسَ نوابَّ محلي، ومجلس وزاري تشترك فيه لندن ودبلن، ومجلس استشاري للمتابعة يستمد اعضاءه من البرنانين البريطانى والايرلندي وستشكل منفوضيات مشتركة للاشتراف على الأمن والسجناء ونزع المسلاح والتفرقة الطائفية في

مواقع العمل والمدارس الخــ لقد حصلت عشرون عملية اغتيال طائفي عشوائية منذ أوائل العام ١٩٩٨ ولكن من دون انّ تحرف عملية السلام وتلغي المفاوضات لندن وببلن ربتا بحرّم من خُلال الّطرد المُوقت لبعض الْقُرْقَاءُ الى حُـارُج قاعة المفاوضاتُ والتَّهديدُ بألطرد النهائي والمضي في عملية السلام من نُونهم، كلّ الدّلائل تشـــــــــر الى: ان هذه . الاستراتيجية تحصد ثماراً طيبة وتضع النسوية عند نقطة اللاعودة مهما كانت رغبات فرقاء الاهتتال الطائقي في ايرلندا الشمالية.

سبياً لمُعَارِضَتَهم هي مسألة اللغة والثقافة. فسكان بورتوريكو بمجملهم ناطقون باللغة الاسبانية. واستعمال الانكليزية في

الشؤون الاقتصادية والادارية فيها لا يتجاور

١٠ في المُثَّة، على رغم الترابط الاقتصادي

بينها وبين سائر الولايات المتحدة. وفيما

يُشْكِير وَلَمُتَّفَائِلُونَ، مِنْ أَنْصَنَالَ طَرْحَ وَالْوِلَّايَةَ،

الى أن الانكليـزية لا بد أن تتـرسخٌ مع أتمام

الدمج يخشى والمتشائم ونء أن تصيح

بورتوريكو دكيبيك، الولايات المتحدة، الي حد

يَتَّعَنَّرُ مُعَّهُ بِمَجِّهَا بِالشَّكُلِ الْمُطَّاوِبِ. والوَّاقع

أَنْ صَخَاوِفَ «الْمُشَائِمِينَ» غَيْرِ الْمُطوقة قَيْ

تكون أخطر من المنطوق منها. إذ ان الثنائدة

اللَّفُوية (الانكليرية - الاسبانية) هي امر

واقع اليوم في العنيد من الولايات الجنُّوبية

الغربية بدءأ بتكساس وانتهاء بكاليفورنيا.

إلا أن هذه الثنائيسة لم تتكرس رسيمياً

فَيخشى دعاة والانكليزية اولاً، أن تتمكن

مولاية بورتوريكو، من تحقيق الثنائية

رسمياً، فأتحة للجال امام غيرها من

ويرفض متعظم الاستققللاليين

البورتوريكيين الحجة اللغوية ويعتبرونهآ

قناعاً لعنصرية كنيراً ما اشتكي منها

مواطئوهم في الولايات المتحدة. وبالفعل فإن

البورتوريكي في الولايات المتحدة غالساً ما

يصور تمطيباً على انه ينتمي الى عصابة

شَسوارع، او انه كسسول، او غسيسر ذلك،

والبورتوريكيون رغم تعلقهم بجزيرتهم

على سا تشهد عليه البياتهم وفنونهم ما

فنئوا بنزحون الى المدن الأميركية يحثا عن

القرص الاقتصادية. وقد مضت على هجرتهم

هذه عقود دون ان تتبدد هويتهم المبرة لا

في المجتمع الأميركي ككل، ولا في الأوساط

الهُّيسْبِانية (النطاقة بالاسبانية) قيه. فعلى

رغم أن الخلفية التاريخية والضرورة

الاقتصابية لا تحبذان أن يكون الاستقائل

حسن منسنة

مصطفى كركوتي

كليتتون يدعم بقوة هذه الاستراتيجية، فهل يكتب لها النجاح هذه المرة؟

حوالي ٣٢٣٥ قتيلاً، مع عند أكبر من الجرحي. فرقاء الصراع وافقوا قيل خمسة أشهر على الدخول في عملية السلام لاقتناعهم بان العمل العسكري لن يؤدي الى كسب الحرب. وقد قابل هذا التحول تغير في تفكير السياسيين السريطانيين انفسهم النين قبلوا في النهاية حقيقة أن المواجهة العسكرية مع الكاثوليك لن تؤدي الى رضوخ أبناء هذه الطائفة لتسروط

بِينَ أُعْلِبِيَّةَ بِرُوتِسِتَانَتِيَّةَ (٥٥ فَيَ الْمُثَةَ) وَاقْلَيْةً كاتوليكية (ه؛ في المئة). ومفاوضات السلام التي تستانف غداً الاثنين ستقرر مصير سكان الاقليم البالغ عددهم ٦,٦ مليون نسمة. الأحراب البروتستانتية تصر على ان يبقى البلد جزءاً من الملكة المتحدة بينما بطالب حزب هبن فين، بايرلندا موحدة، طبعاً، ليس من المتوقع أن تنتهى مفاوضات السلام بتغضيل وجهة نظر على أحرى الا انه من المنتظر للخروج من الأزمة الراهنة أن يتراجع طرفا الصراع عَنْ مُوقَّفَيهُما

وتأمل لننن وببلن ان تنتهي أوراق العمل المطروحة للمناقشة في الأسابيع الثلاثة للقبلة بمشروع اتفاق للسلام يطرح على الاستفتاء في أيرلندا الشمالية وجمهورية ايرلندا في ايار لإقليم اليستس في حريران (يونيو) اللاحق وتسعى الاستراتيجية الجئيدة الى تحقيق صيمة ما تنفع أكبر الأجراب البروتستانتية (حزب اليستر الاتحادي) الذي يتزعمه دافيد تريميل الى التحدث مع دشين فين، الكاثوليكي. امًّا العقبة الرئيسية فتتمثل في اقناع البروتستانت بحقيقة وأقع الكاثوليك ومطالبهم في الاقليم وعدم تجاهل مشاعرهم تجاد الجنوب

النيموقراطي والأجتماعي في الاقليم جون هيوم

لحزبي لعارضَة البرثانية اليمينية. في ما يأتي تعقيب أرايت خوري من باريس: عكست النتائج الرنسية الاخيرة تقيماً لصالح الاشتراكيين واليسارين ولمَّ تؤد الىّ اكتساحهم الذيّ كان متوقّعاً للمجال الأقليمية للـ ٢٢، كما عكست تراجيعاً وليس انهيار الحربي والتجمع من اجل

سجالات ونسا السياسية

بعد انتخابت الاقاليم...

كانا يسيطران عليها.

وهزيمة للثاني. الْانْتَيْخِيْدِاتُ الاشْتَرَاعِ المُبكرة (التي حملت جوسبان

وَأَرْآءُ هَذَّا الَّحْيَانَ أَبِدى قَادة اليسار من اشتراكيين وشيوغيين وانصارابيئة شعورا بالارتياح لا أكثر، فيما أقر قادة اليمير خسارة كانوا يتوقّعون أن تكون

ومسا لم يتطر اليسه أيُّ من الطرفين هو القلق المسترك الذي يراولما من جراء عدم الوضوح الذي

الجمهورية، ودالاتك من أجّل الديموقراطية الْفرنْسية،-في انتـضابات حال الناضي فارضين على الرئيس عي التبديد (اليميل) حكومة اشتراكية بعد تأيينهم له في انتخابات الرقية سنة ١٩٩٠. أما اليوم وحسيما تظهر استطلاعات الرقية المتكررة، فهم يؤيدون شيراك بنسبة ٦١ في المُأُوبِؤُيِّدونَ في الوقَّتُ تَفْسِهُ جَوسْبَانَ

` وَهَذَا يَعِنِّي الْلَقْسُرِنَسَيِينَ بِرِّينُونَ مُسِيسِراكَ فِي َ الرئاسة، لكنهم ليدون ايضا إن يكون جـوسُبان في مُقَابِلُهُ عَلَى رَأُوا الدَّكُومَةِ، مُعَنِّرينَ بِذَلْكُ عَنْ عَدْمُ رغبتهم بوضع لتهم كاملة باي منهما. فهم يريدون الإنساء على كليما في الحكم وققا العابلة منهكة ان يتولاه، مما حملتيراك على القول أن قرنسا تتحول الى بلد ديستصاحكمه.

. فُرئيسَ الجِهورية اليميني مقيّد في تحركاته وقراراته بوجوحكومة يسارية معارضة له تقاسمه الحكم. والحكهة بدورها مضطرة للأضد، في اطار خططها وبرامها، بوجود رئيس للجمهورية هو في الواقع رُعيم لللارضة البرلمانية اليمينية التي يفترضُ أن تواجهها. • هذه المعارضة، فيتعثر عليها ممارسة دورها المفترطان بكون معارضا للحكم وهي مضطرة

واستنادلى هذه الصيغة، ليس في فرنسا اليوم قوة محددة حكم البلاد وفي مواجهة ها قوة اخْرِي معارضة، وأن القوتين اليسار واليمين حاكمتان ومعارضتاني أن معا. ويفسر البعض هذا الواقع بانه ربما كان البيرا عن الديمقراطية التي يرغب بها الفرنسير فيها، بصيت يكون في استطاعة كل من اليمين واللهار ضبط توجهات الآخر: تارة انطلاقا من

وفي أأبل، يرى البعض في هذا تعييرا عن حالة مرضية وجب معالجتها، ومرتها إلى عناصر متعندة منها، مثأ سام الفرنسيين من مجمل الطبقة السياسية بَعْضَ ٱلْأَلِ عَنْ تَوجِهاتِهَا، وَعدم الوضوح في مواقف وطروحات القوى الخستافة معا يحسول دون تمكين

ويم أخترون أن فرنسنا وصلت الى هذا الوضع قَالَيْكُ فَازَعِالرِنَاسَة سَنَّةَ ١٩٩٥ عَنْدَمَا كَانَ الْحَرْبِ الاشبكي في حالة انحلال، وفارَ الاخير في الانتخابات التشاعية بعد نجاحه في تجسيد اطره عندما بات

لعتبر اصحاب هذا الرأي ان لابدٌ لليمين من أن أُدُ الحياة السياسية الفرنسية بالزيد من التجزئة بعثرة، ندليل أن الانتخابات الاقليمية أنت أني أبراز

وقيفا تشهد اوساط اليمين الفرنسى جدلا وتقاشا لا أجلو من البلبلة حول كيفية الخروج من الوضع حالى، بدأت الانظار تتجّه نحو شيراك متوقعة منه الاهدام على مبادرة في هذا الشان.

بورتوريكو تحولاً جنرياً في العقود القليلة الْمَاضِيةُ انْتقل بها مِنْ أعتمانها التقليدي على الزراعية الى اقتتحساد حيناعي تغتية الاستثمارات الأميركية. وقد ساهمتٌ في هذا التحول الأحكام الضريبية الاتصابية التي منحت الشركات الكبرى، لا سياماً منهاً شركات المنتجات الكيماوية والطبية، حسومات صريبية للاستثمار في الجزيرة. وقد فَّاقَ معدل النَّمو في بورتوريكو غيره في العديد من الجرزر الكاريبية وسائر دول أصيركا اللاتينية. إلا أن بعض الجهات البورة وربكية تشبتكي من ان ثمن هذا النمو هو التبعية الاقتصائية لقطاعات مصوبة في

الولامات المتحدة. ويصاول بعض المشقفين البورتوريكيين الربطيين هذه التبيعية وحيال التبردي الاجستماعي الذي تعانى منه الجزيرة من الادمان للتفاقم على المخدّرات، الى استفحال حالات عورُ المُناعة المكتسب (الايسُ)، مروراً بانحلال الأسرة وانتشار الأجرام. كما يربط بعاة الاستقلال بين التبعية الاقتصابية والحسنر الشسعسبي في تأييسد الأحسراب الاستقلالية. فقد استثبت في العقود الماضية نسب التأييد للأحزاب الدأعية الى النقآء على الوضع الحالي (زهاء ٤٥ في المئة)، والي الارتقاءُ اليّ وضع ألولاية (زهاء هَ؛ في المَّة)،

في بورتوريكو، والتي غالباً ما اعتنقت الآتجاهات اليسارية بما قيها طروحات حرب التحرير الشعبية، قد جوبهت في العقود الماضية بحملات قمعية شاركت فيها العبيد من الأجهزة الأمنية الأميركية معتمدة أساليب تشهيرية تارة وترهيبية تارة اخرى. وقد قامت بعض المجموعات الاستقلالية بدورها بعمليات ارهابية أنت الى حملات اعتقالات واسعة النطاق. إلا ان زخم الاتجاه العنفي ضمن الحركة الاستقلالية أليوم قد

دعاة الاستقلال ومؤينيهم. اما القانون الذي أقرم الكونغرس أخيراً،

الأفكار الشلاثة المتداولة: الوضع الحالي، من الخيارات الثلاثة. فاستمرار وضع دالدولة الحرة الشريكة،

يجنب سكأن الجريرة الخضوع للضرائب الاتصادية، ولكنه يمنعهم من الأستقادة من الحقوق النستورية. ثلك أن جميع الحقوق والمستحقات التي تحصل عليها بورتوريكو وفق هذا الوضع هي حكسية، لا يستورية، شاضعة لرآي الكونغرس. ويلحظ القانون الجديد انكائية اجراء استفتاءات دورية لاعادة تأكيد هذا الخيار في حال اقراره عند الاستغناء الأول المفترض أجراؤه قبل نهاية هذا العام. اما الاستقلال، فهو رفع السلطة الأميركية على الجزيرة، مع امكانية النخول في شراكمة بين الدولتين الستقلتين، ومع ضمان حقوق من يختار الجنسية الأميركية دون البورتوريكية من سكان الجريرة. أم وضع «الولاية» فيهاو مساواة بورتوريكو بغيرها من الولايات الأميركية، ومساواة سكانها بسائر المواطنين في المقوق والواجبات، شرط للوافقة الضَّمنية على اعتماد اللغة الإنكليزية في شؤون المحاكم والحكم الاتصادي. وقد يجور الربط الى حد ما بين الانقسام في التصبويت على هذا القانون بين الحربين ألمتطين في الكونغرس واتجاه الجمهوريين الى معارضته وبين رغبة البعض في قطاع الأعمال بالمحافظة على بورتوريكو ملجا ضريبياً. إلا أن السالة

خمد. ويبقى في السجون الأميركية عند من المعتقلين الاستقلاليين البورتوريكييت، بعضهم متهم بجرائم أرهابية، والبعض الآخر سجناء رأى سياسيينه وفق تأكيد

فلا يأتي بالصيد من صيث الخبارات المتوافرة لسكان بورتوريكي، إذ يعيد تقديم الولاية، الاستقال. إلا انه يشكل رغم نلك تقيّماً نوعياً، إذ ينهي نعط تَفويضٌ سُلطة الكونغرس للجان المختصة، وهو التفويض الذي يصفه العديد من البورتوريكيين بالاعتباطية، ويرسم الملامح التقصيلية لكل

الأولى التي طرحها معارضو هذا القانون

## حميل روفائيل | السبعينات حيث بلغ عد قتلى الحرب الطائفية بورتوريكو: الولاية الواحدة والخمسون؟

كاد ضجيج مسلسل الفضائح المتالية أن يطفى على سائر التطورات السياسية في كاد ضجيج مسلسل الفضائح المتالية أن يطغى على سائر التطورات السياسية في الماصمة الأميركية، بما فيها وضع الأسس التشريعية لمستقبل جديد لجزيرة بورتوريكو. هنا تقرير لحسن مقيمتة: أقسر مسجلس النواب في الكونغسرس الأميركي في الرابع من أذار (مارس) الجاري

مشسروع قانون بهدف الى تطوير الوضع السيياسي والاداري لجيزيرة بورتوريكو. وعلى رغم التابيد الذي حصل عليه هذا الشروع، قبإن اقراره التي هزيلاً، إذ بلغ عند الأصوات المؤيدة ٢٠٨ وحسب مقابل ٢٠٨ أصوات معارضة. وجاء معظم التابيد من الحزب الديموقراطي، فيما غلبت المعارضة على الحسرب الجمَّهوري. وينزم القانون السلطات الْمُنتَصَة اجراء استقتاء شعبي في جريرة بورتوريكو ضمن منهلة لا تتسجَّاورُّ نهاية هذا العام بغيبة اختيار احدى صيغ ثَلَاثُ تَحقق الحكمُ الذَّاتي لهذَّه الجزيرة.

وبورتوريكو، التي كانت محط رحال كريستوف كولوميوس نفسه عام ١٤٩٣، رغم افتقائها المواد الطبيعية، ذات موقع حيوي في البحر الكاريبي، جعل منها في فشرة الأستعمار الاسبائي قاعدة عسكرية بحرية. وفي حين أن فورة الانتهاضات التورية والأستقلالية التي اجتاحت ممتلكات إستحاثينا في العبالم الصحيد مطلع القبرن التاسع عشر لم تشعلها، فإن هذه الجزيرة شهه بنت قبدراً من النشياط المناوئ للحكم الاستعماري، وحصلت عام ١٨٩٧ على مرسوم ملكي يقرر لها الحكم الذاتي. إلا ان قترة الاستعمار الاسباني للجزيرة سرعان ما التهته اذ الترعيها الولايات المتحدة من استبانينا في تموز (يولينو) ١٨٩٨، وأرست سيادتها عليها ضمن معاهدة باريس التي

انهَّت الحرب بينهما في العام نفسه. فقد مضي أنن على الحكم الأسيركي لبورتوريكو زهاء قرن كامل سارت فيلة التطهرات السياسية والاقتصادية والثقافية

من تصنيف المستعمرة.

اما على الصعيد الإقتصادي، فتشهد

في العهدة الأميركية مستعمرة ادارية. وعلى رغُّم الخُطوات التَّدريجية على مدى العقود، والتى منحت سكان الجرزيرة الجنسية ٱلأسيركية، ثم سمحت لهم بانتخاب حاكم الكونغرس الاميركي الذي تتجاور صلاحياته ازاء بورتوريكو القنن المصند في النسشور الأميركي والذي ينظم الصلاقة بأن الحكومة الاتحادية والولايات، ونلك في حين ان الممثل الوحيد لهذه المقاطعة في الكونغرس لإ يحق له التصويت وينحصر دوره بصفة مراقب. ويعتبر لعاة الستقلال في بورتوريكو أن هذا الوضع هو مستسابعية للمستضمسون الاستعماري مع بعض التلطيف في الشكل.

الجريرة حق تقرير المصير.

فعلى الصعيد السياسي، ابتدأت بورتوريكو محلّي، وبالاقتراع على نستور لهًا، فإنُّ السلطة العليا صاحبة حق النقض هي

الاستقلال، ولكن الحكومة الأمدركية أبلغت المنظمة الدولسة عام ١٩٥٣ أن والترتبيات النستورية، ٱلذِّي اتخنتها تخرج بورتوريكو

او Commonwealth) دون ان تبــــدل في السلطة المطلقة للكونفرس الأميركي عليها

في اتجاهات متداخلة، بل متضارية أحياناً.

وقد كسانت منظمسة الأمم المتحدة، بعيد تاسسسها، قد أبرجت هذه الجزيرة ضيمن قائمة المستخمرات التي يتوجب منصها

وقد جعلت هذه الترتبيات من الجزيرة دىولة حرة شريكة، (Estado Libre Asociado وما زال دعاة الاستقلال البورتوريكيون يقصدون لجنة ازالة الاستعمار التابعة للأمم المتحدة سنويأ للمساهمة في تأكيدها الطقسسي على وجسوب منح سكان هذه

فالى الاستقلال (زهاء ٥ في المئة). ومما لاشك فيه ان الحركة الاستقلالية

خيارهم في الاستفتاء المقبل، فإنهم، ثقافياً على الأقل، قد اختاروا الاستقلال أو اختير

لم تسفرنتائج انتخابات للجالس الاقليمية الفرنشديين فوز ساحق للحزب الاشتراكي القرنسدين فوز ساحق للحزب الاشتراكي ولا عن حسارة ساحقة

الجمهورية، ووالاتحالمن اجل النيموقراطية الفرنسية، اللَّذِينَ لَحَتَّقَظَا بِحَوالِم فَهَانِيةً مِنْ أَصَلَ عَسْرِينَ مَجِلْسَأُ وعلى ضوء التقيطليساري المحدود والتراجع

اليميني المحدود ايضاً، لم يكن في وسع اي من الطرفين وصف مبا ابت اليه الأخابات بأنه انتصبار للاول فالناخبون الفرنسين اختاروا الانقاء على تابيدهم النسار المُتَعدد واربُقُ الحكومة ليونيل جوسبان (الإشِتراكي) متبتين في الموقف الذي عبروا عنه خلال

﴾ إِلَى تُطَيَّسِةِ الخَكومِةِ ﴿ أَخِرْغُرالُ / يُونِيِّقُ المَاصَيُّ }، لَكُنْهُمْ خِيلِهِ إِلَيْكَ الأَنِقِحَانُهُ الم يصحبوا ثقتهم ثماما عن النمين المعارض.

اسوا.

يطغى على المزاج العبي الفرنسي. فالناخدون الفسيون خناوا دالتجمع من اجل

بْغَارِقٌ نَقْطَةً وَّلَحَدَّايَ بِنُسَبِةً \* آ فَي الْلَّهُ.

لحصر معالمتها بالحكومية والحفاظ على ولاثها

موقعه في حكم وتارة انطلاقا من موقعه كمعارض.

الناحب من القصل في خياراتهم بين يمين ويسار. نتيج الخلل الدوري الذي يمكم احزابها السياسية.

اليم بحِرْبيه في حالة انحلال. يعا بدوره على تجديد اطره واعادة بداء قواعده لكي تعأ الحياة السياسية الفرنسية لعافيتها، ويعود المُرْبَعُ التقليدي للادوار بين قوة حاكمة وقوة اخرى مُرْضَة. ويحذرون من أن عدم العودة الى هذه المعادلة أيارات اليسارية واليمينية المتطرقة المثلة اساس

والجبهة الوطنية الفرنسية. المسسد

۔ارلیت خوري

### اعلام ايطاليا يجرب ويتخبط و«المانيفستو» بين قرائها بيرلوسكوني

القسامات الصحافة الوروبية وسد. مع المشاريع التوحيدية للقارة. حائط برلين الوقس اليوم ما يزال يفصل بين صحافتي الالمانيتين الغربية والشرقية، وحتى عندم تبشع وسائل اعلام بون أو هامبورغ صحف برلِّينُ الشَّرقية سابقاً، فإن الْقارئ في شوق المانيا لا يتبع هذا النهج الجديد.

كُنْكُ فإن الحائط الوهمي نفسه ما يزال يقسم اوروبا الى غريبة وشرقية بالرُّغم من عدد المحاولات الناجَدة، الالمانية وغيرها، لجنُّب قارئ أوروبا الشرقية عبر مجلات نسائية أو عائلية وعبر محطات بيد أن الانقسامات مي أيضاً شمالية - جنوبية حتى في داخل

الاتحاد الأوروبي، ففي مجال المطبوعات، يشير لخر الاحصاءات الى

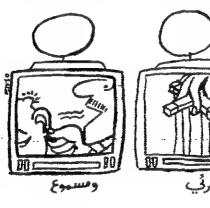
ان عدد قراء الصحف في الدول الاسكنتينافية، والذي يشهد المسادأ نسبياً، ما زال يشكل ما بين ٩٠ و٥٨ في اللثة من نسبة السكان بينما تهبط هذه النسبة الي ٣٠٠ في المئة في دولة كأسبانيا وتنهار الى اقل من ٢٠ في المنة في اليونان. وأذا نظرنا الى الصحف العشر الاكثر مبيعاً في أورويا، فإن المانيا وبريطانيا تحصلان على حصة الأسد. وبيلد الالمانية هي

الاكثر مبيعاً: حوالي أربعة ملايين ونصف مليون عبد يومياً. تليها اربع صحف بريطانية توزع بين اربعة مبلايين عندد ومليون وربع وعلى سبيل المقارنة لا يوجد في الولايات المتحدة اكثر من اربع

صحف تورع ما يزيد على مليون عند يومياً. اما فرنسا التي لم تعد تعرف ما اذا كانت من شمال القارة أو من جنوبها، فإن المخفاض نسبة مبيعاتها من ستة ملايين عدد لجمل مسعفها سنة -١٩٤٠ الى أقل من مليونين ونصف المليون اليوم. يظهر، على الاقل على الصعيد الصحافي، كم غدت هذه الدولة قريبة الى النمط المترسطي،

وعلى صعيد الصحف الاسبوعية، يبدو القارئ الاوروبي وكانه منظر البها على انها غدت ترفيهية بحتة. فمن المجلَّات العشرين الطليعية في أورويا، ثلاث عشرة مجلة تقدم لقرائها برامج التلفزيون والاذاعة كمادة اساسية، وخمس مخصصة للنساء ومجلتان للثقافة العامة.

والاختلاف بين الشمال والجنوب مو ايضاً في مساقة الحرية والرقابة. فإذا بنت وسائل اعلام دول اوروبا الشمالية مستقلة عن سلطات انظمتها في تحريرها، ونسبياً مستقلة عن الشركات الكبري التي تدير بعضها، وإذا أقررنا بان الوضع الفرنسي، بضاصة في



المجال السمعي ~ المرئي، يختلف بعض الشيء لجهة تبعيته النسبية للحكومة في مَّا يخص ألامور والحساسة، فإن البرتغال كان في الاستوع المأضي مصنين المفاجأة.

ففي لشبونة اعترف اكثر من ٩٠ في الله من المنحافيين، عبر استقصاء شملهم بأنهم تعرضوا مؤخراً لضغوطات... وهذه النسبة الرتفعة في دولة غدت ديموقراطية منذ اكثر من عشرين سنة (اقرار ٥٣ في المُنَّةُ مِن الصحافيين بأنهم خَصَعوا لهذه الضغوطات) تظهر كم أنَّ الأعرافُ القبيمة طويلة الأمد ومشاكسة في صعوبها.

الا إن البلد الاوروبي الذي كان في هذا القرَّن بمثَّابة مخشبر للقارة، يُظهر اليوم عبر اعلامه مجمل التناقضات التي تعيشها أوروبًا. فإيطاليا تتعامل عبر اعلامها مع ازمات كانت في السابق تضرب دولا لخرى:

ارَّمة الْهوية وَمُنعود المشاعر الاستقلالية في المناطق الغنية التي تريد أن تنسلخ عن الدولة المركزية وأجهزتها.

وعلى صبعيد حملته الاعلامية، فأن درابطة الشمال، بزعامة أمبرت يوسى سبقت باشواط مختلف الصركات الاستقلالية داخل الدول الاوروبية موسيقي، صحف، اذاعة وقريباً محطة تلغزيون، كلها وسائل مجيشة لغصل شعال إيطاليا عن باقي البلاد. صحيفة التجمع دبادانياء (الاسم الذي تعطيه الرابطة للمنطقة الشمالية التي تريد لها الاستقلال)، توزع يومياً حوالي حمسين ألف عدد وقرتفع عائدات اعلاناتها للى المليون دولار. مجلة التجمع دايلي سولي ديلي البيء وصل توزيعها أثي أربعة وعشرين الف عند والتجمع انفق طيوني دولار لتعطية سائر بقاع شمال إيطالها عبر أداعاته كذلك مَلِلْتُجِمُّم خَمْسة مراكز على شبكة انترنت، من تقديم الثورة حسب المدرة بوسي الى تحليل للنستور الإيطالي. اما الرسالة فهي داتها: النولة الإيطالية هي العداب لاهل الشمال وروما بغوضاها ومذاحة شعبها ووسخ ارقشها اشبه بمدن الشبرق الاوسط منها الي مدن

انها. الذي رسالة تجد عسر وسبائل الاعلام وخاصة الاداعة، تجاوباً شعبياً منزايدا، مثلها مثل كل خطب الكراهية التعبوية، وهذا مع العلم أن وضع الصحافة الإيطالية يزداد سوءاً يوساً بعد يوم وأن غَالَبِيةِ المشاريعِ الإعلامية، التي طهرت في السنوات الثلاث الاخبرة، اتفلت في غضبين شهور عقط

ازمة الشرى اجتازت دولا اوروبية عديدة ولم تجد بداية حل او حلول لها سنرئ في إيطاليا: أزمة المسملية الملتزمة التي ظلت مشعشية جثى منتصف

السبعينات ثم اخذت في التلاشي مع تراجع الماركسية ومن ثم انهيار المسكر الاشتراكي صحيفة وارتبثاء النَّاطقة بإسم الصرب الديسوقراطي للبسار

(المزب الشيوعي الإيطالي سابقاً) اختارت أن تذعن لقوانين السوق لتُحْرِجُ مِنْ مَجِئلُهَا المَائِيَّةُ. فِقَيْ سَنَةَ 1992، لَجِئَكُ الْيَ ٱلْمُسَوِيَقُ لزيادة ترريعها عبر تقنيم كاسبت فينيو لأهم الافلام العالمية مع مستفها، قافزة بتلك من منة وأرمعين الف عند للي اربعمنة الف. اما اليوم فيهي تصاول تضعيف اعباء التكاليف عبر تسريح عدد من المُوظِّعِينَ، وَذَلِكَ لَحِثُ رَمِنَامِيلَ مِنْ خَبَارِجِ الْحَرْبِ عَلَى شُرَاءً حَصِيصَ

أما عسميقة والماليغستوه التي اسسما سنة ١٩٤١ منشقون عن المدرب الشبوعي الايطالي، والتي تواحه ارمات مالية حادة سيجة التغييرات الاستماعية. وابتعاد الأجيال الجنبية عن قراسها، كما يفعل تأييدها للحكومة الحالية، ما جعلها تخسر صبعة العارضة، عانها اختارت أن تبيع عداً خاصأ اصدرته بخمسة وعشرين تولادأ

أربعون الف نستضة بيعث وحتى سيلغيو

بيرلوسكوني اشترى عشر سدخ مارك صابغ

سقطرة السحرية، الموعودة بأشياء كثيرة، تدخل... العولمة التربنا منها جواً، تماماً كما وصفها الرحالة العرب القدامي، أخيراً سقطرةا

> منذ أن وطأت قسنمساك لرض اليسمن وانت موعود بسقطرة. هل زرت سقطرة؟ يسالك الاصدقاء اليمنيون: يجب أن تزور سُلِقَطَرَة، والنَّتَ تَعَرِي أَنْ مِنا لَحَدِهِ مِنْهُم وطأت قسدمساه ارض الجسريرة الموعسودة حتى صارت سقطرة حلماً يقض مضجعك على امتداد عشرينُ سئة. منذُ ١٩٧٠ وأنت تزور البيمن بانتظام، اكتبر من مرةً في السُّنَّة. في كل مرة تعقد العزم على زيارةً الجزيرة وما من مرة نجمت في بلوغها. تارة والبحر مقفل خلال الشهور السئة التي تهبُّ فيها رياح والموسم، بسرعة ١٥٠ كيلومتراً في الساعة، فيتوقف النقل البحري ويتوقف معه النقل الجوى، لأن الهبوط على المدرج الترابي الموروث منذ ايام البسريطانيين، وسط تلك الرياح، مَجَأَزُفَةً غَيْرٍ مُضْمُونَةً الْعُواقِي.

ومهما يكن فلأنقل عاماً ألى الجزيرة وكل النقل اليها خاص واستثنائي، يجب المُتَظَّارِ اقْلاعِ طَائِرَةِ تَمُوبِنَ عَسَكُرِيَّةِ أَوْ انْ بعشره احد المسؤولين القيام بزيارة تَّفَقَ دَيُّةَ لِلْجِـرُيرِةِ، ويُحْصِلُ أَنْ أَحَلَّمُهُم اعتزم السقر وائت على لهبية مغابرة عدن، أبيقول لك النتظر قليلاً، ثات معناً. والقَّلِلُ عَنْنَهُم بِرِيو عَلَى أُسْبِوعَيْنَ او الحَدْرِ وَكَانَ بِعِرْ عَلَى التَّغَيِّبُ عَنْ بِيرُوتُ التَّغَيِّبُ عَنْ بِيرُوتُ العسريزة زُمنَ العسرب من اجل نزوة

ظلت سيقطرة تسيحس الناس وانا تسحرنى فكرة زيارة سقطرة. عشية الوحدة اليمنية، تباعيت زياراتي الى عنن فقررت تخصيصها للتبعيرف الى تلك الإجسراء من البسمن الديموقراطي التي لم أكن قد زرتهاً من قبل. كان حنساً يقول لي ان اشياء سوف

تتغير بعد الدماج والشطرين، بعد زيارة ممتعة الى يافع، بلاد القرامطة والقات، لم يبق لي غير ربارة جزيرة احلامي. في تَلُكُ ٱلْأَرِحُلَّةَ الَّإِنْتَقَالَيَةَ ٱلَّيَّ الوحدة، رحتُ امطر اصدقائي اليمنيين بطلبات لاحصر لها ولا عدُّ، حُتَّى قررَتُ الإكتفاء منها بأثنين المفاظ على حقوق المراة بعد الوحدة وزيارة سقطرة.

ئلت الاخيرة. كائت المتأسية انعقاد مؤتمر للمتقفن العرب في عدل، وها شحل، الوقد اللبثانيّ، نستقل أخيرأ طائرة عسكرية متوجهآ الى الجزيرة من وفد من الكتَّأْبِ والمُثَّقَّفُين من اليمن الشمالي يزور عنن لاول مرة ومجسموعية من ألمدرسين السودانيين يعملون في عنن والموسيقي والمطرب العراقي جعفر حسن النفي في جنة عدن. جلسناً على مقاعد متوازية، مجموعة قبالة الثانية، والممرات بيننا مكنسة بالْمُؤَنَّ، بعــضُننا يَعَطُّ فَي غَـنْفُـوة هانئــة ويعضنا يقرا والبعض الأخر مسترسل

الجزيرة الساحرة للسحورة

عند انفصال شبه الجزيرة العربية عن افريقيا قبل ١٠ ملايين سنة، تخلفت عن الزحف القاري جيزيرة مسغيسرة. هي سقطرة المتربئة بين طرفى أسيا وأفريقيا ومع انها اقرب مسافة ألى تلك الأشيرة منها الى الجنوب العبربي الأسبيوي، اذ تقع على بعد ٢٤٠ كيلومنشر من القرن الإقريقيُّ و ٥٠٠ كيلومتَّر من عَدَنْ، فقد كانت من نصيب اليمن.

الاسم مشتّق من السنسبيكريتية. ديفسيسا مساخسافساء تعنى دجيزيرة الهناءة،، وكنان المصيريون ألقيدامي يسمونها مدارج البخورم لانتمائها الى مناطق انتاج البشور، مثلها مثل فلغار المنكورة في الزبور القبيمة.

زمن الأغريق والرومان، عرفت سقطرة باسم «جزیرة دیوسکوریدیس» علی <del>ا</del>سم عالم الطبيعيات والطبيب العسكري لليونائي نيوسكوريبيس بيدانيوس الذي شدم في جيش الإمبراطور نيرون، قام بيوسكوريديس برهالات عديدة وكارس القسط الاوقير من حبيباته لتبجيميع وتمشيف النبات الطبي فاعتبر مؤسساً لعتم النبات والف نليلاً طبياً بعنوان ددي ماتبريا مبديكاء كآن فالق الشهرة في القسرون الوسطى، زار بيوسكوريبيس سيستقطرة ولجله اول رجل علم يتكثب روائمها ٱلنبَّائية، في ثلثُ الزَّمَنَّ، كَانْتُ سقطرة تسيطر على الطريق البحرية بين البحر الابيض المتوسط والمحيط الهندي تُصِيرُ البِحُورِ والأقاوِية. على أنْ مواردها الرئيسية كانت تقاتى من النقل البحري يروي المسعودي في مسروج للذهب، أنّ اليسونائيين سكنوها منذ آبام الاسكندر وغلبوا من فيها من ملوك الهند وتنصروا مَع طُهُور السيح، وفي القرن السبايس كآنت الجزيرة، وقد بأت سكانها خليطاً مِنَ الْعَرِبِ وَالْهِنُودِ وَالْشِونَانْيِينَ، تَؤُويَ مسيحبينُ نسطوريينَ يتكلمونُ اليونامُيةَ ويتبحون اسقفا معيناً من قبل الكرسي

الفارسي. واعتبق الزين ولي هوايات بالمسلمية

ُ هَا هُو الأصل السيمي للسكان يؤكده الشنعر الشعبي،

سماها أتروم «الجنزيرة المصروسة بارض العرب، وكنائت لسنوات فأعدة للقراصنة الغرب والهنود يعيشون على سلب المراكب العسامرة ماتجساء المسبط الهندي. في ألقرن العباشر المسلادي، كتان لبيها ما يُربِو على عشرة الأف فرَّمسانُ

في ابب الرحالة العرب، تبدو سقطرة جزيرة عجائبية بلقها الغموض ومن جملة عجائمها إن البحارة أذ يشاهدون في البحر سبعة طيور يعلمون انهم مسَّارُوا في معَّابِلُ الجِزْيِرَةُ. ولكنْ مِينُ لَنْ تصبير في مقابل الصربرة وبين أن تصل اليها قارق كبير. يروي ابن مجاور أن سيبف الإسلام جسهس حنفلة لاحتسالل الجزيرة فلما قرنت سقنه منهاء انطمست الجُسْزُيرة عن أعين القسوم اوصساروا مساعدين منحسرين طالعين باركين لسألأ

··· هكذا بدت الجزيرة عندما ونهاراً اياماً وليالي فلم يجدوا الجزيرة سقطرة. كان ذلك زمن «الورقة البيضاء» حسأ ولا وقعوا للجزيرة على خبر فرنوا

> ويمنف ابن سجباور سكان سقطرة انهم وقوم نصباري سحرقه يعيشون علي الخدمات التي يقدمونها للقراصنة النبن ينزلون عندهم ستة شهور في السنة وببيسعسون عليسهم الكسب وباكلون ويشتربون ويذكحون نساعهم وهم قوم جلح قوادون وعجائزهم أقود من رجالهم وفي رحسالهم من هو أهود من أستود في

الاحد ٢٢ اثار (مارس) ١٩٩٨ الموافق ٢٤ مو القعدة ١٤١٨هـ/ العدد ١٢٨٠٢ AL HAYAT SUNDAY 22, MARCH, 1998 ISSUE NO 12892

> لم تكنُّ اقسوال أبنُ مسجساور عن المسقطرة بن السحرة تقولات من غيس اساس، اكند اقواله الرحالة البرتغالي ماركو بولو (١٢٥٤ - ١٣٧٤) في قصبةً وحلته الشهدرة الى الهند فقال: مواعلم انهم على ثلك الجزيرة من ابرع السحرة في العبسالم... وسيبوف اروي لكم عن ستحرهم؛ الأيبحر صركب شنراعي تنفعه ريح مؤاتية، يستطيعون استيقاظ ريح مُعَاكِسةً تُجِرُ السَّفِيئَةِ الْي وراء. تطاوعهم الربيح، يحسُرك ونهسا في الانجسام الذي يريدون. يشاؤون أن يهدأ البحر فيهدأ أو يستهدّون فيه الأنواء والعواصف فتهبّ.

وإعلمُ انْهُم يَمَارِسُونَ ضُرُوبًا لَصْرِي مَنْ السحر لم نستحسن ايرابها في كتابناء، ما من شك في أن سقطرة أفلات من فترة الازبهار الأقتصادي المديدة التي عرفها لليمن بين القرن الثالث عشا والقرن السائس عشار في دوره كوسيط متميز في تجارة الافاوية الأسيوية مع مدينة ٱلبنُيقية الإيطالية. كانت الجزيرة المُمْنِ الإلزامِي لِنُسَفِّنِ السَّائِرَةِ التِي عَدِنِ وتلك المُلْخَسِرةُ بِأَنْجِنَاهِ الْهِنْدِ، وتَسَيَّنْ قَبِلُ السيفن من كل انجياء العبالم متجيمُلَةٌ بأصناف البضبائع المختلفة ببيعها التجار الى اهالي الجزيرة ويأخُنون في المَقَائِلُ النَّهِبِ الذِّي كَانُ يُدَرُ عَلَيْهِمَ رَبِحاً عظيماً، والوصف أيضاً لماركو بولو.

عندما شن البرتفاليون هجومهم للسيطرة على طرق التجارة بين السرق والغرب ووضع اليد على تجارة الافاوية،

التي تعهدت بها الحكومية السريطانية للحد من الهجرة المهوينة الى فلسطين تحت ضغط الثورة الفلسطينية الكبرى عام ١٩٣٦. وقد اندرج مشروع الاستيطان السقطري في إطار مسساريع الواء وتوطين اللاجنين السهبود الفارين من المانيسا النازية في المست البريطانية. وقد جرى السدث أنذاك في توطيئهم في غسويانا البسريطانيسة وروديسيا وغيرهما من الأراضي التأبعة

للَّتَّاجُ البَّرِيطَانِيُ. وكــان إسكان البــهــود في سـقطرة موضع تبادل للرسائل بين الخارجية (مكتب الستعمرات) ومكتب الهند من جسهة والمستؤولين البسريطانيين في الجنوب العربي من جنهة اخترى ٢١). في رسالة الى رايلي، القيم العام في عنز، بْنَسَارِيخَ ٢٣ أَذَارٌ (مسارس) مِنْ ١٩٣٩، مِنْ سُوكبرغ، الموطِّف الكبير في الدارجية، ببلغه هذا الأخير بان وزارة المستعمرات تدرس امكانية توطين البهود في سقطرة.

ويقول شوكبرغ ان الفكرة خطرت في بال كبار موطفي الوزارة بعد إطلاعهم على براسة للسيد ارنست بينيت، عضو مجلس العموب يقترح فيها فكرة «توطينُ يهودي مكثفُ، في الجربيرة. استباقاً لُودود مُسراسله، يُغسُصُحُ شَكوبرغُ عَنَ شكوكه في جدوى المسروع. فعناخ الجزيرة لن يلائم اناسناً قادمين من اوروباً، والجنزيرة محبروسة من الموارد الطبيعية والأهم من نلك، أن شوكبرغ يعرب عن خشيته من ردود فعل عربيةً عْنيُّفْهُ سُوفَ تَتَّهِم بِريَّطَّانيًّا بِتَسَلِّيمٍ بِلَد عسربي أخسر الى الصسهاينة، ومع ذلك، يطلب شوكبرغ من المقيم العام في عنن أن يدرس امكانية ايواء أعدد محدوّد، من اليسهود الالمان والاوروبيين في الجرزيرة واقتراح العدد الاقصى الذي يعتقد ان الْجِسْزِيرَةُ تَسْمِع لِهِ وِتُصْدِيدٌ الَّهُنَ التِي

يمكن أن يزاولها الوافسدون الج

السبوفييساتي على الجسريرة. ردأ على الاتهامات نظمت السلطات اليمنية عام ١٩٨٤ زيارة لاربعين صنحافياً ومراسلاً الح الدرورة. والدال أن الصحافيين الإحاث أقلحوا اكثر من مقاتلي سيف الاسلام. عثروا على الجربرة اما القاعدة التجرية فقد توارث عن اعتنهم، بوصاروا صاعبين سيحدرين طالعين نازلين لبالأ ونهارا أياما وليالى فئم يجدوا للقاعدة التحربة السوفياتية هسأ ولا وقعوا لها

دمالاخوين

تنسعط الطائرة على المعرج التسرابي مثيرة رُوبِعة من الغبار. في الطريق الي حييتو، عاصمة الجزيرة، تستمع الى المعلومات الإولية عن الجزيرة التي تبلغ مساحتها حوالي ٤١٠٠ كيلومترا مربعاً ويربو عند سكانها على الثمانين الفاء بحسب الإحصاء السكائي الرسمي للعام ١٩٨٨، السقطريون الاصليون، المهاجرون من الجيزيرة العربية، مشمركزون في الداخل، وعلى الشياطيء يسكن عبرب اختلطوا بالاوروبيين والهنود والافارقة. المتعلمون من الأهالي يتكلمون العربية، اما الاكثرية غير المتعلمة فترطن بلهجة جنوب عربية مموسقة تنتمى الى اسرة الْلهُ جَاتُ الْحميرية الاصل السائدة في

على خبر قربوا راجعين،

المُهْرِةُ فِي الْيِمِنَ وَظُفَارِ وجِدةِ الحراسيسُ

في الداخل، تعيش اكشرية السكان على الرعي والقطاف. يقطفُّ ـون المُرُّ والبخور والرميان والعبسل، وسقطرة مشبهورة بهذه المنتجات في كل انجاء الجِـزَيْرَةُ للْعُـربية. منا عدا ثُلك، الرعي وزراعية بدائيية تكاد تتلخص بزراعية النَّحْيِنْ. يُقُولُ مثلهم الشعبي: «اللَّي ما يرعى الغنَّم ولا يزرع النخل ما عملش،، وعندهم ان العمل البيوي الكفافي يشكل فَيمة حياتية اساسية. وآلمثل يقولُ واللي ماً عملشٌ بنفسه ما يَطمُنُ، اللي عمل عليَّ نفسسُه، يأكل ويشبع، على الساحل،

ورؤوس الامسوال الضبرورية لتسمسويل 

بحبيل رايلي الرسالة الى إنغرامر،

المستشار المُقيِّم في المكلا بحضرموت،

عاصمة محمية عنن الشرقية التي تتبع

لها سقطرة. غي رده، المؤرخ في نيسان

(ابريل) ١٩٣٩، يؤكد إنفرامز أنَّ المُسروع

سوف يستجلب من المتاعب والإضرار

اكثر من الفوائد. صحيح ان سلطان قثين

وسيقطرة ستوف بوافق على استبقيبال

اللاجئين مقابل زيادة مخصصاته المالية،

الا أن السكان سوف يعارضون المشروع

ويعسارضسونه دون ادنى شك وتوقع

انْغُرامز ايضاً أَرْ تَسْتُعْلُ ايْطَالِيا الْغَاشِيةُ

معارضة الإهائي للمشروع الاستبطائي

لأغراض حملتها التحربضية ضد

السياسة البريطانية في الأستعمرات.

ويدعُم إِنْفِو أَمِنُ تَحَيِّدُو أَنَّهُ مِنْ عِبُو أَقِي

المشروع الاستبطائي بالقول الاسائعة

فوبة تتنشسر في عندن وسنائر البنمن

مصدرها الصحافة الصربة وتقول تنك

السَّائِعَةِ أَنِ الْحَكُومَةِ البَرِيِّطُانِيَّةً تَعْكُر فَي

عملية توطئن واسعة النطاق للسهود في

حضْرموت. وَيَحْدَد المستشار المقدِد في

حصرموت تقربره داعيأ الى صرف ألنظر

نهائباً عز مشروع توطين البهود فى

تلك المنطقة تنفيذ سياسة انسجبت حثى

السلطان النسي والقاعدة العجانبية

البريطانيون عند استعمارهم ألحنوب

الغُرْبِي، كَنْلُكُ كَانِتُ اشْرِ مُوقَعْ غَايْرُوهُ.

بتنكر على ساله البيض، الامين العام

النسايق للصرب الاشتسراكي السمني،

الحابثة مبتسماً كان انذاك المُسؤول عَنْ

قطاع الفدائيين في حضرموت. وبعد ايام

من تَصرير هَنضَّرسوتَ مَن السَّاطَين والوجود العستري البريطاني، تذكّروا

أنَّ الْجَزِّيرة السحريَّة لا تَرَّال مُرزَح تحت

ببر الاستعمار البريطاني فانطلق البها

غلى رأس مجموعة كبيرة من العدائيين

ولماً وصلوا الجسزيرة اشتششسفوا ان

السريطانيين قد أخلوها. اصا داك الذي

عجملُ اللَّفُتُ للعَجَّمِ، ثَقَى صلطانِ قَشِنَّ

وسقطرةء فلدبكن اكثر من عجوز مائس

دي ثياب رثة عثروا عليه قابعاً في احد

الكهوف يعتطر مصيره فاستستد للثوار

وصبع اجسزبرة الهناءة، علَى حُسرنطة

العالَم. لا لأنَّ الهناءة أجنباً هِنَ الجَرُيرة

مع مجيء الاشتراكية، بل لان المتصافة

اتعتربتية طلت على ميدي ستوات تتسهد

السلَّمَات في حسمَسهُ سُورِيةٌ البِسمَن الديموقيراطية الشَّعِيسَة بانها مندت

والحقُّ إِنَّ الإسْتِراكِيةِ هِي الَّتِي أَعَانِتُ

راغتنأ عرعتيأ

هكذا طويت صُفحة توطِّين البِهود في

مثلما كانت سقطرة اول موقع احنثه

الجعوب العربي كيلا تكرّر حكومته ف

الأِنَ مِجْنِلَ مَرِيرٍ فَي فُلسطينٍ ۗ.

الجزيرة السحرية

المشروع الاستيطاني.

كنان لا بد لهم من لحستبلال سقطرة. في العام ١٥٠٦ استولت البحرية البرتغالبة على الجنزيرة بقيادة اثنين من اشبهر «الكونتيستايور» هما تريستاو دي كونيا والقونسو دي أبو قرق، فهزموا استيادها العبرب وابتنوا فيسها المفايتورياس، الشبهبيسرة وهي شبيكات من القبلاع والحصون والأراكر التجارية التي بهنآ سيطروا على البحر الأحمر. على ان احتلال البرتغاليين لم يدم طويلاً. سرعان مسا تبين لهم ان الحسملة باشظة الإكسلاف فانسجيوا مَنْ الْجِرْبِرةِ سِنَّةِ ١٥١١ بعد ان بمبروا قبلاعبهم والتنتنبون. وفي العبام ١٩١٣، اخلوا المنطقة برستسها على اثر فشل مصاولاتهم لحثلال عبن بقيادة أبو قرق، فعادت الجرود الي السيطرة

وسسقطرة اول ارض يمنيسة يطاها البريطانيون أحتلتها شركة الهند البريطاني في الكلا بحضرموت.

على أن ألوجسود البَسريطاني في الجزيرة ظل رمزياً. مرة في المنذ، كَانتُ احدى البوارج الحربية لمناحب الجلالة عُقَلُّ الحاكم البَّرِيطَانِيَّ لَعَمْنَ أَوْ الْمُسَتَّشَارُ السياسي لحمية عنن الشرقة في زيارة للجزيرة لَّم تكن تستغرق عادة اكثر من يومين أو ثلاثة أبام، أمساً مساعسداً ذلك، فالإهمال والنسيبان، لم تشر الجنزيرة اهتصاصأ يريطانيا غيير أهتصام عصاء النباث لخذوا بتولغبون عليها لاستكشاف الرواشهما النبياتيية. وفي العيام ١٨٨٠، الصنصبي ايزاك بلقور حسوالي ٥٠٠ نوعاً نْبَاتْيَا بَيْنَهَا ٢٠٠ نُوع لَمْ تَكَنَّ مَعَرُوفَة في اي مكان أخر في العالم.

بلغور والسعير أرثر بلغور، رَجِلُ الدولة البريطاني وصاحب الوعد الشهدر. ومع بَلَكُمْ قَالَ شُمَّاهِبِ الوَّعَدِ كَانَتِ لَهُ صَمَّةً غَيْرً مباشرة بالجزيرة فقد كانت سقطرة احد للواقع التي طاولهسا البسحث في وطر قومي بديل لليهود بحدما اثار وعد تلقور الاصلى ما أثاره من لحنجاج ومقاومة

العربية. ېديىلىئى ئاسطىن؟

الشرقية البريطانية سنة ١٨٣٤ قبل ان تحتلها رسمياً دولة صاحب الجلالة. وبعد أن أحدثات بريطانينا عدن ١٨٣٩، أخذت تسعى للسيطرة على كافة المواقع على طريق الهند. واذا بشق قناة السبويس يجند الاهشمام الكولونيبالى بِالْمُوقِّعُ الْأَسْتُواتَّيْتِي لَلْجِرْبِرَةِ. وَفَي أَلْعَامُ ١٨٧٣، وقع سلطان قَشن وسقطرة أبتفاقية يعلن فيها قبول الحماية البريطانية، مُقَائِلُ مُسَاعُدَةً مِنَالِينَةً مِنْ ٱلْخَبَرْبُعَة البريطانية. فضمت الجزّيرة الى محمّية عنن الشرقية ووضعت ثحت سلطة القيم

السنا بدرى ترجسة القبربي بين ايزاك

في العنام ١٩٣٩، راؤنت الضارحيد السربطانيسة فكرة توطين اليسهسود في

والعابدين حامدين قرب المعبد، بمثلًا هُذَا السُّعَّبُد يتعاطون مع مصدر رزقهم الرئيسي. على ان العبسادة لا تكفيُّ. أنُ

السُّعوضُ الشَّرهُ. فَعَلَجَنَا الْيَ السَّطُوحِ

بشنجيرة. بقيال أن الإسكندر المقيدوني عندمنا كنان يعبدُ لحيملته علَى المحتبطّ الهندى، نصَّحه ارسطو بان يعرج على سقطرة بحثاً عن نبات عجيب له قدرة عنى معالجة الجراح الخطيرة. الاسم العلمي Dracaena يسميه الانكليز -Drag : on's Bicod اي ديم التثين، ويسميه

•دم الاضوين، ولعل في الامن اشتارة الي رحلة أئى دراس مسوميء للسباهدة

شحسرة أخسري لا تقل اثارة عن يم الاضوين هي شنجيرة ،تريمو ، وتستَّمَى أيضًا داسفيد، وتقممين، جدعها الاملس أشعه بخيارة ضخمة منتفخة - ومنه التسمية المحلية والخيار، - تتفرّع منه اغصنان فصبيرة ذات اوراق صنغيرة تتوجها أزهار مرجسية فاقعة الألوان، انشنئنا أثى تلك الشيجرة الى درجة اننا اقتلعنا شبجيرة وحملناها لنزرعها في حنيقة جعفر حسن الصنغيرة في عدن. وتعتبر سقطرة من أواخر المصفيات

يعيش الإهالي على الصيد، «البحر ربّي

تحصيل الرزق من البحر يحتاج الى الصبر والجئد: «البحر لا استأمنت عليها لا تشبيعك دوام. الذي يستنفع بيها الصابر، (٣). كثيرون لا يطيقون صبراً عنى البحر فيهاجرون للعمل في بلدان نقضي اللينة في منزل حجري يقوم

مقاه دار ضيافة رسمي. يستحيل النوم في الغرف التي تجتاحها جحافل من تحت قبه السماء الصافية الساطعة النجوم، أنصت إلى الصديق عبد الباري طاهْر، أمن عنام التصاد الصنصافيين البسنيين، يروي لي مسقساطع من علم التُنْجِيمُ الْيُعَنِّيِّ الْتَقَلَيْدِي. منذ القسنم، ارتبط اسم الجسرُيرة

العرب «الصبر» و«العندم الايدم». واما في الجزيرة وسأنر اليمن، فيطلق عليه اسمّ قصة قابين وهابيل.

بجنار المنضاة الثي تشبه الصنوبر المُطَلِّي وَتَدَعِيقِ عَلَى قَيْمُمَ الْشَالِالِ. طَيِيُّوْرُ ضخمة بسميها اللبنانيون بواشق تشجول بيننا مثل بجاجات أليفة وتنقد بِقَائِهَا ٱلْأَكُلُ. سقطرة خُلْيقَة بِأَنْ تَكُونَ جِنَة للصبادين اللبعانيين اذا استطاعوا اليها

الْبِينِينِيةُ الْبِيانِيةِ فِي العَالَمِ. تَضَمِ مِنَّاتَ الإمواع من التبساتُ الأصسيل الخساص بالجنزيرة لا وجنود له في اي مكان أخر مَنَ الْعَبَالُمِ. ومِعَنْضِيهِمَا مُعَقِّدُرِضَ أَوْ فِي طريقسسه الى الانقسسراض في زمنٍ الأشتراكية. أجرت بعثة تشيكية مسحاً سائبا على الجزيرة اكتشفت خبلاله عشيرات من النسات الطبي. واقتشرح

الذى يشكل العمود الفقرى للجزيرة جئة من الصخور والجداول ومساقط المساه

والنخيل والنسات العبيب، في طريق العودة، نعرج على مبنى منهار، استحدثه ضرع الحسرب الاشتسراكي في الجسريرة مدرسة لتعليم ابناء البدو الرحل واقنع القوات المسلحة بتوفير وجبة غذاء يومية مجانية للاطفال. وما لبنت للبادرة ان اجبرت الحكومة على فتح مدرسة جنيبة رسمية في الجزيرة. الأهالي النين نلتمقي يطالبونا

التشبيكينون على السلطات الصمني

استئجار الجزيرة لزراعة المشيشة

والافيون لاستخدامهما لاغراض طبية. او

هكذا قَالوا. لم يوافقُ اليمنيونُ حُوفًا منَّ

على سفح جبل ههجير، ١٥٠١ متير،

ان تتسرب المخدرات الى البلد.

بالطبابة والانوية، خلال اقامتنا لم تكن تُوجِدُ أَيَّةٍ خُدِمَةً طبية في الجزيرة طولًا وعُرضاً. قيل ننا أنه قد خصص لها مسساعيد طبي واحيد يزورها بين حين وأحْسر، عبدا الإطبياء والإنوية، يطالب ٱلاهالي ببناء ميناء في حبيبو وتعبيد الطرقأت والاعشراف بالجريرة محافظة مستقلة (وقد كانت ملحقة بمحافظة

الرقص والهجرة

ي حنيبو، دعينا الى حضور عرس يقام في باحة أمام مجموعة بيوت. رقصة ·تُعُدينَ، رقصة جماعية مربعة تجمع فريقيَّنْ مـتـقابلين من الرجـال والنساء يخطون خطوات هابئة بطيئة ويسحجون الارض سحجاً بارجلهم وصولاً الي حد الالتصاق ثم بتراجعون القهقري مخلئ الساحبة للفريقين الأضرين المشقابلين يكرران المسيرة الراقصة اياها. وهكتًا

ُ رقَّصنة «الشبرح» يشتشعل اوارها في ساحة اخرى يتحلّق فيها رجال ونساء يصفقون ويدبكون الارض بارجلهم بَّايقاع متسَّارع. يرافقهم شاعر وعارْف المرَّمْسَارِ، وسبطُ الجلقِسةُ رجِلُ وأمسراة يرقبصنان كلُّ على قندم ولَحَندة أو على قدمين متصالبتين وهما يصفقان. يستمر الراقص لا اكشر من بضع بقائق ويخلي المكان لأخر وهذا لأخر فيما للراة صامنة مستمرة في الرقص والشاعر ينشده

سرُّة القُلب والخاطر منيتي لا تغيب منك محبوبي نئتقي مرة ريت قلبى عاده يقتنع

وفي سيرة الزواج، لا يبدو ان سقطرة تطبق قانون الاسرة الذي سنته اليمن النيموقسراطيسة عسام ١٩٧٣ والذي يلّغي تعسيد الزوجسات ويمنح آلمراة الحق المتساوي في الطلاق وحضانة الاولاد. لا يزال تعند الزيجات شائعا والمهور باهظة تتراوح بين ١٢٠٠٠ و١٢٠٠٠ شكن أي ما يوازي ٢٠٠ و ٨٠٠ دولار اميركي. وما من شُكُ فَي ان ثمة صلة بين ارتفاع المهور وبين الهجرة الى بلدان الخليج. فالمهور هى لحند الدوافع الإسناسنيية للهجيرة. يهاجر الشبان المتروجون من لجل تحصيل للال الكافي لنفع مهور زوجاتهم ويهاجر العاربون من أجل تجميع المال

الكافي للرواج. منّ جهة أخرى، تسهم الهجرة الى الخليج بدورها في رفع قيمة المهور. يعود المُهاجرون المتقدمون في السن، وقد حمعوا مبالغ من المال، فيتزوجون، في زُيجِاتُ ثَانْيِةً، فَتَيَاتَ يِافَعَاتُ يِنْفُعُونُ لقَاعِمْنَ مَهُوراً مَرْتَفِعَةً. السَّالَةُ مَسَالَةً

عرض وطلب. لا تقف مفاعيل الهجرة عند هذا الحد. يبنى المهاجرون منازل حجرية جديدة ويحملون معهم السلع المستوردة وها ان حوانيت حديبو الصغيرة المعتمة تعرض سلع المجتمع الاستهلاكي وارد بلدان

زمن الوحدة

زمن الوحدة اليمنية انقنفت سقطرة شجأة من جَنَّة استَّوائية بدائية هاننَّة معزولة الى رحاب العولمة.

على الجزيرة الساحرة المسحورة النهالت الوعدود والعروض في كل فجّ عميق. حصلت شركة «بريتيش غَارُ ۽ عليّ امَنَّيَّازُ تَنقيبِ عَن ٱلنِفطُ وَالنَّازُ فِي عَرضَ البحسر السقطري، وتكاثرت المُساريع السياصية، ومنها مشروع بناء مجمعً سياحي لشركة وكلوب مبيدة الغرنسية. ومن جهة ثانية، تداعت الأوساط العلمية الدولية للعمل على تكريس الجرويرة محمدة بيئية تحت اشراف الأمم المتحدة انقاذاً لثرواتها النباتية النادرة.

ولعل وعود العولَّة هي الَّتِي فُتُحِت اعينُ الجيرانُ المتربصينُ. فَفَى أَخُر احْبِار الجسريرة، مطلع هذا العسام ١٩٩٨، أنَّ مصاولة لاحتلالها قامت بها القوات المسلحة لدولة مجاورة. لم تشبأ المسادر الرسمينة اليمنية التي اذاعت الخبر الإقتصباح عن اسم الدولة المعتبية، ولكن الســـر النساح أن الطرف المعني هوا

وسيقطرة، السياحيرة السيجيورة، الموعدة بالذهب الاستود والسواح الإوروبيين والرعاية البيشية العالمية. المهنئة بان تصبير موضع نزاع اقليمي حنيد مثل شقيقتها جريرة حنيش سَعْطَرة المعولة، الشي توزّع على العالم منذ ايام الاسكندر المقدوني نلك النسات العجيب الذي بداوي الجراح، هل أمَّن لها احد طبيباً، طبيباً واحداً، يداوي جراحها

١- صعة بلاد اليمن ومكة وبعض الحجار -السماة تاريح الستبحسر، منشورات المينة. تصديح اوسكر لوبفرزين، الطبعة الثانية.

٣- منتقوطة في «مكتب السنجلات العامة» في لندن في اللف رقم ٢٣٣ - C-2OR ٣ الاقوال والاشعار الشعبية من محفوظات الصنيق حالد الحريري

فواز طرابلسي

A 5 2

صديقة في مستندي المستندي صديقة في نيست التيمياء المستندم التنبيق ما المحتلالة ال ميت سي بمسهم، بحن فذك يصولد يجملط، علمسسوسست المرض بعوجهما التحسينيات والحساب الديلاجهماء. والإشكسساء ماسساكالع التفسسين بالأفيا المحوي المتقسستين معارضتية مي هما أمني تعني عند المؤيش (معالمي المعام المتي يعني المتعارضات المعام المتي عند التي عندالتي المعام المعا تحقيقت مي سيستنب مسمولهم مسعت عو عريق المذقبا ما حرد اب لمستعد عوضويق الدميد مع طولة أن وحسطيس وذك الكسائيس المعطولة أن الأرار اللهائيس المعطولة المعط يصسحسودن المسابق المشبق لغ مجود المثن الغشي حق المسلمي لغ عفروحسات المتحقية على المسلمي المه المسلم المتحقية على المسلم لغم

تعرومس و باسانتي افا ڪارفطال لائم اندرفطال لولائم اندرفطال لولائم مست عر عديق بنارة فسرية تا وفسون بنفروم حرسرس في تعنيق مريد مست سرب معين ع: عويلي أيشنشانة بالكيده في نشيط ا فستنكيزة عسى أحيضه بعشودهم المعتقب لمس سولة ولا يقوي عن ومناوره فسأن ننفس كوكو كالإسان فننفق حسنا في تستساية لو المدينية وملاحقتك داخلية والغاو المتبلتية وصدحته داخليا والمادد المتحصد التخليج، اخذيلتو المائة في كذرتك ومنسطح بواج وهلم تصاهمية تتضدً في الاعتبارالمبا

ذت فرنسا السياسية نتخابت الاقاليم...

الع تستولسه متخابات لعالم التي عرسيعر معز سحة للعرب الثناج وحف بالمبتدية ولاعر حدراسة لتدرس إدرسة المرتابة البينية خطب أرليت خوري مربارس تنتناسح الديسية الاغبرة تقساسه ين والبعسامين وله تؤد الى اكتساديان عًا تُنمَحافُ الإقليمية الد ١١، كما عَرْ

وقيتان الشارا لحربي الشجيهان و الانتصابعي اجل النيَّموقراطية أفرس كفظا محقوالم شاعبة عراص عشويزدد فسوء التقاه يساري المصود والنبا نحدود بضد د بكر في وسع اي مز الذب أنت العيد الإنشادة بالدائدة ون الفرسسين اختاروا الابقاء على تعد

ي. متبتين بد الموقف الذي عبروا عادلا ت الإشبتراعية المنكرة التي حست دوسا المحقدومة فأحزيران بدنيو الماضي أعه ك الإعتبضات لم يحجموا تقتهمأهم ليذَّة الشيار بدى قادة اليسار من النواكم

لتبعث وارثان الحكومة ليوبيل بوسر

بن والمصار سيئة شعورا بالارتباع لأكر بادة اليسيرحسارة كانوا بتوقفور اركل لَهُ مِعْضُرِةَ لَنِسِهُ أَيُّ مِنَ الطَّرَفَيْ هُوَ الْفُرُ

الندي يراوحنا س جراء عده الوضوالم المَوَّاجُ المُعني الفرنسي. ومدور المغنسيون خلفوا التجمع والم ءً، ويوالات د من الجِل الديموة اطبة الوسم بالبات حسران الناضي فارضان عي قاليا الماء اليميل حكومة السراكية بعد البيعاء عات الريشة سنة د١٩٩٥ أما البودونس تَطَلَاعَانَانِ فِي الْمُتَكَارِةِ، فَهِدَ يُولِيقِ فَيْرٍ-عي المذوبوسون في الوقد نفسه دوسر

فكنهم يسون ايضنا الريكون صوساوا عنى وأم الحكومة، سعبريز بطلاع بوضع ستهد كاعنة باي سهد فيديه لى كليم في الحكد وقَّقا غُعالمُ مَنْكُاءً نا حماشيراك على القول از فرنسا تناز ستحد حكته س الجهورية البعيني مقيد في تعرف بوجو حكومة بسارية معارضة أدناب المحكومة بدورها متضطرة للاضدافونم براصها بوجود رنيس للجمهورية برا يع للمارضة الدرلمانية اليمينية الني بغيم

فة ولحداي بسبة أله في الله

يعنى أالقرسيين بريدون شبراثار

عا. لا هذه المعارضة فيتعذَّر عليه سب لقرة أن بكون معارضا المنكد واي سعا معاستها بالحكومة والطفاظ لأراثه فَلَوْلُونَ عُدُو الصَّيْخَةُ، لَيْسَ فِي فَرِيسًا لِمَا المقحكم المبلاد وفي مواجهتها فودادة الم و ال القوتين البيسار والبين ولان الربي أن معا، ويفسر البعض هذا الوبلايا وتبيس عن النيمقراطية النو برعوا مِنْ فَيْسُا، بِحَيْثُ بِكُونَ فِي السِّطَاعِةِ وَا وسار ضبط توحيات الأخر تارة الفاتاء حكم وتنارة انظاقا من موقعه كعارمر کابل، بری البعض فی هذا تعبیرا <sup>بر</sup>ی وحب معالمتها، ومردها الى عامرينه و عن توجيانيا، وعدد الوصوع في الله ر القسوى المضيقة عما يصول بوريد. \* القسوى المضيقة عما يصول بوريد ل المصدر عي خيارانچه دين بعي ويدر د المصدر عي خيارانچه دين بعي دياراد ر سسر عي حيورنيد بين بعيادية فسوور أن فسونسسا وصلت الم الا ابيا ال

من مسودي الحدي يعدد العراقي المالا الماق جائرناسية سنية 1990 علاما كالراب هي حالة المحلال، وعاز الاخير في العنام یم سد. استدل، و تار ادمیر می استان به نبعت نجساسه فی نبسید اطراه علیان عيد في حالة المحلال الاسالليديان ويد في حالة المالي ال الاسالليديان و اصحاب هذا الراي ال ه عنى تحديد اطره واعادة بداء فؤ عدام مع مسعد العرف والماده مسعد المادة ال عيمة والمعرود عن العادة الى موالد عن النه المعرود عن الى عدم العودة الى النه على النه المعرود عن العرود المعرود عن المعرود عن المعرود المعرود

سين بن «دستحامات الاسبعي سن " المساوية واليمنينية المتطرفة المنتألمة المساوية واليمنينية موصفيت الفرنسية: تثنيد اوساط البعين الفرنسي علاولما تثنيد اوساط البعين الفرنسي علاولما سرسي سرسي المرسي المواقع المو , مبلادة في هذا المثان

العصر الوسيط عصر التزعة التاليهية.

ولم يطلُّ العام ١٥٠٠ حـتى كان عند نسخ

الكتب المطبوعة قد اربي على

العشرة ملاين. والتحول

في التقنية من الكتاب

المنسوخ الي الكتاب المطبوع

جعل الكتاب سلعة رخيصة

نسبياً، وفي متناول شرائح

شحصية غريضة كانت

ويحلول الإنسان القارئ

على الانسان الأمي امكن للغرب

ان يعبيد النظر في مسوروثه

الديني. فيعد ان كان علم التاويل

وقسأ على رجال الكنيسسة

مستبعدة من حقل الثقافة.

#### مساءلة الرجعيات

ويما كانت معاناة للرجعية الثقافية بين أبرز للواد مع التي يثبرها زمننا الرامن زمنتا الشكاك، للتسمائل

فالأسبوع الذي انقضى طرح وحدم ثلاثة منها على اضتلاف صقولها

● الترويج لكتاب ف. إس. نايبول الجديد، «ما ورأء الايمان»، والقابلات التي أجبريت مع الكاتب الهندي – الأميبركي البارز، ركّزت كلها على مرجعية الشعوب غير العربية التي اعتنقت الإسلاء مأ الصلة بين دذاتهاء القديمة بمراجعها ورمسورها، وجذاتها، بعد أعبتناق الدين

● الوثيقة الفاتيكانية في ما خص اليهود والمحرقة، حاولت بصعوبة إن تدافع عن مرجعيتها السيحية وعن أن قطيعة ريطتها بالنازية واللاسامية. فالأخيرة، في عرف الوثيقة، وثنية وحداثية في أن، بينماً المسيحية ليست من هذه ولا من تلك. فإذا ما ريطها باليهوبية عداءً قبيم، فالحاشم أنه، تبعاً للوثيقة، لا يتبصل مطلقاً باللاسامية الحبيثة.

 رحيل الدكتور بنجامين سبوك الذي ريّى الجيل الستيني على قيم أكثر ثقة بصرية الطفل وتفتيجه، حتى إذا شاعت نظريته (كتابه دالطفل والعناية بالاولاد، باع نصف مليون نسخة، وتحول بنتيجته الى احد اقطاب معارضة حرب فيبتنام والي مرشح ثانوي للرئاسة في لميركا)، تخلى عن الكثير من تلك النظرية وشرع يركّز على والصيرامة ه. لقد جاء رحيل المربي السن ليجدد السجال حول «المرجعية التربوية في الغرب للحديث، (وفي البال، أو في الخلفية، مغامرات بيل كلينتون أحد أبرز أبناء الجيل

الذي ريى على هدي تعاليم مبوك). ولا يملك المرء حيال عمليات المراجعة التي يتشكل منها أكبر مصنع فكري في رْمننا، إلا أن يسال عن غياب هذه الماناة في التجرية العربية، أو بالأحرى ضعف التعبير عنها وهامشيته.

ورغم انتا لا تعرف ما إذا كتًا عرباً أولاً أو مسلمين أولاً أو أبناء بلداننا أولاً أو أبناء مناطقنا ومذاهبنا قبل كل شيء آخر، بيقي الغالب عندنا هو اليقين مصحوباً بالارتياح الى منا اعطى لذا والإلفة منعه. فتعلم، درجات «المراجعة» في تقسافيتنا تطول والكيف من غير أن تطرح السائل تفسها عَلَى النَّهُ أَشَّ: قَابِلِينَهَا للحياة وجنواها، ومن ثم النظر في المرجب عيات التي تستلهمها ومدى مسلاحية الرجعيات

قما نحن فيه يصعب مسه، وما صدرنا عنه يصبحب مسك أيضاً، وهذا يجعل المستقبل وحده موضوعاً قابلاً للتقاش، بل للإدائة للسبقة، كما لا تنى تدلُّ شعارات رفض العولمة والتغريب وما إليها.

اما أن تكون الهزائم مي التي تذبُّتنا في ما نحن فيه، فأمر عام جداً يتجاهل قوة العرب الاقتصادية، كما يتجاهل أن النخب، نخبنا، غدت على تماس مبياشس مع للكتسبات للادية والتقنية والثقافية التي أحدرزتهما نخب أخسري في العمالم، وهي تدرس في لحسن معاهدها ونجامعاتها، وهذا مع للعلم أن الذين راجعوا وسأطوأ مرجعياتهم، وفي عدادهم اليابانيون والألمان، لم يكونوا منتصرين.

وقصارى القول إن الهزائم قد تقضى إلى الشك مثلما تفضني إلى اليقين. فإذا ما أثارت الشك فتحت طريقاً لمبارحة الهزيعة، وإذا ما عززت اليقين حكمت على المزيعة بالتأبيد. ومن لا يراجع، مثلا، ما حصل نى حليجة قبل عقد من الزمن، والمرجعية القومية الاستبدادية وراء تك للجرزة لن ينجح في الرد على المأسباة التي نزلت بالفلسطينيين قبل عقود خمسةا

لا يجب ان يضيب عن البال هو ان مصلحة

اوروباء قسبل أن تكون مسصلحسة الجنوب

حازم صاغية

Jean-Louis Bodinier & Jean Breteau. Les Fondements Culturels du Monde

> (الأسس الثقافية للعالم الغريي). Seuil, Paris, 64 Pages.

قبل ان يكون الغرب هو الغرب كسان وارثأ لحسضسارات شسرق متوسطية وغرب – متوسطية. فعن اليونان ورث أهم صفة معسرة للنظام السياسي الذي تَفْرُدُ بِاحْتِراعِهُ: الديموقراطيةُ. أن لَّم يكنُّ جوهرياً، فعلى الأقل أسمها: الديموقراطية، والبتها: الإنتخاب.

فالديموقراطية هي، على ما يقول قدامي الاخباريين، من اختراع جزيرة خيو التي كانت واحداً من اهم مراكز الحضارة الأبوانية في قبالة الشاطئ التركي.

ثم انتقات «عـ دواها» في القرن الخـامس ق.م. الى اثينا، فعرفت، في عُهد بريكليس على الاخْص، معصراً نهبياً ﴿ وَأَنْ طَلْتُ مِنْ طَبِيعَةً ارستقراطية ورقية: فقد كان حق الانشخاب مُعَصَوراً عَلَى آقل من عَشَرين الفَا من دالمواطنين، النكسور، في حين بقى دالأغسراب، و العبيد، و دائو اطَّنَاتُ، الاثَّينَياتُ محرُومين منه مع أن تعدادهم جسيعاً كان يزيد على

وعن الامبراطورية الرومانية ورث الغرب فكرة والمواطنة، بالذات. فقد روى شيشرون ان سجيناً عُنْبِ عَذَاباً فظيعاً بأمر من موظف مرتش في روما. وقد ظل يردد حستى الموت: دائني مَواطن روساني، وكان يدلل بذلك على الوعى بأهمية هذا الأمتيار حتى عندما يُعْمَلُ بِهِ. وقد ظل نصباب المواطنة مقصوراً على دالاقت حاح، من الرومسان دون سسائر والدخلاء، ووالعبيد، إلى أن أصدر الأمبراطور كاراكلا، الليبي - السوري الاصل، مرسوماً في عام ٢١٢م يقضى بمنح صفة المواطنية لجميع السكان الاحرار في الأميراطورية الرومانية. ويوماً عن الاسبراطورية الرومانية ورث

الفرب اهم شكلين لتنظيم الدولة: الشكل الامسيسراطوري والشكل الجسوهري فطوال القرونُ الخمسةُ الأولى قبل الميلاد كأنَّت الدولة الرومانية لا تزال جمهورية.

وعن السيحية الفلسطينية ورث الغرب ديانته ومبدأ العلمانية: واعطواً ما لله لله وما اقيصس لقيصس حسب عبارة الإنجيل

وفي مواجهة المسيحية البيرنطية اليوناتية طور الغرب عقيدته الكاثوليكية اللاتينية. كما انه في مواجهة الاسلام سواء والصكوك والعملة الورقية.

في حرب الاسترداد الاسبانية او في حروب الشرق الصلصية، انمي شعوره يوحدة هويته

قطع السلاجقة طريق الصين الدري، وجد الغرب نفسه مجبرا على تطوير وسائل الملاحة البحرية، فأضاف الى تجهيرات السفن المعروفة يومئذ مثل الحوصلة والاسطرلاب تقنيات جديدة مثل الشراع اللاتيني والدفة ذات السكان، مما اتاح امكانية الرحلات البحرية الطويلة وهيأ الشروط التقنية لاكتشاف والعالم الحديد، من قبل كريستوف كولومبوس وأمريكو فسبوشي

> الإسباني الذي قوص امبراطورية الانتيك في ١٥١٩، ثم امبراطورية الإنكا في ١٥٣٣، منا كنان يزيد تعداد أفراده على ٤٠٠ راجل و١٦ فارساً و٦ مدافع بدائية. ويفضل هذا التفوق التقني امكن للغرب ان يكتشف وفضيلة، الأستعمار الضاء

فبين ١٥٠٣ و١٦٠٠ أفرغت المراكب الاستبانيية العائدة من القارة الاسيركية ما حمولته ٧٤٤٠ طناً من الفسضسة و١٥٤ طناً من الذهب في مينّاء المبيليةٌ

وعلى اهمسية هذا التطور دالمادي، ارتبط مولد الحداثة الغربية بانقلاب اعظم خطورة قى النظرة الى العالم. فقد حلُّ ابتداء من عصر النَّهِضَة، تَصُور جِديد للكون يرتكز اساس

الدينية والسياسية والحضارية. ولكنَّ ابتداء من القرن الرابع عشر بدأ تطورت الجامعات الأولى، التي أقرت لأول مرة Jean-Louis Bodinier وفي منتصف القرن الرابع عشر، ومع Jean Breteau

وفرنان مُاجِلانَ في الفَّترة ما بينُّ .10779 1547

اصابه من تفوق: فالجيش SEUIL

الصديشة من النقد كالسفندات والسندات

الغسرب يتسحسول من وارث الى مسورث. فسفح اوكستقورد وياريس ومونبلييه وبولونيا في التباريخ، ومنذ استنباع العقل لسلطة النقل في الصفارات الدينية القرون الوسطى، مبدأ استقلالية البحث العلمي وحرمة الاطار الجامعي.

> وقيضيلاً عن الأهمسة العلمسة لاكتشاف القارة الإمبركية، فقد امكن للغرب ان يكتشف لاول مرة مدى ما

المُلاَحة البحرية كانت تقتضي الا يوظف المولّ كل ماله بفعة واحدة في سفينة واحدة.

وعلى هذا النحبو رأت النور الشسركسات الرأسيمياليية الاولى، وفي ركبابها الاشكال

وانطلاقاً من هذه الثروة، التي عمَّت اوروبا بأسرها، طور الغرب الشكال الاولى من النظام الاقتصادي الذي انفرد باختراعه: الراسمالية. فالنفقة الهائلة لتجهيز السفن كانت تقتضى شيراكية في رؤوس الاسوال، كيميا أن اخطار

الحداثة الغربية استفانت في هذا المجال ايضاً من الموروث القلمسقى والعلّمي للحنفسارات السابقة لا سيما منها اليونانية والعربية. ولكن الجديد الذي استحدثته، والذي بأت لها بالتالي علامتها الفارقة، هو تحويلها موقع

العلم من الهامش الى المركز وتسييده كقيمة على كل ما عداه. ومع العلم غدا الانسان، بما هو كذلك، في مركز الاهتمام. وقد كان عصر النهضة هو

Les fondements culturels du المتضلعين باللغة اللاتبنية، امست monde occidental قراءة النصوص الدينية في متناول الإنسسان العبادي. فكانت التسورة اللاهوتيسة اللوثرية التي الغت وساطة المؤسسة الكنسبية بين الله والانسان وكرست لهذا الأخير حقه

وحنصرا على العلم وكنشبوفيه

في التأويل والاجتهاد، مما ردّ الي العقل اعتباره وقدرته على الاستغال. ولكن تطور الحركة البروتستانتية كان حاملاً لبنرة حرب أهلية بينية. فسبين المدسافظين الكاثوليكيين والاصلاحيين البروتستانت دارت على مستوى الإمراء الاوروبيين، كما على مستوى الشعوب، حروب بينية حقيقية استمرت ثلاث عاماً (١٦١٨ – ١٦٤٨). وما قيض لأوروبا أن تضع حداً لهذه الحروب الا بعد اقرارها لشكل أولي من العلمانية وقصلها السلطة السياسية للامراء عن

السلطة البابوية الدينية. وتمخضت دازمة الضمير الاوروبيء هذه عن مسولد مقلسفة الانوارة، وقد قنامت هذه الْفُلْسِفَةُ عَلَى مَبِداً بِسِيطٌ وِثُورِي فِي آنَ: فَالْعَقِلُ هو مدخل الانسان للمبيطرة علَّى تَفسه وعلى الطبيعة، وفوق سلطة العقل لا يُجورُ ان تعلق أنة سلطة اخرى.

وقد تضافرت هذه النزعة العقلية مع النزعة العلمية لتعطى شرارة الإنطلاق للشورة الصناعية التي باتت، ابتداء من أولخر القرن الثامن عشر، مرابقاً للحضارة الغربية ذاتها. وإذ تانت هذه الشورة إلى تعميم استخدام الألات، فقد ضاعفت الانتاجية البشرية عشرات المرات، بل مشاتها، وهذا حستى في مجال

فقبل الثورة الصناعية كان إطعام مدنى

واحد يحتاج إلى تضافر فائض انتاج أربعة بحق عصر النزعة الأنسية، وذلك بالقطيعة مع فُلاحينُ، ويفضُّلُ التقدم التقني غدا ِ اليوم في وسع فلاح واحد أن يطعم ٥٠ منتباً، أو حثى ومما ساعد على استصباب الاسبان في قطب ١٠٠ مبني في الحالات المتقدمة جداً من التاليل مستقل اختراع غوتنبرغ للمطبعة في نحو العام ١٤٥٠. فقد سارعت نُحو من مئتى مدينة اوروبية الى تزويد نفسها بورشات طباعية،

وقد كانت السياسة مجالاً مميزاً لتظاهر النزعة العقلانية الجديدة وكانت انكلترا سباقة إلى الحد من سلطة العواهل المطلقة باقرارها قنانون صون الصرية القربية عناه ١٦٧٩، ثم بإصدار البرلمان الانكليزي للائحة الحقوق عام ١٣٨٩. وبعد نحو من مئة سنة روبت كل من الولايات المتحدة (١٧٨٧) وفرنسا (١٧٩١) نفسها بيستور يحدد شروط الممارسة

المقلانية للسلطة. وفي القرن التاسع عشر بخل الخرب في طور جنيد من تطوره: فغي كل مكان من أوروباً راحت الابنيولوجيا تحتل المواقع التي كأن يحتلها الدين من قبل. وعلى نحو شبه متواقت رات الذور الايديولوجسيات الرومسائسسيسة والليبرالية والقومية والاشتراكية. وحات ىي<u>نامىي</u>ــة جــىيىة للصــراع الســيــاسي – الاجتماعي، هي سنامية اليمين واليسار، محل الانقسامات العموبية، الدينية والطائفية

والاثنية والطبقية، في المجتمعات القبيمة. وفي النصف الأول من القرن العشرين تطورت الايديولوجيات الشمولية، لا سيما في الأقطار التي تلفر تطورها العنضوي نصو الحداثة: روسياً والمانيا وأقطار شتى في أوروبا الشرقية والجنوبية. وقد نفعت شعوبً أَوْرُوْبِا ثَمِناً غَالِياً لَهُنَّهِ النَّجَارِّبِ النَّوْتَالِيتَارِيَّةُ: لا أقل من عشرة سلابين صحية للارهاب الستاليني، ونحو من ستين مليون قتيل في لحرب العالمية الثانية التي كانت بمثابة حرب اهلية أوروبية. وفي اعقاب هذه الحرب عاود رسية المربية المربية المربية المربوة المربية المربية

فلأول مرة في التاريخ أمكن لأوروبا، اقارة الحروب، كما يلقبها بعض المؤرخين ان تعيشٌ على مدى نصف القرن الأخير في حالة سلم دائم. وأكثر ما يميرٌ نهاية القرن هذه، ولا سيما بعد أنهيار النظام الشيوعي السوفياتي من داخله، الأفول العام للايديولوجيا في الغرب. فبعد نرّع المسيحية في القرن التاس عشىر تبدو اوروبا وكأنها بخلت في نهاية القيرن العسشيرين هذه في طور نزع للايبيونوجيا. اما القرن الحادي والعشرون الوشيك فهو مرشح لأن يشهد عملية دنزع، ثالثة: فبفضل التطور المذهل في التقنية الالكترونية والمعلوماتية تتهيأ أوروبا، وهي على عتبة العام ٢٠٠٠، للدخول في طور نزعً

جورج طرابیشی

ايران - دراسة عن الثورة والدولة. دار الشروق، القاهرة وبيروت. ١٣٣ صفحة.

اشد ما يزعج في كتاب يجهد مؤلفه للسعي ألى اتقانك من مجهول متوارث، او سدّ فراغ فاضح في معرفتك لأمر ما، انهُ بدلاً من أن يتسيح لك فسرصسة اكتشاف ما لا تعرفه يحكم قراعتك له بقياس

مدى نجاحـه او لخُفاقُه في تحقيق مسعاه. كتاب وليد عبدالناصر هو منّ هذا النوع. فْ الْكَاتِبِ الحاصل على شهادات عليا من جامعات كبرى ومؤلف العديد من الدراسات والابصات باللغات العربية والإنكليسزية والفرنسية (على ما تُغيننا النبنة المثبتة في نُهاية الكتاب) تصف كتابه هذا بانه «ويحقُّ مسساهمة ذأت قبيسة وفائدة في هذا الوقت بالذات لمساعدة القارئ وكل من يقرأ باللغة للعسربيسة في اي مكان من العسالم على فسهم سيرة ايران الثورة في ابراز معالمها واهم محطاتها حتى وصول حجة الاسلام محمد خاتمي الى سُدَّة الرئاسية الإيسرانيسة، وهسو اذ يفعل ذلك فسأنه لا يعي أنه يعسد القارئ باكثر بكثير مما يستطيعٌ أن يفّي في

فَهُذَا الْكِتَابِ الذي لا تَرْبِد صَفَحَاتُهُ الفَعَلِيةُ على التسمعين يبقّى، علّى الجهد الدؤوبُ والجدي فيه، «انحف، من ان يضطلع بمهمة

بما يدل على أن الدكتور المتعدد اللغات لا تجيد الفارسية، قاذا ما تبين ذلك، فانه يجعلك

المقالة الأولى عرض لسيرة وافكار الكاتب

وعلى رغم أن الكاتب يقترب اكثر من الحياة السياسية في ايران عشية الثورة، من خلال التطرُّق الَّى النَّزاعُ الذي نشُّبِ ما بَانِ طَالِقَانِي وزملائه الثوار، الا انه يبدو اكثر حرصاً على

استعراض ما قاله طالقاني نفسه في ما يتعلق

الدراسة، ليست في الحقيقة دراسة واحدة وانعاهى عبارة عن ضمس مقالات تتناول شخصيتين وثلاثة أوجه مختلفة للسياسة الايرانية، وإن ثبت المراجع الذي يعقب كل مقالة لا يشير الى مرجع واحد باللغة الفارسية

تقتصد في المراهنة على المعرفة الموعودة. ولكن قد لا تكون هذه سوى تفاصيل تافهمة الشان اذا ما حدث ان بلغت هذه المقالات غايتها المنشودة، فهل يحدث ذلك؟

والدعساوي الايراني الراحل علي شسريعستي وفيها لايخفق المؤلف في استعراض ابرز محطات حياة شريعتي وأهم افكاره التي كأن لها اثر على الحياة السياسية في ايران في في ايضاحه هو الكيفية التي اثر بها شريعتي علِّي ٱلصياة السيأسية فَى ايْرَانَ. فالكَاتَبِّ يكتىفى بشقىديم افكار منزوعة من سيباقها الاجتماعي والسياسي كأنما يعول على مخيلة القَارِئُ فَي آقامًة الربط اللَّارُمْ. ولا تَصْتَلَفَ المُقَالَةُ الثَّانَيِةَ من حيثُ النهج الذي تتبعه في استعراض حياة والفكار آية الله طالقاني عنَّ

عهد الشَّناه ويعد الإطاحة به. ما لا نقَّلَح الكاتد

يُقال غالباً ما يُحْفي اكثر مما يغضح او عكسه وقصبور هذا الضرب من الكتابة يتبطى على خير وجه في المقالات اللاحقة. فإعراض

الكاتب عن إبانة كيفية تاثير الافكار والدعاوى التي بشربها على شريعتي غداة الاطاحة بحكم الشاه، على سبيل المثال، يجعل من غير المانسون رد دالصنور الفكرمة للسحاسة الخارجية الايرانية، على ما تعرض مقالة تجت هذا العنوان، آلى شريعتى ضمن آخرين. وهذا على اية حَالَ لا يُعنيُّ بِأنَّ الْكاتبُ مصيَّب في عزوه السياسة (الخَارِجِية الإيرانية) الى ظَهِّر تَبْأَقْضَ كَهِدَا؟ ٱلمؤسف أن الكاتب تادراً ما يُعرَج على الأيديولوجيا التي يتلزم بها النظام كنتيجة دارض الواقع، وهذا اعسر مسمسدره الطّن بأن السياسة هي اعراب عن أرادة مستقلة وقادرة لها. فالإبيولوجيا بما هي جعلة فرضيات وخُسلُمات وعي لاتاريخي (أو زائف كما يؤثر على تجاور مّا هو قائم أو ما يسميه الكاتب بـ البعض) لا تَعلَّي الفَعل وَانْما الْقول فحسُّبُ دارض الواقع، لذلك فيهو لا يكفُ عن لصالةً ما والوعى الفعليّ، أي غيير الإيديولوجي، هو يحدث الى ما قاله او يقوله الرعماء الإيرانيون. الَّذِيَ بِمَّلِي السَّيَّاسَةُ داخَلَيَّةَ كَانْتَ أَمْ خَارْجِيةً. هذا لا يعنى ان هؤلاء الزعماء غير مسؤولين عن السياسة الخارجية لبلانهم أو بالتحديد، لذلك فحسينما بخلص الكاتب الى الظن أن مواقف الرعماء الايرانيين «كانت تنبع من عواقب هذه السياسة التي لم تتورع عن اعتبارات دينية وعقائدية بشكل اساسي ومن استخدام بلدان الأخرين كمعابر لتحقيق اعتبارات سياسية في المقام الثاني، فانه يعفل ماريها، واتما يعنى ان الفعل (السياسي) ليس صَفْ يَعَدُ الْ الْأُولُونِةَ فَي تَحَدِّيدِ الْمُواقِفِ تجسُّيداً لإفكارُ او تُمثيلاً لتصريحاتُ. ولعل الْقَالَةَ التي تَحْمَلُ عَنُوانَ «ايرانَ وَجِمَاعَات السياسية (الخارجية) ليستُ القناعات التينية العنف السياسي في العالم الإسلامي، تدين وانما صدى حاجة او انعدام حاجة ايران (او بطلان احالة كهنَّه أحينما يعرض للؤلف بالاحرى النظام الايراني) الى العالم المُارجي. مقائق ومعلومات تتعلق بضلوع النظام وعليه فاذا كان من الأبقى للنظام السياسي قطع علاقاته بالآخرين واعلن الحرب عليه فانة الايراني في القيام بعمليات ارهابية في البلدان المجاورة وفي احتضان او رعاية هذا النظام للحركات السياسية والارهابية لا يتورع عن فعل ذلك، اصا اذا ثبت انعدام جدوى مسلك كهدا فانه ينزع الى المرونة

المعارضة لنُظم بالدها، فأن الأسر لا يظهر وهذه حقيقة لا يجد الكاتب مناصاً من كتعبير عن سيامية الصدير الثورة، واعلان الإقرار بها في المقالة اللاحبقة حيث يقول: حرب المستضعفين على المستكبرين، وغير نلك من الشعارات الَّتِي نادى بها اقطابُ النظام «وعلى ارض الواقع فسان ايران ولجسهت في الإيراني. فحتماً ليست اثارة القلاقل وزرع السنوات الاضيبرة صحوبة للوازنة صابين الرسطلة الايديولوجية وبين مصالحها الفتَّن وقَّمْل الابرياء بل المطالبة برأس الرواتي واحتياجاتها الوطنية، كما اثبتت أن شعاراتها (البريطاني سلمان رشدي) تجرأ على التعبير عَمَا دار في محيلته، هي السبل الكفيلة ي السياسة الخارجية اكثر راديكالية من مواقفها العملية وسلوكهاء فاذا كان من لتسحمقيق الشورات واعتلان المسروب على الصحيح أن الاعتبارات الدينية (الايديولوجية) دالستكبرين، وانما هي التعبير عن حدود ما هي اساس للواقف السياسية الخارجية فلماذا يستطيعه نظام لا يقيم ورنا لُحدود أو قوانين

والى تأكيد حقيقة كهذه تنهب للقالة الاخبرة حينما تعرض لغلبة نزعة والاعتدال على السياسة الايرانية، في التسعينات، سواء في سعيها الى اعادة الاعتمار الداخلي أو تحسين علاقاتها مع الدول الغربية. اذ يبدو ان النظام الإيراني قدّ الرك في النّهاية انه لا مناص من الإقرار بإن السيئاسة ليست فن النوايا والاساني، مهما بلغ اختلامها ودثوريتها، وانما هي فن المكن على ما سنق لارسطو ان بين قبل قرابة الفين واربعمثة عام. والكاتب على اية حال لا يبيّن لنا كيف حدث هذا الانتقال من سياسة متصدير الثورة، الي سياسة «الاعتدال، وهو امر لا غرابة فيه طالما أن الرجل ينفق جهده في استعبراض افكار ومراكمة معلومات سبق ورودها في مصادر واسعة التداول، وهي (بحق) ليست بعيدة عن متناول القارئ المتم.

سمير اليوسف

## هل المتوسط عازل حدودي فعلاً، أم بحيرة تعاون جامع لشعوب وثقافات؟

Navigating Regional Dynamics in the Post-Cold War World - Patterns of Relations in the Mediterranean Area. (استكشاف النيناميات الاقليمية في عالم ما بعد الحرب الباردة - انماط العلاقات في المتوسط). Dartmouth.

خلاصة براسة ستيفن كاليا، وهو باحث من مالطا أعد هذا الكتياب بالأصل على شكل اطروحته للبكتوراه في احدى الجامعات البريطانية، تقول يأن الإفكار التي تروج للمتوسطية ليست سوي احلام مثاليَّة. فَالَّوقائع الصلاة، بحسب كاليا، تشيير الى ان المتوسط هو اقبرب لأن يكون منطقة حدودية فأصلة من أن يشكل منطقة

تعاونية تشاركية. يهذه الخلاصة ينضم الباحث الى قائمة الست بالقصيرة من المتشككين في الإطروحة الته وسطية، والمتحفظين عن ماكينتها الاقتصادية/ السياسية المتعثلة بعشروع

الشراكة الاورو - متوسطية. 268 Pages. أوضَّاع مأساوية في الجنوب.

بالشراكة المتوسطية، سواء كانت في للعهد نَافَذَةَ لَلْتَقَاَّرِبِ، ولو بعد حين ولو من خلال الاقتصاد أو السياسة.

بالتاكيد يحاول كاليا ان لا يسطر أطروحته

بشكل تنفيري مباشر وناف تمامأ لأية أفاق الإقكار، وكنذا الأرقيام والاحصيائيات، التي ثلتقي عليها جبهة المتشككين واحدة. فهي تشمل مقارنات معدلات مجمل الدخل القومى لبلدان جنوب المتبوسط وشسمناله، وتبسينات الفروقات الفلكية، لم تتحدث عن الاستقرار. الشمالي مقابل اللاستقرار الجنوبي، وترصد تباينات الثقافة والدين والمجتمعات، فضلاً عن مسارات حركة هجرة الأقراد ورؤوس الاعوال المتجهة حتماً نحو السمال، والهارية من واذا كبانت الحلقيات الدراسيسة المعنسة

اللكي للعلاقات الدولية في لندن، أو في وزارة الخارَجية القرنسية في باريس (مُؤَدِّراً) قُد اصطبعت بندرة تشاؤمدة، مبعثها اساساً التباعد الأقتصادي والسياسي بين شصال المتوسط وجنوبه، فأن كاليا يضيف الى هدين التباعدين جرعة ثقافية مركزة، تحدد هوية مستحية علمانية شيبه واجتمة للشمال، مقايل اسلامية (اصولية) شبه عامة للجنوب مقتيساً من هانتنغتون واحداً من حدوده الحضارية ليضعها في عرض المتوسط، وليقفل بها أية

لْكسر هذا والصّدة المائي العثيد، لكنه لا يخفي تشاؤمه المستقبلي المفرط غير البريء من التلوثَّات الهانتغتونيَّة، سيما وهو يستعرض أنْمَاطُ التَّحِمِعَاتُ الْإِقْلِيمِيةَ الْمُخْتَلِّفَةَ حُولُ المتنوسط ويفكك مكوناتهما وسنساساتها وتوجهاتها، قلا يجد بينها أي قاسم مشترك فَالْتُوسطية، التي تعنى الثقاء الدول المحانية للمنتوسط في مشروع أو تجمع اقليمي واحد، تضم كتلة جنوب اوروبا المكونة من قبرص (بالاضسافة الى صصير)، وتضم كـتلة الدولُ المشرقية (سورية، لبنان، الأربن، اسرائيل). ولكل من هذه الكتل ودولها اهتـمامـات وسياسات واقتصاديات غير متناغمة، ان لم

وتركبا ومالطا، وتضم كتلة المغرب العربي

تكنّ متنافرة. فالجنوب الاوروبي مهموك في الاندماج، أو محاولات الْاندماج، بالشمال الاوروبي وتقبيم طلبات العصوبة للاتصاد. ثم يضَّبع ثلك بالامتمام بانشاء علاقات شائية مع الولايات المتحدة واليابان، ويعرف نفسه بانه أورويي أولاً وثانياً، ثم ياتي تعريف مسوسطي في المرتبة الاخيرة.

اما كتلة المغرب العربي فهي ايضاً منشغلة ستقوية علاقاتها الشائية مع الاتحاد الاوروبي ومع الولايات المتحدة، وغير مهدمة بتنمية

حالُ الكِتْلَةُ المُشْرِقِيةِ الدَّالدَّةِ، فَهِي أُولُا مُسْتَهْلِكَة في توتر سياسي دائم بسبب الصراع العربي - الإسرائيلي، وعُلاقاتِها الخَارِجِية هي ما فُوقَّ جوارية وتننائية بالنرجة الأولى وياتجاه الولايات المتحدة. واذا كان الاوروبي الجنوبي يعتبر نفسه أوروبياً قبل ان يكون متوسطياً فهذه أيضاً هي حال العربي، الذي بالكاد يعشرف بالمكون المتوسطي في هويته العربية والاسلاسية واذا نُظر الى للتوسطية، أبعد من النظرة

حِسَروب أهليسة داخليسة. وهذه الصسورة اللامتكافئة لشاطئ المتوسط تكرس، في ما يرى

الكلوية المثلثة، فأن المسورة لن تكون اكثر اشراقاً، بل سوف تخترَل بتقابلية ثنائية مقرطة في القيباين. فهنا، سوف تنقسم المتوسطية ألفترضة عرضيا بين شاطئ شمالي غنى مستقر، ومتسم بدينامية متسارعة نحو تكأمل بيفي أقوى ونعط مبادلات تصاوني، وجنوب فقير متوتر وغير مستقرء ومتسم بنينامية متسارعة نحو التشرنم والتفكك وسيادة نمط مبادلات صراعي، يتغجر احياناً كشرة على شكل حروب بين دول، أو على شكل

كالماء صورة الحدود القاصلة والعازلة، ولا

علاقاتها المتوسطية، أن مع دول الجنوب

الاوروبي، أو مع دول الشرق المتوسطي، وكذا

يمكن أن تصف منطقة تنبئ بأفاق تشاركسة نَّاجِمة. وإذا كان من غير المكن المعاججة ضد هذا الراهن المتوسطي، وبالتالي التفاق مع كاليا حول ما هو قائم الأن، فأنه من غَير البسيس النهاب معه الى الامام ومصادرة المُستقبل المتوسطي عبر بط الاطروحة الراهية وترقينها الى درجة الأقدار التي لا قدرة على

مُحَايِلُ هَذَا الدَّشَاوُمِ المَطبِقِ، والمبطن بدعاوى تقافية انعزالية من تلصية، ورؤية قُومية مالطية تريد ان تهرب من جغرافيتها وتُلتَصق باوروبا كلية، وتخشى من الارتباط أو السيلة، لجنوب متخلف، فان تساؤلات عدة تَظُلُ وَاقْفَةً فَي وَجِهُ المُتَشْكِكِينَ بِالمُتُوسِطِيةِ، أَو أفاقها، تحتاج الى معالجة. أولها هو ماذا قد تكون الحسال لو إن أوروبا المتسمت حسقساً بِالْمُتُوسِطِيةُ، وبِالْجِنَاحِ الْجِنُوبِي للقَارِةِ، قير أهتمامها بالجناح الشرقي الوروبا، وتكريسها لرساميل ضحمة للنهوض بنك الجزء من القارة اللحاقه بركب التنمية والنهضة وتقريبه من معدلات النمو ألاوروبي؟! أذ لحد الأن، فأن ما يمكن قوله هو أن قدر الجدية والاهتمام الاوروبي بالمسروع المتوسطي، لا يمكن ان يوصف أو أن يرقى لعشر مُستوى الاهتمام

الاستراتيجي بالشرق الاوروبي. وادًا كان هذا مفهوماً لاسباب عدة، فان ما

المُتُّوسِطي، تَكِينَ في خَلقَ فَـضَاء جِنوبِي مستقر اقتصانياً وسياسياً. ففي ما عداً الاجندة الامنية والوثيقة الصلة بتنأر هجرة العمال من دول شمال افريقينا للى اورويا، وربطه بالتعمور الاقتصادي في تلك الدول، فأن الاهتمام يضفُّت الى أبني صلة ممكلة. ثاني تلك النسساؤلات مرتبط بمدى بقة وعلمي تسطير مقولات ستأتبكية من مثل قيام حائط برلين جديد في المتوسط لمواجهة مستقبل قد . يرُشَر بالاحتمالات، ولو بعد عشر أو عشرين رسنة فلو تقيمت اقتصابيات تونس والمغرب ومصس على سبيل المثال، وقاريت بعضاً من اقتصابيات تركيا وقيرص واليونان لنساوت هذه الدول في المرتبة، ولظل، الفارق الوحيد بينها، مع استثناء تركيا، هو للعامل الثقافي الذي يديدن به كاليا أو الذي يسقطه ولا يعطيه اهتماما عندما يلحظ مقدار المادلات البابانية الاوروبية، او تصالفات السياسة والاستراتيجيا البابانية - الأسيركية، وبالمجمل، اذا كان التفاؤل بالشراكة للتوسطية راهناً، كما ينهب بشارة خضر أي كتابه حول الموضوع الصائر في العام الماضي، وكما يلحظ جورج طرابيشي في نقده لذلك التفاؤل الذي قد لا يكون مدرراً، فأنَّ نفي أفاق أي نجاح لهنَّم الشراكة حتى لو مستقبلاً يعنى استصلاماً لهانتنغتون وانصاره، وتجفيعاً لبحر استطته قوافل التجار والصحاج اكثر مما امتطته

أساطيل الحروب والغزوات

خالد الحروب

ALHAYAT. AL HAYAT SUNDAY 22, MARCH, 1998 ISSUE NO 12802 الاحد ٢٢ آذار (مارس) ١٩٩٨ الموافق ٢٤ نو القعدة ١٤١٨هـ/ العدد ١٢٨٠٢ الاردن STATS & ARAB STOCK MARKETS سمر الإثلقال {+} JUNI فلندبوتة السادق 1 11. TTV .. 777.00 **البيك الع**ربي البئوك البنوك بنك الرياض مصر النث الأحلى ملك الجزيرة 1.47 1,54 117 4 475 174 127 111 ي**ىگ <u>ظ</u>اھر**ق غدان منك الإستلمار يشقضية مع أبوله \*\*\* بنائه الأرس 1,70 \*\*1 111 البنك الهونندي بنك الاقتمان النولي. معسر 77. ... والمتنبي يشبيها موس بت الشرق الرسط 174.Ya 197.01 1Ya... 111 177 البثاه القرنسي لمبنك الأعلي سوستيه جنرال 1.-1 TYP TYP TAT TAT YY #-1 البياد البريطاني A1,1\* بيك اليماء الصناع رمنيا الشكال المرابع 1,71 YAY YAY Y.ATY . . 1+ AV. VA **TA**• البنك الوطني للتنعية ١ ٩٠ 14.1+ IA.Y. 1.40 منك الإسكان . , £ 2 14.44 ٠ ،٣ : 41 1 Ac ţţ. :1. 174 141 T. . . . البنك العربي النبث التجاري للنولي . مصر البنك الإمريكي 1.9. 1 9. البيك الأرنسي التويعي 44,46 10,41 11.Y# 10,00 - . - -٠.٨٧ TEL 11 1-.174 TTO TIA بتلاهمى النولي 17 TTV 45,25 47.45 مك الإرس واقتليح ITS ATY ., 41 47.54 - . 11 1TO ££1 ££1 شركة الرلجعي البنك الوطئي اللصري 17,77 έλ,Υ· 17.77 علك الإستثمار العرمى £¥,17 . . . . . YAS 777 770 m 111 11.544 السعودي للثحد البنك للصري المريكي \* 175 41.4\* 4.,.. البعك الإسلامي الإردني 4..45 117.079 لمساعة ينك الهندس TTY 71. TIL مسامك 3.044 ملك الأنجاد 71.3+ 71.Y\* 11.00 24, 27 .41 170 TT tr 11 120 عالدن مطلحن شرق الدليا TT TAA 17.-1 ir, yr fi, T 11.14 الارتمى للاسطى ٠,٣١ ۳٧. صناعات مطاحن ومخابز شمال القاهرة . 4-- , 5 -A£,35 A1.\*\* AL.YR AY 11 . , . ; الخزف 1,14-771 الكفرام للمشروبات ي**ىك المؤمس**ة أندرسة منافولا Y . \$ . . 197 IA. H, ٤Á٠ T. 174 17-مطاهل ممتر الوسطي 14, 17 ¥1. . . TY. Y+ ساند رکارت کلی عن موجعبال بعك فبالأطب ... . 17 77 77 77 7.0 . 424 التصنيع الوطنية مطلحن جنوب القاهرة والجيزة A 5#+ 17.50 75.AT T7.8V الشاهيل الاردسه 13 AET الدوالية 1.14-27. VY 141 17. 1YI مطاحن وسطوغرب البلثا 27.79 - 13 31,77 37,--. . . . \* 5 القثيس للبادق 1,11 . . . عد يورو سي القليدة المعلق ا 114 131 111 14. 3.1-1 الكاز أالمسرية لعساعة النشا والجلوكوز 71,... TT. ... . . . 7 ३ ११ 14.0 الارعفية انفرست .... 17.71 TY . 11 17-البجنس أهمامة للصوامع والتخزين ومستهف فإوانيت المعد عنولي 340 87.17 الإراشني فلعدسه ₹#\* الغذائدة 1,37 AY ٨V ΑV مطلحن مصر العليا 31.74 : 37.5. 31.47 . . . 4.43 7 701 11,17 الكهرياء الأريبيه الكاملات النصر لتجليف للنتجات الزراعية 1.7 1.5 1.1 3.5 T A .. 19.7+ 1.TTP 11,14 71,77 1,30 74.7 7 11 كهرفأه أربت 7 070 المستاعات المتطورة أمصر للزيوت والصابون المستق العشيكالية توم TT. 1A الفعادق والسبيتة Y1,1A 4 74 4.45 13.11 TT. 1A 44 1.175 معنى Á٠ ۸۱ ومخاعات الزبوت السنخلصة ومنتجاتها 140 سيسر وشعيقة حولت بعيدية بالم TT, YA T1 . A5 1,49 2 6. للجمة للعنبية 1++ الإحساء للتفعية البوبات والصناعات الكيماوية . باكين 111, ... 117,74 117, \*\* 1 15 الدولية للقنادق . 31 114.77 يرسيعين والمستعلقة 155 زيهاج للمسرية للمساعات البوائية .,4. 111,11 TT1.41' TT# . . T TTE, 4. الخطوط المدرية يحنث شدية واللاسمية عالعينم 111 111 111 111 122 امدانثيت نامرر مصر 10. ... المعطة الوطبة 1-1-5 1+1 1.8 1.3 IT AP اللجين المستأعات الكيماوية للمبرية ، عيما عرب "يبينة وشبة وحدالية في ليم 3 . . 10.45 ., 12-10,5% 10,00 عقاركو 111 314 117 9.34 الإسمنت معسر لصناعة الكيماويات Y,#7 . 05 .,.. Y.4Y Y.4Y Y, Y+ جحية بيست ص المندولا في المار تلجبركو TTY 1711 استثث اليعامة 778 ٣--TTA #. \$ \* \* لأهربية للأنوية 144 1,11 4A,YY AA.AT 44.84 WY.TE الركز الأزنمي ويصب بالبنيانية عداة تمليه المعم T 13-178 171 17. TT.3TA الاسمئت السعوبية للنيل للادوية 41,44 #5,\*\* 1 114 \*\$, \*1 21,77 .,51 اسمنت القميم 71. ب تسب خانسفه الإسمامة الاسكتادرية للادوية 1.35 1 11 3 55 . . . . 177.44 تتكومودور 7.4 \*\*\* اسمنت الجنوبية T.3 7-1 A 36. بمغيس للإدوية 2.30 2.70 - 10. . . 10 45.61 46,4Y : 4#,\*\* 48, ... ساسية نعية الدولية للتمنيم 14-155 144 150 1.YE. مبعثت ينبع كقاهرة للأدوية \$4.30 \$4,50 41. • 3 . . 4 5 - , 14-14,11 14. ... فتزرقته للتحني TTA ٣٤. 170 ... لحمنت الشرقعة كفر الزيات للمبيدات والكيماويات 🤏 يحين اسكتوز بمحاميز سيؤلر 172, +1 1.61 . . . ٠,٥, 4.54 النكل المري اسعنت تيوى ٧,٠٨ 175 TYA ATE 177 Y \$V1 الاستعدرية للغزل والنسيح يسى النحسين السنسيني على فيع كنوة . ". <del>الفن</del>ادق \$0,00 تطوير الاراصى 177 لخدمات 170 1175 117 ₹+ العربية والمتحدة للغزل والنسبيح سندية خفل وتغشفه حتى لأنز .. 17-74. . \* 77°, 41 72. . 1 الثبغ والسجائر 145 للعقاربة النبل لحليج الإقعلان 1 .. 1 44,35 . . . 7 النائل للبحري سعويت المعلق والعنلية الأولال 3.15 التنقب ٦. 44 41. ... العربية لحليح الاقطان 84.11 7.3% 1 1.5 الأبجيت النأق الجماعي Y.44-44.44 e4,\*\* 1+4 11. 111 1.4 1. TA1 للنصر للملابس وللنسوجات كاد 4.,41 الفوسقات سحة. وتحول بقبين 44 m 77  $\Box$ . ... السيارات للعامة لصناعة الورقء راكتا حد شعاد معارضة حرب ليبتان 14,40 17.31 17,17 9 14 1 المواشي المكيرش ... 3 4. ألبوتاس العربية 34 74 Y1 Y1. الشرقبة إيسترن كومبائي Y3,54 44,00 1.15 1 - 27 1 35 1 47 4 44. 11.11 47,70 17,77 مرسنج شاستي شرناسة في البيركة إلى مصقاة الأرس أحوسرول تهامة للاعلان 7.5 الاسكتبرية للحديد والمش 107, ... .,٧٦ 147.31 101,17 100. ... 11# عَنَ الْتَشْيَرِ مِنْ تَسْدَ الْنَظْرِيةُ وَلُمْ وَالِمُرْمُ ۵,;۵ النباغة . .. 74 34 74 71.1Y# للجنيد والصلب للعبرية 4.44 المتناعات الحنوضة 8,%A . 1.45 طيبة للاستثمار . . . 5 1. 1. \$1 £4.34 1-الصَّنَاعَاتُ الْهَنْدِسيةَ وَللْعِمَارِيةَ ، ليكون Y.T. Y. 20 1.2 . . 1.17 ¥7, ¥ 7,77 الإستاج مكة للإنشاء 771 TTE \*\*\* T71 FT. - \$3 الكابلات الكهربائية للمسرية حد سدر ديد الرحية الروا - .Al 1+1,44 44.04 \$. \*\*\* 0.00 7.11 7.77 7 5 . الأجواخ الارسية 31 T.YPE 31 العربية للركبيو والترانزستور . تلبعه 71, . . . £ VIA 41,00 71,°T عرب حسيت رضي البال أولمي فنها +,+4-2.574.17 4.15 0.80 2.15 1 14 357 العربية للأدوية 11. 113 111 117 العزيزية بند t-1. \*\*\* التحدة للإسكان والتعمير 4.. T1.0. معاشرت بين كليشن أحا أود أندائع 1.3% 72.71 71.00 ¥1.4. الخزف الأربنية لعاحة 1-3.8 33 33 ٦. 1,717 القاهرة للإسكان والتعمير T1,11 Y1,3+ T1,T# 300 Y1,TA T.AA الألبان الابنية الصائرات ساي رسي على مسي تعاليم سبول) £1,25 التعمير والإستشارات الهنب 21.77 \$+,3-الإنابيب الإربنية 11,15 11.48 171 1.77 1 77 1,77 \*, 1A ,آلتعمير YA \*\* \* YA 17.71 الشمس للإسكان والتعمير . • A-17.00 17.17 17.00 TT.TE 44. الرلا يست سرد هيال عطيان لمريد 4.17 7,33 **تلورق وظكردون** 74 ثمار مبينة نصر للإسكان والتعمير تي يشتكل سيا كبر مصيفها 19 00+ 1,4# Y + \$ . YT Y . V 57 كهرباء الوسطى الكهرباء Y.T1 مصبر الجديدة للإسكان والتعمير ٧٠ - - ترغياب فلاستر ire, . \* , \* \* 10. \* .Až \* 37 4.58 شركة راهيا كلصناعية كهرباء الغرببة AY 4. 55 AS 37.100 النَّبُلُّ للكبريت والسَّاكن الجاهرَة 1 177 ..11 15.75 19.00 14,37 14.10 3.55 1.12 3.08 7.17 دار النواء 17 عهرباء الشرقية سي سندرة عربية، وبالاهروغو القومية للاسمنت 4T,A1 4,77 **TT,A**• TT.A. \*,\*1-4.00 1.V+ 7.80 1 8 55 ٧,١. 1.894 كهرباء الجنوبية **الألومبيوم** <sup>ع</sup>اري 1.4 تعيراضها وهامشيته لأسويس للاسعنات V. . 01 \*,11 V+ .TA Y+, £4 Y- . . . 11 740 ٠ ٤٨ 1.15 11 70 117 للواشى والنوابر 117 \$ • \$ 3.1 Y.AYS خالك الزراعة Y+, YY ¥1,27 Y+ . .. 104 15-اسعنت بورثلاند حلوان الرعم ب الأسترف ما إذا كتأمرا تمنيع قورق + Va 14 14 \* \*\*\* القصيم الزراعية 11 استعثث العامرسة 15.00 #E,YYA • , Y#-Y=,17 44,84 \* \* A - 30 1.35 حائل الزراعية و حسنسي أولاً أو المناد الدائما اولاً إو 54 7. . . . فسعلت طرأة للحسرية 1.10 11,55 44.41 45.00 Y+,++ 1. 777 1... 0.05 . 07 لصناعتك الوطسة 100 1... 10 تبوك الزراعية الاسكندرية لاسمنت بورتلاند 11,45 33.00 35,01 1,44 البتروكيدةوبات . . . 1.60 1 17 , 44 1. 31. 42. 144 إقنوبارية للهندسة للزراعية ٠ هـ "مِقْيِن مصحوباً بالإنَّ YY . - 3 ¥4.1+ TY, ++ 7... . . . .... TT. . . . فصوف الصخرى 41 \*1 TS 11 111 الشرقية الزراعية مى سے عصى كا والإلفة منف نافي 44.44 لقاهرة للنواجن 20 التعلقة الكنماوية 14 74 الجوف الزراعية 14 \*\* المعرية للدولجن ..4. وحدث وحلفة فرقلقاة 1 17 1 15 5.58 1.15 1.15 4 200 الوطبية للتوابل بيشة الزراعية 30 يواقير للاسمية والمساعات الكساوية Y0,54 Y1,-7 ( Vi,er +.33 كيف. برعير أن تطرح السائراني لسلفو كيملوبات جازان الزراعية 4.45 \$ .72 9.70= 1.44 1.71 17 43. **الركز العربي /** دواش عثى حقاش قابيتها للعباة رصره 1,00 .... 1.02  $A_{ij} + A_{ij}$ 1.05 \$2 ct. الزيوت السائبة الكويت وسن لد سطر في الرجيفييادام 1.15 + 3/4 1,378 1.44 Tr Ace لثوفرد الصباعنة F. V4 بسب ومدى صلاحية الرجيم .... 1.17 1. • T 1.48 1.47 14 40. الكفلات السدينة • , • 7 1.73 1.77 4,5% لزى لصناعة اللب ee 144 الوطنية العمانية القابضة 1 14 .... 1.14 A1. 1 1.15 15 775 السجائر النونبة ey. البنك الوطئي البئوك 143. ... .,754 3,7\*\* 7,16+ 7,100 3,700 AY. 777 وشركات أأ البتك الوطئي الحماني الله النص فية يتسعب فساء وفأهم: ىنك الخليج إتحاد الزبوت 1.48 1.09 £A-110 170 170 .... 30,401 \$5,700 عب يتسمد سبك أيضنا وفاأيمز .,1.4 \$0,4.. ET.4% الاستثمارة المطفلة الاهلية للاوراق للالية . النتك التجاري . TY 14. TYP TY: 41. ... وعده سوضوعا فابلأ لظارم .. 75. 2,4.0 Y,11: Y,15. ¥,... TTV TOT غلفار الدولية للتنمية والاستثمار 777 TTE त्ता لبنك الإخلى البحرين . . . . . 8.217 4,37 # .TV-4,744 1 1-3 51T بعك عمان الدولي بازل به المستقة كما لانتي فيأنمر. TIP • للكويت والشرق الاوسط 11,73\* عمان للاستثمارات واقتمويل ومصل معرنة والتعريب وعا أليها البنك العقاري ٤٧٠ \*3.... .. £4. A, TA+ A.Y3. يثك المجرس الرحس العمانية العللية للتنمية والاستثمار 4.50 + .55% البنوك TVP TVP 774 770 T.47- . . . . منك برقان T.35+ T-3++ Y1 A++ بنك عمان والكويت والبحرين .... T.et. T.14. . . . . × 70° +.797 بعك البحرس والدردب ني د بدر مه عام جآ بنطراه ¥ .-٧٦٠ YT. ¥8: ٧٢٠ 14.... بيت تلتمويل الكويتي . . . . . . : :-1,113 **قبنك الإدن**ي النسر. .,17+ 1,14-AT, 3 11+ 73 عمان والإمارات للاستثمار (ع) ٥٠٠: الكويت الاستثمارية عدر التنصابية، كما يتجاهل والد \*7. \*\*\* \*\*\* 78+ . . . . . . . . . . **بنك البحرين ال**اءند \_ 1,70. : عمان والإمارات للاستثمار{١) ٥٠٪ T+-11. ٦٧٠ 33+ 140, ... النسهيلات النجارية حسب عست على تعاس سيناشر ٢ ٠,٠٠٠ **البنك البحريدي ا**لسائر TY: .40. العمانية المتحنة للتامين T+-70. TY: 17. T## \*\*\* الإستثمارات للالية المتناز الدية والتقية والتقابة . . . اً **للؤمسة العربيَّة ال**لبحراج : (أ. الاستثمارات الوطنية 137 147 1-11. 107 FT .... طَفَار للتَّامِينَ ٢٠, ٥٦. ١٥٪ حدرتها بصائصري في بطوع . . بنك فنليح المتحد 154 14. 14. SY 130 200 مشياريع الكويت عتابين الاعلية ت رس ني حسن سعاديماً وجامعة بعك البحرين الدولى 7.. #Y-4. ev. الأهلمة لإستثمار eq. T. . . . . £,000 | £,V00 | £,V00 | 2,000 مسقط للتامين ١٦٠: ٠. ٠. . . 3 F 77 ملك لنقستكورت (\$) TIALL THAT ومد مع أحمد أن اليزراجيوري 103 107 10% 10% #1. ... الساحل للتنمية ·3A, 7 الكروم العمائية ١٠٠٠ 4,000 1.134 بث البحرس وانشرى الأوسط مستثمر بولي سرصعيناتهم وفي عدانفوقهم 7,310 للغاز الوطئية \* . \* \* \* شركة اليحرس للنسهيلات تنجارية 4.735 1.755 £ --¥4. Ye. YY . 44. # · · · · البيت اورئق مالية T. 174 مسقط للفازات المستاعية و الانتال. أنه يكونوا منتصرين . . . . . . 000 . .070 الشركه طخنتجته المنجدة للتصنيع 14 TY ۳. ۲۷۰ TOO 1.04- ---الاستثمارات المناعية T,+A+ . . . وقصاري انقول إن البزالولدللم . . . 1 1. 4 t-الوطنية لنشجات الإلبان منگ طید رف Y 3V- ---م ، الأوراق المُعَيِّة 17.0 YEA إلى المنت مثلما تفضي إلى الفيزاء". مناعة قرطاسية قكومبيوتر **مضرف** ففضل الإستادي الأد ... 41. et: ... ATREFFE الدولية للمرابحة Tito Live time Tite tyter 1. 188 . . . - 5 1.883 **شركة الم**حرير اللذادي لملاف خفار أتأرت لتن فقصت طريقاً لبارعة ليها 17. 137 117 1 72 - ---التركز اللقي . . . . . . 75-القشوطة فمحرطعه الخزسمة لمثامان #,V++ | #,V++ | #,V++ | #,74+ T- 111 المثامن الممانية ورنا مد عرزت البقين عكت على ليه النسين الكويث للنامين . . . . fore I for the rate . . . . . **شركة** اقعامج والعب ريصوت للاسمنت .70 الخليج للتامئ التناب وما لايراجع مثلاناهم 4,14 1 145 الشركة كلفريها البولية للنامان 1,700 مستاعة للكابلات المصامية #4. الإهلية للتامين في حسمة قبل عقد من الزمن ولويه . . . . . شركة ليجاء المسح شنادي . . . . . 8500 414 TA 451 ٧. 33. 母等的 2 2 4 وربه للتأمين استنث عمان القريبة الاستبدائية فداءتك للبرآء . . . . 443 -**الشر**كة كلو شبيه بصاسي Tiles Tiles 170 11-11= 110 ¥n . . . مقارت كلكويت . \$ 2 4 -الإدوار فلاعمل للمساعمة والتجارمة يسمح في الرد على للفسط للم . . . . . .... شركة همدرس لتصابح السلار والمساسا 1-1111 \*\* 1 15. ... المطلوات المتمدة t'itte T. EA. T. EA. T. ET. 177 17 (41 العمائية لخنفات الطيران . . . 1,500 شوكة فده ربار فلسنبشل رعاسطيين تبل عقود خساة 10-24. 74. **\*A**+ \$\$4.444 الوطبية المقاربة . 11. 7.14. £,31+ إمؤسسة ختمات المواضره -, ++4 . 35 -1,512 الشركة الوطنية للاستدراد وإندهستر المبالمية الطارية 1.5.4 الكهرباء الرطئية العمامية . . . 112 **للشّوطة العامه للنب**ارة والمصابعة احما با حازم صاباً ، ٤-لؤلؤة للكويث الطلرية 124 STA 1 A .. .. الزراع الحصلة للبولجن . \* \* \* **شرئة للمدرين للعا**لاهة واسماء الدولات . . . . 1 --TTA TIA TTE TIA Freete كتمنين العكارية Y . 444 . . . Y, TY. 1.55. 2.0 الأسهال المهامية + 4 1 212 **شركة المح**رض بةإنصابيد الصلوي gr. 210 البولية م. ا . . . . 4,2.. T.37- -T. 5A+ 4.344 . . . . . . . . . . . التغتة العناظة شركة المصرص لواغما المسارات 740 لجمال و يجب إن يغييب عن البسال هو ارب Y,811 . ... 1.398 شركة المدرس الطاحر المعبق 1.35 المهمنة للخدمات الصناغات الوطبية #+-34. 22. 31. 77. FF . . . . اوروبا. فسيل أن تكون فيصلم A.V. . A.L. اللملنلة فلممانية للاوراق للظية .,1.1 1,000 1,455 شركة المدرس للصباعات الحفيقة A.#ss Adei \*\* \*\*\* محاعة الإماميب تلحد المتسوسطي، تكنز في خلق فيف 514 5,44+ 5,44+ 3,4++ شوكة بمون للبواحي 15# معلى مستحد الإهلى المعلقي . إسميت الكونت وسنتقر المنتصاليا وسياسه الله 4,499 . \*:. .... 1.47+ 4.25. **شركة فنلبي** التجرين القبائق مساعات النبريد 1.571 | 1.5At | 1.5cc **Te-**150 14. 170 ŧ٧٠ \$80,000 حصاب أوريكس للاسطلمار المشترك الاحددة الإسنية والوثيقة العلابلية 107 . 1. . . . . **شركة الق**صيق الرفضية 1,40 Y. A. Y. A. Y. A. الخليج للعابلات الملبجية لقنمات الإستثمار تصديل عن نول شيسال افريقيا اوراد شوقة المسردن للصديب .... 1,11 1,01- 1,01-**71.** \*\*\* 3,454 TYA TTT 1 \$44 544 اضبلاح السنان te te. صبوق عؤشر مسلط لنصباب الاستثمار ورحت بالتسفور الاقتصادي في طلالها. الله v \* \* \* الشبوطة فليحار بندر فبدر لاجاد الفيعات البعرية 44 TAP 77. 77. 4.1 \$ . . . . . 3,500 1,000 1,700 1 7,600 ال<u>امن مسا</u>د بيضيات الى أنكى صلة بيكاء همماب محال للاستثمار الشنارك الامارات كبسنت مورثلائد اعر خطيح للاستثمار المساعي تند التساؤلات سرتبط بسي ماله 11. فشمية للمساعات الورأية 7,701 تسطير مقولات ستانيكية مزيرانيه العنائبة لقندان التنويل 374 الكويت للجميع المعابى . . . 5 . YIVE YALL YALL YALL القطعان للاوراق الافية سرلين جنيد في المتوسط الوليخ مله 45. **بعق قبو** مقبي ا**فو**نشي AY+ 7,121 7,4t+ 4,1++ T.1A-يزخر بالاحتمالات ولوبعد عبرويد ## YAT ببك التشامز للإسكان معلقه اميز علسي المنحذي غرمنامة \*\*\* \*12 772 . The . eas 1.1 .. 1,17. سدة علو تقددت اقتصاليات نوسوا 3.5 410 ممك يمني فلوصدي صندوق مزور الاول هن . متعدد 144 1=1 4.33. 7,71. 7,11-SY معك زدي الدردة إ العولية للاستثمارات الالمة ومصر على سميل المثال وقليت لا السيما كاوبتية . . يبك الإسداد مرطني T. 14-ملك عمان النجاري اقتصاديات تركيا وقدرص والبولال المشارن العمومية معك افشارته الرطبي عدد الدول في المرتبة، ولظل ومد كا أ 12 50 TTA TIT πλ 17. ... مجمعات الإصواق مسيح عدثن مطادراتين الديمة الواشي Tills to the a سور سی برسیه وسعه العاد 4 معنیا، مع استثناء ترکیا، ۵و تاء،۱۹ ٦, 147. 141-14+= \* \*\*\* \*\*\* الإنسازان الشبلة الوطبية للتجاب الالومييوم سك القصرة للوعلم الدي يستنى به كاليا أو الدي يسقه ال الماسنات الالفترونية #4. ... 190 **TA** • تعور عبلي ~ ~ بعادام العوسر الولخي ب مين المساور 1,000 11-TTA 114 الخبسات التعليمية رهاج مجان معك للسرق T.TA. Y.44- T.41- T.47-T- -1A المعومة البترولية الاوروسية. او نصافيا: المد Y. ... IYD 174 البيك العربى المجد تبلليس مبلالة والاستراتيجيا اليابانية مالك ٠. 133+ كوطبية للشظيف 1,5--+3 منك الإسبيمار الحفائسة لمساعة الخرشيمات وما لمصل الذا كان التفاؤل بالمتراكبة الما 4. ... م سلطان ن- ۱ ٠~ ۵ \AS 1AA 7,... مطاوعتي الإسباءي الوطنية للمساعات الدوائية مقل وتجارة الوظنى معك الإمارات مسويي 7.14 والمناء كمنا ينشب بنسارة فضرائها الصائبة لصماعة كاليعاويات الإسحال الكوملية واحد، حشا ينشب بتساده حصر مولي واحدة المصادر في العام الماضي له المؤضوع المصادر في نقده الملك المتأثر حورج طراحيشي في نقده المال الإسلام الإسلام المستقل المستقل المالي المالي المستقل المالي T+A 2., \*\*\* أمو طبي للمؤاد الجدابية 7.0 TAFFE

\* \* الطَّلِيمِيةُ للمساعلَةُ النَّمُولِلِّيةً

الخليج الدوئية للكيماويات

الخليمية ليثنيان العولي مروطين

الإفتية للسماعات التسويلية وه

اللحهد للوطش للمستقة ددء

العماسة للمشاريح المضية

أكلية للعلوم الادارية

\* \*\*\*

الزبابية تكرز

- سور سبود» مال سي سي يوند. الشراكة حتى لو مستقبل لمقاله

سر سه همه بو مستعبد سم الهانتفتون وانصاره ونجه به سه قد الهانت

مستصور والصارة وسبب قوافل التجار والحجاج اعداد الساماء ا

استطيل الحروب والغزوات

1.1+

1.1.

شوقة العور الإداءة لسادر

تسويحة المنطلة والمعادين

شركة الأمارات سنت

انمالات

الموطني فوسعه تنعيا بر

شوقة تلدر فات الإطنا

شبركة طيران التراطلي

ttä

11.

17.

\*\*\*

171

1-

TYA

17.

11.

17.

1YA

313

11-

14.

YYA

17.

1.\*

**1**¥•

٧Ţ

17. \*\*\*

3 U. 1+4

1£ \*\*\*\*

A . . .

1A- 14+

الكعدة للنولض

الكوبت للاغنية

شعاع

لسمت الشارقة

استنت الطليح

اسمنت ام ا**دليو**ين

أستعدث للقيمير لل

7.31.

1,VY-

1.14. 1.17. 1.17. 1.14. 1.14.

بنك النحرين الزبائني

,		الرئيسيا	م الدولية	واق الاسه	شراتاس	ja:	
A. 250	/1440	T/IV	Y/1A	17/13	K/Y+	المؤشر	البورمية
ادنی مستوی	اعلی مستوی		1			3-3-	-35.
14374,48	. 441111.	11114,1.	11114,W	17774, . Y	17.14	نيکاي داو	ليابان
AXII.	A1+1,27	AY84,44	:AYY0, £+	M+7, +0	A4-7,27	داو چونز	بويورك
TIE1, T.	0117,14	0ATE, 4.	04.7.7.	0997,9.	0907,80	ف. ت (۱۰۰ سهم)	ريطانيا
TYY) .1.	£4£7,7A	£421,74	£414, VY	EATT, TY	011,00	داکس (۳۰ سهما)	بــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
LANT, IE	PW,41	7771,77	Y 104,04	. 47,44,74.	YW,41	كاك (٤٠)	رنسا
~ <b>\$\</b> *\$,\$!	7A, 7503.	10TV, 12	11. Yo Y11	fivv, ro	14,1103	س بی ای	بويسرا
WILL . J	17747,77	11700,05	11111,70	118808	17075,37077	هاتغ منتغ	ونغ كونغ
"Y", EV	7897,71	1771,77	1710.70	1744,70	17,777	س تي اي	سنفاقورة
1/1/1	٠٢, ٩٧٧٦	YV3V,1.	. 1711,1.	· 5,7997	7770,70	المؤشر العام	ستراليا ستراليا

532.	A1+1,2		29,49	AVVo, £.	M.T 0	۸٩٠٦,٤٣	1	چونژ	داو	نبويورك
4,40	0447,4		72,4.	04.34,7.	0997,9.	0907,50	(64	ت (۱۰۰ س		بريطانيا
1,5	£4£7,7		£1,74	1414,44	EAYT, YY	011,00		ں (۴۰ سو		المائدا
7,15	P. M.79	1 . 17	71,77	Y70Y,0Y	. 47, 44, 74.	PW,41	1		كاك	فرنسا
2,£	٨,٢٢٥٤.	1	17,48	12Y-,0Y	££W, Yo	2011,41	-	ی ای	سد	سويسرا
7.7	1777	ry 11	30,00	11171,70	11820,.2	11075,77		سنغ		هونغ كونغ
4, EV	7497,4		71,77	1720,70	1744,40	1777,11	1	ي اي	~	سنفاقورة
7,7	7VV4,7		·1,ye	· ****	· 5,7997	7770,70	-	س العام	_	استراليا
UN	ITED	اغلاق الجمعة الالل	اهلی معر (سنة) [GD(	• القيمة التي السوقية سعر (مليون) (سنة)	SUN LIPE & P. T & N TARMAC TATE & LYLE TESCO	E ROVINCIA	901.5 243.5 598.25 257.5 118.5 517 570	1081.5 270.5 641.5 257.5 133.5 563 570	543 185.5 276.5 123 94.5 401 335	8942.88 1028.35 4849.11 1408.81 1114.02 2321.85
NATIONA RS CE & LEK CE UNICH COLLOID DOMECQ LAP N WATER A GROUP	ESTER SIEM	501 51 520 96 \$15.5 41 \$03.5 20 \$82 58 553 66 503 92 \$97.5 50	5.5 252 3.5 101 5.5 414 7 313 6.5 628	.83 2145.78 5354.39 1187.5 5 1402.72 6064.43 3898.41 5 2443.81 05 939.78	THAMES WAT THISTLE HOT TI GROUP TOMKINS UNIGATE UNITED ASSU UNITED BISCU UNITED UTIL UTIL TUD NEWS & VENDOME LU	ELS  K) PRANCE GRO UITS THES MEDIA	945 172.5 536 356.5 713 568 595.5 269 833 817.5 493	960 190.5 690.5 378.75 713 583.5 614.5 278 875 817.5 535.5	657 121 430.25 256 449.5 -379.12 424.5 189 607.5 669.5 325.5	4210.26 1705.5

••	<b>'</b> -				•
· اسع الشركة	فلاة .	علين ا	يڻي 🦈 اه	- القيمة ا	STAKIS
	بمعة	يعر اك			STD.CHARTERED -
		سر سنة)			STOREHOUSE SUN LIPE & PROVINCIA
		,-	-) (	(ملیون) (س	TEN
TIATITE	T 17	TKT/C	DO	A .	TARMAC
UNITE	עע	$\mathbf{U}\mathbf{V}\mathbf{U}$	DO	VI I	TATE & LYLE
					TESCO THAMES WATER
ABBEY NATIONAL	1175	1320	714.5	16602.75	THISTLE HOTELS
AIRTOURS	501 920	510	302.83	2145.78	TI GROUP
ALLIANCE & LEICESTER	415.5	964 415.5	533 252	5354.39 1187.5	TOMKINS .
ALLIED COLLOIDS	203.5	203.5	101.5	1402.72	UNIGATE UNILEVER (UK)
ALLIED DOMECO	582	585.5	454	6064.43	UNITED ASSURANCE GRO
AMVESCAP ANGLIAN WATER	653	667	313	3898.41	UNITED BISCUITS
ARCADIA GROUP	903 497,5	926.5 508	628.5 304.05	2443.81 939.78	UNITED UTILITIES
ARGOS	603	696.5	399.5	1731.82	VENDOME LUXURY U
ARIO WIGGINS APL	190	207.5	146	1566.74	VODAFONE GP.
ARRIVA	490	490	329.5	1098,09	WESSEX WATER
ASDA GROUP ASSD.BRIT.FOODS	208.75 615	208.75 664.5	106.25 470	6304.25	WHITEREAD
ASSD.BRIT.PORTS	387.5	387.5	247.5	5531_55 1489.94	WILLIAMS
AVIS EUROPE	216.5	216.5	124	1260.69	WOOLWICH
BAA	595	607	451	6260.21	WPP GROUP
BANK OF SCOTLAND BARCLAYS	726 1836	734 1948	313 990.5	8878.81	YORKSHIRE WATER
BASS	1090.5	1127	727,47	280 <b>35.</b> 7 <b>8647.67</b>	ZENECA
BAT INDS.	648	654	500	20025.73	770
BBA GROUP	449.5	450	315	1877.08	FR
BERKELEY GROUP BG	746.5 299.5	749.5 331.5	583.5 158.92	925.61	
BILLITON	158	249.5 :	134,75	11779.33 3378.04	ACCOR
BLUE CIRCLE INDS.	380	448.5	293.75	2876.6	AGF-ASR.GL DE FRN.
BOC GROUP	1008	1175.5	858	4908.95	AIR LIQUIDE
BODYCOTE INTL.	1177.5	1177.5	630,94	1191.58	ALCATEL ALSTHOM
BOOTS BOWTHORPE	901 473.5	935 473.5	66?~ 293	8217.11 954.54	AXA-UAP BANCAIRE (CIE.)
BPB	387	400	297	1991.5	BIC
BRIT AEROSPACE	1937	1956	1207.5	8425.95	BNP
BRIT PETROLEUM	867	956.5	670 <i>5</i>	50199.29	BOUYGUES
BRITSKY BCAST. BRITANNIC ASR:	456.75 1292.5	637.5	342 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	7856.34 2506.16	CANAL + CAP GEMINI
BRITISH AIRWAYS	593	760	499.5	6157.37	CARREFOUR
BRITISH ENERGY `	500	500	2245	3500	CASINO GUIPCHIN.
BRITISH LAND	785	803	534,5	4042.75	CASTORAMA DUBOIS
BRITISH STEEL, BRITISH TELECOM	149.25 681	190.25 685	124.5 379.5	2901.95	CCF
BIR	198	267.5	152	43652.09 8099.07	CETELEM
BUNZL	285.5	288	188.5	1290.17	CHRISTIAN DIOR
BURMAH CASTROL	1100	1134	950 .	2335.3	CIMENTS FRANCAIS
Cable & Wireless Cable & Wireless Com	749	749	465	17054.73	COMM UNION FRANCE LI
CADBURY SCHWEPPES	419.5 818	:419.5 -85±	210 513.5	6247,42 *** 8286,34	COMP' MODERNES
CAP SHOP CENTS.	452.5	456.5	357	1846.2	DAS -L AVIATION
CARADON	205	254.45	159	1063.96	DASSAULI SYSTEMES
CARLTON COMMS.	490	548	410	2985.31	DEXIA PRANCE
CENTRICA CHELSFIELD	112 377	113 417	56.25 319 ·	4968.32 899.34	EAUX (GENERALE DES) ELF AQUITAINE
CMG	2477.5	2492.5	1090	1586.99	ERIDANIA SECHIN SAY
COBHAM	1036	1036	551.5	967.62	ESSILOR INTL.
COLT TELECOM	1570	1630	271.5	1727.39	EURO DISNEY SCA
COMMERCIAL UNION	1178	1193	631.5	8127.78	FINAXA
COMPASS GROUP COOKSON GROUP	988 248	988 263.5	582.5 167.5	3242.61 1706.98	FRANCE TELECOM
COURTAULDS	370.5	374		1506.82	HAVAS .
DAYLY MAIL'A'	2430	2480	1535	2307.04	HERMES INTL.
DALGETY	365	365	222.5	1059.23	LOREAL
DEBENHAMS DIAGEO	392 605	426.5 698	371 497.3	1480.98 24748.95	LAFARGE LAGARDERE GROUPE
DIAGEO DIAGEO E SHARES	695 515.5	520			
DEXONS GP. 🐰	. 497.5	720	465	2142.76	LEGRAND LOUIS VUITTON LIMITE
SLECTROCOMP.	477.5 ~	505	38/2	1045	- LVMBi ·
ELEMENTIS .	151.5		96.2	65Z51	MICHELIN
EMAP	1100	11140	718.5	2505A 1	MOULINEX

نعني المصرية

**翻写: グ** 

SAFEWAY SAGE GROUP(THE)

SCHRODERS 2416
SCHRODERS NV. 2031
SCOT & NEWCASTLE 873
SCOT HYDRO-FLPC 518
SCOTHYDRO-FLPC 518
SCOTHSH POWER 582
SEARS 55
SECURICOR 413
SEDGWICK GROUP 164
SEMA GROUP 2300
SEVERN TRENT 998
SEVERN TRENT 998
SHELL TRANSPORT & TR 434.25
SIEBE 1307
SLOUGH ESTATES 414
SMITH & NEFIEW 182
SMITHKUINE BRM. 755
SMITHKLINE BRM. 755
SMITHS INDS. 874
SOMERFIELD 331.5
SCUTH WEST WATER 949.5
SOUTHERN ELEC. 537
ST. JAMES'S PLACE CA 286
STAGECOACH HDQ. 986

SAINSBURY (J) SCHRODERS

BLUE CIRCLE INDS.	380	249.5 : 448.5	293.75	. 3378.04 2876.6	AGE
BOC GROUP	1008	1175.5	858	4908.95	AIR
BODYCOTE INTL. BOOTS	1177.5 901	1177.5 <sub>.</sub> 935	630,94 661	1191.58 8217.11	ALC
BOWTHORPE	473.5	473.5	293	954.54	BAN
BPB BRIT.AEROSPACE	387 1937	400 1956	297 1207.5	1991.5 8425.95	BIC
BRIT.PETROLEUM	867	956.5	670.5	50199.29	BOU
BRITSKY BCAST. BRITANNIC ASR;	456.75	637.5 1292.5	342 777.5	7856.34 2506.16	CAN
BRITISH AIRWAYS	593	760	499.5	6157.37	CAR
-BRITISH ENERGY BRITISH LAND	\$00 785	500 803	224.5	3500	CAS
BRITISH STEEL	149.25	190.25	534,5 124.5	4042.75 2901.95	CAS
BRITISH TELECOM	681	685	379.5	43652.09	Œ
BTR BUNZL	198 285.5	267.5 288	152 188.5	8099.07 1290.17	CHR
BURMAH CASTROL	1100	. 1134	950 .	2335.3	CBM
CABLE & WIRELESS - CABLE & WIRELESS COM	749 419.5	749	465 210	17054.73 . 6247.42 ···	COM
CADBURY SCHWEPPES	818	-85±	513.5	8286,34	DAN
CAP,SHOP.CENTS. CARADON	452.5 205	456.5 254.45	357 159	1846.2 1063.96	DAS DAS
CARLTON COMMS.	490	548	410	2985.31	DEX
CENTRICA CHELSFIELD	112 377	113 417	56.25 319 ·	4968.32	EAU
C34G	2477.5	2492.5		899.34 1586.99	ERIC
COBHAM COLT TELECOM	1036 1570	1036 1630	551.5 271.5	967.62 <sup>-</sup> 1727.39	ESSI
COMMERCIAL UNION	1178	1193	631.5	8127.78	FINA
COMPASS GROUP	988	988	582.5	3242.61	FRAI
COOKSON GROUP. COURTAULDS	248 370.5	263.5 374	167.5° 238.5	1706.98	GAN HAV
DAYLY MAIL'A'	2430	2480	1535	2307.04	HER
. DALGETY DEBENHAMS	365 392	365 426.5	222.5 371	1059.23 1480.98	LOR
DIAGEO .	695	698	497.3	24748.95	1.AG
DIAGEO B' SHARES DEXONS GP.	515.5 ~ 497.5 ~	520 720	510 465	2886.04 2142.76	LOU
ELECTROCOMP.	477.5	505	387.5	3045	- LVM
ELEMENTIS EMAP	151.5 1100	151.5 1114.5	96.2 718.5	652.51 2303.4	MOU
- EMI GROUP	521	647.82	430	4150.11	NAV
ENERGY GROUP	840	840	466.5	4375.2	PARI
PENGICHINA CLAYS ENTERPRISE OIL	265 543	290.5 729.5	187 . 514	817.54 : : : 2698.71	PECH
FIRST GROUP	346.5	346.5	191.5	1093.93	PEUC
FICE GALLAHER GROUP	204 346	213 379	147 248.5	1157.5 2387.4	PINA
GENERAL ACCIDENT	1480	1480	783	7163.2	PRON
GENERAL FLEC. GKN	463.5 1606	463.5 1673	331.5 . 911	12602.56 - 5688.19	REXE
GLAXO WELLCOME	1625	1983	1059.5	58288.75	RHO
GRANADA GROUP GREENALLS GP.	1035 · 464	1035 543.5	738 315	9211 49 1372.51	SAGE
-GT.PORTLAND EST.	282	- 295	193	1063.3	SAN
GT.ENVL.STORES	779 446.75	805 475	. 590 258.5	7834.93 4119.03	SCHA
GUARDIAN EYLEX -	942.5	- 977	- 663	23637.89	_SELT
HAMMERSON	516.5	527.5	427.5	1475.64	SGS-
Hanson Hays	362 1077,5,	365 1077.5	250 ~ .518.5	2358.12 - 4551.71	SOCI
HILLSDOWN HDG.	182.5	197.5	142.5	1332.07	SODE
HSBC HOLDINGS (L)	1930 ·	. 2347 2252.5	1366 1298	16866.18 32802.74	SOLL
HYDER	987_5	1048.5	770.5	1432.47	SUE2
- IMI - IMP.CHM.INDS.	458 1072	460 1145	285 688.5	-3602.54 7793.44	SYNT
the state of the s		453	363.5	244542	THO
INCHCAPE JOHNSON MATTHEY	220.5. 601	307 604	136.5	3 (DB.D2	UAP
KINGFISHER	. 1150.3	1150.5	652.5	7788.88 3941.2 5871.58	-USIN
LADBROKE GROUP  LAND SECURITES	334	337.75	221.5 750	3941.2 5871.58	WOR
LAPORTE	: 756.5	774.5	594.5	1471.39	701
LASMO	272 726	292	218.5	2624.6	
LIBERTY INTL	613.5	613.5	448	1763.81	
LLOYDS TSB GP.	961	982	454 674.43	51845.95 1154.66 857.09 3341.63	ADID
- LOGICA	108	150	79.5	857.09	ALLE
	237.5	243.5	182	3341.63	ALLA
M&G GROUP(HDG.) MARKS & SPENCER	1785 580	664.5	459	1335.18 16593.79 2487.57	AMB
MEPC	593.5	604.5 1605	453 .1	2487.57	BAN
MEPC MERCURY ASSET MAN. D MIRROR GP. MISYS MORGAN CRUCIBLE MORRISON(WAGSPMETS. NAT.WSTM.BANK NATIONAL EXPRESS NATIONAL GRID NATIONAL GRID NATIONAL POWER NEXT NEC NORTHERN FOODS NORTHERN ROCK NORWICH LINION	196	220.5	170	891.46	BASF
MISYS -	2742.5	2960	1110.86	3062.57 1058.2	BAYE
MORRISON(WIA)SPMETS.	261.5	261.5	149.5	1968.83	BAYI
NAT.WSTM.BANK	1100	1190 846.5	670 436.5	19040.99	BERL
NATIONAL GRID	351	351	206.5	5128.63	BHF-
NATIONAL POWER	580	694 835	475	26367	BHW
NFC	184.5	184.5	123.5	1288.36	COM
NORTHERN FOODS	315	315	. 191 463	1845.58	DAIM
	468 .	668.5 523 2530	290	9182.16	DEGL
NYCOMED AMERSHAM	7200	2530 777.5	1212.5	1140.72	DEPF
OCEAN GROUP	423	428	194	5067.69	DEUT
PEARSON	989.5°	1003	592.5	1140.72 5067.69 5709.29 5498.83	DRES
PERPETUAL	3640	3640	2157.5	1026.48	FFUR
PILKINGTON'	127	167.5	104.5	1321.6 5276.1	FORD
POWERGEN PREMIER FARNELL	405.5	560	275	1101.34 2664.02	FRES
PROVIDENT FINL	980.5	991.5	543.5	2664.02	FRES
PRUDENTIAL CORP. RAILTRACK GP.	880 3640 127 818 405.5 980.5 905.5 995	יבע? 1094	605.5	17557.63 . 5024.75	GEHE
RANK GROUP	388	452	297	· 2929.4	HEIDE
RECKITT & COLMAN	1142	1153	785	. 4647.66 6801 1	HENK
RENTOKIL INTITAL	341.5	. 341.5	199.5	. 4647.66 6891.3 9760.06	HEW
REUTERS GP.	627.5	764.02	511.97	0072.12	HOCH
REXAM RIO TINTO (REG)	288.5 · 795	349,5 . 1109	697.5	8514,45	HOEC IKB D
RMC GROUP	987_	1125	760 .	2570.07	IKB D
	283 -	283 808		4228.02	LAH
		987	515.5	12229.97 8128.65	LEIFE
SAPEWAY	375.75	405.5	319 🗧	4125.73	LIND

	208.75	208.75	106.25	6304.25	WHITER
	615 387.5	664.5 387.5	470 247.5	5531.55 1489.94	WOLSEL
	216.5	216.5	124	1260.69	MOOFME
	595 726	607 734	45) 313	6260.21 8878.81	WPP GRO
	1836	1948	990.5	28035.7	ZENECA
	1090.5 648	1127 654	727.47 500	%647.67 20025.73	
	449.5	450	315	1877.08	
	746.5 299.5	749.5 331.5	583.5 158.92	925.61	
	158 380	249.5 :		3378.64	ACCOR
	1008	448.5 1175.5	293.75 858	2876.6 4908.95	AGF-ASR AIR LIQU
	1177.5	1177.5	630,94	1191.58	ALCATEL
	901 473.5	935 473.5	66}~ 293	8217.11 954.54	BANCAIR
	387	400	297	1991.5	BIC .
	1937 867	1956 956.5	1207.5 670.5	8425.95 50199.29	BNP
	456.75	637.5	342	7856.34	CANAL +
	1292.5 593	1292.5 760	777.5 499.5	2506.16 6157.37	CAP GEM
	500	500	224.5	3500	CASINO
	785 149,25	803 190.25	534,5 124,5	4042.75 2901.95	CASTORA
-	681	685	379.5	43652.09	CETELEM
	198 285.5	267.5 288	152 188_5	3099.07 3290.17	CHRISTI <sub>A</sub>
	1100	. 1134	950 .	2335.3 -	CEMENTS
đ	749 419.5	749	465 210	17054.73 ( 6247,42 (	COMP V
_	818	-85±	513.5	8286.34	DAN PE
	452.5 205	456.5 254.45	357 159	1846.2 1063.96	DAS -L DASSAUL
	490	548	410	2985_31	DEXIA PR
	112 377	113 417	56.25 319	4968.32 - 899.34	EAUX (GE
	2477.5	2492.5	1090	1585.99	ERIDANIA
	1036 1570	1036 1630	551.5 271.5	967.62 <sup>-</sup> 1727.39	ESSILOR I EURO DIS
	1178	1193	631.5	8127.78	FINAXA
	988 248	988	582.5 167.5	3242.61 1706.98	FRANCE T
	370.5	263.5 374	238.5	1506.82	HAVAS
	2430	2480 365	1535	2307.04	HERMES I
	365 392	426.5	222.5 371	1059.23 1480.98	LAFARGE
	695	698 - 520	497.3	24748.95	LAGARDE LEGRAND
٠,	515.5 497.5	720	510 465	2886.04 2142.76	LOUIS VU
	477.5 ~	505	387.5	3045	- LVMH
	151.5 1100	151.5 1114.5	96.2 718.5	652.51 2303.4	MICHELIN MOULINE
	521	647.82	430	4150.11	NAVIGAT
	840 265	840 290.5	466.5 187	4375.2 -817.54	PARIBAS :
	543	729.5	514	2 <del>69</del> 8.71	PERNOD-R
	346.5 204	346.5 213	191.5 147	1093:93 - 1157.5	PEUGEOT PINAULT I
	346	379	248.5	2387.4	POLIET
	1480 463.5	1480	783	7163.2 12602.56	PROMODE RENAULT
	1606	463.5 1673	331.5 . 911	5688.19	REXEL
	1625	1983	1059.5	58288.75	RHONE PO
	1035 464	1035 543_5	738 315	9211.49 1372.51	SAGEM SAINT GO
	282	- 295	193	1063.3	SANOFI
	779 446.75	<b>8</b> 05 475	_590 258.5	7834.93 4119.03	SCHNEIDE SEB
	942.5	. 977	- 663	23637.89	_SETTA '
	516.5 362	527.5 365	427.5 250 -	1475.64 2358.12	SGS-TMSN SIDEL
	1077.5.	1077.5	518.5	4551.71	SOCIETE
_	182.5 1930 -	197.5	142.5 1366	1332,07	SODEXHO SOLLACI
	1824	2252.5	1298	32802.74	SUEZ (CIE.
	987_5 458	1048.5	770.5 285	1432.47 .1602.54	SUEZ LYO
	1072	1145	688.5	7793,44	TFI (TV.FS
	412 220.5	"453 307	363.5 136.5	2145.93 ° 3168.65	THOMSON
	601	694	461.5	1305.97	UAP (CIE.)
	. 1150.5 334	1150 <i>.</i> 5 337.75	652.5 221.5	7788.88 3941.2	-USINOR VALEO
-	1085	1155	759	5871.58	WORMS E
~:		774.5 292	594.5 218.5	1471.39 2624.6	
٠,	272 726	737	381.5	9140.03	
-	613.5 961	613.5 982	448 454	1763.81 51845.95	
٠.	1575	1607,5	674,43.	. 1154.66	ADIDAS-S
	108 237 <i>.</i> 5	150 243.5	79.5 182	857.09 3341.63	ALLIANZ I ALLIANZ I
	1785	1785.	1117.5	1335.18	ALTANA
	580 593.5	664.5 604.5	459	16593.79 2487.57	AXA COLO
)	1693	1695	1205	3090.16	BANKGEST
	196 2742.5	220.5 2960	170	891.46 · 3062.57	BASF BAYER
	462.5	538.5	393.5	1058.2	BAYER HY
٠.	261.5 1100	261.5 1190	149.5 670	1968.83	BAYERISC BEIERSDO
	846.5	846.5	436.5	940.46	BERLINER
	351 580	351 694	206.5 475	5128.63. 7072.54	BHF-BANK BHW HOLI
	705	335	596	2636.7	BMW
	184.5 315	184.5 315	123.5 _ 191	1288.36 1845.58	COMMERZ
	656.5	668.5	463	- 2914.86	DAIMLER-
	468 2300	523 2530	290 1212.5	9182.16	DEGUSSA DEPFA-RA
٠.	727.5	727.5	506.5	- 1140.72 · 5067.69	DEUTSCHE
	423 -989_5	428 1003	194 664.5	5709.29	DRESDNER
	880 3640	880 3640	-592.5 2157.5	. 5498.83 1026.48	ERGO VER
	3640 127	167.5	104.5	1321.6	FORD-WEN
	818	893 560	584 275	5276.1 . 1101.34	FPB HOLDI FRESEN M
	405.5 . 980.5 .	560 991.5	543.5	2664.02	FRESENTU
	905.5 .	957	540	17557.63 .	FRLKRUPP GEHE
	995° 388	1094 452	605.5 297	5024.75 2929.4	HEIDELB 2
	1142	1153	785	: . 4647.66	HENKEL.
	604.5 341.5	716 341.5	\$07 199.5	6891.3 9760.06	HENKEL, PI HEW
	627.5	764.02	511.97	8893.75	HOCHTUEF
	288.5	349.5	226.5	1455.77	HOECHST IKB DT INE
	795 987.	. 1109 - 1125	697.5 ±	2570.07	ISAR-AMPI
,	283 -	283	189.25	4228.02	KARSTADI
	787 943	808 9 <b>87</b>	430 £	12229.97 8128.65	LAHMEYE LEIFHEIT
	375.75	405.5	319 €	4125.73	LINDE
	1277.5	1375	632.5	1480.62	LUFTHANS
	497 2416	520 - 2416	321 · 1517.5	9452.93 3640.45	MAN - MANNESM
	2031	2150	1315	918.46	MERCK KG
	873	909	619 "	5395.13 -	METALLOR METRO
	578 582	578 582	354 333.5	2263,05 6879.23	MUNCHRU
	55	80.5	46.5	839.9 1 ·	NECKARW
	413.	413	250 _	2478.83	NESTLE DE PREUSSAG
	164 2300	164 2300	116 1173.5	908.03 2637.59	RWE
`m.	998	1072	682.32	3383.22	RWE PREF.
2.5	434.25 1307	484.5 1332.5	342 ** -897_5: -	43181.81	RWE-DEA
	414	414	265	1625.78	SAP PREF.
	182	19L75	163	2020.02	SCHERING
	535 755	541 . 845	333.5 424`	1518.33 41955.34	SGL CARBO
	\$74	975.5	709"	2683 18	SIEMENS
	331.5	331.5	176 647.5	1001.79	SKW TROS SPRINGER
	949.5 537	991.5 572	384.5 -	2567.93	SUEDZUCK
	286	286	123.5	1166.59	THYSSEN
	986	986	594.5	2377.7	inisaeni
					-
_				,	

VENDOME LUXURY U VODAFONE GP.	493 · 614	535.5 617.5	325.5 264.5	4038.45 3445.28 18929.61
WESSEX WATER	510	548.5	356.5	1083.24
WHITBREAD	1086	1097	695	
WILLIAMS .	449.25	460	303	<i>5</i> 343.11 3513.13
WOOLWICH	421	556	421	2407.55
	375	395.25	284.5	6003.75
WPP GROUP	335	340	237.5	2466.6
YORKSHIRE WATER	53 <b>0.</b> 5	541	331	2028.31
ZENECA	2515	2743	1717	23842.19
F	RAN	<b>ICF</b>		
ACCOR	1392	1444	782	49905.95
AGE-ASR.GL DE FRN.	332,4	336	167.9	57284.44
AIR LIQUIDE	1081	109 <u>1</u>	831	79095.63
ALCATEL ALSTHOM	1087	1087	619	177397.25
AXA-UAP BANCAIRE (CIE.)	640	642 1052	339.5	212068.38
BIC	1025 457.8	532	622.51 373.5	32494,55 25314,49
BNP	448.9	465_5	222	95726
BOUYGUES	955	955	473.2	24484.29
CANAL +	1108	1377	958	34746.88
CAP GEMINI	749	749	304	45838.05
CARREFOUR	3610	4412	2802	138894.69
CASINO GUIPCHIN.	415.9	416	242	26713.25
CASTORAMA DUBOIS	1000 -	1060	536	16013
CETELEM	494,7 730	494.7 886	234.8 580	35662.91
CGIP CHRISTIAN DIOR	2670	2690	1609	18497.76 33552.99
CIMENTS FRANCAIS	796 317	1042 3 <b>2</b> 0	550 177	12175.33
COMM UNION FRANCE LI	806	890	538	13724.57
	3165	3499	2350	16461.16
DANGE DAS SUPERIOR	1405	1405 1798	809	102666.13 17923.02
DASSAUL'S SYSTEMES	1770 241.5	253	981 152.5	27271.63
DEXIA FRANCE EAUX (GENERALE DES)	823	823	518	30257.59
	998	1015	648	132883.69
ELF AQUITAINE	766	814	525	210241.56
ERIDANIA SECHIN SAY	1165	1165		30224.75
ESSILOR INTL.	2107	2149	770 1435	20608.56
EURO DISNEY SCA	10.05	10,15	6.9	7703.67
FINAXA	514	515	290	30330.11
FRANCE TELECOM -	309.1	354.6	187	309099.81
	169	170.2	103.66	25134.35
HAVAS · ·	509	510	365.5	41542.03
HERMES INTL.	519	583	353	19065.98
	2770	2840	1833	187224.25
LAFARGE	526	526	339.7	49792.73
LAGARDERE GROUPE	236.1	245.6	156.1	28276.75
LEGRAND .	1625	1690	910	34786.37
LOUIS VUITTON LIMITE	2500	2970	1863	61179.98
	1331 .	1638	894	116590.25
MICHELIN	358.9	408.9	273.8	48861.67
MOULINEX	161.3	167	120	5477.58
NAVIGATION MIXTE	1131	1131	757	18024.74
PARIBAS 'A' PECHINEY 'A'	587	<i>5</i> 95	356.6	97445.5
	278.2	306	196.9	22386.47
PERNOD-RICARD PEUGEOT SA	445.2	457.5	261	25103.48
	981	981	546	49158.88
PINAULT PRINTEMPS	4245	4422	2185	95177.06
POLIET	517	519	490	13767.71
PROMODES	2769	2850	1800	52215.03
RENAULT	253.7	253.7	123.8	60836.95
REXEL	2300	2370	[445	27149.2
RHONE POULENC'A'	281	303.5	174.1	101148.38
	3785	3985	2517	11320.93
SAINT GOBAIN	969	969	745	86460.94
SANOFI	692	713 -	479	73604.5
SCHNEIDER	415	415 -	277.3	63149.71
SEITA	975	1125	659	15029.62
	248.3	271	170.6	12850.27
SGS-TMSN MICROELS.(F	433.8	605	316.5	60325.93
SIDEL	449.5	459.9	324	15044.76
SOCIETE GENERALE	1130	1147	590	111510.63
SODEXHO ALLIANCE	384D	3925	2575.3	32094.72
SOLLAC LIMITED DATA	82	139	54.05	15539.73
SUEZ (CIE.)	22.05	22.05 901	12.4 516	68391.19 - 113738.63
SUEZ LYONNAISE DES É SYNTHELABO	901 860	883	561	41528.54
TF! (TV.FSE.I) THOMSON-CSF	760	764	487	1 <i>5</i> 960
	254.3	255	145.9	30399.78
TOTAL	.687	702	455.5	167181.38
	255.4	256	130	86583.81
-USINOR	103.2	125	75.4	25100.09
WORMS ET CIE R	534	552	335	37656.61
	388	519	320.7	25104.76
GE	RM	AN	Y	

		AN		
DEDAS-SALOMON	313.8	319	174.7	14230.82
LLIANZ HLDG.	560.5	569.75	298.72	135459.88
LLIANZ LEBENS	1895	2070 192,55	984,84 114	5996,25
iltana Mb aachamunch bei.r	153.75 203.5	206	137	8201.05
XA COLONIA KONZERN	237	240	141.8	6216.51
ANKGESELLSCHAFT BER	39.95	51.9	32.05	7234.06
ASF	74	75.2	54.9	45871.84
AYER	82.2	82 2	57.1	60035.32
AYER HYPOK	89.3	91.2	51	23689.04
AYERISCHÉ VBR.	117.5	119	62.4	33379.4
ETERSDORF	91.1	96,3 80,05	71.4 37.75	7652.39 5951.3
ERLINER KRAFTÆLICHT HF-BANK:	-79 53.75	60.25	41.6	4721. <b>5</b> 6
HW HOLDING	32.5	34	28	5850
MW	2080	2080	1125	38290.71
OMMERZBANK	66.05	74.8	44,37	28556.83
ONTINENTAL.	45.9	50.5	35.5	5130.33
AIMLER-BENZ	169.1	169.1	109.75	87605.44
EGUSSA	105.5	108.5	66.75	9712.32
EPFA-BANK	141.5 135.05	142 135,05	84.5 87	5094 71754.13
EUTSCHE BANK EUTSCHE TELEKOM	40.15	44.55	29.9	110159.38
RESDNER BANK	84.85	89.55	53.79	44358.08
RGO VERSICHERUNG	341	356	145	25742.77
FUR.HYB.CENTRALBODE	89	92	70	3582.52
DRD-WFRKE	830	880	760	5976
PB HOLDING	325	330	298	4875
RESEN MEDICAL CARE	135	164.1	110.5·	9450
RESENTUS PREF.	390	409.05	277	3900
RLKRUPP-HOESCH KRU	365.5	400	300.5	7954.38
EHE	104 135	125.5 162	87.5 123	7581.6
EIDELB ZEMENT	122	122	79.5	5717.25 10565.07
ENKEL.	131.3	131.3	84.6	7797.64
enkel prep. Ew	502	502	440	4608.36
OCHTIEF	77.9	93	60.6	5453
KOECHST	71.21	88	58.8	41868.19
KB DT_INDSTRBK.	37.15	40.35	32.02	3269.2
AR-AMPERWERKE	601	620	545	4519.52
ARSTADT	747	747	505.5	6274.8
AHMEYER	90	105.5	56.25	8105.13
EIFHEIT	62	77	50.6	310
INDE	1249	1430	990	10497.84
UFTHANSA	39.3	40.05	21.7	14996.87
IAN -	593	593	444	6539.6
(ANNESMANN	1306	1350	610.5	48047.71
ERCK KGAA	74.1	77.4	55.1	3534.5
ETALL GESELLSCHAFT	38.65	43,18	30.85	- 5186.21
ETRO	83	99.6	63.65	18059.3
	820.5	854	389	67363
ECKARWERKE STUTTGAR		560	367	4177.8
ESTLE DEUTSCHLAND	489	545	454.5	4098.3
REUSSAG	648.75	653.5	433	9897.97
we	99.1	103.85	65.05	32738.67
WE PREF.	82.2	85.8	53.4	17703.32
WE-DEA	448	450	400	4337.59
APC	753.5	753.5	268.3	45963.A7
AP PREF.	807	807	268.5	35709.75
THERING	213.25	216.75	152 115	14573.93 3446.36
HWARZ PHARMA	152.9	153.5 280		3446.56 4486.15
JL CARBON	214.3 116.3	280 130	199.5	
EMENS			85.45 52.05	65345.78
411	67.8 1600	67.8 1695	1190	4271.39
PRINGER (AXEL) R	920	960 960	1190 801	5440 3770.16
JEDZUCKER -	430	447.3	350	14749
HYSSEN	-1474	44/3	339	1-1-43

	•				
	VEBA	123.95	129.1	2.28	61206.61
ı	VEW B.	633	633	497	8667.2I
ı	VIAG	1015	1089	736	26911.71
l	VICTORIA VERS.	2200	2495	1060	4400
	VOLKSWAGEN	1406	1485	871.5	43233.07
ı	VOLKSWAGEN PREF.	1025	1100	677.5	9179.9
ı	WUERTT.VERS.BET.	2750	2920	1085	5915.25
ı		_	_		
İ	SWIT	77E1	A YC	VIII	- 1
l	I SALTI	LEI	LA	עויוו	- 1
ĺ	L				
l	AARE-TESSIN R (ATEL)	920	998	765	2793.12
ĺ	ABB AG B'	2179	2427	1630.31	17628.11
	ABB AG R	432	485	317.53	2333.23
ĺ	ADECCO B	570	620	349	9384.57
	ALUSUISSE B	1799	1799	1132	3641.34
	ALUSUISSE R	1796	1603	1160	7352.12
	ARES-SERONO 'B'	2410	2900	1725	6375.14
	BALOISE R	3170	3297	1403.39	6476.3
	BCA B.	703	703	354	2332.55
	BK VISION B'	1748	1748	820	4614.72
	CIBA SPECIALTY CHEMS	189	191	113.5	1.050.0
	CLARIANT	1553	1553	676	11293.41
	CREDIT SUISSE R	294.5	294.5	158.75	78307.5
	ELEKTROWATT B'	560	580	513	4803.07
	EMS-CHEMIE B*	7595	7655	5725	3657.22
	HELVETIA PATRIA R	1900	2120	580	3133.1
	HOLDERBANK 'B'	1464	1469	1052	7451.97
	HOLDERBANK R	292.5	295	212	2954.25
	JULIUS BAER 'B'	3755	3755	1680	3508.11
	KUONI REISEN R	7000	7000	3750	2100
	LLB B'	775	780	470	2945
	MOTOR-COLUMBUS B*	2965	3040	2200	1500,29
	NESTLE R	2705	2705	-1571	106639.19
	NOVARTIS B'	2645	2751	1714	18052.12
	NOVARTIS R	2653	2749	1714	164570.88
	OERLIKON-BUEHRLE R	259	259	136	2775.96
	PARGESA B	2190	2190	1630	3209.46
	PHARMA VISION 'B'	1039	1074	694	6358.68
	PIRELLI INTL. 'B' RICHEMONT B 'A'	377.5 1979	377.5 2340	200	2658.09
	RIETER HOLDING R	870	234U 899	1450 420	10330.38 1883.55
	ROCHE HOLDING B	26150	27000	16750	41840
	ROCHE HOLDING GSH.	16480	17655	11505	115782.31
	SAIRGROUP R	2110	2117	1229	4574.48
	SAURER AGARBON R	1528	1554	671.07	2330.6
	SCHINDLER R	2320	2320	1510	1770.32
	SMH 'B'	1010	1010	715	3655.45
	SMH R	223.25	223.25	174.5	3355.45
	STILLHALTER VIS.	930	930	631.76	4650
	SULZER MEDICA	393	440	302	3812.1
Į	SULZER R	1190	1350	879	4324.82
1	SURVEILLANCE B'	2675	3290	2405	3300.95
į	SURVEILLANCE R	505	610	465.5	1616
	SWISS BANK COR	493	507	284.65	38122.21
į	SWISS LIFE B	1243	1293	443.5	9733.93
ļ	SWISS RE R	3253	3253	1463	47559.31
	UNION BANK SWITZ, B UNION BANK SWITZ, R	2284 457.5	2364 471	1239	48487.63
ш	UNRUN BANK SWILE R	437.3	4.11	-AX	1131(81,28

	843	843	434	39539.23
	JAPA	N.		
ACOM	6400	8000	4760	938431.5
ADVANTEST	9050	13600	5736.37	815676.1
AIFUL	8500	10100	7800	363392
AISIN SEIKI	1340	1930	1240	377839.6
VINOMOTO '	1250	1450	953	811799.6
ALL NIPPON AIRWAYS	739	812	471	1066169
MWAY JAPAN	2100	4740	2070	302561.6
ASAHI BANK	596	1020	405	1384573
ASAHI BREWERIES	1780	2100	1190	858547.1
ASAHI CHEMICAL IND. ASAHI CLASS	529 779	740 1200	406 480	763140.5 915511.6
SANK OF FUKUOKA	504	735	399	317580.4
SANK OF TOKYO-MITSUE		2350	1470	7945302
BANK OF YOKOHAMA	380	667	274	432436.1
SANYU PHARMS.	1720	2210	1220	454062.6
RIDGESTONE	2930	3340	2160	2409338
CANON	2900	3780	2510	2513690
ANON SALES	1890	2810	1320	285427.7
ENTRAL JAPAN RAILWA		437000	383000	978879.7

# Your World Partner in Courier, Cargo

ARAMEX

It's A Small World.

5.93					
4.76 10.63	CHIDA BANK	472	710	399	367154.56
4.72	CHUBU ELECPOWER	2060	2200	1960	1538490
9.73	CRUGORU BANK	1700	1860	1500	346051.94
1.19 38.63	CHUGOKU ELECPOWER	1920 2830	2200 3640	1820 2165.22	712415.63 471959
56.05 8.54	CREDIT SAISON DAI NIPPON PRINTING	2110	2770	1990	1602502
0	DALICHI KANGYO BK.	1050	1560	620	3276733
9.78	DATE	500	910	500	356844.94
81.38	DATICHI PHARM.	1710	2220	1230 230	479569.31 346484.06
3.81 0.09	DAINIPPON INKACHEMIC DAIWA BANK	437 345	529 685	130	555939.88
6.61	DAIWA HOUSE INDUSTRY	1060	1490	624	555323.25
4.76	DAIWA SECURITIES	595	952	405	796508.13
	DDI DENSO	302000 2560	909006 3270	289000 2110	655339.94 2295474
- 1	EAST JAPAN RAILWAY	620000	635000	500000	2479999
- 1	EBARA	1390	1790	1240	399805.56
	EISAI	1820 4550	2630	1610 4080	517407.56 437755.44
0.82 59.88	FAMILYMART FANUC	4230	6120 5540	3680	1008252.31
4	FUI BANK	965	1790	458	2796191
.25	FUJI HEAVY INDS.	493	643	313	295060.44
.05 .51	FUJI PHOTO FILM FUJI TELEVISION NETW	4390 588000	5500 730000	4050 503000	2259181 629159.94
.06	FUJIKURA	861	1180	810	299955.13
1.84	FUJISAWA PHARM.	1230	1320		394891.38
5.32	FUITSU	1320 533	1760 800	1230 435	2456889 349770.5
9.04 9.4	FURUKAWA ELECTRIC PUTABA	5230	6000	4780	268194.31
39	GUNMA BANK	1050	1070 -	840	539048.94
3	HACHIJUNI BANK	1020	1230	950	585632.88
<b>.56</b>	HANKYU HIROSE ELECTRIC	613 6230	636 9810	554 5860	526223.69 247206.38
0.71	HITACHI	935	1360	388	3120925
6.83	HITACHI CABLE	773	1090	745	290972.63
33	HITACHI CREDIT	2200 2390	2680 3290	1680 2000	262635.94 250232.94
5.44 32	HITACHI MAXELL. HOKKAIDO ELEC.POWER	1900	2120	1780	418550.81
	HOKURIKU ELECPOWER	1840	2100	1810	405407
4.13	HONDA MOTOR	4370	4960	3210	4257865 433127.56
59.38 8.08	HOYA INDUSTRIAL BKJAPAN	3730 1020	6360 1850	3350 778	2590360
277	ISHIKAWAJIMA-HARIMA	306	512	189	397337.88
52	ISUZU MOTORS	282	525	175	290668.63
	ITO YOKADO	6650	7450	5270	2762874
	ITOCHU JAPCO	357 4700	653 9500	192 3710	508846.31 225971.25
	JAPAN AIRLINES	467	546	337	830764.44
38	JAPAN TELECOM	1050000		1040000	461999.94
ð :	JAPAN TOBACCO	972000		790000	1943999
25 5.07	JUSCO ·	555 2240	<del>69</del> 5 4430	445 1450	491013.94 724550.25
64	KAJIMA	506	704	282	486422.81
36	KANSAI ELECTRIC PWR.	2250	2300	2010	2201917
	KAO	1680	1930	1280	1041095.69
1.19	KAWASAKI HEAVY IND.	315	545 389	195 145	438035.81 673070.44
2 52	KAWASAKI STEEL KDD	207 4900	8700	4280	314922.94
8 1	KEIO TEITO FLEC. RAI	541		476	358288
13	KEYENCE	17000	20300	13600	641749.94
	KINDEN	1720	1730	1260	457(205.8)
7.84	KINKI NIPPON RAILWAY	698	746	660	1131122
.87	KIRIN BREWERY KOBE STEEL	1130 120	1230 239	909 95	1100002 340251.31
6	KOKUYO	2360	3110	1770	308546.38
5	KOMATSU	664	970	499	651569.88
21	KUBOTA	352	605	284	496196.75
13	KURARAY	1170	1170	989	402503.36
ŧ j	KYOCERA	6820	10200	5660	1296417
8	KYUSHU ELEC.POWER	1940 294	2280 620	1830 178	919909.13 703512.56
3 97	LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR	7290	7650	5700	342557.06
.67	MARUBENI	357	520	193	533365.06
.32	MARUI	2080	2340	1700	760250.6
59	MATSUSHLKOTOBUKI ELT	3340	4540	3090	528187.56
A7	MATSUSHITA COMMS. IN	3780	5050	2800	711169.13
1.75	MATSUSHITA ELECTIVE	1940 1180	2470 1490	1780 1000	4097861 883288.25
1.93 į	MATSUSHITA FLEC.WKS. MAZDA MOTOR	355	472	244	433905.75
15 i	MÜNEBEA	1320	1500	997	522825.56
.78	MITSUBISHI	1000	1446	837	1567169
39	MITSUBISHI CHEMICAL	260	428	137	543628.75
., [	MITSUBISHI ELECTRIC	344	750	288	13.103887
16 j	MITSUBISHI ESTATE MITSUBISHI HEAVY IND	1380 527	1840 879	1240 463	1792868 1777474
g f	MITSUBISHI MATERIALS	293	485	170	332305.88

	MITSUBISHTMOTORS	377	936	365	347514.75	RHB CAPITAL SUSP - S
	MITSUBISHI TST.& BKG MITSUI & COMPANY	1330 860	1900	1030	1732058	ROTHMANS OF PALL MAL
	MITSUI FUDOSAN	1310	1130 1650	651 1100	1361956 1064440	SIME DARBY TANIONG PLC
	MITSUI MARAFIRE INS	685	845	555	497522.25	TECHNOLOGY RESOURCES
	MITSUI TST BANKING MURATA MANUFACTURIN	390 7 3340	910 5800	165 3300	467333 799796.06	TELEKOM MALAYSIA TENAGA NASIONAL
	MYCAL	879	1790	760	279108.75	UNITED ENGINEERS (MA
	NAGOYA RAILROAD	459	473	425	376379.94	YTL CORP.
	NEC NGK INSULATORS	1340 1230	1720 1320	1240 988	2141252 448113.56	YTL POWER
i	NICHIDO FIRE&MAR.INS	713	840	600	320450.63	1770
ĺ	NICHIEI	12600	15400	9360	756503.63	AUS
	NIKKO SECURITIES NIKON	488 1180	759 2560	324 1170	717066.69 436505.56	
	NENTENDO	10400	13600	8620	1473263	AMCOR
	NIPPON CREDIT BANK NIPPON EXPRESS	156 830	302 974	93 585	390238.63 B91660.5	AUS & NZ BANKING GRO BORAL
	NIPPON LSI CARD	135000	295000	116000	405	BRAMBLES INDS.
	NIPPON MEAT PACKERS	1600	1780	1210	364575.94	BROKEN HILL PTY.
	NIPPON OIL NIPPON PAPER INDS.	510 670	651 703	327 380	627264.19 635548.56	CMWLBK.OF AUS. COCA-COLA AMATIL
	NIPPON STEEL	236	387	148	1626015	COLES MYER
1	NIPPON TELLNETWORK NIPPON YUSEN KK	38700	49400	32900	490715.94	CSR
	NUSSAN MOTOR	441 500	515 829	327 486	\$20146.19 1256509	FOSTERS BREWING GP. LEND LEASE CORP.
1	NISSHO IWAI	380	522	205	332283.31	NAT.AUS.BANK
1	NISSIN FOOD PRDS. NITTO DENKO	2570 1780	3000 2440	1950 1590	336490.06 273514.75	NAT,MUT.HOLDINGS NEWS CORP.
	NKK	145	286	95	510918.88	NEWS CORP. PREF.ORD.
1	NOMURA SECURITIES	1630	1800	1120	3199640	PBLAND BCAST.
	NPN TELG. & TEL.	1090000 6010000		3180000	17344064 1502499	RIO TINTO SANTOS
İ	OBAYASHI	707	781	358	526835.06	ST.GEORGE BANK
1	ODAKYU ELECTRIC RY. OJI PAPER CO.	538 671	688 769	531 403	395650,44 691820,94	TELSTRA CORPORATION WESTFIELD TRUST
	OMRON	2080	2860	1800	545167.94	WESTPAC BANK
1	ONO PHARM, ONWARD KASHIYAMA	2780 1590	4360 2010	2020 1360	341689.75 273940.94	WMC WOODSIDE PTL
l	ORIENTAL LAND	5800	B450	5000	580695,94	WOOLWORTHS
ĺ	ORIX ORAWA GAS	8850	10100	5350	574099,44	
	OSAKA GAS PIONEER ELECTRONIC	298 2240	329 3120	261 1850	753391,31 402236,56	NEV
ì	PROMISE	6700	7850	4563.63	727552,44	×127
İ	RICOH ROHM	1280 11900	1870 14800	1280 8750	864985_38 1395393	ABBOTT LABS.
I	SAKURA BANK	517	922	331	1897719	AETNA
ĺ	SANKYO (IST) SANWA BANK	3450 1230	4370 . 1720	2870 995	1582790 3569004	AIRTOUCH COMMUNICATI ALLIED SIGNAL
1	SANYO ELECTRIC	383	527	296	747282.06	ALLSTATE CORP.
1	SECOM SEGA ENTERPRISES	7710 2460	9000 4190	6580 2050	896132.69 247549.75	AMER.EXPRESS 9
Ì	SEIBU RAILWAY	5350	6310	4050	2318154	AMER.HOME PRDS.
1	SEKISUI CHEMICAL SEKISUI HOUSE	730 1030	1260 1240	633 762	402930.75 735378.13	AMER.INTL.GP. AMERICA ONLINE DEL.
1	SEVEN-ELEVEN JAPAN	8580	9460	7360	3573054	AMERITECH
	SEVENTY SEVEN BANK SHARP	1030 945	1290 1720	880 795	394757.75 1064532	AMGEN (
1	SHIKOKU ELECTRIC POW	1900	2120	1810	532246.81	ANHEUSER-BUSCH
1	SHIMANO	2860	2910	1940 281	401515.38 406871.06	APPLIED MATS.  ARCHER-DANLSMIDL.
١	SHIMIZU SHIN-ETSU CHEMICAL	516 2500	723 3550	2280	964599,44	AT&T CORP.
ı	SHISEIDO	1500	2220	1480	635039,94	ATLANTIC RICHFIELD
Į	SHIZUOKA BANK SHOHKOH FUND & CO.	1400 42100	1500 46100	1010 25500	1124703 466046.94	AUTOMATIC DATA PROC. 6
l	SHOWA SHELL SEKTYU	889	1130	602	335019.5	BANK MONTREAL QUE.
1	SMC SOFTBANK	10000	12000 8400	8380 2000	661199,94 517215,88	BANK OF NEW YORK 6 BANKAMERICA 8
į	SONY	11000	12400	8300	4426508	BANKBOSTON
ŀ	SONY MUSIC ENTINT.(JA SUMITOMO	4900 887	5650 1150	3700 630	530032.94 944166.63	BAXTER INTL. 6
ŀ	SUMITOMO BANK	1390	1920	1130	4366071	BELLSOUTH 6
١	SUMITOMO CHEMICAL	420	535	237	681109.69	BERKSHIRE HATHAWAY
ĺ	SUMITOMO ELECTRIC IN SUMITOMO MARAFIRE I	1680 782	2000 950	1590 580	1223325 527842.06	BEST FOODS BOEING
1	SUMITOMO METAL INDS.	232	335	139	729766.94	BRISTOL MYERS SQUIBB
l	SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO REAL&DEV.	533 820	890 1940	364 686	304806.63 333584.06	BURLINGTON NTHIN SANT 1 CAMPBELL SOUP 8
l	SUMITOMO TRUST & BAN	930	1260	576	1157142	CARNIVAL CORP.A 6
	SUZUKI MOTOR TALSEI	1260 410	1510 531	1040 171	\$65689,56 395567,94	CATERPILLAR 5 CBS . 3
1	TAISHO PHARM.	2720	3430	2720	938317.56	CENDANT 4
j	TAKASHIMAYA	990 3240	1680 3830	646 2530	301989_5 2846760	CHASE MANHATTAN 1 CHEVRON 8
]	TAKEDA CHEMICAL INDS	6370	6980	4470	938269.06	CHRYSLER 4
1	TOK	9510	11700	8000	1266541	CHUBB 8
	TEUIN TERUMO	405 1740	551 2470	220 1700	393821.94 348748	CIGNA 2 CISCO SYSTEMS 6
1	TOBU RAILWAY	460	569	400	394988.13	CTTICORP
	TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR.	15000 1990	17272.66 2120	13300 1800	283349.94 1000730.75	COCA COLA ENTS. 3
ĺ	TOKAI BANK	888	1200	530	1801796	COLGATE-PALM. 8
	TOKIO MARAFIRE INS.	1440	1530	0401	2231553	COLUMBIA/HCA HEALTHC 3
l	TOKYO BROADCASTING S TOKYO ELECTRIC POWER	1560 2490	2350 2490	1300 2100	272797 3368621	COMPAQ COMPUTERS 2 COMPUTER ASSOCS.INTL 5
	TOKYO ELECTRON	4180	8670	3709.08	727486.94	CONAGRA 3
		286 531	320 719	261 472	809279,81 583218,5	CORESTATES FINIL 9 CSX 9
Ŀ	TONEN	840	1480	630	515625.56	CVS 7
	TOPPAN PRENTENG	1580	1910	1420	1105067	DAYTON-HUDSON 8
				514 504	1002057.88 1815508	DEERE & CO. 6 DELL COMPUTER 6
	TOSTEM CORPORATION	1410	3280	1110	308733.56	DISNEY (WALT) 1
1		1020 2170	1550 2560	760 1680	379093.19 481501.06	DOW CHEMICALS 9 DU PONTE I DE NEMOU 7
	TOYO TRUST & BANKING	852	1910	619	670285.38	DUKE ENERGY . 6
Í				2000 3050	627513.56	EASTMAN KODAK 6
				3050 3230	12810442 315679.44	ELECTRONIC DATA SYST 5 EMC CORP.MASS. 3
ĺ	UNY	2020	2520	1640	382365.56	EMERSON ELECTRIC 6
f			1720 456000	1010 367000	266941.38 907999.94	EMMIS BROADCASTING 4 ENRON CORP 4
1	YAMAGUCHI BANK	1670	1780	1500	333999.94	EXXON 6
-				1250 1	258149.94 2417.3	FANNIE MAE 6 FIFTH THIRD BANCORP. 8
	YAMANOUCHI PHARMS.	2900	3260	2520	981910.13	FIRST CHICAGO NBD 9
	YAMATO TRANSPORT			1200 1070	623316.94 315000.38	FIRST DATA 3 FIRST UNION 5

	1630	1800	1120	3199640
	1090000 6010000	718000	0 845000 0 3180000	1734406 1502499
	707	781	358	526835.0
	538	688	531	395650.4
	671	769	403	691820.9
	2080 2780	2860 4360	1800 2020	545167.9 341689.7
	1590	2010	1360	273940.9
	5800	8450	5000	580695,9
	8850	10100	5350	574099.4
	298 2240	329 31 <b>20</b>	261 1850	753391.3 402236.5
	6700	7850	4563.63	727552.4
	1280	1870	1280	864985_3
	11900	14800	8750	1395393
	517 3450	922 4370 .	331 2870	1897719 1582790
	1230	1720	995	3569004
	383	527	296	747282.0
	7710	9000	6580	896132.6
	2460 53 <b>5</b> 0	4190 6310	2050 4050	247549.7 2318154
	730	1260	633	402930.7
	1030	1240	762	735378.1
	8580	9460	7360	3573054
	1030 945	1290 1720	880 795	394757.7 1064532
	1900	2120	1810	532246.8
	2860	2910	1940	401515.3
	516	723	281	406871.0
	2500 1500	3550 2230	2280 1480	964599,4 635039,9
	1400	1500	1010	1124703
	42100	46100	25500	466046.9
	889	1130	602	335019.5
	10000	12000	8380	661199.9
	5050 11000	8400 12400	2000 8300	517215.8 4426508
	4900	5650	3700	530032.9
	887	1150	630	944166.6
	1390	1920	1130	4366071
	420 1680	535 2000	237 1590	681109.6 1223325
	782	950	580	527842.0
	232	335	139	729766.9
	533	890	364	304806.6
	820 930	1940 1260	686 576	333584.0 1157142
	1260	1510	1040	565689.5
	410	531	171	395567.9
	2720	3430	2720	938317.5 301989.5
	990 3240	1680 3830	646 2530	2846760
	6370	6980	4470	938269_0
	9510	11700	8000	1266541
	405	551 3470	220 1700	393821.9- 348748
	1740 460	2470 569	400	394988.1
	15000	17272.6		283349.9
	1990	2120	1800	1000730.
	888	1200	530 1040	1801796 2231553
	1440 1560	1530 2350	1300	272797
	2490	2490	2100	3368621
	4180	8670	3709.08	727486.94
	288	320	261	809279,8
	531 840	719 [480 -	472 630	583218.5 515625.50
	1580	1910	1420	1105067
	715	840	514	1002057.5
	564	770	504	1815508
	1020	3280 1550	1110 760	308733.56 379093.19
	2170	2560	1680	481501.00
	852	1919	619	670285.38
ì	2240	2810	2000	627513.50
	3370 4350	4030 4700	3050 3230	12810442 315679,44
	2020	2520	1640	382365.56
	1050	1720	1010	266941.38
	454000	456000	367000	907999.94
	1670 1250	1780 2560	1500 1250	333999.94 258149.94
	2	402	120	2417.3
	2900	3260	2520	981910.13
	1550	1800	1200	623316.94
	1430 770	2080	<i>1070</i> 401	315000.38
	729 240	782 480	401 79	647512.31 264835.19
J	GK	ON	G	
1	O 11	V1 4		
	6.2	9.9	5.15	17712.48
	15.85	32.9	12.9 10.15	21301,3
	20.95 6.75	63 16. <b>05</b>	5.15	13041.37 22867.64
			***	

	889	486	1256509 332283.31	
9	522 3000	205 1950	336490.06	
0	2440 286	1590 95	273514.75 510918.88	
) 3000	1800 1220000		3199640 17344064	
0000	7180000 781	3180000 358	1502499 526835.06	
	688 769	531 403	395650,44 691820,94	
9	2860 4360	1800 2020	545167.94 341689.75	
)	2010	1360	273940,94	
)	8450 10100	5000 5350	580695,94 574099,44	
)	329 31 <b>20</b>	261 1850	753391,31 402236.56	
)	7850 1870	4563.63 1280	727552,44 864985.38	
10	14800 922	8750 331	1395393 1897719	
)	4370 . 1720	2870 995	1582790 3569004	
,	527 9000	296 6580	747282.06 896132.69	
-	4190	2050	247549.75	İ
)	6310 1260	4050 633	2318154 402930.75	
)	1240 9460	762 7360	735378.13 3573054	į
)	1290 1720	880 795	394757.75 1064 <i>5</i> 32	
)	2120 2910	1810 1940	532246.81 401515.38	
	723 3550	281 2280	406871.06 964599.44	
•	2230	1480	635039,94 1124703	
0	1500 46100	1010 25500	466046.94	
0	1130 12000	602 8380	335019.5 661199.94	
0	8400 12400	2000 8300	517215.88 4426508	
}	5650 1150	3700 630	530032,94 944166,63	
)	1920 535	1130	4366071 681109.69	-
1	2000	1590	1723325	
	950 335	580 139	527842 <u>.06</u> 729766.94	İ
	890 1940	364 686	304806.63 333584.06	-
	1260 1510	576 1040	1157142 <b>56568</b> 9.56	and the same
ı	531 3430	171 2720	395567.94 938317.56	THE REAL PROPERTY.
	1680 3830	646 2530	301989_5 2846760	-
	6980	4470	938269.06	Ì
	11700 551	8000 220	1266541 393821.94	İ
	2470 569	1700 400	348748 394988.13	1
0	17272.66 2120	13300	283349.94 1000730.75	-
	1200 1530	530 1040	1801796 2231553	ĺ
	2350	1300	272797	
	2490 8670	2100 3709.08	3368621 727486.94	-
	320 719	261 472	809279,81 583218,5	
	1480 T	630 1420	\$15625.56 1105067	į
	840 770	514 504	1002057.88 1815508	Water mark
	3280 1550	1110 760	308733.56	-
	2560	1680	481501.06	ļ
	2810	619 2000	670285.38 627513.56	
	4030 4700	3050 3230	12810442 315679.44	
	2520 1720	1640 1010	382365.56 266941.38	
30	456000 1780	367000 1500	481501.06 670285.38 627513.56 12810442 315679.44 382365.56 266941.38 907999.94 3333999.94 258149.94 2417.3	
	2560	1250	258149.94	ĺ
	402 3260	1 2520	981910.13	
	1800 2080	1200 1070	623316.94 315000.38	
	782	401 79	647512.31 264835.19	
77				
K	ON	Ū		

5	RHB CAPITAL SUSP - S	3.2	9.8	1.17	5337,37
_	ROTHMANS OF PALL MAL	30.5	35	22	8708 on
	SIME DARBY	4.32	9.1	3.34	10047.9
	TANJONG PLC	9	9.95	5	3349 94
5	TECHNOLOGY RESOURCES	-	5.4	19	3170 61
_	TELEKOM MALAYSIA	12.6	13.1	6.95	37: 61 12
6	TENAGA NASIONAL	9.75	12.3	5 85	3022+ 1
5	UNITED ENGINEERS (MA	4.48	22.1	1.87	3547 19
4	YTL CORP.	6.6	8.76	29	8015.05
-	YTL POWER	3.5	3.74	2.14	0677.27
6	TIETOWEK	3.3	3.74	-14	007. 27
3					
3	AU:	STR	• A T ]	ĺΔ	Ì
ņ	AU	יננכ	ושגא	LA	Ě
6					
~	AMCOR	6.66	8.93	6.18	4269,11
3	AUS & NZ,BANKING GRO	10.15	11.45	7.72	15459 45
	BORAL	3.95	4.46	3.37	4547.4
	BRAMBLES INDS.	31.85	32.25	19 88	7109 17
4	BROKEN HILL PTY.	15.58	19 85	12.66	31451.67
ġ	CMWLBK.OF AUS.	18.29	187	12.39	16657.97
6	COCA-COLA AMATIL	11.68	17.2	9.98	9842.25
	COLES MYER	7.83	7 95	5.85	8978 11
4	CSR	5.02	5.9	4,31	51.60.96
9	FOSTERS BREWING GP.	3.5	3.5	2.45	5994 39
	LEND LEASE CORP.	36.7	36.95	21.15	921147
1	NAT.AUS.BANK	21.61	22.58	15.53	32332 2.
6	NAT,MUT.HOLDINGS	3.45	3.59	1 82	6039.2
5	NEWS CORP.	10.71	10.71	5.67	20946.15
8	NEWS CORP. PREF.ORD.	8.95	8.95	4.67	6330.52
	PBLAND BCAST.	7.71	7.8	5.11	3907.14
£	RIO TINTO	19.9	23.23	16.05	12784 49
	SANTOS	5.56	7.43	4.71	3364 44
6	ST.GEORGE BANK	8.9	9.28	7.33	4053 (13
4	TELSTRA CORPORATION	3.91	3.91	2.53	50308 38
4	WESTFIELD TRUST	3.19	3.2	2.34	3959 41
4	WESTPAC BANK	10.6	10.61	6.55	19897 47
5	WMC	5.06	8.74 13.35	4.33 8.93	5713 KS 6020
\$	WOODSIDE PTL, WOOLWORTHS	9,03 5,89	6.1	3.32	6691.22
4	#OOL#CRIES	3.87	0.1	1+	10071 110
1	2 700			<b>T</b> 7	
6	NE)	WY	OR	K	
4	~ 12	• • •			
8					
	ABBOTT LABS.	77,75	78.13	53.75	59436 44
	AETNA AIRTOUCH COMMUNICATI	85.19 48.81	117 48.81	67 22.38	12406 45 24639 13
	ALLIED SIGNAL	42.38	46.84	33.63	24064 8
6	ALLSTATE CORP.	94.75	98	59.38	4063(.31
9	AMER.EXPRESS	97_38	97,38	58.13	45284,88
5	AMER GENERAL	61.94	62.63	36.5	15716 J2
	AMER.HOME PRDS.	90.75	97.63	57.25	59,434 35
5	AMER.INTL.GP.	129.38	129.38	76	9x1755 n.3
3	AMERICA ONLINE DEL	62.5	64.87	20.94	13138.25
	AMERITECH	48.25	48.25	28.31	53103 19
5	AMGEN	60.75	68_38	45.94	15989.21
	ANOCH	00,72			
	AMOCO	86.63	98.38	79.13	42186.91
1	AMOCO ANHEUSER-BUSCH	86.63 47.5	98.38 47.88	39.5	23124 71
	AMOCO ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS.	86.63 47.5 33.25	98.38 47.88 54	39.5 22.87	23124.71 12178,34
5	AMOCO ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS. ARCHER-DANLSMIDL	86.63 47.5 33.25 21.94	98.38 47.88 54 24.19	39.5 22.87 16.43	23124.71 12178,34 12535,74
5	AMOCO ANHELISER-BUSCH APPLIED MATS. ARCHER-DANLSMIDL AT&T CORP.	86.63 47.5 33.25 21.94 65.94	98.38 47.88 54 24.19 66	39.5 22.87 16.43 30.75	23124 71 12178,34 12535,74 1070% 56
5	AMOCO ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS. ARCHER-DANLSMIDL AT&T CORP. ATLANTIC RICHFIELD	86.63 47.5 33.25 21.94 65.94 80.38	98.38 47.88 54 24.19 66 86.69	39.5 22.87 16.43 30.75 63.81	2312471 12178,34 12535,74 10709656 2577923
5	AMOCO ANHELISER-BUSCH APPLIED MATS. ARCHER-DANLSMIDL ATAT CORP. ATLANTIC RICHFIELD AUTOMATIC DATA PROC.	86.63 47.5 33.25 21.94 65.94 80.38 69.31	98.38 47.88 54 24.19 66 86.69 69.5	39.5 22.87 16.43 30.75 63.81 41.5	23124 71 12178,34 12535,74 107096 56 25779 23 20719 14
5	AMOCO ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS. ARCHER-DANLS-MIDL. AT&T CORP. ATLANTIC RICHFIELD AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE	86.63 47.5 33.25 21.94 65.94 80.38 69.31 63.25	98.38 47.88 54 24.19 66 86.69 69.5 63.25	39.5 22.87 16.43 30.75 63.81 41.5 35.91	23124 71 12178,34 12535,74 107096 56 25779,23 20719 14 40635,59
5 5 4	AMOCO ANHELISER-BUSCH APPLIED MATS. ARCHER-DANLSMIDL. ATACT CORP. ATLANTIC RICHFIELD AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE BANK MONTREAL QUE.	86.63 47.5 33.25 21.94 65.94 80.38 69.31 63.25 56.31	98.38 47.88 54 24.19 66 86.69 69.5 63.25 56.75	39.5 22.87 16.43 30.75 63.81 41.5 35.91 32.63	23124 71 12178,34 12535,74 107096 56 25779,23 20719 14 40635,59 14735 96
5 4	AMOCO ANHELISER-BUSCH APPLIED MATS. ARCHER-DANLSMIDL. ATLAT CORP. ATLANTIC RICHFIELD AUTOMATIC DATA PROC. BANK ONE BANK MONTREAL QUE. BANK OF NEW YORK	86.63 47.5 33.25 21.94 65.94 80.38 69.31 63.25 56.31 63.75	98.38 47.88 54 24.19 66 86.69 69.5 63.25 56.75 64.13	39.5 22.87 16.43 30.75 63.81 41.5 35.91 32.63 33.88	23124 71 12172,34 12535,74 107096 56 25779 23 20719 14 44035,59 14735 95 24012 7
5 5 4	AMOCO ANHELISER-BUSCH APPLIED MATS. ARCHER-DANLSMIDL. ATACT CORP. ATLANTIC RICHFIELD AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE BANK MONTREAL QUE.	86.63 47.5 33.25 21.94 65.94 80.38 69.31 63.25 56.31 63.75 86.94	98.38 47.88 54 24.19 66 86.69 69.5 63.25 56.75	39.5 22.87 16.43 30.75 63.81 41.5 35.91 32.63	23124 71 12172.34 12535.74 107040 56 25779 23 20719 14 44035.59 14735 45 24012.7 59574 n
5 4	AMOCO ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS. ARCHIER-DANLS-MIDL. ATAT CORP. ATLANTIC RICHFIELD AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE BANK MONTREAL QUE. BANK OF NEW YORK BANK OF NEW YORK BANKAMERICA	86.63 47.5 33.25 21.94 65.94 80.38 69.31 63.25 56.31 63.75 86.94 109.63 61.44	98.38 47.88 54 24.19 66 86.69 69.5 63.25 56.75 64.13 86.94 109.63 61.44	39.5 22.87 16.43 30.75 63.81 41.5 35.91 32.63 33.88 50.06	23124 71 12172,34 12535,74 107096 56 25779 23 20719 14 44035,59 14735 95 24012 7
5 6	AMOCO ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS. ARCHER-DANLS-MIDL ATAT CORP. ATLANTIC RICHFIELD AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE BANK MONTREAL QUE. BANK OF NEW YORK BANKAMERICA BANKBOSTON BAYTER INIL BELL ATLANTIC	86.63 47.5 33.25 21.94 65.94 80.38 69.31 63.25 56.31 63.75 86.94 109.63 61.44 104.5	98.38 47.88 54 24.19 66 86.69 69.5 63.25 56.75 64.13 86.94 109.63 61.44 104.5	39.5 22.87 16.43 30.75 63.81 41.5 35.91 32.63 33.88 50.06 63.63 42.38 57.63	23124 71 12172.34 12535.74 12535.74 107090 56 25779 23 20719 14 44/635.59 1473.95 24/12.7 59574 in 16066.53
5 6 4 4 3 3	AMOCO ANHELISER-BUSCH APPLIED MATS. ARCHER-DANLSMIDL. ATACT CORP. ATLANTIC RICHFIELD AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE BANK MONTREAL QUE. BANK OF NEW YORK BANKAMERICA BANKAMERICA BANKBOSTON BASTER INTL. BELL ATLANTIC BELLSOUTH	86.63 47.5 33.25 21.94 65.94 65.93 63.25 56.31 63.75 86.94 109.63 61.44 104.5 64.5	98.38 47.88 54 24.19 66 86.69 69.5 63.25 56.75 64.13 86.94 109.63 61.44 104.5 64.5	39.5 22.87 16.43 30.75 63.81 41.5 35.91 32.63 33.88 50.06 63.63 42.38 57.63 39.75	23124 71 12176,34 12535,74 107046 56 25779 23 20719 14 4465559 1473,94 2441,27 59574 n Habb.53 172055 82340,19
5 5 5	AMOCO ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS. ARCHER-DANLS-MIDL ATAT CORP. ATLANTIC RICHFIELD AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE BANK MONTREAL QUE. BANK OF NEW YORK BANKAMERICA BANKBOSTON BAYTER INIL BELL ATLANTIC	86.63 47.5 33.25 21.94 65.94 80.38 69.31 63.25 56.31 63.75 86.94 109.63 61.44 104.5	98.38 47.88 54 24.19 66 86.69 69.5 63.25 56.75 64.13 86.94 109.63 61.44 104.5	39.5 22.87 16.43 30.75 63.81 41.5 35.91 32.63 33.88 50.06 63.63 42.38 57.63	23124 71 12177:31 12135:574 107096 56 25779 23 20719 14 40:3559 14735 95 24012 7 59574 n 14866.53 17205 5 82340.19

YAMA'IU IYANSAGRI YAMAZAKI BAKING YASUDA FIRE&MARINS. YASUDA TSTÆBKG.	1430 729 240	2080 782 480	1070 401 79	315000.38 647512.31 264835.19			
HONG KONG							
AMOY PROPERTIES	6.2	9.9	5.15	17712.48			
BANK OF EAST ASIA	15.85	32.9	12.9	21301,3			
BELIING ENTERPRISE	20.95	63	10.15	13041.37			
CATHAY PACIFIC	6.75	16.05	5.15	22867,64			
CHEUNG KONG HDG.	56	96.75	33.6	128663.06			
CHEUNG KONG INFR.	23	27.6	14.75.	\$1846,8			
THINA OS LAND & INV.	2.15	6.45	1.28	10997.05			
CHINA RES.ENTREP.	16.2	38.8	9.4	25154,7			
TTIC PACIFIC	28.75	51.75	20.6	61161,76			
I P HOLDINGS LTD	39.2	45.1	32.2	97542.06			
COSCO PACIFIC	5.45	18.3	4.17	13234,27			
DAO HENG BANK GP.	22.8	47.3	10.9	15959.99			
FIRST PACIFIC	4	10.55	2.13	9469.27			
HANG LUNG DEV.	10.85	15.8	8.95	14522.82			
HANG SENG BANK	75	117	58.75	143488.13			
HENDERSON INV.	6	9.2	4.82	16903.95			
HENDERSON LD.DEV.	38.5	77.5	24.5	66691.19			
HIKAR CHIENA GAS	13.25	16.9	11.55	52171.98			
HK.TELECOM.	16.45	20.4	11.85	195909.69			
HONG KONG ELECTRIC	26.9	33.1	22	54346.95			
ISBC HDG.	232	279	155	417973.94			
IUTCHISON WHAMP.	58.25	81.5	36	225712.44			
IYSAN DEV.	12.6	27.3	10.55	12969,49			
CA WAH BANK	7.2	23.2	2.87	11309,79			
CERRY PROPERTIES	9.3	21,2	7.1	9493,79			
NAT.MUTUAL ASIA	7.05	9.25	6	1534223			
VEW WORLD DEV.	26.3	58,75	17	50329.43			
SINO LAND	3.6	9.2	1.91	10819.62			
TUN HUNG KAI PROPS.	54	106	33.1	129035.13			
SWIRE PACIFIC 'A'	43.5	75	32.6	40894,82			
WIRE PACIFIC B'	7.45	12.7	6	22791.78			
WHARF HDG.	15.4	36.4	10.25	35343.24			
WHEELOCK & CO.	8.3	19.9	6.5	16822.66			
SIN	GAI	POR	Ē				

WHEELOCK & CO.		17.5	0	1002230		
SINGAPORE						
CEREBOS PACIFIC	4.06	<u>و و</u>	3.18	1269.1		
CITY DEVELOPMENTS	8.4	14.5	4.7	6671.89		
CREATIVE TECHNOLOGY	36	46	13.1	3203.71		
CYCLE & CARRIAGE	7.85	15.5	4.06	1835.68		
DBS LAND	2.82	5.35	1.52	2851.29		
DEV.BANK OF SING.	9.75	10.6	7.3	6862.95		
FRASER & NEAVE	7.2	12.2	6	2147.1		
GOODWOOD PARK HOTEL	38	40	38	1710		
GREAT EASTERN LIFE	127	21.4	8	1234.14		
KEPPEL BANK OF SING.	2.32	4.06	1.58	1382.8		
KEPPEL CORPORATION	4.74	7.48	3.14	3606.54		
KEPPEL LAND	2.39	4.66	1.2	1566.56		
OVERSEAS CHINESE BKG		9	5. <b>45</b>	8676.34		
OVERSEAS UNION BANK	5.2	6	3.62	4247.93		
PARKWAY HOLDINGS	3_32	7.1	1.69	1065.03		
SINGAPORE AIRLINÉ 20	9.25	9.4	6.75	11863.55		
SINGAPORE AIRLINES	9.25	9.4	6.65	11863_55		
SINGAPORE LAND	5	7.7	23	1719.28		
SINGAPORE PRESS HDG.	19.5	20	10.73	7833.05		
SINGAPORE TECH INDL.	1.92	4.08	0.89	. 1313.74		
SINGAPORE TELECOM	3.12	3.48	2.05	47579.95		
SINGAPORE TELECOM 10	3,1	3.48	2.05	47274.96		
TAT LEE BANK.	2.02	3.23	1.42	1125.74		
UNITED OVERSEAS BANK	6.95	9.6	5	6912.4		
WING TAI HOLDINGS	1.68	4.42	0.75	950.9		

MALAYSIA						
BERJAYA LAND	3.72	7.2	1.7	2579.76		
BERJAYA SPORTS TOTO	10.6	13.1	6.95	6065.2		
GENTING	12.6	17.3	7.7	8847.66		
GOLDEN HOPE PLTN,	4.82	4.94	3.72	4840.25		
KUALA LUMPUR KEPONG	8.7	9.95	5.4	6201.36		
MAGNUM CORPORATION	3.16	4.88	2.12	4742.1		
MALAYAN BANKING	13.8	29	8.2	15779.09		
MALAYSIA INTL SHIPPI	5.75	7.2	4.02	5750		
MALAYSIAN AIRLINE SY	4.42	6.6	2.39	3403.4		
NESTLE (MALAYSIA)	19	21.4	16.6	4455.5		
PETRONAS GAS	9.8	10.3	6.9	17764.04		
PROTON (PERUSAHAAN O	5.45	16.2	2.02	3502.51		
PUBLIC BANK	1.99	2.99	0.95	4605.8		
RENONG	1.57	4,4	0,69	3495		
RESORTS WORLD	8.15	11.2	4.1	8898.51		

PHARMS. ISPORT KING MARJINS. BKG.	2900 1550 1430 729 240	3260 1800 2080 782 480	2520 1200 <i>1070</i> 401 79	981910.13 623316.94 315000.38 647512.31 264835.19	FIRST CHICAGO NBD FIRST DATA FIRST UNION FLEET FINL.GP FORD MOTOR FRANK RES	91.5 35.13 57.63 84.06 63.63 55.25	
HO	NG I	ΚOΝ	1G		FREDDIE MAC GANNETT GAP GENELEC	49.94 67.19 45.69 81.63	
TIES ASIA PRISE FC	6.2 15.85 20.95 6.75	9.9 32.9 63 16.05	5.15 12.9 10.15 5.15	17712.48 21301.3 13041.37 22867.64	GENRE GENERAL MOTORS OILLETTE GTE	226.5 70.81 119.5 59.25	
HDG. INFR. D&INV. TREP.	56 23 2.15 16.2	96.75 27.6 6.45 38.8	33.6 14.75, 1.28 9.4	128663.06 51846.8 10997.05 25154.7	HEINZ HJ HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL	58.5 62.81 68.75 141.56	
LTD : IR GP.	28.75 39.2 6.45 22.8	51.75 45.1 18.3 47.3	20.6 32.2 4.17 10.9	61161,76 97542,06 13234,27 15959,99	ILLINOIS TOOL WKS. INTEL. INTL BUS MACH. INTL PAPER	61.81 75.75 102.06 49.88	
EV. NK IV.	4 10.85 75 6	10.5\$ 15.8 117 9.2	2.13 8.95 58.75 4.82	9469.27 14522.82 143488.13 16903.95	JOHNSON & JOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK	75.75 43.75 38.56 49.81	
D.DEV. AS LECTRIC	38.5 13.25 16.45 26.9	77.5 16.9 20.4 33.1	24.5 11.55 11.85 22	66691.19 52171.98 195909.69 54346.95	LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN	65.25 117 120.19 90.75	
IAMP.	232 58.25 12.6 7.2	279 81.5 27.3 23.2	155 36 10.55 2.87	417973.94 225712.44 12969.49 11309.79	MATTEL MAY DEPT.STORES MBNA CORP. MCDONALDS	42.75 61.88 36.5 51.5	
ASIA EV.	9.3 7.05 26.3 3.6	21,2 9,25 58,75 9,2	7.1 6 17 1.91	9493,79 15342,23 50329,43 10819,62	MCI COMMS. MEDTRONIC MELLON BANK MERCK	49.56 54.88 65.38 131.88	
PROPS. 'A' 'B'	\$4 43.5 7.45	106 75 12.7	33.1 32.6 6	129035.13 40894.82 22791.78	MERRILL LYNCH MGST.DN.WITTER DSY. MICROSOFT	83.31 75.44 81.81	

	Lán f		22171.10	MICAGOPI	91'61	تته	
	36.4	10.25	35343.24	MINNESOTA MNG.& MNFG	93.69	103.5	
	19.9	6.5	16822.66	MOBIL	78.56	78.56	
	-			MONSANTO	50.25	52.75	
DODE				MORGAN (JP)	138.81	138.81	
PORE				MOTOROLA	54.19	89.94	
_				NAT.CITY	72.13	72.81	
	0.0	3.18	1269.1	NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN	73.56	73.56	
•	9.5 14.5	3.18 4.7	6671,89	NORFOLK SOUTHERN NORWEST	40.38 43.38	40,38 43,44	
	46	13.1	3203.71	ORACLE CORP.	28.94	41 13	
	15.5	4.06	1835.68	PG&E			
					33.19	33.19	
	5.35	1.52 7.3	2851.29	PENNEY (J.C.)	74	74.94	
	10.6	6	6862.95 2147.1	PEPSICO PFIZER	43	43.56	
			1710		92.13	92.13	
	40	38 8		PHARMACIA UPJOHN	44	44.06	
	21.4	_	1234.14	PHILIP MORRIS	43.06	47.88	
	4.06	1.58	1382.8	PITNEY-BOWES	50.94	51.19	
	7.48	3.14	3606.54	PNC BANK	60.5	61.06	
	4.66	1.2	1566.56	PROCTER & GAMBLE	85.31	86.56	
	9	5.45	8676,34	RAYTHEON B'	60.69	60.69	
	б	3.62	4247.93	SAFEWAY	35.94	36	
	7.1	1.69	1065.03	SARA LEE CORP.	61.19	61.19	
	9.4	6.75	11863.55	SBC COMMUNICATIONS	43.88	43.88	
	9.4	6.65	11863.55	SCHERING-PLOUGH	82.25	85.5	
	7.7	23	1719.28	SCHLUMBERGER	73.56	94.19	
	20	10.73	7833.05	SEARS ROEBUCK	58.88	64.69	
	4.08	0.89	. 1313.74	SOUTHERN	27 75	27.75	
	3.48	2.05	47579.95	SPRINT	73.56	73.56	
	3.48	2.05	47274.96	SUN MICROSYSTEMS	42.94	53.31	
	3.23	1.42	1125.74	SUNTRUST BANKS	76.5	76.5	
	9.6	5	6912.4	TELE COMMUNICATIONS	31.78	32	
	4.42	0.75	950.9	TEXACO	61.76		
	4.44	0.13	334.7	TEXAS INSTS.		63.13	
				TIME WARNER	53.69	70.5	
YSIA					73.88	73 88	
•	31	H		TORO.DOMINION BK.NEW	45	45.69	

MA	TORO.DOMINION BK.NEW TRAVELERS GP.				
YA LAND YA SPORTS TOTO NO EN HOPE PLTN. A LUMPUR KEPONG UM CORPORATION YAN BANKING YSIA INTLISHIPPI YSIAN AIRLINE SY E (MALAYSIA) NAS GAS IN (PERUSAHAAN O	3.72 10.6 12.6 4.82 8.7 3.16 13.8 5.75 4.42 19 9.8 6.45	7.2 13.1 17.3 4.94 9.95 4.88 29 7.2 6.6 21.4 10.3 16.2	1.7 6.95 7.7 3.72 5.4 2.12 8.2 4.02 2.39 16.6 6.9 2.02	2579.76 6065.2 8847.66 4840.25 6201.36 4742.1 15779.09 5750 3403.4 4455.5 17764.04 3502.51	TYCO INTL UNION PACIFIC UNITED TECHNOLOGIES US BANCORP DEL US WEST MEDIA GP. US.WEST COMMUNICATIO VIACOM B' WACHOVIA CORP. WAL MART STORES WALGREEN WARNER LAMBERT WASHIPED.COM. WASHINGTON MUTUAL
C BANK NG CTS WORLD	1.99 1.57 8.15	2.99 4,4 11.2	0.95 0. <del>6</del> 9 4.1	4605.8 3495 8898.51	WELLS FARGO WORLDCOM INC.GA. XEROX

ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP.	42.38	46.84	33.63	24064 8
	94.75	98	59.38	4063: 31
AMER.EXPRESS	97_38	97,3%	58.13	45284,88
AMER.GENERAL	61.94	62,63	36.5	15716 J2
AMER.HOME PRDS.	90.75	97.63	57 <u>-2</u> 5	59434 35
AMER.INTL.GP.	129.38	129.38		90755 ad
AMERICA ONLINE DEL.	62.5	64.87	20.94	13138.25
AMERITECH	48.25	48.25	28.31	53165 19
AMGEN	60.75	68_38	45.94	15989.21
AMOCO	86.63	98_38	79.13	42186.91
ANHEUSER-BUSCH	47.5	47.88	39.5	23124.71
APPLIED MATS.	33.25	54	22.87	12178,34
AT&T CORP.	21.94	24.19	16.43	12535.74
	65.94	66	30.75	107096 56
ATLANTIC RICHFIELD AUTOMATIC DATA PROC.		86.69 69.5	63.81 41.5	25779.23 20719.14
BANK MONTREAL QUE. BANK OF NEW YORK	63.25 56.31	63.25 56.75 64.13	35.91 32.63	40635.59 14735.95 24012.7
BANK OF NEW 1 ORK BANKAMERICA BANKBOSTON	63.75 86.94 109.63	86.94 109.63	33.88 50.06 63.63	59574 n 16066.53
BAXTER INTL. BELL ATLANTIC	61.44	61.44	42.38	17205.5
	104.5	104.5	57.63	82340.19
BELLSOUTH	64.5	64.5	39.75	63942.49
BERKSHIRE HATHAWAY	68800	68800	36000	
BEST FOODS	115.69	115.69		16707.93
BOEING	53.44	60		52019.65
BRISTOL MYERS SQUIBB	108.5	108.5	58.38	108027.44
BURLINGTON NTHN.SANT	106.69	106.69	70.88	16727.32
CAMPBELL SOUP	61.81	61.81	44.88	28071.15
CARNIVAL CORP.A	66.56	66.56	34.5	19794.95
CATERPILLAR	56.06	60.94	38.44	20563 1
CBS.	32.44	32.44	16.38	23071 55
CENDANT	40	40.94		31643.07
CHASE MANHATTAN	134.63	138.13		56738 61
CHEVRON	86.88	88.69	62.25	57055.39
CHRYSLER	44.13	44.13	28.63	28611.96
CHUBB	80	81.44	51,25	
CIGNA	207	207	139,88	
CISCO SYSTEMS CITICORP	63.63 142.13			65087.53 64212.17
COCA COLA ENTS.	77.5	77.5	53.56	191531
	34.75	36.88	18.46	13448.45
COLUMBIA/HCA HEALTHO		87.81 40.31	49.75 24.38	2532N.38 19423.14
COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL	23.25	39.13	14.4	34.75
	52.19	58.06	25.33	28496 98
CONAGRA	31.25	38.19	25,94	14550 28
CORESTATES FINIL	91.25	93.31	47.5	15050 43
CVS	59.31	61.75	44.25	12987.3
CVS	71.5	76.75	44.75	12312.79
DAYTON-HUDSON	85.06	86	40.75	18591
DEERE & CO.	61.69	61.69	42	15302.26
DELL COMPUTER DISNEY (WALT)	62.44	69.94	16.25	40763,69
	107	114.88	71.13	72647,19
DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU DUKE ENERGY	96.88 70.13	101.5 70.13 60.38	78.63 49.75	21966.98 793(£) 45
DUKE ENERGY EASTMAN KODAK ELECTRONIC DATA SYST	60.38 62.75 50.25	85 50.25	42.13 54.13 32.5	21745.99 20272.45
EMC CORP.MASS. EMERSON ELECTRIC	37.75 65.63	38.69 66.13	16.25 45	24707.12 18763 93 29097 66
EMMIS BROADCASTING ' ENRON CORP	48.38 47.25	49.88 47.75	34.38 35.63	15096 5
EXXON	67.13	67.13		14125.9
FANNIE MAE	66.13	66.13		164433.13
FIFTH THIRD BANCORP. FIRST CHICAGO NBD	84.31 91.5	84.31 91.5	46.83 51.38	68703.51 13094.49 26619.07
FIRST DATA FIRST UNION	35.13	45.44	25.69	15035
	57.63	58.25	39.12	37414.60
FLEET FINL GP	84.06	84.06	55.5	23872.9
FORD MOTOR	63.63	63.63	30.75	72604.25
FRANKRES	55.25	55.88	25.5	139%A.14
FREDDIE MAC	49.94	49.94	27.13	33855 18
GANNETT	67.19	68.44	40.5	19100.73
GAP	45.69	47.13	19.92	17901-26
GENELEC.	81.63	81.63	48.87	2n7136.66
GENERE	226.5	226.5	154	177642-4
GENERAL MOTORS	70.81	74.25	50	5-x183.51
GILLETTE	119.5	119.5	72.63	67077 44
GTE	59.25	59.25	41,63	56805.62
HEINZ HJ	58.5	59.31	38.75	21392.28
HEWLETT-PACKARD	62.81	71.56	49	64696.65
HOME DEPOT	68.75	69.5	35.25	50189.27
HOUSEHOLD INTIL	141.56	142.88	79.25	15148.46
	61.81	63.06	40.44	15419.37
INTEL	75.75	100.5	65.25	123671.69
INTLBUSMACH	102.06	112.88	64.62	99222 13
INTL.PAPER JOHNSON & JOHNSON	49.88	59.94	39	15076 71
	75.75	76	52.25	101943.88
KELLOGG	43.75	50.31	32.19	17973.11
KEYCORP	38.56	38.56	24.19	169-10.65
KIMBERLY-CLARK	49.81	58.94	44.63	27110.53
LILLY ELI	65.25	71.94	39.06	725/9.56
LOCKHEED MARTIN CORP	117	117	79.25	
LUCENT TECHNOLOGIES	120.19	120.69	50.25	76107.38
MARSH & MCLENNAN	90.75	91.94	56.62	15414.24
MATTEL	42.75	45.63	24	12437 19
MAY DEPT STORES	61.88	65.31	44	14408 63
MBNA CORP.	36.5	37.5	18.58	18293.36
MCDONALDS	51.5	55.94	44.06	35472 N
MCI COMMS. MEDTRONIC	49.56	50.19	27.31	27777.38
	54.88	57.75	29.19	25764.47
MELLON BANK	65.38	65.83	36.31	16960 ya
MERCK	131.88	132.13	81.5	154020 19
MERRILL LYNCH	83.31	87	42.94	28526.62
MGST.DN.WITTER DSY.	75.44	77.38		4 <b>56</b> m/ 46
MICROSOFT MINNESOTA MING.& MINEG	18.18		34.5	
MOBIL	93.69	گـگة 103.5	34.5 45.06 <b>80.5</b> 6	1951955 3755376
MONSANTO	78.56 50.25	85.5 103.5 78.56 52.75	34.5 45.06 80.56 60.5 31.25	194195 5 3763 76 61625 13 3095 45
MORGAN (JP) MOTOROLA	78.56 50.25 138.81 54.19	85.5 103.5 78.56 52.75 138.81 89.94	34.5 45.06 80.56 60.5 31.25 93.5 52.94	194194 5 37443 76 61425 13 3005: 45 21635-58 323-7-17
MORGAN (JP) MOTOROLA NAT.CITY NATIONSBANK	78.56 50.25 138.81 54.19 72.13 73.56	85.5 103.5 78.56 52.75 138.81 89.94 72.81 73.56	34.5 45.06 80.56 60.5 31.25 93.5 52.94 45.5 55.38	195498 5 37553 76 61525 43 30925 45 24655 58 323 7747 15225 43 797 12 14
MORGAN (IP) MOTOROLA NAT.CITY NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST	78.56 50.25 138.81 54.19 72.13	85.5 103.5 78.56 52.75 138.81 89.94 72.81 73.56 40.38 43.44	34.5 45.06 80.56 60.5 31.25 93.5 52.94 45.5 55.38 28.41 22.37	10% 10% 5 37% 5 76 61% 25 17 30% 45 21635 5% 323 17.17 15225 43 707 14 1521 159 525 159
MORGAN (JP) MOTOROLA NAT.CITY NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST ORACLE CORP. P G & E	78.56 50.25 138.81 54.19 72.13 73.56 40.38 43.38 28.94 33.19	85.5 103.5 78.56 52.75 138.81 89.94 72.81 73.56 40.38 43.44 41.13 33.19	34.5 45.06 80.56 60.5 31.25 93.5 52.94 45.5 55.38 28.41 22.37 18.06 22.5	195455 376576 61625 17 3000 45 21655-58 323-7-17 15225 43 707 4 14 1521-59 26477 45 12644 77
MORGAN (JP) MOTOROLA NAT.CITY NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST ORACLE CORP.	78.56 50.25 138.81 54.19 72.13 73.56 40.38 43.38 28.94 33.19 74	85.5 103.5 78.56 52.75 138.81 89.94 72.81 73.56 40.38 43.44 41.13	34.5 45.06 80.56 60.5 51.25 93.5 52.94 45.5 55.38 28.41 21.87 26.5 45.25 45.25 28.83	195,456.5 375,53.76 616,75.17 30925.45 21635.58 233,7,17 152,25.43 797 1.14 152,5 55 264,7,4 77 164,4 77 164,4 77 164,4 77 164,4 77
MORGAN (IP) MOTOROLA NAT.CITY NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST ORACLE CORP. P G & E PENNEY (L.C.) PEPSICO PITZER PHARMACIA UPJOHN	78.56 50.25 138.81 54.19 72.13 73.56 40.38 43.38 28.94 33.19 74 43 92.13	85.5 103.5 78.56 78.56 52.75 138.81 89.94 72.81 73.56 40.38 43.44 41 13 33.19 74.94 43.56 92.13 44.06	34.5 45.06 80.36 60.5 31.25 93.5 52.94 45.5 28.84 20.37 18.06 22.5 45.25 45.25 45.25 46.25 47.25 48.63	195.08.5 376.8.76 616.55.13 300.55.13 300.55.38 216.55.38 707.5.14 152.0.59 325.55 135.44.77 161.55.7 652.51.56 115.44.66 223.0.56
MORGAN (IP) MOTOROLA NAT.CITY NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST ORACLE CORP. P G & E PENNEY (J.C.) PEPSICO PTIZER PHARMACIA UPJOHN PHILIP MORRIS PTINEY-BOWES	78.56 \$0.25 138.81 \$4.19 72.13 73.56 40.38 43.38 28.94 33.19 74 43 92.13 44 43.06 50.94	85.5 103.5 78.56 52.75 138.8 89.94 72.8 73.56 40.38 43.44 41 13 33.19 74.94 43.56 92.13 44.08 51.19	34.5 45.06 80.5 31.25 93.5 45.5 55.34 45.5 22.5 18.06 22.5 28.41 22.37 18.06 22.5 28.83 41.69 28.63 27.65 28.63 28	10% L0% 5 37% 3.76 61% 55.17 300 25.47 300 25.45 303.7.17 1522.54 37.77 1.14 1021 59 325.47 35 12644.77 1613 1.65 652-150 116,41 06 223-250 1644.71 1640-214 1644.73
MORGAN (IP) MOTOROLA NAT.CITY NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST ORACLE CORP. P G & E PENNEY (J.C.) PEPSICO PETIZER PHARMACIA UPIOHN PHILIP MORRIS PITNEY-BOWES PYC BANK PROCTER & GAMBLE	78.56 50.25 138.81 54.19 72.13 73.56 40.38 43.38 28.94 33.19 74 43 43 92.13 44 43.06 50.94 60.5 85.31	85.5 103.5 78.56 52.75 138.81 89.94 72.81 73.56 40.38 43.44 113 33.19 74.94 43.56 47.38 51.19 64.06 47.38 51.10 66.56	34.5 45.05 60.5 31.25 93.5 52.94 45.5 55.38 41.22.37 18.06 45.5 22.5 45.2 28.63 37.25 28.63 37.25 28.25	195,08,5 375,8,76 616,55,17 3000; 45 21655,58 233,7,17 15225,43 707 (- 14 1521),59 32; 59 2647,35 12647,7 16157,65 652,506 116,4106 223,556 1641,47 4144,73 1841,33 14552,51
MORGAN (IP) MOTOROLA NAT.CITY NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST ORACLE CORP. P G & E PENNEY (L.C.) PEPSICO PTIZER PHARMACIA UPJOHN PHILIP MORRIS PINEY-BOWES PNC BANK PROCTER & GAMBLE RAYTHEON B' SAFEWAY	78.56 50.25 138.81 54.19 72.13 73.56 40.38 43.38 28.94 37.19 74 43 92.13 44 43.06 50.94 60.5 60.69 33.94	85.5 103.5 78.56 52.75 138.81 99.94 72.81 73.56 40.38 43.44 41 13 33.19 74.94 43.56 92.13 44.06 47.28 51.19 61.06 86.56 60.69	34.5 45.05 60.5 31.25 93.5 52.94 45.5 22.4 12.37 45.5 45.25 45.25 45.25 45.25 45.25 45.25 45.25 47.25 28.63 37.25 38 57.37 42.75 28.25	195.08 5 370 8 76 610 25 17 300 25 45 24655 58 24655 58 25 70 7 4 14 152 0 59 825 1 59 284 1 35 124 4 77 161 37 652 5 1 66 115, 41 66 223 5 56 46 1 12 14 144 2 74 184 1 3 144 2 14 144 2 74 184 1 3
MORGAN (IP) MOTOROLA NAT.CITY NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST ORACLE CORP. P G & E PENNEY (J.C.) PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPJOHN PHILIP MORRIS PTNEY-BOWES PYC BANK PROCTER & GAMBLE RAYTHEON 'B' SAFEWAY SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS	78.56 50.25 50.25 138.81 54.19 72.13 40.38 43.38 42.94 33.19 74 43.06 50.94 60.5 60.69 33.94 60.69 33.94 61.388	85.5 103.5 78.56 52.75 138.81 73.56 40.38 43.44 41.13 33.19 74.94 44.06 47.88 51.19 61.06 86.56 60.69 36	34.5 48.06 60.5 31.25 93.5 52.94 45.5 55.38 28.41 22.5 45.25 45.25 45.25 45.25 45.25 45.25 45.25 45.25 47.25 28.25 38 41.69 28.63 38 41.69 28.63 38 41.69 28.63 38 41.25 28.44 28.44 28.45	99-408-5 376-8-7 3809-4-8 3009-4-8 3009-4-8 3009-8-8 3009-8-8 3009-8-8 3009-8-8 3009-8-8 3009-8-8 3009-8-8 3009-8-8 3009-8 3009-8 3009-8 3009-8 3009-8 3009-8 3009-8 3009-8 3009-8 3009-8 3009-8 3009-8 3009-8 3009-8 3009-8
MORGAN (IP) MOTOROLA NAT.CITY NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST ORACLE CORP. P G & E PENNEY (J.C.) PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPJOHN PHILIP MORRIS PITNEY-BOWES PYC BANK PROCTER & GAMBLE RAYTHEON B' SAFEWAY SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER	78.56 50.25 138.81 54.19 72.13 73.56 40.38 43.38 28.94 33.19 74 43 43 43.06 50.94 60.59 85.31 60.69 43.88 82.25 73.56	85.5 103.5 78.56 52.75 138.81 73.56 89.94 72.81 73.56 40.38 43.44 41.13 33.19 74.94 43.56 92.13 44.06 47.98 51.19 61.06 86.56 60.69 36 61.19 43.85 94.19	34.5 45.06 60.5 31.25 93.5 52.94 45.5 55.38 22.37 18.06 22.5 22.37 28.63 37.25 28.25 38.3 41.69 28.25 37.25 28.25 37.25 28.25 38.3 41.44 39.5 24.94 35.25 55.38 57.37 42.75 57.37 57	195.08 5 376.3 76 616.25 13 30025 45 21635.38 236.75.17 152.25 43 707.11 152.25 43 707.11 152.25 43 152.15 50 125.41 77 161.25 161.25 161.2
MORGAN (IP) MOTOROLA NAT.CITY NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST ORACLE CORP. P G & E PENNEY (J.C.) PESSICO FITZER PHARMACIA UPJOHN PHILIP MORRIS PITNEY-BOWES PNC BANK PROCTER & GAMBLE RAYTHEON 'B' SAFEWAY SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUCH SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK SOUTHERN	78.56 50.25 50.25 138.81 54.19 72.13 43.38 43.38 43.31 97.4 43 43.06 50.94 60.5 60.69 35.94 61.19 61.19 63.88 82.25 73.58 82.775	85.5 103.5 78.56 52.75 138.81 73.56 40.38 43.44 41.13 33.19 74.94 44.15 44.16 43.56 92.13 44.06 61.06 66.69 36 61.19 61.06 85.5 94.19 64.69 27.75	34.5 480.56 60.5 31.25 93.5 52.94 45.5 52.37 28.41 22.5 45.25 45.25 28.83 41.69 28.63 38.25 28.25 37.25 28.25 38.25 37.25 28.25 38.25 21.44 32.25 32.25 32.25 32.25 33.25 34.25 34.25 35.25 37.25 38.25 37.25 38.2	99-128-5 376-5-78 376-5-78 360-5-78
MORGAN (IP) MOTOROLA NATICITY NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST ORACLE CORP. P G & E PENNEY (J.C.) PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPJOHN PHILIP MORRIS PTINEY-BOWES PYC BANK PROCTER & GAMBLE RAYTHEON B' SAFEWAY SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS	78.56 50.25 50.25 138.81 54.19 72.13 73.56 40.38 43.38 28.94 33.19 74 43 43.06 50.94 60.69 35.94 60.69 35.94 43.88 82.27 75 75 75 75 74 42.94	85.5 103.5 78.56 52.75 138.81 89.94 72.81 73.56 40.38 43.44 113 33.19 74.98 41.13 44.06 92.13 44.08 51.19 61.06 60.69 36 60.69 36 61.19 43.88 83.5 94.19 94.19 94.19 94.75 73.56	34.5 45.056 60.5 31.25 52.94 45.5 55.38 22.37 18.06 22.5 28.83 41.69 28.25 37.25 28.25 37.25 28.25 39.5 21.44 35.25 39.88 39.5 39.88 30.26	99, US 5 376 5 76 616 5 17 300 24 45 216 5 5 5 216 5 5 5 216 5 5 5 27 77 7 14 15 2 15 5 26 4 17 7 16 17 5 15 2 15 6 15 4 1 7 16 17 1 16
MORGAN (IP) MOTOROLA NAT.CITY NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST ORACLE CORP. P G & E PENNEY (J.C.) PEPSICO PETIZER PHARMACIA UPJOHN PHILIP MORRIS PINCE BANK PROCTER & GAMBLE RAYTHEON B' SAFEWAY SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS	78.56 50.25 50.25 138.81 54.19 72.13 43.38 43.38 43.39 43.31 44 43.06 50.94 60.5 60.69 33.94 61.19 61.19 63.88 82.25 73.56 42.94 63.88 82.25 73.56 53.178	85.5 103.5 78.56 52.75 138.81 73.56 73.56 73.56 40.38 43.44 41.13 33.19 74.94 43.56 47.49 44.06 47.49 61.06 86.56 60.69 76.19 43.85 94.19 61.06 85.5 94.19 64.69 73.56 63.31 74.94 75.75 73.56 53.31 76.5	34.5 45.05 60.5 31.25 93.5 52.94 45.5 55.38 22.37 18.06 22.5 22.37 28.63 37.25 28.83 41.69 28.63 37.25 28.25 38.25 24.25 25.25 25.25 24.25 25.25 25.25 26.25 27.37	10% LOS 5 370% 376 610% 317 30025 45 24655.58 24655.58 25055.58 2507 14 1021.59 325.79 1021.59 325.79 1021.59 325.79 1021.59 325.79 1021.59 4525.79 1021.59 4525.79 1021.59 4525.79 1021.59 10
MORGAN (IP) MOTOROLA NATICITY NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORFOLK SOUTHERN NORWEST ORACLE CORP. P G & E PENNEY (J.C.) PEPSICO PETIZER PHARMACIA UPJOHN PHILIP MORRIS PINCEY BANK PROCTER & GAMBLE RAYTHEON B' SAFEWAY SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TELE COMMUNICATIONS TELE COMMUNICATIONS TELE COMMUNICATIONS TELE COMMUNICATIONS TELE COMMUNICATIONS TELE COMMUNICATIONS TELE COMMUNICATIONS TELE COMMUNICATIONS TELE COMMUNICATIONS TELE COMMUNICATIONS TELE COMMUNICATIONS TELE COMMUNICATIONS TEXACO TEXASS	78.56 50.25 50.25 138.81 54.19 72.13 43.38 28.94 33.19 74 43 92.13 44 44 44 45.06 50.94 60.5 60.69 33.94 60.69 33.94 60.69 33.95 77.75 73.56 61.31 53.69	85.5 103.5 78.56 52.75 138.81 73.56 40.38 43.44 113 33.19 74.94 41.13 44.06 47.38 51.19 61.06 86.56 60.69 36 61.19 43.88 85.5 94.19 61.66 86.56 60.69 36 51.19 61.66 86.56 60.69 36 51.19 61.66 86.56 60.69 36 61.19 61.65 85.5 94.19 61.65 85.5 94.19 61.65 85.5 94.19 61.65 85.5 94.19 61.65 85.5 94.19 61.65 85.5 94.19 61.65 85.5 94.19 61.65 85.5 94.19 61.65 85.5 94.19 61.65 85.5 94.19 85.3 85.5 94.19 85.5 94.19 85.5 94.19 85.5 94.19 85.5 94.19 85.5 94.19 85.5 94.19 85.5 94.19 85.5 94.19 85.5 94.19 85.5 94.19 86.5 86.5 86.5 94.19 86.5 86.5 86.5 86.5 86.5 86.5 86.5 86.5	34.5 45.05 60.5 31.25 52.94 45.5 55.38 28.41 22.5 45.5 28.83 41.69 37.25 28.25 37.25 28.25 37.25 28.25 39.5 21.44 39.5 21.44 39.5 21.44 39.5 21.44 39.5 21.44 39.5 21.45 21.66	99, US 5 376 5 76 616 5 17 300 5 45 300 5 45 216 5 5 5 216 5 5 5 22 5 45 707 - 14 152 5 45 22 4 7 7 164 17 164 17 164 1 66 22 3 1 50 164 1 7 184 1 13 144 2 7 184 1 13 145 2 5 144 2 7 184 1 13 145 2 5 145 2
MORGAN (IP) MOTOROLA NAT.CITY NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST ORACLE CORP. P G & E PENNEY (I.C.) PEPSICO PITZER PHARMACIA UPJOHN PHILIP MORRIS PITNEY-BOWES PNC BANK PROCTER & GAMBLE RAYTHEON B' SAFEWAY SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHEING-PLOUGH SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TELE COMMUNICATIONS TELE COMMUNICATIONS TELE COMMUNICATIONS TELE COMMUNICATIONS TELE COMMUNICATIONS TELE COMMUNICATIONS TEXACO TEXACO TEXACS TIME WARNER TOROLODMINION BK.NEW	78.56 50.25 138.81 54.19 72.13 73.56 40.38 28.94 33.19 74 43 43.06 50.94 60.59 85.31 60.69 43.88 27.75 85.31 60.69 43.88 27.75 85.31 60.69 43.88 87.35 66.31	85.5 103.5 78.56 52.75 138.81 89.94 72.81 89.94 73.56 40.38 43.44 113 33.19 44.06 92.13 44.06 60.69 36 61.19 43.88 85.5 60.69 36 61.19 64.69 27.75 55 53.31 76.5 32 63.13	34.5 45.05 60.5 31.25 52.94 45.5 55.38 22.47 18.06 22.5 28.63 37.25 28.63 37.25 28.63 37.25 28.63 37.25 28.63 37.25 28.94 41.5 28.63 37.25 28.94 42.5 38.5 57.37 42.75 28.94 42.5 37.25 28.94 42.5 37.25 28.94 42.5 38.5 38.5 38.5 38.5 38.5 38.5 38.5 38	195.08.5 370.5.76 610.55.17 390.65.45 24655.58 24655.58 24655.58 25.76.7 (2.14 152.0.59 325.76.7 (2.14 152.0.59 325.76.7 (3.14 152.0.59 325.7 (3.15 123.0.59 4645.7 (3.14 164.7 (3.14 164.7 (3.14 164.7 (3.14 164.7 (3.14 165.
MORGAN (IP) MOTOROLA NAT.CITY NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST ORACLE CORP. P G & E PENNEY (J.C.) PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPJOHN PHILIP MORRIS PITNEY BOWES PNC BANK PROCTER & GAMBLE RAYTHEON B' SAFEWAY SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TEXALO	78.56 50.25 50.25 138.81 54.19 72.13 40.38 43.38 43.31 43 43 43 44 43.06 50.94 60.5 60.69 33.94 60.69 33.94 60.57 73.56 42.94 60.57 73.56 61.31 61.31 73.88	85.5 103.5 78.56 52.75 138.81 73.56 40.38 43.44 41.13 33.19 74.94 44.15 44.06 47.88 43.44 43.56 92.13 44.06 61.19 61.06 86.56 61.19 61.06 86.56 94.19 64.69 27.75 73.56 53.31 76.5 32 63.13 70.5 38 88.5 38 88.5 38 88.5 94.19 86.66 86 86 86 86 86 86 86 86 86 86 86 86 8	34.5 45.05 60.5 31.25 93.5 52.94 45.5 55.38 28.41 22.37 18.06 22.5 28.83 41.63 37.25 28.83 42.63 37.25 28.25 38.5 57.37 42.75 24.94 39.5 51.25 39.88 24.94 39.5 51.25 39.88 24.94 39.5 51.25 39.88 24.94 39.5 51.25 39.88 40.63 40.75 40.75 40.75 40.75	99, US 5 376 376 376 376 376 376 376 376 376 376 376 376 377 376 376 377 376 377 376 377 376 377 376 377 376 377 376 377 377 377 377 377 377 377 377 377 377
MORGAN (IP) MOTOROLA NAT.CITY NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST ORACLE CORP. P G & E PENNEY (J.C.) PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPJOHN PHILIP MORRIS PICNEY-BOWES PYC BANK PROCTER & GAMBLE RAYTHEON B' SAFEWAY SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TEXACO TEXAS INSTS. TIME WARNER TORO JOMINION BK.NEW TRAYELERS GP.	78.56 50.25 50.25 50.26 50.25 50.26	85.5 103.5 78.56 52.75 138.81 138.81 99.94 72.81 73.56 40.38 441.13 33.19 74.98 41.13 44.06 92.13 44.06 92.13 44.06 60.69 36 61.19 43.88 85.5 94.19 43.88 85.5 94.19 73.56 60.69 73.56 60.69 73.56 60.69 73.56 60.69 73.56 60.69 73.56 60.69 73.56 60.69 73.56 60.69 73.56 60.69 73.56 60.69 73.56 60.69 73.56 60.69 73.56 60.69 73.56 60.69 73.56 60.69 73.56 60.69 73.56 60.69 73.56 60.69 73.56 73.56 60.69 73.56 73.56 60.69 73.56 74.56 75.	34.5 45.056 60.5 51.25 52.94 45.5 55.38 41.66 22.5 28.83 41.65 28.83 41.65 28.83 41.65 28.83 41.55 28.83 41.55 28.83 41.55 28.83 41.55 28.83 41.63 37.25 28.83 37.25 28.83 37.25 28.83 37.25 28.83 37.25 28.83 37.25 28.83 37.25 28.83 37.25 28.83 37.25 28.83 37.25 39.88 20.5 39.88	195.08.5 376.5.78 376.5.78 30025 45 21655.58 21655.58 22655.58 2707.14 1522.54 37 2707.14 1522.54 37 262.51 36 12641.77 1613.7 4652.51 56 12641.77 1644.77 1647.78 184
MORGAN (IP) MOTOROLA NAT.CITY NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORFOLK SOUTHERN NORWEST ORACLE CORP. P G & E PENNEY (L.C.) PEPSICO PTIZER PHARMACIA UPJOHN PHILIP MORRIS PTINEY-BOWES PNC BANK PROCTER & GAMBLE RAYTHEON B' SAFEWAY SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TEXACO TEXAS INSTS. TIME WARNER TORO DOMINION BK.NEW TRAVELERS GP. TYCO INTL. UNION PACEFIC	78.56 50.25 138.81 54.19 72.13 73.56 40.38 28.94 33.19 74 43 43.06 50.94 43.06 50.94 60.5 85.31 60.69 43.88 77.3.56 42.94 76.5 73.56 42.94 76.5 73.56 61.31 53.69 61.31 53.68 45 62 55.65 55.65	85.5 103.5 78.56 52.75 138.81 73.56 40.38 43.44 41 13 33.19 74.94 44.06 92.13 44.06 92.13 44.06 66.69 36 61.19 43.88 85.5 94.19 61.06 86.56 61.19 43.88 85.5 94.19 51.75 73.56 53.31 76.5 73.88 45.69 62 56.5 77.44 93 124.69	34.5 45.056 60.5 31.25 52.94 45.5 55.38 41.66 22.5 28.41 28.83 41.66 22.5 28.25 28.25 28.25 28.25 28.25 28.25 28.25 28.25 28.25 28.25 28.25 28.25 28.25 28.25 28.25 28.25 28.25 29.4 45.25 28.25 28.25 29.4 45.25 28.25 28.25 29.4 45.25 28.25 28.25 29.4 45.25 28.25 29.4 45.25 28.25 29.4 45.25 29.4 45.25 29.4 45.25 29.4 45.25 29.4 45.25 29.4 45.25 29.4 45.25 29.4 40.6 39.5 20.6 40.75 2	99-08-5 376-37-6 376-3-7 3802-45 31635-58 323-7-17 15225-43 797-14 15215-59 324-7-39 124-7-7 1613-7
MORGAN (IP) MOTOROLA NAT.CITY NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORFOLK SOUTHERN NORWEST ORACLE CORP. P G & E PENNEY (J.C.) PEPSICO PITIZER PHARMACIA UPJOHN PHILIP MORRIS PITNEY-BOWES PNC BANK PROCTER & GAMBLE RAYTHEON B' SAFEWAY SARA LEE CORP. SCHEUNG-PLOUGH SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TEXACO TEXAS INSTS. TIME WARNER TOROLOOMINION BKNEW TRAVELERS GP. TYCO INTL. UNION PACIFIC UNITED TECHNOLOGIES US BANCORP DEL. US WEST MEDIA GP. US WEST MEDIA GP. US WEST MEDIA GP. US WEST COMMUNICATION	78.56 50.25 50.25 138.81 54.19 72.13 73.56 40.38 28.94 33.19 74 43 43.06 50.94 60.95 85.31 60.69 43.88 27.75 60.51 87.356 42.94 76.5 85.31 63.69 73.56 62.94 76.5 63.69 73.56 62.94 76.5 63.69 73.56 62.94 76.5 63.69 73.56 62.94 76.5 63.69 73.56 63.69 73.56 65 65 65 65 65 65 65 65 65 65 65 65 6	85.5 103.5 78.56 52.75 138.81 89.94 72.81 73.56 40.38 43.44 113 33.19 44.05 92.13 44.05 60.69 56.06 60.69 56.19 43.88 85.5 60.69 56.19 61.19 64.69 27.75 73.56 63.13 70.5 73.88 64.05 65.5 73.88 65.5 66.5 66.5 73.88 85.5 73.5 74.98 61.05 73.5 73.5 73.5 73.5 73.5 73.5 73.5 73.	34.5 45.05 60.5 31.25 52.94 45.5 55.38 41.66 22.5 28.63 37.25 28.63 37.25 28.63 37.25 28.63 37.25 28.63 37.25 28.98 24.94 25.1 26.83 41.63 27.37 42.75 28.98 24.94 25.1 26.83 27.37 27.37 27.37 27.37 27.37 27.38 2	195-195 5 370-195 5 370-195 5 370-195 25-195
MORGAN (IP) MOTOROLA NAT.CITY NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST ORACLE CORP. P G & E PENNEY (J.C.) PEPSICO PETIZER PHARMACIA UPJOHN PHILIP MORRIS PITNEY BOWES PNC BANK PROCTER & GAMBLE RAYTHEON B' SAFEWAY SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHENIG-PLOUGH SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TEXACO TEXAS INSTS. TIME WARNER TORO DOMINION BK.NEW TRAVELERS GP. TYCO INTL UNION PACEFIC UNITED TECHNOLOGIES US BANCORP DEL US WEST COMMUNICATION VIACOM B' WACHOVIA CORP.	78.56 50.25 138.81 54.19 72.13 73.56 40.38 28.94 33.19 74 43 43.06 50.95 85.31 60.69 61.19 43.86 60.95 85.31 61.31 53.56 62.55 62.55 63.31 63.69 63.31 63.69 63.69 63.31 63.69 63.69 63.69 63.69 63.69 63.69 65.59 65.59 65.59	85.5 103.5 78.56 52.75 138.81 73.56 40.38 43.44 41.13 33.19 74.94 44.06 92.13 44.06 92.13 44.06 66.09 36 61.19 61.06 66.09 36 61.19 61.05 53.31 73.56 73.56 73.56 73.56 73.56 73.56 73.56 73.57 73.56	34.5 45.05 60.5 31.25 93.5 52.94 45.5 55.38 42.37 18.06 22.5 28.83 42.63 37.25 28.83 42.63 37.25 28.83 42.63 37.25 28.83 42.144 39.5 42.63 39.5 51.25 39.88 44.5 51.25 39.88 44.5 51.25 39.88 44.5 51.25 39.88 44.5 51.25 39.5 40.63 30.65 40.63 30.65 40.63 30.65 40.63 30.65 40.63 30.65 40.63 30.65 40.63 30.65 40.65	10% US 5 376 376 376 376 376 376 376 376 376 376 376 376 376 376 377 376 377 376 377 376 377 376 377 376 377 376 377 376 377 377 377 377 377 377 377 377 377 377
MORGAN (IP) MOTOROLA NAT.CITY NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORFOLK SOUTHERN NORWEST ORACLE CORP. P G & E P G & E P G & E P G NE	78.56 50.25 50.26 50.25 50.26	85.5 103.5 78.56 52.75 138.81 138.81 89.94 72.81 73.56 40.38 441.13 33.19 74.98 51.19 61.06 60.69 36 60.69 36 61.19 43.88 83.5 94.19 43.88 85.5 94.19 43.88 85.5 94.19 43.88 85.5 94.19 43.88 85.5 94.19 43.88 85.5 94.19 43.88 85.5 94.19 43.88 85.5 94.19 43.88 85.5 94.19 43.88 85.5 94.19 43.88 85.5 94.19 85.5 73.56 53.31 76.5 73.88 85.5 85.5 85.5 85.5 85.5 85.5 85.5	34.5 48.036 60.5 39.5 52.94 45.5 55.38 41.66 22.5 28.83 41.66 22.5 28.83 41.66 22.5 28.83 41.63 37.25 28.83 41.63 37.25 28.94 45.5 28.83 41.63 37.25 28.94 41.5 37.37 42.75 24.94 35.25 39.5 41.63 37.38 41.63 37.38 41.63 37.38 41.63 37.38 41.63 37.38 41.63 37.38 41.63 37.38 41.63 37.38 41.63 37.38 41.63 37.38 41.63 37.38 41.63 37.38 41.63 37.38 41.63 37.38 41.63 37.38 41.63 37.38 41.63 37.38 41.63 37.38 41.63 41.	99-08-5 376-37-6 376-38-5 376-38-5 38-38-5 38-38-5 38-38-5 38-7-7 38-7 38
MORGAN (IP) MOTOROLA NAT.CITY NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORFOLK SOUTHERN NORWEST ORACLE CORP. P G & E PENNEY (L.C.) PEPSICO PTIZER PHARMACIA UPJOHN PHILIP MORRIS PTINEY-BOWES PINEY-BOWES SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TEXACO TEXAS INSTS. THME WARNER TORO DOMINION BK.NEW TRAVELERS GP. TYCO INTL. LINION PACEFIC UNITED TECHNOLOGIES US BANCORP DEL. US WEST COMMUNICATIO VIACOM E' WACHOVIA CORP. WAL MART STORES WALLGREEN WARNER LAMBERT WASH.FED.COM.	78.56 50.25 138.81 54.19 72.13 73.56 40.38 28.94 33.19 74 43 43.06 50.94 43.06 50.94 60.5 85.31 60.69 43.88 27.3.56 42.94 76.5 85.31 63.69 78.56 55.69 55.69 55.69 55.69 55.69 55.69 55.69 55.69 55.69 55.69 55.69 55.69 55.69	85.5 103.5 78.56 52.75 138.81 73.56 40.38 43.44 41.13 33.19 74.94 44.06 45.13 44.06 61.19 61.06 86.56 61.19 61.06 86.56 61.19 61.06 86.56 61.19 61.06 86.56 72.47 73.56 53.31 76.5 73.56 53.31 76.5 73.56 53.31 76.5 77.5 73.56 53.31 76.5 77.5 73.56 53.31 76.5 77.5 73.56 53.31 76.5 77.4 78.5 78.5 78.5 78.5 78.5 78.5 78.5 78.5	34.5 45.05 60.5 31.25 93.5	10% US 5 376 3 76 376 3 76 376 3 76 300 4 45 326 5 5 5 8 326 5 5 5 77 152 5 4 3 327 7 7 1 1 4 122 1 5 9 324 7 2 5 126 4 4 7 16 1 5 1 6 32 1 5 6 14 6 1 6 32 1 5 6 14 6 7 1 18 6 7 2 14 1 6 32 1 5 6 14 6 7 1 18 6 7 2 14 6 7 2 16 6 7 1 16 6 7 1 16 7 1
MORGAN (IP) MOTOROLA NAT.CITY NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST ORACLE CORP. P G & E PENNEY (J.C.) PESSICO FTIZER PHARMACIA UPJOHN PHILIP MORRIS PTINEY BOWES PNC BANK PROCTER & GAMBLE RAYTHEON B' SAFEWAY SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TEXAS INSTS. TIME WARNER TORO DOMINION BK.NEW TRAVELERS GP. TYCO INTL UNION PACIFIC UNITED TECHNOLOGIES US BANCORP DEL US WEST COMMUNICATION VIACOM B' WACHOVIA CORP. WAL MART STORES WALGREEN WALGREEN WARNER LAMBERT WASHIPGLOCM. WASHIPGLOCM. WASHIPGLOCM. WASHIPGLOCM. WASHIPGLOCM. WASHINGTON MUTUAL WELLS FARGO	78.56 50.25 50.25 138.81 54.19 72.13 73.56 40.38 28.94 33.19 74 43 92.13 44 43.06 50.94 60.69 35.91 60.69 35.91 60.69 35.91 60.69 35.91 60.69 35.91 60.69 35.91 60.69 35.91 60.69 35.91 60.69 35.91 60.69 35.91 60.69 35.91 60.69 35.91 60.69 35.91 77.55 52.69 85 52.69 85 52.69 85 52.69 85 52.69 85 52.69 85 52.69 85 52.69 85 53.81 163.19 79 73.94 336.88	85.5 103.5 78.56 52.75 138.81 73.56 40.38 43.44 113 33.19 74.94 41.13 33.19 74.94 44.06 92.13 44.06 92.13 44.06 92.13 44.06 92.13 44.06 92.13 74.94 66.69 36 66.69 36 61.19 43.88 85.5 94.19 61.66 66.69 27.75 73.56 51.19 61.66 66.69 27.75 73.56 51.19 61.66 66.69 27.75 73.56 51.19 61.66 66.69 27.75 73.56 51.19 61.66 62.69 27.75 73.56 51.19 61.69 27.75 73.56 51.19 61.69 27.75 73.51 33.13 76.5 32 51.19 61.69 27.75 73.51 33.13 76.5 33.13 76.5 33.13 76.5 37.13 37.13 37.13 37.13 37.13 37.13 37.13 37.13 37.13	34.5 48.036 60.5 31.25 52.94 45.5 55.38 41.66 22.5 28.23 41.66 22.5 28.23 41.66 28.25 28.25 21.45	99-08-5 376-37-6 376-3-7 3802-45 24655-58 23655-58 23655-58 23655-58 23655-58 2367-25 12647-7 1615-7
MORGAN (IP) MOTOROLA NAT.CITY NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORFOLK SOUTHERN NORWEST ORACLE CORP. P G & E P G & E P G S E PENNEY (J.C.) PEPSICO PETIZER PHARMACIA UPJOHN PHILIP MORRIS PITNEY-BOWES PHYC BANK PROCTER & GAMBLE RAYTHEON B' SAFEWAY SARA LEE CORP. SCH COMMUNICATIONS SCHEINER-PLOUGH SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TEXACO TEXAS INSTS. TIME WARNER TORO DOMINION BKNEW TRAVELERS GP. TYCO INTL. UNION PACIFIC UNITED TECHNOLOGIES US BANCORP DEL. US WEST MEDIA GP. US WEST MEDIA GP. US WEST COMMUNICATION VIACOM B' WACHOVIA CORP. WAL MART STORES WALGREEN WASHENGTON MUTUAL	78.56 50.25 50.25 138.81 54.19 72.13 73.56 40.38 28.94 33.19 74 43 43.06 50.94 43.88 27.75 60.69 36.19 43.88 27.75 60.69 36.19 43.88 57.75 60.94 60.59 60.69 36.19 60.69 36.19 60.69 36.19 60.69 36.19 60.69 36.19 60.69 36.19 60.69 36.19 60.69 60.69 60.71	85.5 103.5 78.56 52.75 138.81 89.94 72.81 73.56 40.38 441.13 33.19 44.08 92.13 44.08 92.13 44.08 66.56 60.69 36 61.19 43.88 85.5 94.19 61.65 60.69 27.75 73.56 61.69 27.75 73.56 73.	34.5 45.056 60.5 31.25 52.94 45.5 55.38 41.66 22.5 28.83 41.63 37.25 28.83 41.63 37.25 28.83 41.63 37.25 28.83 41.63 37.25 28.83 41.63 37.25 39.88 41.63 37.25 39.88 40.75 39.44 40.75 39.44 40.75 39.44 40.75 39.44 40.75 39.44 40.75 39.44 40.75 39.44 40.75 39.44 40.75 39.44 40.75 39.44 40.75 39.44 40.75 39.44 40.75 39.44 40.75 39.45 40.75	99, US 5 376, 15 276, 17 300 45 5 26, 16, 17 300 45 21, 16, 17 31, 17 31 152, 15 32 26, 17, 17 152, 15 32 26, 17, 17 16, 17 16, 17 16, 17 16, 17 16, 17 16, 17 16, 17 16, 17 16, 17 16, 17 16, 17 16, 17 16, 17 16, 17 16, 17 16, 17 16, 17 16, 17 17 17 18 17 18 17 18 17 18 17 18 17 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18

21000 45 ......

INTED KINGDOM

7:47.11



أعادة السلام والأمن الدوليين وترتيباتها تتولاها القوة الدولية. . .

### الرد اللبناني على العودة الاسرائيلية الى القرار 220 وهدوئها، وهي التي ستتخذ التدابير لمساعدة الحكومة اللبنانية على اعادة

شفيق المصرى\*

🗷 عندما وُجُهت الدعوة لحضور مؤتمر مدريد في خريف العام ١٩٩١ ورد ان القسرارين ٢٤٢ و٣٣٨ يشكلان القاعدة القانونية للمفاوضات. إلا أن وزير خارجية لبنان حرص، أنذاكم على التوكيد دان الحكومة اللبنانية\_ لن تالو جهداً في السعي الى تطبيق القسرار ٤٢٥ أياً كسان مسسسار هذا المؤتمر... وأن قبولنا الدعوة لحضوره مبنّي على هذا اللوقف... فالقرار ٢٥٥ هو قرار مستقل ومتكامل، يتضمن الله دُأْتُنَّهُ مَعْصَلُهُ لَتَنْغِيدُه، ولا يرتبط بأي شكل من الأشكال بالمسساعي القائمة لتطبيق القرارات الدولية المتعلقة بموضوع الأراضي العربيية المحتلة... ولا سيما منها القراران ٢٤٢

ولكن اسسرائيل رفسضت طوال الجولات الاثنتي عشرة من المفاوضات ان تعسرف بالقرار ٢٤٥ وان تقبل تطبيقه أو حتى بحثه. وبنئك يمكن القول أن التركير الاسرائيلي اليوم على القرار ٢٥٤ (وفيقياً للشَّفْسيِر الاسترائيلي) انما يهدف الى عدد من الغايات والمقاصد: فهذا التركير الذي بات يشكل عنوانا انيا للديبلوماسية الاسرائيلية يوظف صالياً لتعميم الشبعبار الإسترائيلي الذي يقبول أنْ اسرائيل راغبة فعلاً في الإنسجاب من لبنان في الوقت الذي يرفض لبِنان نَلُكُ خُسُوفُناً مِنْ سَنُورِيَّةً أَوْ نَزُولاً عَنْدُ رغبتها. هذا مع العلم أن الدعوة الاسترائيلية الى الشفاوض حبول الإنسجاب من لبنان موجّعة اصلاً الي سورية، وهذا ما سبق لنتائياهو انّ اعلفه منذ شبهسور عسديدة: يمكن التفاوض مع سورية حول مواضيع غير الجولان - لبنانُ مثلاً - في مقابلُ ترتبيبات او مكافآت غدر اقليمية رفع سورية عن لائحة الدُّول للسَّجِّعة للإرهاب. وبذلك يكون للديبلوماسية الاسرائيلية مردود معين في احدى الحالتين لو فيهما معاً. هَذَا فَضَلاً عن

- Trace

्रश्च सर⊀ D

A CANOLIZ

, 44 g 1, 5

المطالب بالإنسسساب من والمستنقع اللبنائىء وان تدرا أيضسأ خسفط الضَّارِجُ (اصيركا وأوروبا) المطالب بتسيير او اعادة أحياء السيرة السلمية في المنطقة.

امياً مع لبنان فيان شيروطها لم تشغير اطلّاقاً، وهذا ما تحمله معها الى طاولة المضاوضيات التي تدعيو اليُّها: صَّمان امن شمالي أسرائيل اللبِنَّانَبِـةُ، واجسراءات امنيـة بشفَّق عليسها الجسيشسان الاسترآئيلي واللبناني، واستيعاب مجيش لبنار الْجِنُوبِيِّ، في الجِسَيشُ اللَّبِقَانِي وَمِنْ ثم تكليعُهُ رسمياً بحماية أمن الحدود، وتغكيك محسرب أقلهم والمقساومسة الوطنية الخ.

واذا كسأن لبئان حسريصساً على التمييز بين القرار ١٢٥ والقرار ٢٤٢ فلهذا التمييز ما يبرره ذلك لأن: – القبرار ٤٢٥ يطالب بانسبحيات

اسرائيلي قوري وغير مشروط من كل للعترف بها دولياً، في حين ان القرار ٢٤٢ يطالب بانستساب من «أراض عربيلة، حثى الصبود التي يمكن ان تكون دامنة ومعترفاء بها بين الاطراف

- القرار ٤٢٥ يتضمن الية تنفينية لتطبيقه وهي القرار ٤٢٦ الذي أكد تقسرير الامين ألعسام للامم المتسحسنة بحسدًافسيسره. ومن المعسروف أن هذا التقرير يحند كل الراحل القروضية للانسجاب وجميع تغصيلاتها. فَضَلاً عن وجسود أسوات الطوارئ التوليسة التِّي سَتَنْقُدُ هَذْهِ الْرَاحِلُ عَلَى عَاتَقُهَا بما في ذلك مسلامية الحسود بين

إلا أن القرار ٢٤٢ لا يعلك مثل هذه الألية. ولذلك بأت عرضة للتفسيرات المُتَبَّايِنَةٌ مِنْذُ صَدورَهُ فِي العام ١٩٦٧. والأنهي من هذا أنَّ الولَّايات الْمُسْحِدة أكدت لإسرائيل في رسالة الضنعانات التي وجهتها لها، في ١٨/١٠/١٠١: وال هناك تفسيرات مختلفة لقرار حملس الامن رقم ٢٤٢، وإن شلك التفسيرات سنطرح خلال المفاوضات.

لحدود الشمالية.....

وبذلك فبان الدعوة الاسترائيليية

- المَّادة الثَّانَية من ميثاق الأمم

- التركيرُ على ضرورة قيام سلام

- الْتنبسيسه الى ان الوضع الذي - الدعبوةُ الى الأحبثيرام الصبار

الأراضي اللبنائية، وأنَّ تسحب فوراً

وتبعأ لسياسة الولايات المتحدة التُقلبينية، فَانتا لا نَوْيدُ انشباء دولة فلسطينية مستقلة.. وفي ما يخص لبنان فاننا (الإمبركيون) نعتقد ان لإسرائيل الحق في الأمن على امتداد

للبنان الى التغاوض حول القرار ٢٥٥ تهدف ليس فقط الى اختصباع هذا القسرار لمفساوضسات جسديدة، وانما للحصول على تعهد اميركي اخر: ان تفسير القرار وكذلك تطبيقه خاضعان لطاولة المفاوضيات داتها... الامر الذي يستقط القرار ٤٢٥ والينته الذاتينة

إلا أن هذا الواقع لا يمنع لبنان من التركير على المبادئ العامة التي اوردها القرار ٢٤٢ والتي تنطبق على

السياسي داخل هنوده المعترف بها

بشبكل كامل.

وضعه بالذات، ومن هذه المبادئ:

المتحدة، التي استند اليها القرار ٢٤٢ في حيشياتُه. وهي المأدة التي تؤكد عدم جواز اكتساب الأرض بالقوة، وتحظر استعمال القوة او التهديد باستعمالها ضد الاستقلال السياس والوحدة الاقليمية للدول. كما تؤكدُ امورا اخرى عديدة متعلقة باهداف الأمم المتحدة ومبايئها.

عسادل وشسامل في المنطقسة، وعلى تُسويةً عَائِلة لِشَكِلةً اللاجِئينِ... الْحُ. إلا أن هذم المنادئ العنامة كلهنا لا تتعارض مع القرار ٤٢٥ الذي يتشبث به لبنان كمَّا ورد بالصَّبطُ وَكَذَلَكُ بتشبيث بالبشة الثنفسينة المتكاملة التي قبررها مبجلس الأمن في قبراره الرقم ٤٢٦. وتضممن القَسرّار ٢٠٤ الإحكام الأتية:

سجبته اسرائيل يعرقل التوصل الى سلام عادل في الشرق الاوسطا لوحسدة اراضى لبنان ولاستقلاله

- الطلب من اسسرائيل ان توقف فوراً عملها العسكري ضد سلامة

قواتها من الاراضي اللبنانية كافة؛ - انشباء قبوة تولينة متوقبتة في جنوب لبنان، بإصرة مسجلس الأمنّ،

أ- الشاكد من انسحناب القبوات الاسرائيلية، ب- وإعسادة الس

الدوليين آلى سابق عهدهماء ج- ومساعدة حكومة لدنان أ توفير عودة سلطتها الفعَّـالة فيًّـ

واليسوم تركسر اسسرائيل على بند واحد من هذا القرار لكي تتذرع به في بينَ لبِنَانِ وَفُلِّسطِينَ. وَأَنْ الهِـدِنَّةُ لَا دَّعوة لبنان الى التفاوض وهو ﴿إعادة السسلام والأمن الدوليين،. وتعتبس استرائيل ان هذا الشترط او البند لن وهذا بِعني أن الإنسيجيَّاب سيبؤدَّى يتسحقق من دون ترتيبات أمنية مشتركة وقائمة على مفاوضات بين الجسانيين اللبناني والاسرائيلي. وتتعمد أسرائيل اغفال القرار ٢٦٤ الأن استرائيل. ولهذا اكد التقرير الذي صبادق على تقرير الامين العبام بحرفيته ومن دون اي تحفظ فتقرير الامين العام تصور «أن تنفيذ مهمة لبنان لن يؤثر في استمرار عمل لجنة قوة الامم المتحدة يتم على مرحلتين في المرحلة الاولى تَتَسَلَّبُتُ القَّـوَّةَ

الدُّوليسة من انســحـــاب القـــوات الاسرائيلية من الاراضي اللبنانية الى الحدود الدولية. وحين يتم تُنفيدُ هذه المرحلة، تقيم القوات الدولية منطقة عمليات وتحافظ عليها كما هو محند. وفي هذا الاطار، فهي سنتولى مراقبة أنقأف الإعمال العدوانية وضمان الطايع المسالم لنطقية العيملسات، وتسيطر على التحركات فيها، وتتخذ التدابير التي تراها ضرورية لتامين العودة الفعَّالة للسيادة اللَّينائية. واستناداً الى هذا التقرير - القرار ٤٢٦ – انن، فيان قيوة الإمم المتبحدة مسؤولة عن التنفيذ برمَّته وضمان الامن بكامله ونلك: لأن انستحساب القوات الاسرائيليية حبثى الصدود الدولية للبنان لا يستدعي، وَفَقا لهذا التقرير - القرار ٢٦٦ - اي تفاوض أو ترتيبات ولا حتى اتفاقات مع القوة الدولية ذاتها؛ ولأن هذه القوة الدولية هي التي ستتولى داعادة السلام

«استأذ محاصر في الجامعة الاميركية وكلية الحقوق في الحامعة اللبنانية.

في الجنوب والبقاع الغربي، بهند

الحجة. ثم عقنت حكومة اسرائيلية

منتخبة اتفاقاتها مع منظمة التحرير

وفي طبيها اتفاقات امنية اشرجت

النظمة من دائرة المضربين لتصبيح

عضواً في جبهة مصاربة الأرهاب (١)

وبقي الإرث اللبناني الشسقسلل

وأسسرائيل التي تنفع ضسربيسة

الاغتنصاب بشكل شبية يومى لاتكل

من قصف القرى الوادعة، ولا تُهجير

سكانهنا، ولا اكترام الشنيناب على

الخدمة العسكرية تحت قيادة انطوان

واسرائيل التي خاضت لنشخابات

١٩٨٣ شخت شبعبار دمن سيينخبرج

الجسبس الاسسرائعلي من الرمسال

المنحركة اللبنائية، وشبيت تظاهرات

عناصيقة اصام محكى بركائهنا ومبزل

رئيس وزرائها قنامت بها املهات

جسونها العسساملين فني الاراضى

الْلُعْنَامِينَة لَلْحَسِيْلَةَ، تَدُوكُ انْ جِدْمِنْ

مقاومة الشنعب اللبنائي لأحشلالها لن

برى النور الأنشششاف اللبنائيين

أبق مسم فالعمل العسكري لا بعطى

غماره بعيدا عن السيامية الواعية

المازمة وهي تراوغ في عروضها،

لأمهمنا مسا فستستك تواهأن على تفكك

الموقف العبسرين، وعلى الوضع

الطائفي اللبعاني وعلى خسلافسات

اصبحساب السلطان في السباحية

اللسانية. ومز تجربة حيّة عايشت كل

الأم الاهشلال، واكتوث بشكل مباشر

بالصقد الاسترائيلي تنطلق الدعوة

لتحقيق موقف موجد حاسم، فقد أن

سلطتها على كامل اقليمها.

الإخرى ومنها:

وقد حرص التقرير - القرار ٤٢٦ -

- أن المراقبين الدوليين للهدنة بين

على توكيد عبد من الاصور المهمة

لبنان وأسرائيل «سيستمرون في عملهم على خط حدود الهدنة بعد

انتهاء فترة انتداب قوة الأمم المتحدة

ومن المعسروف ان خطوط الهسينة

هي ذاتها التي تلتزم الحدود الدولية

تزال - باقرار عند كبير من قرارات

مجلس الامن - نافذة بين الجنانبين.

حكماً الى عودة بل الى استمراريا

الهدنة وكل لحكامها التي تخترقها

القرار ٢٦٦ - إنَّ «انهاء مجلس الأمن

المتداب قوة الإمم المتحدة الموقتة في

الهدنة الأسرأئيلية - اللبنانية

الى مساعدة هذه القوة الدولية لإنجازً

مهمتها بعا في نلك القيام بترتيبات

مع اسسرائيل أذا اقستسطني الأمسر

وبشرتيبات اخرى مع لبنان ايضاً.

وبهذا يُفهم ان «الترتيبات» التي اشار

الْتَقَرِيرَ الْي امكانيَتَهَا انعا هَي مع

القسوة النوليسة ذاتهما وليس بين

على القرار 270 وعلى اليته التنفيذية

المُؤْكِسِدَةُ فِي القَسِرَارِ ٢٣٦ مِنْ دُونَ

اختضاع أي منهما للتشاوض ولا

المُناقشةٌ ولَّا التَّفْسِيرِ. وهو، لذلك

ايضاً، يدعو الى التزام القرارين معاً

وتطبيق مآ ورد فيهما سواء لجهة

المرحلية التي لحظها تقرير الأمين

العام، أو لجهة العودة الى تقعيل كلُّ

احكام الهنئة التي تنتهكها اسرائيل.

وعلى هذا الاسساس يمسر لبنان

- وحرص التقرير على ان يصار

ز باشیتر که .....

الحكومتين.

الموقَّتَةُ (أيَّ اليونيفُيل) في لبِنان،

سَيَّامِين نَتَانيَاهُو) يُريدون تغطية عملية تدمير الحوار مع الفلسطينيين وما يمكن أن يحصل في الأراضي (الفلسطينية) غداة ذلك؟ أم أنهم يرغبون في تفادي مفاوضات شاملة مع سورية؟ ويخلص سنيه الى التساؤل: • هل كل هذه الاسباب مجتمعة هيَّ التي تحركهم؟ ه. عملياً ما يهم لبنان من ذلك كله هو الا يدفع مرة اخرى ثمن تصفية حسابات مع سورية أو

تساؤلات لبنانية . . . في اسرائيل نفسها!

وقررت سورية ابقاء جبهة جنوب لبنان مفتوحة؟

 عندما تطرح اسرائيل مبادرة من نوع تنفيذ القرار ٢٥٥ من دون التوصل إلى اتفاق سلام مع لبنان، في الامكان التعماؤل. ماذا أذا حصل انسماب اسرائيلي من جانب واحد

الواقع أن الاندفاع الاسرائيلي في أنجاه الانسحاب من جنوب لبنان يثير علامات استفهام كثيرة بدأت تطرح داخل اسرائيل نفسها. وأحد الذين يطرحون تساؤلات الجنرال افرايم سنيه

وهو من الوجوه البارزة في حزب العمل وكنان وزيراً في حكومة استحق رابيخ. يقول سنيه المعروف بصراحته: هل أنَّ البحث عن صيغة للانسحاب من جنوب لبنان يستهدف تمقيق مكاسب شعبية سريعة أم أنه يعكس غياب القدرة على قول المقيقة للشعب، وهي أن لا خيار غير الاستمرار في مقاتلة محزب الله، الي حين التوصل الى اتفاق مع سورية؟ ام أنهم (حكومة

حتى مم الفلسطينيين. فماذا يفيد لبنان اذا استعاد بعض أرضه وخسر السلم الاجتماعي على كل أرضه ما دامت سورية ستعتبر أن تنفيذ القرار ٤٢٥ على الطريقة الاسرائيلية مرجه شُدهاً وأن الهدف النهائي هو عزلها وابقاء الجولان تحت الاحتلال؟ بالطبع ان طرح تتفيد القرار ٢٥٥ يصرح السلطة اللبنانية التي بات عليها ان تشرح

للمواطن العادي أنّ الاخطار الناجمة عن الطرح الاسرائيلي تفوق بكثير المكاسب التي يمكن أنّ تتحقق كصوصاً أن حكومة بنيامين نتانياهو لم تقدم حتى الآن على اي خطوة يستدل منها انها تريد بالفعل التوصل الى صبيعة للتعايش مع الشعب الغلسطيني أو للتوصل الى سلام مع سورية. وحتى الأردن الذي وقع اتفاق سلام مع اسرائيل يجد صعوبة في التعاطي مع تداعيات سياسات نتانياهو.

ليس مطَّوباً من الحكومة الاسرائيلية ان تبقي جيشها في جنوب لبنان، بقدر ما ان المطَّوب هو ان تنسجب منه في اسرع وقت ممكن ولكن مع اعطاء اشارة واضحة فحواها ريط خروجها من لبنان بخروجها من الجولان. وهذا الامر في غاية السهولة نظراً الى أنه يكفي أن تبدي استعدائها للعودة الى المفاوضات مع سورية انطلاقاً من النقطة التي توقَّفت عندها، هل نلكُّ كثير على اسرائيل؟ أم أن السلام مستحيل مع حكومة دبيبيء؟

خيرالله خيرالله

#### الغرب والجزائر. . . والنصيحة الاميركية

🗷 دعوة المسؤول مارتن أنديك الى حوار بين المغرب والجزائر جات في توقيت ملاثم، والارجع انه توصل الى هذه القناعة في ضوء زيارته الآخيرة لمنطقة الشمال الاقريقي، كذلك بالنسبة الى ايلاء الادارة الاميركية اهتماماً متزايداً للوضع الاقليمي في المنطقة، وفي القارة

وعلى خلاف تصورات سابقة لانفراد الولايات المتحدة بعلاقات متميزة مع الجزائر على حساب الفرب، أو مع الفرب على حساب الجزائر، بات واضحاً أن حكم الجغرافيا الذي يفيد بضرورة تفاهم البلدين اصبح تصوراً استراتيجياً عند واشنطن، كما حال بلدان الاتحاد الاوروبي التي تنظر الى المنطقة بمثابة مركز نفوذ تقليدي، وهو تطور يفيد في معاودة الانشغال جدياً بمحور العلاقات بين المغرب والجزائر المؤثر سلباً أو ايجاباً في مسار العلاقات المغاربية

في الامكان طرح سؤال: هل يحتاج المغرب والجزائر الي نصيحة واشنطن أو أي جهة الخرى للتفاهم؟ الثابت أن وساطات عدة عربية واجنبية كانت وراء معاودة ربط علاقات البلدين في وقت سنابق، لكن فقرة الانفراج لم تدم طويلاً، وما يلاحظ الآن هو أن الحدود بين البلدين. مغَلقة، وعلاقاتهما على رغم وجود سفيرين وقنصليات، يعتريها الجمود، فضلاً عن التأثير

السلبي لهذا الوضع في تطورات نزاع الصحراء الغربية ومسار البناء المغاربي. قد يكون مصدر دعوة مارتن انديك لتفاهم البلدين ان الاميركيين في مقاربتهم للحل المقترح لنزاع الصحراء باتوا يدركون استحالة الحلُّ رغم مساعي الامم المتحدة ما لم يحدث تقارب مغربي - جزائري يسرع وتيرة الخطة الدولية ويضمن تكريس الأمن والسلام والاستقرار، وقد تكون نظرتهم الى منطقة الشمال الاقريقي تندرج في سياق تصور مغاير للتوازن الذي كان عليه الوضع في فترة الحرب الباردة، لكنَّ الاهم أن هذه الدعوة لا تخلو من دلالات قد تكشف الاحداث عن خُلْفياتها، فالقول أن المغرب صديق وحليف ويعول عليه في بذل الجهد لضمان استقرار المنطقة، يحتاج الى أن يكون البلد متحرراً من اي ضغوط داخلية أو خارجية، وحال الجزائر التي ترتبط معها واشنطن بمصالح اقتصادية وتجارية يفرض ابضاً أن تسوى أوضاعها الدَّاخِلية، بما يضع حداً للاقتتال والانفلات الامني، لكن مصلحة البلدين في التقارب تحتمها معطيات الجوار ومعاودة الثقة والانفتاح، وما فعلته الادارة الاميركية هو انها استبقت الاحداث وفق ما ينسجم مع رؤيتها ومصالحها، والفكرة التي عبر عنها مارتن انديك قد تكون مجرد بالون لختبار لترضية الخواطر في مقابل التشدد الآميركي حيال الازمة القائمة مع الجماهيرية الليبية، كون انتسابها الى المنظومة المغاربية يفرض تضامناً اوسع بين الشركاء فاربيين، بيد أن المغرب والجزائر معاً في أمكانهما أن يظهرا أكثر تحرراً من أي ضعوط، وأن يغاجئا حسابات الأخرين بمقدار اكبر من الحكمة. فالتفاهم ضرورة، والطريق نحوه اقرب الى الرباط والى الجزائر من اي عاصمة اخرى، وإن يخسر البلدان شيئاً في حال كانت المفاجئة الأعلان عن معاوية فتح الصود. فقد اصبح الأمر بمثابة حاجز نفسى يجب تكسيره عاجلاً، والفارقة أن لقاءات القمم المغربية الجزائرية كانت تلثثم دائماً في نقاًّ لل الحدود المغلقة الآن، يضاف الى ذلك أنه منذ استقالة الرئيس الشاذلي بن جديد لم يلتنم أي لقاء على مسترى رفيع بين البلدين، وليس هناك ما يحول دون عقد قمة تجمع العامل المغربي الملك الحسن الثاني والرئيس اليمين زروال أذا مُضجت الظروف المواتية لذلك، ولا نخالها غير قابلة للحدوث... والله

محمد الأشهب



أسسيها كامل مروة عام ١٩٤٦

#### ا تنظرير التهانف المهام - ١٠١٠ الهاكس ١٩١٥ - ١٩١٠/ ١٩١٥ - ١٧١ - الطاكس ١٩٥٥٥ عنورير التهانف المهام الماكس ١٩٥٥٥ - الدارة العلمة الباتف ١١٧٨ - ١٧١، الشكس ١٥٧٥ الفاكس ١٢٩٦٣ - ١٧١٠ - ١٧١٠

كالمكتب واشتطن:

AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York مكلب نيويورك 

■ 10017, USA, Tel-Fax; (212) 486 0576, (212) 963 7619 # مكتب بيروت: الحداء، شارع السادات، ساية شاتيلا، الشيئة الرابعة

الهاتمار الماكس (١٠١/٢/٢/١٠) (١٠) Tel: 415 4253 Fax 415 4254

Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

 مكتب الكويت شارع فهد السالم - مركز الشاري والفترش - البرانين. مكتب رقم ٢٤] الهاتف ٢٤٦٢٥٩٧ الفاكس ٢٤٦٢٥٩٦

🗷 مكتب القاهرة: ﴿ شَارِعُ أَمْيِرِكُمُ اللَّامِنْيَةِ، وجارين سيتيء، أمام السفارة السريفانية، دور ٣ - شفة ٩

الهائف الرورون العاكس ١٩١٠٠ - من ب يعشق ١١١٧٥ 🗷 مكانب السودان المرشوء ، عبارة برح البيل - التور الوابع - شارع القصر شوق سيما كاربود

- الاعلامات شهلمة للاعلان والعلاقات العامة والتسويق الركز الرئيسيّ: جنة - الحمّراء، شارع الإيلاس، منتي تهامة، العلكة العربية المنعودية، الهاتف: 1851 -125 (٣٠ شَطَا) - الفاعس: ٢٩٣٠٨٩٩

> تطبع في مطابع مؤسسة الإيام للصحافة والنشر - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerer GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEW SPAPER INC. 1 SA Prosted by LINCO PRINTING INC. New York Registered as a new spaper at the Post Office http://www.alhayat.com

## جنوب لبنان: دعوة الى موقف موحد وحاسم

صلاح الدين أرقه دان =

اطهارها دولة راغبة في السلام. وهي

🛎 أعلنت الحكومية اللبنانية عن برنامح تشط لإحبياء نكرى الاحشلال الاسترائيلي ألعتشبرين للشمريط الحسستودي. والذي وقع ليلَّة ١٩٨٧/٢/١٥ وشيارك فيينه ٣٠ آلف جندي برأ وبحرأ وجوأ وثم تدمين بعض القري تدميرا شاملا وتدمير عُرِية شعيراً جِرْشِياً، وتهجير ١٢٠ الغا من المزارعين، وسقوط ١٢٠٠ شبهيد من الاطفال والنساء والشيوح، وأرتكاب مجازر تتواضع امامها متجازر هتلر

وجساهت الخطوة الحكومسي مشرامنة مع المقشرصات الاسترائيلية الشعليبية مجاء القرار الرقم ٤٢٥ المسائر قبيل عبشبرين سنة عبقب الاحشلال المبكور الذي نعبته اسرائيل تحت عفوان مسضئل هو «عسمليسة الليطانيء

ومنَّ أبرم من الإسسرائدينين في اختيار العبارات الإعلانية المُطلَة، فسألتولة المعستسنية الشي القت الغلسطينيين خسارح حسدونهم ثم المعقبتهم وتعقبت مضيغيهم من عرب السنوار تيحث عن أمنها أنى عمليا الليطائي، اللمنائي، ودقي جَيِشها هناك ليسمسين اسم المنطقية في القناموس العبيري والشبريط الامنيء وهو أمن يقوم على القلسقة النازية أياها: حستى تحسمى حسدونك وسنع مساهتها، وبالنالي تصبح المنطقة الجديدة، هدوداً جديدة تصنّاج الي حسساية وبالتسالي الني توسئع وهكذا

لاتزال الذاكرة طيشة بالصور

الليطَّاشيء فقد ملأت وسائط النقل مُن حأضلات وسيبارات اجبرة وجرازات زراعيية ودواب السبهبول المييطة بعاصمة الجنوب صيدا تحمل الوفأ مهولفه من سكان مناطق العسوان الإسرائيلي. وقامت اللجان الشعبية اللبنانية التطوعية، بالأضافة الر التقاح آلمتش وآلبلتية بتوفير كلء بمئن لاهامة مخيمات اللجوء وبعض فيسروريات الفسذاء والأثوات أليخ بينعيا ألجيا سكان المفسيسات

مخيمي عين الحلوة والمية ومية... كأن الشهد سؤلماً ومؤثراً، فهؤلاء الزارعيون المبيز عباشتوا يكراسة لم تعرف اليد السائيء يتحنئق عليهم ابناه يلتهم ويستجدون العالم لتأمئ الصد الاسي من منقبوسات الصيبأة الإسبانية، وهل على القلاح الم اشد من مفارقة ارضه وفدامه، ليغيش عالة على الأخرين وكان اهشلال ٧٨ احد الدروس المبدانية المبكرة في مفهوم الاستسيراتيليين لأمنهم وتكريس لحثلاثها لاراضى الغير وما سفعناه من هؤلاء الضيوف كانَّ كأَفِياً لِلتَعَيثَةُ النفسسة العصيقة الصابقة الثي يَعْجُرتُ فِي مَا بِعُدُ فِي صَوْرٍ مَتَّعَدُدُةً من التُحرِّكُ السياسي والقَّدَائي على طول الساحة اللبنائية، كان لبرزها وقائع السنوات ٨٢ - ٨٥، منا منهد

يد الجمهورية الثانية. وغشينة الاحشلال الاستراشيلي للشسريط العسدودي كسان الغسمل العيسكري ثحت اشيراف منظمية التحرير الْفلسطينية، التي رات في

للمقاومة للسلحة، الورقة الوحيدة في

وقاعدة، وعملاً مكتبوقاً لإخراجها من عسمق الجنوب المتساخم للحسدود الشبمياليية لفلسطين وأن الواجب ويُنِيُ تَمَرَةُ عَدُوانَهُ.

شتبيجية حروب الطوائف وبويالاتها القائمة، في تجقيق الحدُّ الابنى الذي بقرضه عليها واجب رعابة مصالح القاسطينية الجنونية الى العمارات شعبها، وانتَّمَى الرآي القائل بوجوب السكنيلة ألشي لا تزال قنيت الانتساء استخدام الديبلوماسية السياسية فى ويعيضيهم طرق ابواب متعبارفته في غميسات القسدرة على الرث العبسبكري الرادع، وبالتعاون مع النول الشقيقة سبيقية تم انشراع القيرار 270 من مرأوغ كالإسرائطين اكتوبة حماية الجنوبيين

عملت القيادة الاسرائيلية كل ما القاموس العبري طبئان الحرم ومالع في اداء الدور الهريل فأصيدر هويات وجوازات سفر واقام ميناء بحربأ ومهبط طائرات واذاعة ومحطة تلفاز شيرية. نحت رغاية الاسرائيليين ودعمهم المباشن المالي واللوجستي وبقى دجيبش لعنان الجنوسيء دمينة

يقشضى تقويت القرصة على العدو الاسرائيلي والعمل على تعطيل خطته فَى شَعَارُهُمْ ٱلسياسي وَالصَوْول بينه وانحمس هم الحكومة اللبنانية التي كانت تعيش حال ضعف وتفكُّك

القناضني بانسحناب الاستراشيليين الفوري من مناطق الإصنال، ولكن هل في وسيعبها لشقريم القبرار ٤٢٠ من مضمونه وتعطيل تنقصده وكانت هجتها هده ألرة أكتوبة أسمها اسعد حداده ضابط لبناني رضي ان بلعب يور ،يهسوذا الاستعشريوطي، وأعلن التصرد على قيانته والاستقلال بادارة المناطق المستلة التي مسارت في

يرب الخيامة كسانت اسسرائيل ندستح دائعها مبلاؤمة لكل تصركات الاسرائيليين

رافض للإحتلال.

وكنانت للجيش المصطنع بقسادة

تحنين المقاومة أن يخرج، وعشرون مالوهنود العسبكري الفلسطيني، سنة كافنة لإكتمالة وولانته. وكسامت ترى في معظم التحرير الغلسطينيسة متجبرد عنصبابات من المفسركين، وبالتسالي عسابت مُرفَّضُ الخروج من الاراضي اللينائية المحتلة

العسكرية والسيايسة قهم يضربون القرى الأمنة باسمه، ويحتلون الارض ويتوسعون فيه باسمه، ويبطشون بالشبياب دلخل الشبريط بأسيمية ويحسابرون الاراضى ألزراعسيسة، ومنابع المياه ويصولون مجراها الى ألاراضى الفلسطينية حستى الفقب المحتل بأصعف

والأمن الدوليين، بعند الانستحساب

وتجسافظ على منطقية العيملييات

كافت لسعد حداد، منذ تجنيده مع الاسرائيليين حتى موته، سمعة سيئة بالقصف المعسوالي الذي كان يلقي حمشة على صبيدا كلما أراد الانتقاء مَنْ صَرِياتُ المُقَاوِمَةُ المُؤْلِّةُ، وكلما فرُّ الشبباب للكره على الخدمة الاجمارية من صغوفته، وكلما ولجنه سخَّاتير المناطق المحتلة بضلامة وعنقوان على رغم السنوات الشقيلة التي ترهق كواهلهم وكلما ارتفعت مئننة جيدة فوق ربی جبل عامل، او قرع نافوس

الرائد سنجند حبيداد يد سيتوداء في منَّدهة هسرا وشائدلا، فقد ارتضى انَّ بكون الغطاء الذي يتسحسوك تحسنسه وبلدورر اسسرائيل أربيل شسارون وبشرف شخصيا على جريمة مروعة تُركَتُ خَمِسة ألِكَ قَصْبِلَ جِلْهِم مَنْ الاطفال والنمناء، وجرها عائراً وألا -في ما بعد - انفاقية ١٧ ابار إمايو) في مهدها، وسجل الصرائع التي ثم ارتكانها باسم عدا الماري اكثر من ار تعد او نصمس، ولا برال ورثشه على

ه كالمد وبالعث لعامي

رئيس التحرير: جهاد بسام الخازن

KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT

- تغوريع الهات ١٧١٠ه، ٦ - ١٧١، الهاكس ١١٤٤ ٦ - ١٧١. AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax. (202) 783 5525

# مكتب موسكو Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg. 1, Flat 18, Moscow CIS 162 Rue du Faubourg Samt Honore 75008 - PARIS -

 الدور الرابع - شارع العلية العام الدور الرابع - شارع العلية العام صرف ١٩٠٠، قريلس ١١٥٢٠، الهاتف ٢٦١٥٤٠٥ / ٢٦١٥١١٥ / ٢٦١٥٤٠٢، الفاكس: ٢٦١٥٢٥ # مكتب جينة شارع صاري غيرب طريل النبية. ص.ب. ٢٠٥٦٨، جينة ٢١٤٢٦، الهانف ٢٣٩٣٩٦ الفاكس.

PARTE - SETTERS, BAILON TELAPOR

٣١٢٨ المحتوين: التعرير ٥١٠ ساية سيئي سنتر شارع المكرمة، المامة عن ٢١٢٨ المهامعة ٢٤٤٤٠٠، لاماكس ٢٤٣٨١١ الادارة شعة ٨. مين ١٩١٤، طريق ٢٣٤٥ (الجلير)، محمع ٣٤٣. المائمة غينم ١٢٨٥٩٤ - ١٩١٠ قواكس ١٩٥٨١١ - ١٩١

🗷 مكتب الرياط ملتقى رملة مولاي رشيد وشارع شالة. المامة شالة، شقة ١٤، الدور الرامع الهانف ٧٠١٥٨٣ الفاكس التعور الثالث صمعاء مسماء - شارع القيامة - خابة مركز سمبا للمعروشات رقم (١) النور الثالث. عَلِمَاتُ \* . 1944 (العَلَكُسُ) \* Yervy's - "مَسْ سِ ١٩٧٧) 🗷 مكتب يعشق مزة - فيلان عربية م برح ساله، المور الناسع، مكتب رقم الوا

اللهائف ، المعلم الإيامية الإيامية الإيامية المعالمة المعاكس) ، ١٠٤٤٠ من ب ١٠٤٤٠

التصدر عن شركة الجياة الدولية للنشن

مدم رد الرسائل التي لا تنسر، الرجاء ترجيه الرسائل بواسطة العاكس أو البريد إلى أي من مكاتب «الصياة» الواردة عناويتها وارتداسها في

وقائم الثقافة العراقية

🗷 كتب السيد فاروق يوسف من

يغدك مقالأ بعنوان وقائع الثقالة

العراقية: المبدعون المقيمون للتسامح،

(دالحياة، ١٩٩٧/١٢/١٨) أخذ فيه على المثقفين العراقيين في الخارج، خصوصاً

للبدعين منهم، سيما من خرج من العراق.

العراقيين في الضارج هم الكاتب ضائدًا

المعالي (دالدياقه ۱۹۹۷/۱۲/۷۷).

والشباعير صليق الصائغ («الحياة»

١٩٩٨/١/١٣) والكاتبة فيأطمة المدسن

(دالحساة، ١٧٨/١/١٧) والكاتب كريم

عَبِد في دالوفاق، وربوا فَيه -بحقّ-

على الكثنيس ممنا طسرهنه فناروق

غير أن أحداً من هؤلاء المثقفين لم

يلحظ مع الأسف، أن مسقسال فسأروق

يُوسِف يحوى في بعض مضامينه ادانة

لَلْنَظَامِ الْعَرَاقِي حَينَ أورد اكثر مَنْ واقعة.

دَاتَ دَلَالَةً، وَمُنَّهَا صَائِكُرَهُ مِنْ إِنْ مَعْيِرَ

رسام عراقی مهاجر: آکد لي، بلسانه او

بحروفه المكتوبة في الرسائل، ان الرسم

التهي في العراق، واشارته الى تصريح

سعدي يوسف عن انتقال الإبداء

الشعري مَن بغداد الى القاهرة، وما كان

يردده عازف العود الرلحل منير بشير

لخظات يتمهم ونكر واقعة ذات دلالة هي

ان الرسامين العراقيين أقاموا معارضُ

شخصية خارج العراق خلال السنوات

السبع الماضية هي اضعاف ما اقامته

اللؤمسنة القنية الحكومية للفن العراقي

خَارِج العراق خَلال ثَلاثين سنة. كَذلكُ

اضطرار الشبعسراء الجسند الني طبع

دواوينهم بما لا يزيد عن عشنس نسخ

مبوسناطة الشناشية الصريرية، والنظر

بأسى الى هجرة الشاعر حسب الشيخ

جِعفِر، وغياب جان نمو الذي ميهدم

جزءاً من حياة الستينات متلماً فعل

غيباب مأوسى كريدي القاص بموته

ومثلما فعل سليم البصري المثل

الساخر، وما نكره عن كتب «تصدر

باستمرار، ولكن بكميات مجهولة. وهي

تجد طريقها الى القراء بلذة. ذلك انَّ

القراء يمارسون معها نشاطات قراءة

ممستوعسة. وإن كسان هذا المنع يقم

ولا يمكن تعليق كل هذه الأصور على

في كل لقاء: دان العبود يعيش اليبوم

وتصدى للكاتب بعض الشقيفين

اسفل صفحة الرايِّ، 🦠 📒

ترجب والحيات برسائل قرائنا وتتشر منها ما لا

يتعارض وقوانين النشر وما يُحفظ عرية الراي في أن. وتحتفظ والحيات، بحق تنقصيح الرسائل والقتصارها وتعتنرعن

## ميزان القوى في الحرب كان يميل الى العصابات الصهيونية

هيئم الكيلاني \*

🚆 بلغ عدد السكان العرب في فلسطين في ايار (مايو) ۱۹٤۸ ۴۵۰٬۰۰۰ نسمة ويلغت نسبة القادرين منهم على حمل السلاح ٢٨٠٥ في اللَّهُ، اي ٣٨٥ الف شخص، منهم ٢٠٠ الف منَّ الذكورَ في حين بلغ عبد اليهمود انذاك حوالي ١٤٥ الفُ نسمة، ويلغت نسبة القادرين منهم على حمل السيلاح ٤٤ في المُثَة، اي ٢٨٤ ألف نسمة، منهم ١٤٧ الفَّأُ مِن الَّذِكورِ.

> \* القوات الشعبية العربية: ١- حيش الإنقاذ:

سسته جامعة الدول العربية، وموكته وسلَّصته. بدأ المتطوعون من مختلف الدول العربية يشوافنون نهاية العام ١٩٤٧ الى معسكرًات قطنا قرب دمشق. تالف أنجيش من ثمانية افواج، دخلت الى فلسطين، الواحد تلو الآخر، بدءاً من مطلع العام ١٩٤٨. ثم لحق بهم قائد الحيش فوزي القاوقجي. بلغ حجم الجيش ٢٦٣٠ مقاتلاً. ونظراً الى السرعة في تشكيل الجبيش، وضبعف التندريب، وضبعف التسليح، ونُدرة النَّفائر، وعدمٌ وُجُّود عدد كاف من الضباط والقادة، كان مردوده دون المستوى المطلوب، وانصباعه للأوامر غير مثمن أحياناء

٧- مجموعة المتطوعين المصريين: تالفت هذه المجموعة، في غالبيتها، من جماعة الاخوان المسلمين، وآنتظمت في ثلاث كُستائي، وعملت في النقب والعريش وقطاع

٣- جيش الجهاد المقدس: اسسته الهيئة العربية العليا لقلسطن ونصبِّت قائداً عليه عبدالقَّاسِ الحسيني، الذِّي استشهد في معركة القسطلَ (نيسانٌ ﴿ ايريلُ ١٩٤٨). وكانَّ الجيش مؤلفاً من فَتَتَن: قُوة ضاربة قوامها ٥-٧ ألاف مقاتل، وقوة مدافعه تشكلت من ابناء القرى عددها حوالي ١٠ آلاف

توزعت القوة الضبارية على سبع مناطق تغطى الأرض القلسطينية. وكسانت اسلحية الجيشَّ ونَحْائِره محدودة وبسيطة. ولم تكن العلاقة بين الهيئة العربية العليا لفلسطين واللجنة العسكرية في الجامعة العربية ودية، وهو ما انعكس سلوءاً على تسليح جيش الجهاد وموارده.

\* الجيوش العربية:

لم تكن الجيوش العربية تتمتع باستقلالية كاملة للتُحرُكُ والعملُ، أو بقدرة تنظيمية وعددية وسلاحية تؤهلها للواجبهة الغزوة الصهيونية، وكان على رأس الجيش الاردني ضباط بريطانيون، وكان الجيشان المصريّ والعبراقي خياضيين لأحكام متعياهيتين معقودتين مع بريطانيا. اما الجيشان السوري واللبناني فكانا خسارجين حسيشاً من حكم الانتداب الفرنسي، ضعيفين عدداً وعتاداً

حاول بعض القيادات العربية الحصول على اسلحة حديثة، وتوسيع ملاكات جيوشها، فلم توفق في معظم ما سعت اليه، فاشترى ملك مصر اسلَّمة فياسدة، كانت تنفحر لدى استعمالها. وسعت سورية الى التسلح وانتهت الحسرب، قسبل ان تتسمكن من نلك، واغرقت السفينة التي حملت عدة عسكرية في

بخل الجيش المصري الصرب بقوة مؤلفة من لواعين، و١٥ طائرة مقاتلة، وحُمس قائفات قنابل، ثم دُعمت بقوة اضرى مماثلة. وعملت معها قوة سعودية قوامها ١٥٠٠ چندي.

دخل الجيش العراقي فلسطين بلو اعين، ثم ازداد عديده حتى بلغ الصُعفين بعد الهيئة الثانية. وتميز الجيش العراقي بقوته الجوية. وهبط في مطار المفسسرق الاردني يوم ١٩٤٨/٥/١٢ سربان من القائفات وسرب من

كان الجيش السوري، حين بدء الصرب مؤلفاً من ثلاثة الوية مقاتلة، ولم يكن لديه من النخائر ما يكفي لأكثر من اسبوع قتال، ولم يكن باستطاعة الجيش اللبناني أن يقدّم اكثر من لواء معرَّدُ.

رُاد حجم الجيش الاردني، ضلال العامين ٤٨ و١٩٤٩ الى نحو الصّعفيُّ. وراد في الوقت نفسه عدد البريطانيين فيه الى ما يقارب ٤٥ ضابطاً و١٨٠ ضابط صف. وكان رئيس اركانه بريطانياً، هو الجنرال جون باجوت غلوب، وحينما بدات، بخلت الجيش الاربني فلسطين منتظماً في ثلاثة الوية.

 القوات الصهيونية: تالفت القوات الصبهبونية العاملة في

فلسطين حين صدور قرار التقسيم مؤلفة من: ١- الهاغاناه: وهي القوة الرتيسية والفعالة في ساحة القتَّال. وكانتُ مُؤلِفَةُ من البلماخ، وهِّي القوة الضاربة المؤسسة على شَاكلة أَلُولَة مُستقلة متكاملة. والقسم الثاني من الهاغاناه هو مجموعة الوية ميدانية. والقسم الثالث هو تنظيمات حراسة وحماية المستعمرات.

كوّنت الهاغاناه وحداتها من الضباط والجنود اليبهود الذين ضدموا في الجيش البريطاني اثناء الحرب العالمية الثانية. وكان لهُا قَبِائَة عامة وهَبِئَة اركان. ونُظُمت على اساس ان تكون جاهزة لأن تصبح اجيش الدفاع الاسرائيلي، حين قيام الدولة.

٢- إرغون (المُنظمة العسكرية القومية) ومنظمة شبيترن: وهما منظمتان ارهابيتان، انشقتا عن الهاغاناه، واخنتا تعملان لتصفية الوجود العربي فلسطين. وكان تأثيرهما عميقاً وواسعا لفظاعة ووحشية الأعمال التي

ارتكىتاھا. عملت الوكالة اليهودية لتسليح قواتها بمختلف انواع الإسلحة، ومن مصادر متنوعة. فإلى جانب المُصانع التي اقامتها الوكالة في فلسطين لانتاج بعض الأسلحة الخفيفة والنخائل حصلت القوات الصهدونية على

كميات كبيرة ومتنوعة من الاسلحة والذخائر من المستودعات البريطانية. والى هذا وذاك، كان مبعوثو الوكالة اليهودية بجوبون انساء أوروبا لشراء الإسلحة والنخائر من مخلفات الحرب العالمية الثانية. وكانت أنذاك متوافرة في انصاء كثيرة من العالم، خصوصاً في اوْروبا. وكانت الوكالة قادرة على الشراء، بسبب ما لديها من اموال كانت تتدفق اليها من المنظمات الصهيونية واليهوبية، وبخاصة

الوكالة لاستيراد الإسلحة، تلك الصَّفقة التَّم،

كان لدى قوات الهاغاناه يوم إعلان قرار

في الولايات المتحدة. ومن بين الصفقات الكثيرة التي عقبتها

عَقَّدَهَا مع مصَّانَع سكودا في تشيكوسلوفاكياً في مطلع العــام ١٩٤٨، اذ اشــتــرت ٢٤,٥٠٠ بنَّدَقية، واكثر من ٥٠٠٠ رشاش، و٢٥ طائرة مقاتلة (مسر شميت)، واكثر من ٢٤ مليون طلقة، وكانت قيمة هذه الصفقة ١٢٠٢٨٠ مليون دولار، ووصلت الاسلجة الى فلسطين في اثناء الهدئة الاولى، ليستخدمها الجيشُّ الأسرائيلي في مرحلة القتال الثانية.

الى ذلك، كَانَت هناك شيحنات كييرة من الاسلحة والنخائر المتنوعة حاهزة للأرسال من اميركا واوروبا، وتاجل إرسالها حتى انتهاء الانتداب البريطاني وإعلان قيام اسرائيل. وأبررٌ مُــاً فَى تَلَكُ الشـــحثات الدبابات والطائرات المقاتلة والمدافع التقيلة.

التقسيح: ۱۷٬۵۰۲ بندقیة، ۳٬۲۲۲ مسس، ٩٣٢ رشاشاً، ٧٥٤ مدفع هاون، ٧٥١.٥٣ قنبلة يدوية، ١٦ قانفة مضادة للدروع. ثم تدفقت الاسلحة الى اسرائيل، خصوصاً في فترة الهسسة الاولى، وأصبح لدى الجسيش الاسرائيلي: ٥٠٥. ٧٧ بندقية، ٣٠٠. ٢١ رشاش، ٦٧٥ مـ تقـعــاً مــضاداً للطائرات، ٢٥٠ مــدفع ميدان. تحولت الهاغانات فور إعلان قيام الدولة، الى مجيش الدفاع الاسرائيلي،. وانتظم في تسعة الوية: ثلاثة منها ضارية متحركة، وستة موزعة على المناطق العسكرية، إصافة الِّي القواتُ الاحتياطية. وترتبط كلها برئاسة الإركان العامة. وأستطاع الجيش الاسرائيلي

ان يتمو ويكبر، عديداً و سلاحاً، في صدة جد وجبيزة. وتركر النسو السريع في مسائشي المدرعات والطيران.

ثملة تقديرات مضنئفة لصجوم القوات المطحة التي اشتركت في السرب. وحسب المعلومات المتوافرة من مصادر شتى، عربية واسرائيلية واميركية واوروبية. والى وقائع ونتائج الحرب، يرجح أن سيران القوى كان عُلى الشَّكل الآتي:

أ- في الاشهِّر السنة التي سبقت دخول الجيوشُّ العربيةُ فلسطين كانَّ هنَّاك نحو ١٦٠ الفُّ مُنَاصَل فَلْسَطيني وعَربي مقابل ٦٠ الف مقاتل صهيوني.

ب- في المُرحَلة الاولى من القتال: نصو ٢١ الف جندي عسربي مسقسابل ٦٧ الف جندي

العسكريون في الصحف الإسرائيلية أن ينضع

على الأقل ثلاثة جسرالات عن انبسام النسيسار

الديني الصهيوني الل غيشة أركان الجيش

علمًا أنه لم يحدث قَدْ أن وصل جنرال متدين

الى هبشة الأركان، باستنتاء لنصاهام الأكبر

للجيش (رتبته رمزية)، ويشير البروفسور أفي ريتسكي الى أنه منذ انشاء دولة اسرائيل حشى

مطلع التثمانيينات انفرد أبناء القرى التغاونية

«الكيبوتسات» - معقل العلمانية الاسرائيلية --

باحقلال المراكر القيادية في الجيش إلا أن ما

يحدث حالياً هو تراجع واضح لهؤلاء لصالح

خريجي «يشيفوت شهستير» إذ رصد قسم

القوى البشرية في الجيش انخفاضاً كبيراً فم

عدد أبناء والكسيونسات، الدين يلتحقون

بالوحدات المقاتلة. ويتساعل الصحافي

يوسيف لبيد الذي يتولى كتابة افتتاحية

«معاريف» في برنامج ،ببوليتكياء الذي تبثه

القناة الأولى عن الحكمة في هيمنة مجموعة

ذات البيولوجية واحدة على الوحدات الثقاتلة. ويذكر لبيد أن كبار الضياط المتدينين

يستشيرون حلخاماتهم في كل صغيرة وكبيرة

ويواصلون توثيق علاقاتهم معهم، وأن الكثير

من هؤلاء الضياط انتقل للسكن في مستوطنات الضَّفَّة والقطاع من أجل التعبير عن مضامتهم

مع دالنضال، الَّذِي بشينه الستوطنون من أجلُّ استمرار الاحتفاظ بأرض واسرائيل الكاملة».

ج- في المرحلة الثانية من القتال: نحو ٤٠ الف چندي عاربي ماقابل ١٠١ الاف جندى اسرائيلى

وَمَنْ قَبِيلِ المقارنة، نشير الى أن وكالة المضابرات المركزية الاميركية قدرت، في تقرير مَـــؤُرْخ في ٧٧/٧٧ ، قَــوات الطَّرفُيُّ، العربي- والاسرائيلي، المشتركة في الصرب،

كالآقي: - القوات العربية: في فلسطين ٢٧,٠٠٠، - 2001 عند 1500 عند 1500 المسرب وخطط الطرفين. والتي اداء القسوات وبالقرب منها ١٩٠٨٠ المجسوع: ٢٦٨٠٠

- القوات الاسرائيلية: ٩٧.٨٠٠ جندي. اي أنَّ القبوة الاسترائيليية، وهي جبيدة التسليح وبإمرة قيادة واحدة، كأنت أكثر من ضعفيّ القوة العربية، التي كانت ضعيفةٌ التسليح. وذات قيادات متعندة.

ويدعبو لبنيند وهو منصسبوب على الجناح السميني اللسبرالي إلى التَّخَلصُ من هذه

\* باحث سوري مقيم في القاهرة.

## اندفاع اتباع التيار الديني الى المراكز القيادية في الجيش يثير مخاوف صهيونية في اسرائيل

صالح النعامي \*

■ أثار القائد السابق للاستخبارات العسكرية الاسرائيلية الجنرال شلومو غازيت موجة عارمة من الإحتجاجات في الحلبة السياسية الاسرائيلية عندما شبه القبعات المزركشية التي يرتديها الجنود من انصار الصهيونية التينية بالصلبان المعقوفة الت كانت تَمْيَزُ النَارْيِينَ. وعلى رغم اجماع اليسار واليمين على شجب تعليقات غاريت بسبب طَايِع وَالْمِبِالْغَةِ، الذي ميرَهَا الا أَنْ الْجِنْرَالَ المتقاعد نجح في تسليط الاضواء على ظاهرة تعتبرها القوى العلمانية والليبرالية الإسرائيلية مقلقة الى حد الفرع. أذ بدا واضحا خلال الأعوام الخمسة الماضية أن هناك تزايداً في عدد الضباط المتدينين النين

يصتلون مناصب قيانية في الوحدات المختارة وشعبة الاستخبارات التابعة للجيش الإسرائيلي. وترجع دواعي القلق من تعاظم هذه الظاهرة الى أن هؤلاء الضباط والجنود يمثلون شريحة ذات ايديولوجية دينية وطنية متطرفة تجاهر بالتعبير عن مواقف تهدد النظام «العلمانيّ، في اسرائيل نظراً الى منهج التربية والتثقيف الخاص الذي يتتلمذون عليه قبل التحاقهم بالجيش، فحكومات اسرائيل المتعاقبة منذ العام ١٩٤٨ وحتى الأن خضعت لابتنزاز الاحتزاب الدينيسة الارثونكسسية والحريدية، ووافقت على أعفاء طلاب مدارسها الدينية من الخدمة في الجيش، وفي المقابل فإن اتباع التيار الديني الصبهيوني وعمالأ بفشوى الصاخام كوك تطوعوا للشعمة العسكرية، ولكي لا تشكل الخدمة العسكرية عائقاً لتُعليمهم التوراتي وافقت الدولة على انشناء مدارس ببنية ضأصة لاتباع التجار

الديني الصهيوني لاعدادهم للخدمة العسكرية، ويقوم الجيش بتمويلها ويطلق على هذه المدارس الدينية «يشيغوت ههسدير» تمييزاً لها عن المدارس البينية التي يرتابها اتباع التيار النبني الارثونكسي ءالصريديء النينُ لا يضدمون في الجبيش، وعلى رغم أن الجيش يقوم بتمويل ويشيفوت ههسديره الا ان حاشامات تيار الصبهيونية البينية هم الذين يشسرفون على هذه المدارس ويتسولون صباغة برامج التربية فيها ويقومون بإلقاء المحاضرات الصهيونية والدروس على طلابها. ونظراً لأن اتباع التيار الديني الصهيوني يشكلون العبمود الفقري لجماعية بغوش أيمونيم، التي تُحـمل لوآء الاسـتــيطان في الضيفة الغربية وقطاع غزة فقد مثل طلاب مشيفوت مهسديره بعد التحاقهم بالجيثر لونأ سياسيأ وغنت القبعات الزركشة دليلا عَلَى تَسْيِيسُ الْجِيشُ (أَنْصَارَ التَّبِّارِ الدينَّي الارثونكسى «الصريديء يرتدون القبعات الدينيسة السبوداء). وهذأ ما أقلق القبوي العلمائية. وكما يقول أستاذ العلوم السياسية في الصامعة العبرية ابي ربيت سكي فإن الجيش ديمثل مركزأ للاجتماع الوطني لذلك يجب عمل كل شيء من أجل حسايته من التسييس، الذي يثّير القلق بصورة أكبر حتى داخلُ أُوسِاطُ اللَّبِدِرالِينَ اليصينينِ هو ان الحاجامات الذين يشرفون على التعليم في ويشبيقوت ههسديره يلقنون تلاميينهم اث تعساليم الشوراة يجب ان تكون فوق قسوانين الدولة، وفتاوى الصاشات فوق أواسر قادة

ويعيد عضو الكنيست عن حزب العمل شلومو بن عامي الى الأنمان الفتوى التي اصدرها ١٤ حاضاماً من النين يديرون عدداً من ديشسيقوت ههسسيره برئاسة الصاشام ابراشاء شبابييرا الصاشام الأكبير السبابق يرفض أوامر قائده اذا كانت تتناقض ألم الحاشامات الجنود والضباط المتدينين على سياسي وكلفت الجيش بتنفيذ هذه المهمة. ولم الصاحبات الثين اهدروا بمكل من ميتنازل عن أجراء من أرض اسرائيل للعدوء. ويعتقد

على نطاق واسع از يغال عمير الذي اغتال رابين والذي تخسرج من احسن ميشسيفوت مهسدير، اعتمد على هذه الفتوى في تنفيذ الأخرى مثل لواء «جنولاني، ومَسْفَعاتي» والمظلين، ويعترف كبيار قادة الجيس من العلمانيين آن خريجي نشّنفوت شهستير، يبسون درجمة عبالينة من الجراة والإقدام والتصحية، الأمر الذي مهد أمامهم الطريق لأخذ مواقع قيادية في الوحدات المختارة حتى أصبحت نسبة الضّباط المتعينين في هذه الوحدات تبلغ عشرة اضعاف نسبة التبار الديثي بالنسبة لتهداد السكان العام. وأصبح الأنَّ الْكُثِّيرِ مِنْ قَادِمْ الْأُلُوبِةِ الْقَائِلَةِ فَي الْجِيشُ الإسرائيلي من أصحاب والقيعات الأركشية، حتى أن منَّهم الأن من هو مرشح لتولي منصم قائد الاستخبارات العسكرية وهو الجنرال يعكوف عامي درور الذي يشنغل حاليباً منصب السكرتيس العسكري لوزير النفاع، كنذلك الجنرال أفي فاين المرشح لقنيادة المنطقة الوسطى أو الجنوبيت، وبسرقع المعلقون

لاسرائيل الثي توجب على كلُّ جندي عندين أنَّ تعاليم الشريعة اليهودية، ومثلاً بحث هؤلاء رفض تنفيذ أوامر عسكرية بإخلاء مستوطنات من الضَّفة والقطاع فيما لو اتحدثت أي حكومة اسرائيلية قرارأ بهذا الشان نشيحة لاتفاق يتربد الحاخام اسحق ليئور حاخام مستوطنة وكسريات أربع، الذي يشسرف على عسدد من «يشيفوت ههسدير، بان يصدر قتوى تدعو الجنود والضباط المتدينيين باستخدام العنف صد رُملائهم فيما لو شرعوا في تتفيد عطيات تتعارض مع تعاليم الشريعة. ويقول ليئور دانه لو سلك الجيش طريقاً وهو يقصد احلاء اليهود من مستوطئة ما في أرض اسرائيل فسعلينا منعسه ولو زرعنا هذه الطريق بالمتفجرات، علماً أن الحاجاء لينور هو الذي قام بتأبين باروح غولدشتاين منفذ مجرزة الخليل ووصيقية يأنه وقديسي كبما أنه من

المُعَصَّلَة. ويضَييفُ: دانني أفضل وحدة شبعب اسرائيل على وحدة أرض اسرائيل، فعلته. ويقول البروفسور موشي تسيرمان ويرى كشير من المراقبين ان هذه الظاهرة استاذ التاريخ في الجامعة العبرية ان حاجامات التيار النيني الصهيوني أدركوا أن الطريق للتأثير في القرارات الصيرية التي تمثل تهديدأ للأعسراف البيموقسراطيسة الإسرائيلية. واعترف ربولون هامر رثيس تتحذها الحكومات ثدر أولأ بالمساهمة فأ حرّب «المقدال، الذي يمثل الصهيونية الدينية في الحلبة السياسية الاسرائيلية أن كثيراً من دالتضحيات التي يقدعها أبناء الشعبء لذلك ألزم الحاخامات طلابهم بالالتحاق بالوحدات الميدانية المقاتلة والفرق المختارة وان نصف جنود وحدة دايجوز، وهي احدث وحدة ميدائية شكلت أخيراً لمواجَّهَة حرْب الله في جنوب لبنان هم من خُسريجي ديشتي فيوت ههسدير، كنك الأمر بالنبة للألوية القاتلة

الحاخامات الذين يشرقون على ويشيفوت ههسدير، يمثلون خطراً على الديموقراطية وعلى استقصرار تماسك وثبات المجتمع الاسرائيلي. ويحدر عضو الكنيست شلومو بنّ عامي مَنْ حَرَب أهلية إِذَا أقدمت أي حكومة اسرائيلية على اتضاد قرار بالانستماب من الضَّفة الغربية بصورة جادة. ويضيفُ بن عامي بان هناك اساساً للخشية أن تقوم الوحدات التي يقودها الضباط المتدينون برُفض تنفيذُ القرآر الذي تتخذه الحكومة المنتخبة بيموقراطية ويمكن أن تعمل على مقاومتها بناء على تعليمات الحاخامات. وقدم الكثير من الجنود الدروز الذين يضعمون في وحدات الجيش الاسرائيلي شكاوى كشيرة بسبب تفوهات وممارسات غنصرية تعرضها لها من قبل ضباط متدينون. وينكر هنا ان بأروخ غولنشتاين الذي كان ضابطاً طبيباً في أُحدى الوحدات المقاتلة في جنوب لبنان رفض تقنيم الأسبعاقات لجندي درزي يضنم في وحدثه بحجة أنه حسب فتوى الرميام (أحد كبار رجال الافتاء البهود في القرن الثاني

عشر) لا يجور اسعاف الأغيار والغوييم، مَّنَ هَنَا تَقَدم عَضُوا الْكَنْيِسَتُ شُلُوسَةٍ بِنَ عاسي وأوري أور من صرب العسن بمنسروع قانزن لنكني ست يدعو اللغناء بيشبي فوت ههدسدير: نظراً لأن يقاعها يمثل دايهلا على تسجيس الجيش وتهديداً للعيموقراطية، إلا أن الاتتسلاف المساكم في اسسرائيل رفض هذا المشروع وسنارع وزراء الحكومة الي امتداح خبريجي مشبيفوت ههسسدير، وشن وزير المواصلات شاؤول يهلوم (صهيوني مثدين) هجوما على النين ينتقدون بقاء ويشديفوت همسديره التي وصفها بانها مصنع للرجال الأكثر اخلاصاً للدولة، ويتساعل بهلوم صادا عريبون مناك هل يريبون أن يتهرب أبناؤنا من الشدمة العسكرية كسا يفعل اتباع التيار النبنى الأرثونكسي الحريدي،؟ ودافع تتانياهو ووزير بقاعه استحق موريضاي عن بقاء هذه الدارس وحشا طلابها على الأستمرار في الالتَّحَاقُ بالوحداتُ المُحْدَارةُ والمُقاتِلةُ، حِينَ صبوت أكستسر من ٩٠ في المنسة من البساع الصغيونية السنية لمسالح نتانياهو في الانتخابات الأخيرة. ولمح موردخاي اكثر منَّ مرة أن الاسرائيليين سيتعودون على رؤية

مريد من الجدرالات من اصحاب «القبعات

+ كائب فاسطين*ي.* 

شمّاعة الحصار من جانب سلطة تجد الأموال لبناء عشرات القصور الفخمة وتمتنع عن السماح لاديب مرموق ومرب كبير مثل النكتور على جواد الطاهر بر للمعالجة خارج الغراق، الأمر الذي كأن سبباً في تعجيل وفاته التي شكلت خسارة كبيرة للشقافة والثب والابداع والنقد في العراق.

ويبدو لي ان السيد شالد للعالي خسرج عن مشوضدوع الرد على فساروق يوسفُ للحديث عنَّ صُححاياً النَّقَامِ الديكتاتوري وتحصيلهم مسؤولية مأ حسره هذا النظام على الأنب العسراقي، وُذكُ ل دالاب ألعسراقي يعساني منذ سنوات طويلة من حيالة الارتداد. وهذا يشمل الداخُل مثلما يشمل الخارج، فقد تمرجيل السيعينات تتميرا كاملأ بفضل العلاقة الجبهوية التي كانت قائمة أنذاك،. وفي موضع آخر مَن المقال يتهم الحزب الشيوعي العراقي بالقيام وبمحاولات مستميئة السيطرة غلى كل نشساطٌ تُقافي في الخيارج. وبالتسالي الوصول الى تخريب ما تبقى من نشاط واثر ثقافی،

ولا أنري منا عسلاقية والعسلاقية الجبهوية، بما سماه تنمير جيل السب عينات. ولماذا يجري نكران دور الصرب الشبيوعي العراقي من خلال صحافته وأنبياته: «الثقافة الحسنة» الشبهرية، ووالفكر الجديد، الأسبوعية، ورطريق الشعب، اليومية في رعاية وتقييم نتاجيات وابداعيات عشيرات الأنباء والشعراء الشباب. والأغرب من ذلك تهمسة المصاولات

الستميتة المزعومة من قبل الحزب الشيوعي للسيطرة على كلَّ نشاط ثقافي ۖ في الضَّارج. فهل من الإنصاف أن يجري لوم الصرب الشيبوعي العراقي لأفه كأن المساس لتساسسيس رابطة الكتساب والصحافيين والفنانين الديموقراطيين العراقييين منذ عام ١٩٨٠ التي ضَعْبَ في صفوفها حوالى الـ ٤٠٠ عضو، وأقامت لها فروعاً في بلدان عديدة، واصدرت سجلة دالبديل، التي استمرت في الصَّدور فَتَرة ليسُتُ قصيرَة، وتوقفُت بعد تشتث هيئة تحريرها في عدة بلدان. وُكِسِنَكُ مِسْجِلَة وثُقِبَاقُسَة الأَنْصِسَانِ فِي كربستان العراقء

احتضنت الحلثان نتاجات البيعين العراقيين الذين اضطروا لمفادرة الوطن هرباً من الارهاب، ورغبة في العيش في جو آمن والعمل ضمن لختصاصاتهم ومن لجل مواصلة النضال ضد النظام الديكتاتوري من قبل الكثيرين منهم وقسامت الرابطة بنشساطات عسيدة للتعريف بالتدهور الثقافي الناجم عن سيطرة هذا النظام وصروبة العدوانية الداخليــة والخــارجــيــة في الأوســاط العربية والعالمة.

وإذا كان هناك من لا تعجبه سياسة الحزب الشيوعي او مواقفه او نشاطات اعضائه فيامكانة القيام بالنشاط بمعزل عنه وعنهم وإن يعيقه أحد عن ذلك.

اندن – عبدالهادي حسين

البحث عن دوستويفسكي في خطي راسكولينكوف

جولة في أزقة سانت بطرسبورغ

🛘 سانت بطرسبورغ - نجم والي

دوستويفسكي واحداً من أبرز كتاب المنن الكبيرة.

الناقد فيسارون بَيلينسكي، الذي كان من أكبر مشجعي الأنب

الواقعي للروسي في أربعينات القرن التاسع عشر. بعد ذلك

بسنوات قليلة وبالضبط في بدايات العبام ١٨٤٩، أعشقل

توستويفسكي الذي انضم أنذاك الى حلقات الاشتراكيين

الطُّوبِأُوبِينَ، واقْتَدِد بَعِيهَا بِثُمَانِيةَ أَشْهَر مِنْ سِجِنْ مَرْعَبٍ فَيَّ

حصن الكسندر رابيلي، فجر يوم ٢٢ كِانُونَ الأولَ (بيسمبر)

الى سناهة سيميونوف ليعتم رمياً بالرصناص. هذاك في

مواجهة الموت وفي اللحظة الأخيرة خُفضت عقوبة الموت الى

في امنزل الأموات، في سيبيريا تحول دوستويفسكي الي

«ثوري مرتدّ، تماماً، الى مُفكر بيّنَي بصوّرة رابيكالية لا يجد شفاء بلاده إلا في الارثونكسية السيحية التي يرى فيها

ارتباطاً بالشربة الروسية. عشير سنوات بعث ثلك يعبود

توسُتويفسكي انساناً آخرٌ تماماً الى المدينة الواقعة على نهر

بالشوازي مع ذلك النهر وعلى مدى ثلاثة أيام وبتجوال

يومي استغرق ساعات، حاولت استحضار عوالم سائت

بِطَرَسُسُورِغُ تَوْسَتُونِفُسِكِي غَالَبِأُ مَا كُنْتُ أَبِداً مَنْ جِسَر

«الصَّابِط شُعْبِدَت، مَكَانَ راسُكولينكوف، متفتحاً على خَبِالات

القصور المشعَّة التي لا تخلو منَّ فَخَامة سوريالية. عند غروب

الشمس - بعدم بقلِّيل تبدأ مرة أخرى لبلة بيضاء - أجأولُ

تامل الصُّوء الذي كأنَّ رَمْزاً جَوَهَرِياً لِدُوسِتُويَفِسِكِي، لامتلك

مِنْ خِلال أعمدة البخار الصاعدة الى السماء فوق النبوي

حاولت اَلتَعرف على الصور المشوهة والْلترجرجة لَهُذَّه الْمُنْبِنَّةُ

بعينى الكاتب، التقيت شبح دوستويفسكي في تجوالي في

نُلكُ الَّحِي القَنْيِمِ فِي ظُلال مُركز المُدينَّةُ الفَحْمُ الذِّي أَزَاَّحٍ بِقُوةً

استوقى القشاء، بالضبط عند القنوس الذي تصنعبه قناة

ويكاتيرين؛ القديمة. بدأت جولتي عند محطة المترو اساحة

رُقَاقَ صَعَيْرِ مَشْعُرِجٍ - خَرُ راسكولينكوف - كما أمرته سونيا

- على ركبتيه وقبل الأرض، في المكان ارتفعت الصفارات،

البِنَايِةَ الْقَدِيمَةَ هُدُمْتَ قِبِلَ ابِام، وسينشأ فوقها بالتأكيد بناء

جِدْيدْ. هِنَاكُ فَقَطَ بِنَايِة وَاحِدَة مِنْ زَمِن دوستويفسكي حافظت

عُلَى نَفْسَهَا، الْمُخْفَرُ القَديمِ الذِّي كَانَ عَنَّى الْكَاتِبِ أَنْ يَمْضَى

مَنَّ الْصَعِبِ النَّعرِفُ مَرَّةَ آخَرِي عَلَى عَالَمَ بُوسِتُويِفُسِكُ

فوق هذا المُكَانَ المُرْبَحَمُ بِالنَّاسُ والصَّجِسِيِّ، الْمُكَانُ الذِّي لَّا

بِحَمْلُ آية ملامح البِومُ، لَكنَ، بعد أن عبرت جسراً مقوساً

وُنخَلَتُ الَّى أَرْقَةٌ هَانِئَةٌ صَعْيِرَةً بِعَكُنَ أَنْ يَضَيِّعُ المَرَءُ فَيُهَا

بسُهولة، بَدأ تدريجاً تأثير سَحَر فنتازيًا هذه المدينة. في

البيداية تابعت خُطواتي على متضض وبشيء من البيرود

وكاني غير واثق بما أبحث عنه، حتى وجَدَّتني أنخل في عالم دوستويفسكي الساحر، دخنت شوارع اكثر ضيفا، اسماؤها

تتطابق مع الخريطة الصغيرة التي أحملها. له تكن شوارع

ورطبة، وببطه أرى نظّرات سكان البيوت المرتابة، فاشمعر

بِشْيَءَ مِنَ ٱلْخُبُوفَ يِسِتَبَصُودَ عَلَيَّ، وَلَكِي 'قَتَلَ خُبُوفَي لَهُ

أَثْرَاجِع، أَنْمَا تَابِعَتُ خَطُولْتِي مِتُوغًا لا فِي الصِيمُونِ، مِثْلُما

كان يقعل راسكولينكوف. القارق بيني وبيَّه: أنه كان بخطط

لقَطْلُ العَجُورُ، وَأَمَّا جُوال كلمات وأَفَاقَ، بحث عن ، قريب،

صغيْرة تَنْكر بأن يوستُويِفُسكي – قبلَ إن يصبّح مُسْهوراً

ويسكن البيت الذي هو متحفه الآن - عاش وكتب هي بيوت كُثِّيرِهُ هَنَا، أَو تَنكرُّ بِانْهُ نِشَا هِنَا شَخْصِ اسْتَتَنَائِي فَي الْآلِبِ

العَالَمُ مثلُ راسكُولُبِنكوف. ما يزال شبِّح الكاتبُ حاَّضراً،

وإذا أراد المرء مقابلته يستطيع عبش نلك الأسماء القبيمة

لهذه الشوارع - أرقة كبيرة وصغيرة ومتوسطة، بالإضافة

اللِّي ارْقَةَ لِلْنَجِّارِةُ فَقَط - تُشْعِر الى مَنْ عَاشْ هَنَا. انْهَا سانت

الشاصع عشر «بطنَّ سانت بطرستبورغ لانه كان ايضاً سوقاً

للماشية والمواد الغذائية والبضائع المستعملة - تغص

الشوارع بأعداد لا تحصى من الحافات، بمحلات صغيرة رقة.

الشوارع تحمل اليوم أسماء أخرى، لكن بعضها لديفقد

ملامحة القديمة. وبصورة متقاربة أرتفعت البيوت بطو أبقها

وبولجهاتها غير المزينة وبصف طويل من نوافذ صغيرة

تنفثح على بلاط رمادي غير مشبجر، لبس هناك سيارة تقف،

ولا أيُّ ملصقُ اعْلَانَي - كَمَّا هُو مَأْلُوفَ فِي رُوسِياً البوءِ -

الزُمنَّ تَوقَفَّ هَفَا. النَّطُرة تنشهيَّ مرة أَشريُّ مِحْيطَانِ بِيُوت،

ودائماً نَقِع على القناة بحيطانها المسوعة من الغرائيت

وعلى للجنسور الحجرية المصننة بدرابزونات حنبد، وعلى

الماء الغامق اللون المنيم الحركة تقناة سأكانيرين التي كنت

البَحْلُ إِلَى الصبحَلُ الذي كَانِثُ أَبِحِثُ عَنْهُ. صبحَلُ مُطّلَم

رطب، في وسطه بلر قديم، تحيط به شيابيك وسفة جدا. في

الطامق الطامي من هذا البيت، عُرف تحرير مجلة ؛ الزمن؛ التي

كان بِمعدرها ُ دوستويغسكي مع أخَّبِه صيحًائيرُ. بالضبط فيَّ

جوار المجلة، سكن الآخ مع عائلته وهنا عند راوية الشيارع

(اسعه البوء كاستأجب سكايا أوليزا الرقد ١،١ عاش

بوستوبغُسكي بين عنامي ١٨٧٤ و٢٨٦٧، هذا زارته للصرة

الأولى أنا غريفورياما سنشيئكينا. التي ستمسح زوجشه

لِاحْقَاً. كَانَ عَلَيْهِ فَيْ عَادِ ١٩٦٣، مُدَفَوَعًا مِنْ كَافِلِيهٌ. أَنَّ يَنِفِع

إلى المضعة مكتاب جديد خلال أصابيع البلة. لكي يتخلص

مُنْ بِيوِيهُ، وِالْبِيْتُ الشَّالِةَ جِاءِتُ لِتَشْتُتُعَلِّ مُدُوِّيَةٍ كُندُهِ. (مليَّ

عليها في الطامق الثاني من هذا البعث الذي كأن بعود للتنجر

أولوكان بمسرعة عجيبة، روايته «المقامر». عبد سلم البيت

أضع مدي فدوق الترابزون المستعد المستعسرج، مي مكان بد

تسمى أبدَالَ وكأَنَاقًاء (معناه بالعربية. بالوعة. أو مجرى).

مَنْ حَسُولَ سِيوقَ الْقَشُّ - الذي كيانَ في منشصف القرن

فيُّ هَذَا الَّحِي مِنَّ المُدينَةِ، ليسمت هَنَاكُ حِسْقُ ولو قطعية

بمعنى الكلُّمة، انَّمَا هي ارْقةً تَّقود انِّي صحون خلفية مظَّهُ

ما كان بشعر به مَن أمال طوياوية غير محددة

فيه يومين من الحبس بسبب قرار الرقابة.

يعيش في هذا المكارّ.

بطرسبورغ الطبقات الدنبا

بيقي غُير للستنقع الفَلْندي القديم،

څرساء و صعاء،

مستند اسسيد فيلاق بمس مستناد دستان مصنول افقل بمسر تعسران مسترك المستور الصبح لملكم أخصرانيسة المستبحل المتسور المستول لملكم معتويضية المالية المالية المنافعة المنا والمستعبدة المعراقيين في المنابع عبد المنابع عبد المنعدعين فلنبع سيشا مؤخرع الوفع وتحسيدى لتكاتب بعض للخلق ومحسون عمل المضارع هم المتخوط المعساني (دالسسيساق ١١/١٠) وانتساعم صالق الصطغ العب المام والكانب فالمنافع فهو لا يستقر على قرار، إذ تنور أحداث المنطق المال المال المنظم عند عي «الوفاق، وربواليد، عد انگلسیس بیساطیون اور عد انگلسیس بیساطیون اور

وهنع النقافة العوافية

عبيس ال محدا من هؤيم للنفي بعضظ صع الأسف، أن مسقال الملكي، يوسف بحقوي في بعض عضيداً نستخفاد العراقي حين اورد القراراة عات دين وسب ما نكره والم وسياد عواقي هناجو أكاني المساء متعروف المكتوبة في الوسلم، ولر المنتنى في العراق، والسالة لموند، ستعسدني بوسف عز الشفاك المنسعوني عن بعداد أسى القطوة إداء يسمس من عائلة غجرية مهاجرة من بيسناه عنارف أنعني الولط منبوض البحر الأسود غير هنغاريا والنمسا ... هى كار نفساء «أن اللسوه يشيئوليد حتنات بتمه ويكر والعابان الز ال الوسائسين الفواقدين الخلوا عالم سُخصَبِهُ خَارِجَ ٱلعَوْلَقَ خَارُ لِهِ المستع الماضية في اضعاف الأم المؤسسة الفلية الحكولية للوقام حسارج العدافي حلال فلاتين سندار اسكوتلندي الأصل، أفريقي للولد (ولد فنعفران الشبعسواء البساداتي واويميد بما لايريد عن عشرما

موسناطة الشباشة الصروبة إليا ماسى أنى شجوة الشاعر عسدان جعشر وغياب جازيموالأبر هروا س صياة السنيدة عشار عسباب سؤسى كاريدي بقاورتي ومشتث فنعل سليم البنصروس السناخرة وصايكره عزكش أير مستصران ولكن بكميات مجهولام تحمد طريقها الى القراء بلنذلا القبراء يعارسون منعها نشظلاني معسسوعسة وإن كساز غذاللغ. ولا يمكن تعليق كر هذه الموم

تسفاعة الحصار فرجائب ملثأنا الأصوال ليناء عشرات القصورات وتمنيع عز السعاح لأبيد مرموزج كسير سثل الدكتور عي دولاله والمسقر للمعالجة خارج العرق الا اندى كان سبباً في تعبيل وفاتم شكنت حسارة كييرة للثقافارة والإساع والعقدفي العراق ويسمو لي از السيد خلالة خسرح عز ملوضوع أفره غرمين يوسف سمسيث عرض مفاله أسيكشانوري وتحميلهم مسؤابات

جسره هدآ النظاء على الإن للدع ودكس أن «الإنب العسراقي بصفرة سبوات طويلة من صالة الإنداد يتسمل الداخل مطنعا يشعل ألخواكم نمر جين السبعينات تعبراك مفضر العلاقة الجدهوية الرك قائمة الذاك، وفي موضع أخرار مُ يشهد الحزب الشيوعي العرام الد مصاولات ستعيتة السطونه ننساط تقيافي في الضارع ويشم الوصول الى تخريب ما تبأرار واثر ثقافي"

ولا أندي مسا عسلاقسة الصاله الجب عوية، بما سماه تلمبراد السني فيتات ولماذا بجرونوره الحسرب التسبوعي العراقي والمسافقة والمتالفة المالفية والمتبالية وا الشهرية، والفكر الجلياء المسا وطريق الشعبة اليونية ال وتقديد نشاجسان وابناعان عنه الأنباء والشعراء الشباب والإغرب مزئك تهدياله المستعبية المزعومة سأسرك

التسبوعي للسيطرة على كل علماً في الضارج، فهل من الانصاف الما في الضارج، فهل من الانصاف الما ي سي سي سي المرقم المرقم الله المرقم الله المرتب الشيبوعي المراب الشيبوعي المراب المر المساس لتساسيس داسي لا و التسميد الله المالية المالية المراد و التسميد الله المراد التر المديدين نعذ عام ١٨١٠ الراد في صفوفها هوالي الديناية والماست لب مروعاً في الله و صدرت صحة اللينياء التي التي التي الصدود صدرة لحجة اللينياء التي الصدود فترة ليست تصبية الم يعد بتست هيئة تحريرها الريخة وكسذلك فسجلة رنقيافية المحمر

حو اعن والعمل ضعن لغناه

ومر اجل مواصلة النصارة

وس بين صواصعه سعمان . النيكتانوري من قبل الكنبير. وقسامت الرابطة بشياطات. وقسامت الرابطة بين الما

تسسيس طوابطه بنشسهس للتعريف بالتلفود المتفاق لمن التعريف بالتلاكور المتفاق المناكور

العربية والعالمية العربية والعالمية من لانعمه وإذا كان هناله من المسائلة لا

مستنده فينادخانه الغيام بستند. عنه وعنهم. ولن يعيق لمذى

ورسيتان العراقي عودسيتان العراقي احتضعت المجلتان العادالا العراقيين النيز اضطروا لمعاودو مرسا من الارهاب ولاعدا الديما عرسا من الارهاب ولاعدا الديما

من دون أن ندري، في أرقة الرحيل الغائمة، ئمة نسيم ينتحب أثرى المرحَ ذا الآلف أغنية مفتوتأ على همجرة الشجرة؟ مز دون بسبعة عينيك الشمس أهة سامقة الن .. علنيك

## يد والرواية التي لا تعرف الاستقرار

🗆 لنتن - سمير اليوسف

على النقباد حسمسرهم في أطر عسيل محددة أو نسبتهم إلى مرجعيات أو تقاليد أنبية بعينها، لذلك يسارعون إلى نُعتهم إن لم نقل اتهامهم بالافتقار ألى والصبوت الشاصء أو بـ وانعبدام الهوية الثقافية، أو دالخُصومية والقافية، على ما يؤثر بعض النقاد والعلقين العرب. الى شؤلاء الروائيين ينت البريطاني وليد بويد، فتضلافاً لأساء جيله ممن يعرفون بدحجيل الثمانينات، في الرواية البريطانية، أصنال مارتن ايفس وسلمان رشدي وجوليان بارنز وأين مكيون وكازو ليشتغرو وغيرهم

رواياته في اصفاع مختلفة من العالم فبعضها بجري في قلب افريقيا وبعضها الأخر في جنوب اميركا أو شمالها، وقد تكون أوروبا سيداناً لرواية بينما بكون الساحل الاغريقي الشرقي ميداناً لَثَانَية أو ثالثة. وارماليدوه روايته المصادرة حددثا في لنَّدن، هي الأولَى التي تجـــري الحداثها في العاميمة البريطانية، وهي بد تشي عان الروائي يعود بروايته إلى البيت فانها في الحقيقة لا تنزع إلى محلية لنننية اشتهر عها كتاب أمثال بيتر أوكرويد واين سنكلير، وبعض أَعْمَالُ الْرَاحَلَةُ انْجَيَّالُا كَارْتُرْ، فَلُوْمِيرُ بلاك، بطل الرواية، وخسلافاً 14 يزعم،

وبنك لا يختلف كثيراً عن جلَّ شخوص روايات بويد السابقة من حيث الحبرة أو الشورَح اللذي يسم هوياته ويجعله اعجرُ من أن يمثلُ ثقافة بعينها. ويمكن أن معسرو ذلك إلى أن بويد نفسه رجل متعدد الثقافات، فهو

szálád raánul

موقف بعض مفكري الإسلام النقدي من فكر

الصابئة، كالقاضي عبدالجبار وأبن حرم

والشهرستاني، هو موضوع رسالة الباحثة هدى

حسن التي تقنَّدمت بهنا إلى كلية الأداب في بنها

(مصر) للصحبول على درجة المجسسير في

تتضمن الرسالة ثلاثة فصول تدور حول: معنى

الصابئة في اللغة والقرآن والسنة وأسباب اختلاف

العلماء حول حقيقة الصابئة ونلك في الفصل

ويدود الفحمل الشاني حسول ضوق العسابشة،

أصحاب الروحانيات وأصحاب الهياكل والفلاسفة،

أما القصل الثالث فيعرض لردود مفكرى الإسلام

على شبهات الصنابئة في: نفي منفات الله، إنكار

النبوة، القول بالتناسخ. لله النبوة، القول بالتناسخ. وتعالج الباحثة أيضاً حوقف الصابئة من الاديان

الأخرى خصوصاً الإسلام، وتعد الرسالة أول

أطريحة عن الصابئة باللُّغة العربية، وقد تشكلت لجنة

الناقشة من الدكاترة زينب مفيفي وعبدالقادر

• في مناسبة الذكرى المنوية الثامنة للفياسوف

العربي أبِّن رشد تعقد ثَلَاثة مؤتمرات دولية بدءاً من

أيلول أسبتمبر) المقبل. ينظم وبيت الحكمة، في بغداد

ندوة عبريهة في ٢ و٣ أيلول تحث عنوان «أبنَّ رشيد

وفلسفته بين الثراث والمعاصرة، تدور محاورها حول:

البحراوي وعاطف العراقي.

ابن رشد في العراق والغرب ومصر

الصابئة في أطروحة باللغة العربية

في عَانا عِام ١٩٥٢)، عاش حِلْ حساته مستوزعاً ما بين افريقيها واوروبا والولايات المتحدة، كما تسجع البعض على تشبيهه بالروائي الراحل غراهام غسرين، فسغسرين ايمسساً روائي كوسموبوليتي النزعة في حياته والكثير من كتاباته. بيد أن فارقا اساسياً ما بين الكاتبين يصدر عن حقيقة أن بويد، وبخلاف غرين ينتمي إلى جيل ما بعد الإمبراطورية، ومن شم فإن عنصس والمركزية الذاتية، الجلى الحضور في روايات غرين، مكاد بكون سعنوصاً في روأياته، فيلا الريعايلة الانكليزي مقابل المحلي التي تجدها، لا في روايات غسرين فسحسب، وإنما في أعمال كتاب الامبراطورية التي تدور في الضارج، وإذ ينعدم الله المواجهة او المقسابلة مسًا بَينِ من يعثل المركسرُ ومن يمثل أطرافه، في روايات وليم بويد، فيإن السيرد لا يرعم سلطة أعتثث

ما كان سائداً عند اسلافه. هذا منا قد يحض دعناة رميا بعند الحداثة، إلى نُسْبِة الْكَاتِبِ إلى مَنْهُم، كما نسبوا الأميركي بول أوستر والنمسوي بيشر هاندكية من قييل. فَتَخَلَيْصَ السَّرِدُ مِنَ السَّلَطَةُ المُرْعُومَةُ لِمَا يسمى بدالسرود القندم وانعبدام البؤرة المركزية، بل وشيوع ما هو اقرب إلى الششرد الكوئي، لا يعني فقط أن الكشابة عن مكان كافريقيا لا تقدم كشهادة عن ثقافية امتُخلفَة، قياساً بالثقافة المركزية أو الهيمنة فحسب حتى أنها ليست شهادة عَنْ ثقافة الأخُر الْمُثَلِّفَ. قَالِعَالَمْ فِي رَوَايَاتُهُ لَا يِنْقُسِمْ إلى عبالمين، عبالمهم وعبالمنا، تقبأفته وْتْقَافِتْناً. وبالتَّالي فليس من حقيقة واحدة او معنى وأحد أو نظام معرفة

وقيم محدّد تقاس الأمور عليه ووفقه. وليس شارجح هويات شسخسوص روايات بويد ولا تباين ميادين احداثها وحدها ما يعوق ربطها إلى مركز واحد،

وإنما أيضا تنوع الموضوعات والميابين التي يتناولهنبا الكاتب ببسعض التخصص حيناً والكثير من الإسهاب أحياناً. وتتوزع اهتمامات بويد ما بين السبينما والعسارة الرياضيات والقبيرياء الصديشة، علم التشبريح والحروب... وهو قد يسرف في الحنيث عن هذا الضبرب من العلم أو ذاك من الحمل بما يجعل الرواية اشببه بكشاب متخصص في الموضوع المتناول. تاهيك عن استنفائته من بعض تقنيات هذه العلوم، ففي اكثر من رواية ثمة توطيف واضح لتنقنينة التنقطيع المشبهدي السينمائي (بويد في المناسبة سيناريست، قيام بقيد من الرواياتُ إلى سيناريوهاتُ ٱلْمَلَامِ}. المصدر الغعلي للتوزع الذي يطبع أعمال بويد هو سيادة منطق العرضى والطارئ على مستجسريات الرواية. فشخوص بويد ليسبوا أسرى وتأثر

الأخرين موضوع معرفة ومحاكمة على عنوامل جنوهرية تملي سلوكتهم ونمط حسياتهم بقدر منا هم رهائن المطوط والمُسانِفَات. تراهم منقادين في الحياة ينفعهم حانث اثر حانث ومصادفة آثر أخبري، لذلك فبإن قبراعتهم كنتيمبتين لحقائق مجتمعية وثقافية محددة أمر غير مجد ما لم تؤخذ في الاعتبار الصَّقِيقَة الأشمل التي تسم اقدارهم بميسمها، اي حقيقة خفة الوجود ومنطق الحياة العابر والعرضيّ. ذلك أن مصادفة أو حادثة عابرة كافية لأن تقلب حياة شُخوص بويد راساً على عقب طالما انه ليس من ضمان لديمومة وتسرة حساة الفرد. وهذا على سبيل

المثسال مسا يحسنت في رواية والاصسيا الأزرق، حيث تعيش معمارية اميركية شابة حياة روتينية في لوس انجليس إلى أن يتسلل إلى حياتها طبيب جنوب أمييركي غامض مدعينا بأنه والدها المَفْقُوداً، وإذ تأخذ الأمار على متحمل

الجد، يتعثر ايقاع حياتها.

وتعقَّد ندوة دولية في مراكش (المغرب) في الفترة من ألى ١٣ كانون الاول (ديسمبر) حول المحاور التالية: ابن رشد والفكر اليوناني، ابن رشد والفكر العربي الإسلامي، أثر أبن رشد في الثقافتين العبرية واللاتينية.

ويختتم ألجاس الأعلى للثقافة في محسر هذه الاحتفالية بعقد مؤتمر توثي في النصف الثاني من كانون الاول (ديسمبر) لم تحدد محاورها بعد. يذكر أن الدكتور عاطف العراقي الأكاديمي المصري المعروف يشارك في هذه الندوات والمؤتمرات، إذ وجهت

#### رواية جديدة للمغربي محمد صوف

ني هي خليل) روَّاية للكاتب محمد صوف عنوانهما ودُّمها تُّسرة، وكانُّ صدر للكاتب قبلها خمسٌ مجموعات تصمية وخمس روايات في الفترة ما بين عامي ١٩٧٨

- زوجك الأن أصبح شخصناً أخبر، ليس أسامك سوى أن تنسباقي للوضع الجديد، تأكدي من أنك لن تغيريه رفي بطنك مسرؤولية تحشاج الي من يرعاها

فلسفة أبن رشد، أثر أبن رشد في القلسفة الوسيطة، غَيابِ أَبِنَ رَشِدَ عَنْ فَلَاسِفَةَ الْمُشْرِقِّ، الْمُنْصَى الشَّخْصِي أسيرة أبن رشد ألفاسفية، الرشدية العربية والرشدية اللاتينية، ابن رشد في الدراسات العربية الصديثة،

الشروح الكبرى لابن رشد على أرسطو.

الدعوة إليه من العراق والمغرب، كما يشرف على المؤتمر

● مسدرت في الدار البيضاء (عن مطبعة الشروق

من أجواء الرواية: «قلَّتُ سَاقُص قَصَيْتِي على صَدِيقَ عَمَرِهِ السَّ محمد، فغطت. لكن صديقٌ عمرَه الكِتْفَيُّ بِأَنْ قَالَ لَيْ انْ المايئة التي تعرض لها حولته الى شخص ثان. هو وحده يمك سر تبدله. وقال راجان:

عرضة للأنهيار والهلاك وهذا هو موضوع روايته مشاطئ برازافيل، حيث البحث عن يقين علمي يؤدي بالرياضي إلى الدمار. ولعله منْ غَيْرَ الْمُفَاجِئِ ارْ تُكونَ صعوبة التكيف مع العشوائي هي للثيمة الأساسية لروايته الجديدة فلوُميس الذي يحمل في تُسركة تأمين كمحمقق في دعباوي كنائبة واحتداث مفتعلة، يُدركُ جيداً، وهو المُحَتَبِي خلف اسم مستعار وتاريخ مصطنع، التدابير التي قد يلجا إليها الناس أدرء ما قد يحتمله للهم الغَند من شيرور، فليست محاولات الكسب غير الشروع ولأحتى الجشع إلا من أعراض كابوس انعداء الأمن والتشوف من الغند. وفي النهسايا فبهو نفسته الصريص علَى الايقوم بخطوة من دون حسساب، بجـد نفسـه مُصحبية جملة من الحوالث الغريبة اجتماعية أو هويات ثقافية أوّ ابةٌ

الاحد ٢٢ أذار (مارس) ١٩٩٨ الموافق ٢٤ ذو القعدة ١٤١٨هـ/ العدد ١٢٨٠٢ AL HAYAT SUNDAY 22, MARCH, 1998 ISSUE NO 12802

والسبعي الدائب إلى التبخلص من

حال التشتت الميتافيزيقي لبلوغ اليفين

هو ما قد يجعلهم في كثير من الأحبار

تجعل حياته أبعد ما تكون عن الامان. ُ هَذَا الْمُنْطَقُ يَخْلُفُ اثْرَأُ عَظْيَمًا عَلَى سمرد بويد، فيهنو في تتبسعية لسب شخوصه مذعنأ لما تعليه المصابغات والاحسداث الطارئة يبسنو اقسرب إلى فُصَاص (حكواتي) منَّهُ إِلَيَّ روائيًّ. فُلاّ عسمسارة روائيسة ولا تقنيسات بسرد رائيكالية، وهو أن بدا مسرَّقاً فيها في بعض الأحيان، تصبح قادرة على صرفة عن تتبع خط الحكاية إلى حيث تشاء المضي. يُغلب السسرد الشيطى على السبرد المتعند المستويات وبالتا التسواصل على الانقطاع، وهو امس الطامدينُ إلى اعتباره مثالاً للروائي في لحظة رمَّتًا بعسد المسداللة. على انَّ اخسلاص بويد لمتطلبسات القسمس الشقليدية، جُنعله منْ أكثس الكشّاب شعبية، لا في بريطانيا فحسب، وإنما

سخبيب لدعياة ومنا يعيد الجيداثة

أَيضُناْ خَارَجِهَا، وَعَلِيهُ فَمَن يحتَّاجَ إلى حَرْب حينما تكون الجماهير خلفه؟

فالحرجي من وفاء القديمة لأنك فنقدت زوجك القديم. أنت الأن أمام شخص مختلفة. حاولي ان تتاقلمي معه. حاولي أن تفهميه. وستجدين أنه تطور الى الافضل. اماً أنا فقاست أبرى ما على أن أفعل لاستربُم. ٤.

#### جمال حسان: شهریار پنتظر

 «شهریار پنتظر» عنوان مجموعة قصص للكاتبة الممرية جمال حسان صدرت عن دار شرقيات

من عنوابن قصيص المجموعة: ورطة، مثلث الرجعة، اختبار، معاً في المنفى، الشيء الغريب، غزوة أخيرة، مجندون، رهان، رسالة في الوقت المتبقي، شهريار

ومن قصة «رسالة في الوقت المتبقى، مطلعها: وبين قيام الصور وثبات شمس الشهيرة علا الموج رات ومرات. غمر الزبد وجه التبجارة وأطرافها السنئة على الشاطئ المند.

طالني ألبلل أكثر من مرة. كنست الاحسط قسمي في اكبوام مسسناثرة من اشياء غير واضحة الكينونة. الطريق التوى وتغيرت

متحسست أغراضي القليلة ولم أبه لعدم تأكدي من أي شيء بحورتي سوى قلم رصاص قديم. من أبيز أبدأ والرؤى كلها مضطربة؛ أدركت أن حواسي تشلاعب بي فيأسمع وضحكاً يدور وكل شيء حسولي راكسد. تناهى الى سمعي غناء ناي ڪڙين، رغشات قلب مترع بخيب

الأمل عبر الممافات والعصور حاملاً معه استكانة العمر الأولى. أمشاج الأرض تدعو قطرات الماء يسري ني الْعَرُوقَ، تَمَنَحَ عَطَّاء ثَمَلًا أَشَاعَ فِي نَفْسِي شَيِّنًا مِّنَّ

أبطات الخطو وأغبعنضت عبينى وخبينات راسي

أزرق هو الكون

كل شيء ازرق

عيسي السوداوين



دوستويفسكني كما رسمه بيروف عام ١٨١٧

دوستويفسكي فيها خلال مراهل حياته في سائت بطرسبورغ، هو بيت على الناصية، تذكرت أنَّ أبي كأن يُسمى فَخُر بُيْتُنَّا فِي الْتَصَارَةِ ﴿ رَأُسَ رِكُنِّ ، تَرَى مَاذَا سَيْقُولَ ابِي لُوَّ قُلت إنْ مَعلمي الأول كان لا يسكن إلا في بيوت ذات اركبان؟ هل كان يشعر دُوستويفسكي بالحصار، وْكانه كان متيقَّفاً من حصوله على منفذ من واحدة من تلك الجهات؛ لا أبري، لكن الضوء يدخلُ أكشر من خسلال شبهاك بيت ذي أركان، بيت ينتصب عند تقاطع ما، عند الطريق المتقاطع الرمزي لسونيا فِّي والجُريمة والعُنقاب، الروايةُ الَّتِي أعدتُ فكرتها في هَذَّا النيت والتي اشتيت كتابتها بعد اشهر في اوروبا الغربية

رواية • الجريمة والعقاب، تعيش من التعارض القوي بين: سانَتَ بطرسبُورغَ ٱلفَخْصَةَ، الْمُشْعَةَ، الهَائِلةَ بِقَصُورَهُا وشوارعها العطيمة، وبين سائت بطرسبورغ التحتية ذات الْأِزْقَةُ الصَجِرِيةَ الْصَبِقَةُ وصحونَ البَيوتِ وَقَنُواتِهَا النَّنَّةُ، مدَّيْنَةَ الْفَقُراءُ والمهمشينُ، المجانِّين والعفاريت. حتى اليوم يْمِكِنْ رؤية هذا التناقض.

خَلْفُ الْأِزْقَة المُسدودَة، تظهر دائماً قنة كاتبرائية اسحق الذهبية اللامعة، كأنها تعننا بعالم أفضل. هنا في هذا الحي، عاشتُ والمومس الفاضلة، سونيا، في بيت الخمَّار السائسُ مارميالدوف، وهنا في هذه الظُّلمة وهذا الضيق يستطيع التلُّميذُ الْهَادِئُ أَن يَبِلَغُ خَطَطُهُ الْمُرْعَبِةُ لَلَقَتْلُ ايَدِيوْلُوجِياً.

هنا عسالم الرواية التي تشبيد المرء اثناء قسراءتها، موضوعها: قَصْيةٌ اجْراميةٌ وتوضيحها لأعماق روّح قاتل. قبل كل شيء هي رواية فلسفية عن حجم الجريمة وعقابها. وبطريقة ما حملت شخوص الرواية عوالم محيطها الذي كَانتُ تَعبِشَ فِيه: أن طوبوغرافية المُدينة، بناباتها، شوارعها تكتسب منا قوة تشكلها العجبية.

لكي يِتُونَ كُلُّ شَيَّءَ مضَّبُوطاً، يتتبعُ طُرقَ أبطاله بالنقة التَّي تَتَبِّحُ النَّهَابِ عَلَى خَطَى أَثَارِهُمْ. أَنَا عَرِيغُورُيبِفِنَا تَتَحَدِثُ فَيُّ مذِّكِّرتها كيف أن زوجها أراها حتى الصَّحْرة التي خبأ راسكولينكوف تحتها النقود

أصل في تحلي إلى بيت من خمسة طوابق، في هذا البيت (البود يقعُ في شَارَعُ غَرَاشدانسكايا اوليَّزْا الرقَّمِ ١٩) سَكُنْ راتسكولبِنْكُونْ. هُنَّا مِنْ الصحينُ المُظلَّمُ كِنَانُ يُصَنِّعِتُ رُاسكولْبِنْكوف حتى بصل غرفته على السطح، بالضَّبط عند الدرجية ١٣٠ رقد مشتوَّرود عالمُيا. باضطراب ويقلب منقبض أصعد السلالد. حتى أصل المدخل. بالطباشير خط أحدهم اسم وراديون راسكونيندوف فوق الباب، وابعد، هناك شدت، حيث يقع بيت هارسة النبيت، التي كان عليه أن يعر بها هين يصَعدُ إِلَى عُرفتهُ - حَالَ يسير دائماً بحنر، لكي لا تسمع خَطِوات، بِسبِبِ عدد تسديده الايجار · قرأت بحروف روسية: ووديًا ليست شنا . بحنر أفتح الباب الذي يقود إلى غرفة في عُلْبَةً فَأَرْعَةً وَمَلَيْنَةً بِالْغَبِأَرِّ، وَانْظُرَ مِنْ شَبِالُهُ السطح إلىَّ الغروب نصف المُظلِّم ونصف المضيء، وإلى قبة كاتبرائية اسحقُ الذهبية تشع من البعيد.

أَنْزُلُ مَرِدُ تُأْنَبِهُ الْيُ الْصَيْحِرِ، في المُمَّرِ المُطْلَّمِ الَّذِي يَوْدِي إلى الشارع بجدرانه انضخمة الاينة للسقوط انتصبت بقاياً سُلائد، هُنّا أَدْتُ دَرِجِاتِ مِن السِلاَلد داتِ مَرة إلى بِيتِ خَامَم البسيت، هذا رأى راستولينكوف البلطة تلمع بين فسواصل التُحَشِّينِ، وَمُنا الْحَفَّامُا النَّضَا بَعْدِ فَعَنْهِ الْمُرعِيِّ. وَإِذَا مَا تَتَّبِعِ المُرَءَ اللَّرُوانِيَّةَ، فَمَا بِدَ أَنْ يَتَوِنْ شُو النَّسِيِّتَ ذَاتَتُهُ أَوْ قَريبِ مَنَّهُ، المبيت الذي سكنت سونيا مارمينادوفيا في إحدى غرفه المشوعة. وحتى بيت المرابية العجور عند القناة مباشرة، بِالصَّبِطُ بِعُد سَبِّعُمَئَةً وَتُذِّنِّن خَطُوةً، أسير وأعَدُ خُطوائي مَثْلُ رأسكُولينكوف، دائماً أكثر سرعةً ودائماً متقطع الأنفاس. لا بدأن بِكُونَ هَذَا البِيتِ في الناصية أيضاً، صيَّتْ ارتكب

التلميذ الطيب فعئت الدموية. هنا، في انطابق الرابع. ألبيت بالجرس المخشخش، تحت رأى الرجالان الدُم يسسيلُ اقف بنفس ستقطع، وأتبع طريق هروب راسكولينكوف خلال بوابة الصحن الثائية الني تؤدي إلى الْقِنَاةِ. أَخْرِجُ مِنْ طُائِلُ الصِيمِنِ الْجَارِدِةِ إِلَى سُمِسُ الْمُغْيِبِ

وفجاة أسال نفسي باضطراب: الم يكن راسكولينكوف خَصِية مشخيلة؛ أو أنه عاش بالفعل، هنا، في الأرقة المتعرجة لَّحي سوقٌ القشَّ القديد في الحقيقة كل شيء معكن عي الخيال الفنتازي تهذه المدينة.



لمسئ كارا لسكن كالب الجريمة والعياب

## قصائد من ایران

صادق رحمانی \*

١- جنانب

غير مكترث بالرثابة واليوميء أضبط الساعة على السانسة صباحاً فيما تغسل التكنولوجيا فميصى المتعبء وعلى وسايتي لللامبالية، حش مطلع العبور يسيح غنآء الجنادب في تمام الساعة السادسة يرن قسيصسي

٢- جرح وله ألف أغنية

حدُثُوا في الوجه الهزيل المتقويم ني بكاءات النهار ومعبوات الليل

من دون درابتنا يأتى الربيع

وهم أهبعر يلوع الذكريات التفضير للاشجار.

٣- حياة مي کل غروب ثمة صفحة من حقيقة الموت هي ذي أوراق الثقاويم الباطلة. هي ڏي ٤- حمائم

(نقلها عن الفارسية: محمد الأمن) ● ولد عنام ١٩٦٥ في منبينة شبيراز. صندرت له المجموعات الشعرية الثَّالية؛ رمانة ونوَّافذ، أجنحة الضرير، نكريات وازقة، كل شيء أزرق. مقل الى الفارسية قصائد عربية معاصرة ونشرها في مستف حمائم نحن \_\_\_ره وبنسوها فر ومجلات البية في طهران، كما قبر مي سماء كما أمواج. كأنا الواقف على الأرض وملناعون دوماً. ه – رغبة على نرق السلك عمىغور. ممثلئ أنا برغبة التشجر



٦- رمانة تصعها نمع بمنفها نأر ثامل الرمانة القنديل

توستوبغسكي حين كان بصعد الدرجات مستندأ، وهو وهذا الديث أبضًا، مثل حوالي عشرين بينة اخرى، سكر





#### تَانيا يَارِد الراقصة الأولى في فرقة كركلا

## من يحمي الراقص في بلادنا من المرض والعوز والشيخوخة؟

🗆 بيروت - جاد الحاج

■ تانيا يارد، الراقصة الأولى في فرقة شركلا، تتحدث عن الرقص بيديها وملامح وجهها وعينيها السوداوين الواسعتين. نشحدث بنهم وبراءة مثل طفلة اثارها شيء عجيب، ولو قلْنا إن الرقص حياتها لا نجانب الْحْقَيْقَةُ. كَتْيُراُ مَا تَكُونَ مَرِيضَنَّة، مَجَرُورَةً، بالكاد قادرة على كوب ماء، فمثى لمست قدماها خشبة المسرح تراها توقدت مثل جمرة.

إنها واليسسار، ووالميساء، وفي نشخصيتين يتبذى اتقانها بوضوح ممين وتتجلى تقنيتها المؤسسة على السالسة وَ الرقَصُ المعاصر، مجبولة بالرقص الشرُقي. منذ صغرها تحمست تأنبا لساعة الرقص الأسبوعيية في المدرسة لكنها لم تكن تفكر باكستر من ذلك حَـتى وقعت الحـرب اللبنانــة و ضطرت أسرتها ألى الهجرة العام ١٩٧٥. رفى باريس بخلت مدرسة متخصصة بالرقص

. أكملت دراستها الثانوية، وكانت تضيف اس ننك دورات للتخصص كلمنا سنجت العام ١٩٨٠ جاءت في زيارة الى لبفان مع صديقة فرنسية. وكانت سمعت بفرقة كركلاً وارادت ان تعطَّى صَديقتها فكرة عنَّ وقصَّنا: : تانوا بقدمون محكاية كل زمان، في الكارينو. مستقثى أعجبت كشبرأ بالمستوى الفنع وبراعْـة ألّراقـصْين. والوّاقعُ ان كبركيلًا كيانّ

يحتوي مجموعة مهمة يومداك. في الإستراحة بُخُلْنًا أَلَى الْكُوالِيسُ لِتَهْنِئَةً عَبِدَالْطَيْمِ وَلِقَاءَ الراقصين. وهكذا بدأت مع كركلاً، بالصيفة،. تُسْاركت تانيا في محكاية كل رضان، جرئياً ئى تصويرها للتلفريون. ثم تقسمت الى الصف الأول مع راقصي وراقصنات «حيُّو الفرح، وفي وأصداء، التي احتوت لوحات وتقاطع من أعمال كركلا السابقة، تالقت تانيا لواتها في مقدمة الفرقة. وتوالتُ الْمُعَالِ: وَعَلَمُ لَيْلَةً شُرِقَ: ثم واليسار، وأَخْيِرا الأنانس، المجد الضائع، في ١٥ سنة جُمسة أعمال تخللتها رجلات الى الضارج شملت

في منزلها في الرابية تكلمت تانيا عن استندآر لبدان الى معهد وطئى للرقص وغياب الرقص كمادة مقّبولة في برنامج كلية الفنون. هذك مسدارس هنا وهناك تعلّم البسالسه زائرقص المعامس. لكن لو عاد الأمن إليّ، بعدما

الولايات المتحدة وأوروبا والشبرق الأقصى



الرقص في دمها.

الرقص في لبنان، لا لأن المدارس اللوجسودة ربيئة بل لأن المستوى الحرفي ما زال عندنا أقرب الى الهواية والتجريب، والأفضل - كما يقول المثل - ان تعطى خبرك للخبار.

أمسا واقع حمياة الراقص من الناحسية المعيشية فالسؤال عنه يجعلها تضجك ساذرة ولسست لدينا ضمانات من اي نوع. ويما أن الدولة لا تساعد ولا تدعم فإن الراقص مجبر على البحث عن عمل آخر ليعيش منه. ولذا رأينا تدهور المستوى في السنوات الأخيرة،

■ العذراء (٨/٢٣ – ٩/٢٢): قند تضطر لإعنادة النظر في شكل جنري في مشروع مهم تعلق عليه أمالاً

■ الميسران (٩/٢٣ - ١٠/٢٢): هناك من لا يطيق الابتعاد عنك لحظة ... وأنت في واد ِ أَخَرا: ■ العقرب (۱۰/۲۳ - ۱۱/۲۱): سُتُتَاح لك فرصة الاطلاع على خفايا قضية معينة، سواك مستعد لبنل النفس والنفيس من أجلها. ■ القوس (٢١/٢١ - ٢١/٢١): لا يجوز أن تقتنع بما

لديك في مجال العمل بل عليك الاحتباد والتقدم ■ الجدِّي (١٢/٢٢ - ١/١٩): حسن التوقيت عامل حاسم في تحديد فرص النجاح والفشل. ■ الدلو (١/٢٠ - ١/١٨): سيطلب منك القيام بمهمة تتطلب رؤحا إبداعية وطاقة كبيرة... فهل أنت قاس

على تحمل هذا العبد؟ ■ الحوت (۲/۱۹ - ۲/۱۹): تتخلص إلى حد كبير من ضغط معين... مالي على الأرجح.

الكلمة الضائعة ■ طریقة العل: اشطب الكمات حضیض

ون والراقت

حياتهم تجبرهم على البحث عن استقرار

مادي، عن مستقبل لأطفالهم وحماية من المرض

«اليسار، لَكَنْها تتوقّع تكثيف خبرتها مع كلّ

عمل. وهي لا تستطّيع ان تضع لنفسلّها

حدوداً. دبالطبع علي أن اتوقف منتى قررت أن

انجِب الأطفال في الأعوام القليلة المقبلة. لكنني

أستطيع العودة حسب الظروف. فالرقص في

دمى، ولا أعرف كيف يمكن أعيش من دونه،

التي تعشر عليها بين الاحدوف حطب المنشورة في الشبكة افتيا الصنطيس

الكلمة الضائعة من ٧ حروف: حَسُوف فهر تونسي ينبع في الجزائر. خمول خنفساء

معوديا أو وتربا، يعينا أو يسارا، معدودا أو هبوطا، الى از تبقى لديك في النهاية الاحدف للكونة الكلمة أو الجملة الصائعة مع الاتنباء الى أن الاحوف للنخورة لا

تشترك في اكتار من كلمة ولعدة.

وتقول تانيا ان تدرجها بلغ النروة في

والشَّيخُوخَة، وهذا كله غير متوافر بالمرة،.

🗷 جمع المؤرخ السعودي سعد بن عبدالله الجنيدل في «معجم التراث – السلاح، الصَّادر حديثاً عن دارة الملك عبدالعزيز في الرياض قرابة ١٣٠ اداة تراّثية من الأسلحة ولوازمها ظلت مس في الجزيرة العربية حتى منتصف القرن الرابع عثير الهجري. واحتلت البناىق والسيوف والخناجر النسية العظمي منها. وضمن الجنييل معجمه نصوصاً شعرية من الأنب الشعبي تضىء المواد التراثية لغويأ وتاريَّخياً، مع نصوص شعرية ونثرية فصيحة لذا كانت الأداة

ذات اسم فصبيح، مع ذكر سبب التسمية والأماكن التي تشبيع فيها ونلك بعد كتابة اسم العينة مفرداً مشكلاً بالإعراب حسب وروده في اللهجة العامية ثم كتأبة جمعه وفي حال كان اسم العينة تركياً أو فارسياً فإنه يعمد الى توثيقه في قواميس لغته الأصلية، موضحاً الى جانب ذلك المواد والخامات المستخدمة في الصناعة. ومعجم السلاح الذي جاعت

مواده مرتبة ابجيباً عضَّم ٧٨ صورة ملونة للعينات التي يتحدث عنها، وقائمة بالمراّحع والمصادر وأهم الرواة وهو يشكل اضافة مهمة لدارس التراث السعودي، وللغوي الذي يتتبع لهجات قبائل الجزيرة العربية عبر أشعارها النبطية وتسمياتها لمفردات الحياة لا سيما ما استجد منها قادماً بأسمه غير العربي من البلاد الاجتبية.

ويعتبر سُعد بن عبدالله الجنيدل (٧٥ عاماً) الذي تخترن ذاكرته - فضلاً عن كتبه - تاريخ المملكة العربية السعوبية وأحداثه على المستويات كافة، شاهداً على حقبة طويلة من تشكل الدولة السعودية الثالثة، وتدرجها على سلم الحضارة والتطور. ومتحقه التراثي الضخم تجسيد حي لذلك التاريخ وتكاد مقتنياته تغطي كامل الأدوات والأساليب الحيأتية

التي كانت مستخدمة في مناطق المُملِّكة كلها في للاضي ٱلقريب. ولمناسبة صدور معجمه التراثي عن السلاح التقته دالحياة، فكان هذا الحوار في

● قمت برحلات مع الشيخ حمد الجاسر لسح الجزيرة العربية، فعاذا أثمرت تك الرجلات؟ - أثمرت رحلاتنا التي بدأت العام ١٣٩٥ وانتهت العام ١٣٩٧هـ عن تأليف معجم «عالية نجد، في

ثلاثة مجلدات، وكتاب عن وبلاد لحوف، وأخر عن مدينة دالقويعية، (غرب الرياض)، ومعجم للمواضيع التي وربت في صحيح البخاري في مجلدين، ومعجم تحت الطبع عن الأماكن الواردة في القرآن الكريم. • وماذًا عن كتابكم مواضع

المعلقات العثسء – هٰذَا الْمُؤْلِفُ حَظَّهُ تَعْسَ فَقَد طبعته جامعة الإمام محمد بن سعود العام ١٤٠٠هـ وكتبت عليه

ت و د اب د ب ي ل ة ح ق ا ط

عن د د ل ح د ح م خ ن ج ح ي

1 ( 7 5 4 6 6 6 4 2 4 2 1

و ح ام ن د ك و بان د ض ت

طع ج س د ف م ل ي خ س و ف

ر ق ب و طع س د ي شد ر ح

غ ن غ و غ ب ۱ ۱ ۱ س ف و ص و ت م ل م ب ر ج ء ن ت ث ت ف

ن س و و ق د ز ق ة د د خ د

ض ي ض ح ا ق ال ا ق ا ا ي ضرام ع

حل للعبد السابق: مجد بلابنا.

RO

عبارة ميوزع بمناسبة الافتتاح، للجامعة في ٩ جمادي الأولى. لكن قامت الحرب الإيرانية - العراقية، وظل الكتاب محجوزاً حتى الآن في الجامعة مع أنه كتاب نابر. • مل تعتقد بأن تاريخ الجزيرة

العربية ما زال مدفوناً تحت الأنقاض كما يقول بعض المؤرخين؟ - بالنسبة الى التاريخ الشفهي فدارة اللك عبدالعربر قامت منذ سنتين بمسيح شامل للمملكة والتقت كل من عنده معلومات تاريخية وسجلتها وجمعت كل الوثائق التي وجنتها والقول ان التاريخ لم يكتّب غير صحيح، فالتاريخ لا بنتهي، التاريخ مثل الجدار يستمر مع الأجيال وكل جيل يضيف آليه لبنة وهكذا. ولو حصرتا – مثلاً -ما كتب عن الملك عبدالعزيز في العالم العربي والعالم الخارجي لوجدنا ما لا يحصى من المؤلفات. • ما هو الكتاب الذي تحرص على

- اضافة الى القرآن الكريم، والحبيث وتفسيره، والفقه وأصوله، وتاريخ الأمة الاسلامية، والأنب العربي، وما كتب عن الدولة السعودية والدعوة السافية السلفية... فانني اقرا لابن غنام كتابه عن الدولة السعوبية الأولى، و اتاريخ نجد، لابن بشر، لكن مع الأسف لم يتوافر له محقق جيداً مع انه لا يوجد من يكتب عن الدولة السعودية الأولى والثانية الا ويقتنى هذا الكتاب.

- هذا التراث يمثل تاريخنا الاجتماعي، ومن يدرس تاريخ الجزيرة لا بد ان يقتني متحفاً. ثم انني وجِنت في العام ١٣٩١هـ ان الإجانب خصوصنا الاوروبيان والأميركيين ينهبون هذا التراث، فالسيف الذي يساوي ٢٠٠ الف ريال يشترونه بثلاثين ريالأ فقط فعزمت على اعداد معجم عن تراث الجزيرة من سنة اجزاء يضم الأسلحة والإبل والخيل والمبأني والأثاث والأواني والأطعمة وأدوات الزينة والزراعة والحرف وكونت متحفأ كان مزارأ للجميع

الى أن اشترته مني وزارة

١- مئينة قرنسية

٢- قلعة - قسم

۷- سفر ۸ - یعد – متشابهة

٩- عاصفة بحرية - أكمة -

۲- فسيفساء

عمونيأ

Ellen TT ... Home Improvement TT .T.

الكلمات التقاطعة الإسينظ سينظ

۳- حیس

٤- كسر وأذل

٥- نسبة إلى دولة اوروبية

٦- من أهرام الجيزة

٨ – طيب – أصلح البناء

صور ٩- نفي - عادني.

حل العبد السابق

٣- وزع - يخت في ٤- النائب - ان ٥-۱- ورح - پیست ا- نابلسی ۷- اوسع - ۷ نورس - تبسیع ۱- نابلسی ۷- اوسع - ۸ صد ۸ - ه. ه. - علیلون ۱- البین - ری، ۸

عدودياً: ١- أسوان - لها ٣- نازلون - هل ٣- المفراء ٤- حم - اسبوعي ٥- رئيب - ١٠ - عملة اسان ٦- شعد ٧- عقابي ٨ - عرفني -

- . ٤٠ فيدين كليب - . وه فن الطبخ ، ٣٠ و- ، جنور لبنان، ٣٠ ، ٢ - الميزون، ٢٠ ، ٧ كيف وليش، ٢ رف نهاركم سعيد، ١٠ ١٠ - ١٠

القياً: ١- المرد - عن ٢- سالت - عرف ٦

٧- نجىد -- تغب

٩- ځيال – ماهر

هل حبك للتاريخ جعلك تمثلك

المعارف. ثم وفقتي الله بشراء متحف آخر، وحتى يومنا هذا أِذَهُبِ كُلُّ خَمِيسَ الَّى سُوقَ الْأَثَّاتُ لشراء الآثار. • وما هي اغلى قطعة اشتريتها

في هذا التحقُّ؟ – هامة من الذهب (٨٤ غم عيار ٢٤) تغطي راس المرأة القصيم، ولا يوجد مثيل لها.

عبدالعزيز رحمه الله؟ عندي داخت، اول بندقیة فعقد سرية بقيادة مساعد بن

اما أخر بندقية استعملها الملك عبدالعربير فهي دالسواري، التي سلمها ابنه الأمير طلال

اشتريتها باحد عشر الف ريال من • متحقك يحتضين العديد من البنادق فهل بينها شيء للملك

> استعملها ألملك عبدالعزين عندما حاصر ابن رشيد مدينة شقرا وأراد الملك عبدالعزيز ان ينجدها سويلم الذي أعطاه الملك عبدالعزيز بندقيته الخاصة، وبقيت معه وورثها ولده من بعدة، فارسلت له شخصاً فأخبره ان الأمير سلمان علم بها وطلبها

لدارة الملك عبدالعزين، وقد

#### احضرها لي لاكتب عليها اسمها. وكان الملك عبدالعزيز رحمه الله يسميها دعافية، كما قال فؤاد حمرة، فمنذ أن تسلح بها الملك عبد العزيز لم تاته الحروب. ● لك مؤلفات في الأدب الشعبي

فكيف ترى هذا الأنب الآن؟ – الأُنْب الشعبي مصدر انبي مهم لهذا البلد، ولمَّ اجد أية قطعة أثرية الا وعليها شواهد من الشعر الشعبي. وهناك وقائع للملك عبدالعربير لا تجد ما يعطيك عنها تَفْصِيلاً أَلَّا الأَنْبِ الشَّعْنِيَّ، وَفَيْ كتابِي دعائية نَجْد، أكثر مَنْ ١٤٠٠ موضع كلها محققة ولها شواهدها من الأبب الشعبي، لذا

فإن الأنب الشعبي الحقيقي الذي

عكن ان تستفيد ميه هو الذي بدا

من القرن العاشر الهجري وحتى

منتصف القرن الرابع عشر وتحديداً حتى العام ١٣٥٠هـ. اما بعد ذلك قلا يصلح للاستفادة منه. كان الشاعّر الشّعبي بهتم بالمواضع، ومعالم البالد، والوقائع التاريخية، والأشياء التراثية. اما الأن فائله للستعان... ويصراحة لا أقرأه حتى لا أضيع

وقتى في ما لا يفيدا

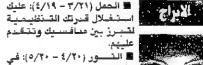
1 4 4 7 9 5 7 7 1

## 🖷 الحمل (۳/۲۱ – ۶/۱۹): عليك

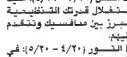
**■ السنسرطان (۲۱/۵ – ۲۲/۷):** الشمس سنبقى مشرقة على

■ الأسد (٧/٢٣ - ٧/٢٣): شعبيتك تزداد بفضل





الأفق ستروع ارتباط عاطفي قد 🖁 بكون سن الشوع السطوييل والمتمر. ■ الجــوزاء (۲۱/۵ - ۲۰/۲): حسله سيقونك من حبيث لا تدري إلى الهدف مباشرة.



■ النسور (۲۰٪؛ – ۲۰٪۰)؛ في

حياتك بفضل الحب القوي

عشريك الظريف في كل مكان تحل فيه.



افضائه

المصربة

#### ٠٢,٣٠ خدمة المعلومات، ٨,٠٠ القرآن الكريم، ٨،٠٥ دين ودنيا، ٨,١٥، السهرة للفتوحة (اعادة)، ٩,١٥ برنامج من كل بستان زهرة، ١٠,٠٠ المسلسل العربي «سور مجري العيون»، ١١,٠٠ رسوم متحركة، ١١,٣٠ كرتون، ١٢,٢٠ نشرة الاخبار، ١٢,٠٠ كرة قدم، ١٣,٣٠ كومينيا واغاني، ٥٠,١٤ للسلسل المعلج والحلم النهبي،، ٥٠,٠٠ نشرة الاخبار، ٢٥,٥٠ للسلسل العربي وقصر الشوق، ١٦,٣٠ مساء الخيريا عرب، ١٨,٠٠ الساعة الاخباريَّة، ١٩,٠٠ Pops & Tops ، ٠٠,٠٠ عنب الكلام، ٢١,٠٠ نشرة آلاخبار، ٢١,٢٠ مسلسل اجنبي قصير، ٢٢,٣٠ برنامج وثائقي، ٠٠,٦٠ نشرة الاخبار، ٢٣,٢٥ مساء الخيريا عرب (اعادة)، ٥٠,٥٠ للسلسل للنبلج (أعادة)، ٣٠٠٠ ألقرأن الكريم.

#### \* توقيت غرينيتش

\* توقيت القاعرة

ىرۇپش دغل دفتر

٧٠٠٠ صباح الخيريا حمس ٣٠ ١٠ شباب دائم، ١١ ١١ المسلسل العربي، ١٢,١٥ مسلسل للاطفال، ٢٥ ١٢ لعب عيال، ١٠٠٠٠ برنامج إخباري، ٥٤.٥٠ على مائدة حرم السفير، ٢,٠٠٠ النشرة الإخبارية، ٢,١٥٠ سباق الاغنيات، ٢,١٥٠ الغيام العربي «تصف عقرامه ٠٠,٠٠ نشره الاخبار، ٣٠.٥٠ طلائع النصر، ٥٠.٠٠ احلام العصافير، ١٦,١٥ السلسل العربي، ٥٠.٠٠ دنيا وبين، ٥٤.٤٠ كوميديا قضائية، ٨٠٠٠٠ النشرة الإخبارية، ٨٠٠٠ الكاميرا الرياضية، ٩٠،١٠ الفيلم العربي وباسم الحب، ١٠٠٠ النشرة الإخبارية، ١١,١٠ من أغاني الافلام، ١٧,١٥ المسلسل العربي، ١٠٠٠ الحداث ٢٤ ساعه، ١٠١٠ الطيور الهاجرة، ١٥.٥ بطلنا نحلم بالتبادل مع بدون رقابة، ٥٤٠٠ أن القيام العربي • الفرقة ١٢ ، ٢٠ . ٤٠ فيلم تسجيلي، ٠٠٠٠ للسلسل النيني، ٠٠ , ٦٠ شباب دائم، ١٥ , ٦٠ اقوال المسحف، ٦٠٢٠

٠٠, ٢٤ فيلم الزوج العارب (عريد شوقي، هند رستم)، ٢,٠٠٠ فيلم كله يبلعب على كله (يونس شلبي، سعيد صالح)، ٤,٠٠٠ فيلم بمي

لللبجي منى سلمان)، ١٠,١٠ فيلم عاصفة في الربيع (سمير لاما، شادية)، ٢٢,٠٠ فيلم اربع بنات وضابط (نعيمة عاكف، انور وجدي)،

٢٤,٢٥ فيلم صلاح الدين الايوبي (بدر لاما، بدرية رافت)، ١٦,٠٠ سكة العاشقين (حسين فهمي، ميرفت امين)، ١٨.٠٠ فيلم شبباب فوق البركان (محمود الجندي، سماح انور)، ٢٠,٠٠ فيلم سمك بلا حسك (دريد لحام، وليد ترفيق)، ٢٢,٠٠ قيلم شقة الطلبة (سعاد حسني،

٠٩.٠٠ القرآن الكريم، ٩,٣٠ برنامج طبخ، ١٠,٠٠ مسلسل العاصفة تهب مرتين، ١١,٠٠ برنامج على الهواء، ١٢,٢٠ اغنيات،

١٢,٠٠ مسلسل ودلق سهله، ١٤,٠٠ برنامج أناقة، ١٤,٣٠ مسلسل منبلج «سجينة الحب، ١٥,٣٠ برنامج حكايات السعدني، ١٦,٠٠

برنامج فيديو كليب، ١٦,٢٠ برنامج حياة مع الفن (وردة الجزائرية)، ٧٠,٢٠ مسلسل محكايات المن الثلاث، ١٨,٢٠ برنامج على الهواء،

٠٠٠٠٠ برنامج كلعة وعود، ٢٠٠٠ برنامج مساحة حرة، ٢٠٠٠ برنامج في سكون الليل، ٢٢٠١٥ مسلسل «دلق سهل»، ٢٤٠١ برنامج

بيانو بيانو، ١٠١٥ مسلسل محكايات المن الثلاث، ٢٠٣٠ القرآن الكريم، ٤٥ ٪ ختام الارسال.

و در ۱٬۰۰۰ فیلم الروی العدرب رحرید سرمی، سد رسید. و الشریف)، ۱٬۰۰۰ فیلم باب شرق (فرید شوقی، نبیلة کرم)، ۱٬۰۰۰ فیلم عودة الابن الضال (محمود و المربی زابتسامتی (نجالاه فتحی، نور الشریف)، ۱٬۰۰۰ فیلم باب شرق (فرید شوقی، نبیلة کرم)، ۱٬۰۰۰ فیلم عودة الابن الضال (محمود



برنامج طبخ، ١١,٣٠ الغريبتان، ١٢,٣٠ فيلم مصري دليام قديمة، في ١٤٠ كرة سلَّة، ١٤٠٠ أبار يُتَخْصِر الدّ ما يتلس، ١٠,٨٠ الاخباري ١٨,٤٥ ألوندرا، ١٩,٤٥ حوار العمر، ٢١,٤٥ ماريا مرسيس، ٢٢,٤٥ ليلة خطه ١٥ (٢٤ نهاركم سفيد. Y.T. Gummie Bears . Y. .. Marsupilami 1, T. Little Mermaid 1, ... Bonkers a. T. Ducktales a... الصباح. ١١,٠٠ مسلسل عربي معطش السنين، ١٠ ٢١ مسلسل مكسيكي «كاساندراء، ١٢٠٠ مسلسل عربي «ليو عبيدة بن الجراح» ۱۷٫۲۰ "Formula One ۱۷٫۰۰ ، Automobile ۱۱٫۳۰ ، Benji The Hunteda ، فيلم لجنبي ١٧٫٤٠ ، Formula One ۱۷٫۰۰ ، Automobile ا

- ١٠٠٠ الأخيار، ٦,٣٠ تقرير الاعمال في الهند، - - , ٧ الأخبار، - , ٧ عول العالم، - , ٨ الاخبار، - ٨,٢ الحواز الصعب (اعادة)، ١٠٠٠ الأخيار، ١٠,٠٠ هذا الاسبوع (اعابة)، ١٠,٠٠ موجز الاخبار، ٥٠,٠٠ العالم نهاية الاسبوع، ١٠,٠٠ الاخبار، ٢٠,١٠ رحلات (إعابة) ٠٠. ١٢٠ الاخبار، ٢٠,٣٠ الحوار الصعب، ٢٠,٠٠ موجر الأخبار، ١٥,١٠ العالم نهاية الاسبوع. ١٤,٠٠ الاخبار، ١٥,٠٠ الاخبار، ٢٠،٥١ حول العالم (اعانة)، ١٦٠٠٠ موجن الاخبار، ١٦٠٥ الافق، ١٧٠٠ الاخبار، ٢٠٠٠ الجوار الصعب، ١٨٠٠ الاخبار، ١٨٠٠ حول العالم، - - ١٩٠ موجر الاخيار، ٥- ,١٩٠ العالم تهاية الاسبوع، - - - ٢ الاختيار، ٣٠ /٢٠ عالم بصميسيون، ٣٠ ,٢١ موجر الاختيار، ٥- ,٢١ العالم تهاية الاسبوع، ٢٢,٠٠ الاخبار، ٢٢,٢٠ حول العالم، ٢٠,٦٠ الاخبار، ٢٣,٣٠ المحوار الصعبه ٤٠,٠٠ الاخبار، ٢٤,٢٠ عالم سميسون، ١٠٠٠ موجز الاخبار، ٥٠,٠ العالم نهاية الأسبوع، ٢,٠٠ موجر الاخبار، ٥٠,١ العالم نهاية الاسبوع، ٢,٠٠ الاخبار، ٢,٢٠ مراسل (إعانة)، -..٤ الاخبار، -٢.١ الحوار الصعب (إعادة)، - ٠,٥ الاخبار، ٣٠,٥ هذا الاسبوع.

عربي بيعد الرحيل» ١٨,٣٠ فيلم لجنبي Empty Nest ٢٢,٠٠ ،Golden Girls ٢١,٢٠ ،Nowhere Man ٢٠,٢٠ ،Secret Agent فيلم لجنبي

\* توقیت غربنیتش ٣٠,٢٠ القرآن الكريم، ٣٦,٣٠ الاخبار، ١٣,٤٥ مراة الصحافة، ١٤,٠٠ أفاق التجارة والتكنولوجيا، ١٤,٣٠ الأخبار، ١٥,٠٠ أخبان الرياضة، ١٥,١٥ صور، ١٥,٢٠ الأغبار، ١٥,٤٠ الحياة الخاصة النباتات، ١٦,٢٠ الأخبار، ١٧,٠٠ لغبار الرياضة، ١٠.١٧. مرأة العدماغة، ١٧,٢٠ الأخيار، ١٨,٠٠ الشريعة والحياة (مياشر)، ١٨,٢٠ الأخيار، ١٨,٢٥ متابعة الشريعة والجياب، ١٩,٣٠ الأخيار، ٢٠٠٠٠٠ اخبار الرياضة، ٢٠,٢٠ حصاء اليوم، ٢١,٢٥ اللف الاسبوعي (اعادة)، قر ٢٢ مجلة واشتطن، ٢٢,٢٠ الاخبار، ٢٢,٤٠ السينما في



اسيوع (اعانة)، ٠٠٠ ٢٢ رحلات الطيران الاولى، ٢٠,٢٠ الأخيار، ٢٥,٦٠ علم وعالم، ٢٠,١٠ الأخبار، ١٥،٥ برنامج وبأنقي، ٢٠,١٠ الأخبار، - ١٠٥٠ صعوره ٢٠٠٠ للف الاستوعي (اعادة)، ٢٠٢٠ الاخبار، ٢٠٤٥ برنامج وتاتقيَّم ١٠٠٠ اخبار الرياضة، ٢٠٦ الاخبار، ٢٠٤٠ برنامج وثانتي، ٤,٢٠ الاحبار، ٤,٤٠ الحياة الخاصة النياتات، ٣٠،٥ الاغبار، ٢٠٠٠ أخبار الريافية، ٦,٢٠ المتثام.

\* توقيت غرينيتش

\* توقیت غرینیتش .



يسمنها وعافية، كما قال فإن عددالعزيز لدتاته الحروب مُكَيِفُ شرى هذا الأنب الآنَّ

التسعبي. وهنأك وقلاع للعلا عبدائمريز لا تجدما يعطيه عا تَقَصِيلاً أَلَا الْإِيبِ الشَّعْنِي، وَفَي قان الأدب الشعبي الحقيقي الذي يمكن أن تستفيد منه هو النوبا عن القرن العاشر الهجري وعثر

منتصف القرز الرابع عشر وتصيدا حثى العام ١٣٥٠ الدا بعد ذلك فلا يصلح للاستقادة كان الشاعر الشعبي يبد باغواضع، ومعالم البلاد، والوقائع التاريضة، والأنباء التراقية. اما الآن فالله المنظر ويصراحة لا أقراد حتى لافع

كيف وليش. ٠٨.٣٠ نهاركم سعيد، الما الفياد ١٦ بتضسر اذا ما بتلعب ١٦٠ الفياد V.Y. Gummie Bears .V.

in the late of some Justice 14. Eapsy Ness 77 ... Golden Girls 71 رضياد . ٣. ٨ الحياد الصعب (اعلقا) ...
رضياد . ٣. ١ الاضياد . ٣. ١ ١ (حلاد العلقا) ...
ع . ١ ١ الاضياد ... ١ ١ الاضياد ... ١ ٨ مدل التقاد ... ١ ١ العلم بهنا ...
٢ موجز الاخياد ... ١ ١ العلم بهنا ...
٢ موجز الاخياد ... ٢ عالم صعبعان ...
٢ الاخياد ... ٣ عالم سعبعان ...
يوع . . ٣ الاخياد ... ٣ عراسل العلقا

. نوقبت غربیت

التكنولوجيا، ٢.٤/ الانتبان، ١٥ الما مرة التكنولوجيا، ٢.٤/ الانتبان، ١٥ الما مرة المنبان، ١٠ الانتبان، ١٠ الا « توقیت غریبنه

الاسلامي أو تقلل من اهميشه أو تعتبره طرازاً رخرفياً بحتاً.

كتابات مستشرقين ومنظرين في

العسمارة والفنون العسربي

الأبنيسة الرائحية للفن الاستلامي

التي بقيت في الاراضي الانط

وظهرت في الغرب كمذلك

ان الحلول التي وضعه المعماريون السلمون والبناؤون والحرفيون لا تزال معاصرة ووظيفية قابلة للتنفيذ، بامكانها أنْ تَسَاهُم، لو أعيد استحدامها بأسلوب واعي مدروس، في صهر شكل حقيقي لعمارة عربية استلامية معاصرة، يساعد في انجاحها استخدام التقنية الحبيثة لتسهيل عمل الحرفيين والبناعين مع استخدام موآد انشائدة مستحدثة باسلوب تراثى مختس، وقد نجحت عمائر عدة فيّ هذا الاتجاء في اعادة الثقـة بامكان الوصدول الى عسمارة عصرية في اسلوب عماري عربي اسلامي، كنصاً هي الحيال في مسجد الحسن الثأني في الدارّ البييضاء في المغرب (١٠). اما العمارة الرخرفية فهي أقرب إلى العمارة التي التدعيها اوروبا في

الطراز الباروكي الذي جاء بعد عصر النهضة في اوروبا مباشرة، حيث الرضرفة المبالغ فيها خصوصاً في الفترة المتأخرة منه «الركوكو» (Rokoko) لا تقوم باي عمل وطيفي كما قامت به الرخرفة في العمارة العربية الإسلامية.

لم مكن التحامل على الفنون

والعمارة العربية الاسلامية في

الجانب النظري فحسب وانمآ

تعدام ألى الجيانب العملي في

طمس منجزات المصصارة في

المبانى التراثية. فالمستعمرون

الفرنسيون مثلأ هدموا الأحياء والعصائر الإسلامية في الغرب الإسلامي (الصرائر وتونس) بعد احتلالهم له في القرن التاسع عشر وبناء احياء جديدة على النمط الغسسريي، الى أن زار الامبراطور نابليون الثالث مدينة الجنزائر العنام ١٨٨٥ واطلع على الاضرار التي الصقت بتراثها العسماري، فأعلن بانه: وينبغي الابقساء على الطابع الحسالم للمدينة، باعتبار انها تثلاءم مع عادات وتقاليد السكان الاصليين، وعلى اثر هذا القسرار الذي بررته بلا شك اعتبارات سياسية قبل كل شيء، بدأت مدن الغرب الإسلامي، ومنها الجسزائر وتونس والمدن الليبية في ظل الاحتلال الايطالي، تشهد انشاء احياء أو مين حديدة لا تقوم في انقاض الأحياء القديمة بما تضم من عمائر اسلامية ذات تراث عماري وحضاري، بل تقام الى جانبها. فمنذ النصف الثاني من القرن التاسع عشر، على سبيلُ المثال، شهدت مدينة توبس نشأة حي جُديد على أساس مبدأ تصميمي جديد ليس للمتبئة عهد به. وسرعان ما تم اعتبار هذا الحى مبينة جبيدة نعتت بانها المُنيَّة «العصرية» أو «الأوروبية» بالمقارنة مع المدينة العربية التي أصبحت ثعرف بالمدينة والعتيقة، احتلت المنطقة العربية موقعا ملتهبأ بحرارة الاحداث التاريخية

ونقه الشمس والرمال وقصص

الشوق في خسيال العديد من الاوروبيين. وكانت حملة تابلدون على مصر مفصل التقاء العالم العسربي الإسسلامي باوروبا على شكل جسديد على رغم انه كسان احدى صور الحملات الصليبية، لككه مساهو ايجابي، منها ما ألقى الضوء على الفنون والعمارة العرب الاسلامية. لقد مهد نابليون الحملته ببعثة علمية نشترت الحكومة الفرنسية عثها كتب ثلاثة من تاليف Sonnini الذي كأن في الوقت نفسه باحثاً ورسَّاماً. وألكتب هذه معرزة بالكثير من المسؤر والمخططات للعثمبائر الاسلامية. كما رافق نابليون في حملته على مصر الرسام الفرنسي دنيون الذي اصدر كتابا لشاهد مصرية مرسومة بالألوان المائدة. صار الاهتمام بالشرق كبيرأ

في القرن التاسع عُشر بُعّد نُشَّر العسديد من كستب زواره من الاوروبيين. فيقد كتب الروائي الانكليري وليم ماكبت تاكري بعد ريارات للصبير في العسام ١٨٤٤: رهناك تروة دانتظار الرسامين في القاهرة، فُلم أن سبابقاً هذا التَّغاييُّ

الزائع في العمارة، الحياة، أزياء السكان، ألالوان الصارحة والظل

والضوء. فكل سوق وكل شارع تحد ذاته لوحة جميلة. وكذلك كتابات الأكاسمي النمسوي يوشف فرايهيس قون هامس بور ششتال Josf Freiherr von الحياة Hammer-Purgstall) في الشرق ومستوي المسلمين الثُّقافي. كما لعبت المعارض النولية في لننن وباريس وفيينا في العبام ١٨٧٣ واسطة منهمة لتشبجيع المهتمين بالفن والعمارة الإسلامية. واستحونت الرغبة الحامحة بالإستفادة من كل ما هو شرقي على حواس الرسامين بقدر ما أمسرت البياب الكتباب مسثل بايرون وفكتور هوغو وغيرهما.

العام ١٨٣٧. قدم دي برانييه كتابه بمقيمة طويلة مليئة بالشروح وبعد معرض فيينا مثلاً، قامت والتشاصيل والارقام المتعلقة مجموعة من الرسامين بزيارة جماعية لمصر في العامين ١٨٧٥ -بالقاييس وتسيها وكثلك أساليب ١٨٧٦ لتسرى بأم العاني جسسال العمارة والرضرفة الإسلامية. العمارة الاسلامية في الواقع وكان له عند أخر من المؤلفات منها «المعالم العربية والموريسكية وليس من خالال المعارض. لَقَبِدَ -في قرطبة واشبيلية وغرناطة جاعت تلك الريارات والدراسات المسدانيسة من قسيل عسد من (1836 - 1839) ورمــقــالـة حـــول المستشرقين للرد على النظريات العمارة العربية واللوريسكية في اسبانيا وصقلية وبربرة (قاصداً التي ترفض وجود الطراز العربي

من بون تاريخ بعنوان دمختارات تاريخ القن انصفوا مسدعي من الزخارف الموريسكية في قصر والإسلامية. فقد كتب الستشرق الحمراء، وخصص دي برائييه الاسياني سيمونيت في المرطة معظم سنوات عصره لدراسة العمارة الإسلامية في الإندلس الاولى من حياته عندما كأن يدافع والشرق الادنى والهلال ألخصيب عن العرب وحضارتهم في اسبانيا ضد من ينتقدهم في كتابه الصادر وأصدر منجموعات عدة اللوحات التي تظهر روعة الفنون في العام ١٨٥٨ ما يلي: «من حسن الحظ اننا الآن نستطيع أن نكون الإسلامية، خصوصاً العمارة ورخارفها التي ترين الصوامع فكرة عائلة صحيحة حول الشنعر والقصور والمأنات وغير نلك والفن والصضارة العربية ولا ولم يكن دي برانيسيسه اول يذكسر احسد الآن، من دون أن يستغرب، بان واحداً من مؤرَّ دننا تشرق وضع الرسوم والتخطيطات للمعالم العمارية المسهورين جداً وهو البائزة الإسلامية الباقية في اسبائيا، ماريانًا في كتابه وتأريخ اسبانيا العام، تأثر بالبغض الذي كان غير انه تناول هذا الموضوع بعين سائداً في عصره ضد المسلمان الفنان المدقق والمهتم باصغر التفاصيل وأعقدها من حها فقال عنهم بانهم قوم لا يعرفون وكذلك بعين المعجب الذي لم تلوثه فن المعمار ولا البناء ولا فضل لهم. نزعة الاستشراق ذات الاعتبارات فيه. انه قول مربود وذلك بفضل الغرائبية والضيالية عن حياة الشرق. فقد ركر دي برانييه عنايته على اعطاء المقاييس والاوصاف التي قدمها المؤرخون المضبوطة حتى ولو على حساب العرب لما تبقى من قصور قرطبة التفاصيل الجمالية للعناصر. وطليطلة واشبيلية وغرناطة، وهو ابرز النين تناولوا موضوع اللون ودوره في ايراز جــمــ المستشرق والرسنام القرنسي

افريقيا)، (١٨٤١)، و«المصالح

العربية في مصر وسورية واستيا الصغرى، رسوم وإحصاءات من

١٨٤٢ - ١٩٤٥ (١٩٤٦). وله كتاب

غيرول دي برانييه Girault de العمارة الاستلاميية في الغرب الإسسلامي (الانتلس وشيميال (Prongey تُوفّي في اواحْر العنام ١٨٩٢ امستضى سنتى ١٨٩٢ حدث في النصف الثاني من و١٨٣٣ في الربوع الاندلسية، ثم القرن الميلادي الماضي ان حُرَّجتُ عاد ليضنَّع كتَّابُّ «انطباعات مِنْ الى حين الوجود أول مؤلفات منهجية مكرسة للعمارة والفنون الاسلامية ولميزاتها العامة ولجِزئياتها الاقليمية. فكانت تلك هي الْصَقِّبِةُ التَّي شُبهِ دَّتُ نَشَرُ أَفْضَلُ الْمُؤْلِفَاتَ بِأَقْلَامُ امْثَالُ دِي برانييه وجيمس فيرغوسون وجول بورغوان في كتابه دالفنون العربية، العام ١٩٧٣. وتلاهم بريس دافان وماكس فان بريشه وهنري سالادان في مؤلفه دكتيب الفن الإسلامي، العام ١٩٠٧. كانت حقبة لمن صالَّ وجال طولاً وعرضاً في الإقطار التي سبق ان ازدهرت الحضارة الاسلامية في ربوعها، دارسين كل انجاز قائم ومُقَّتفين كل أثر. وقد وصفوا وأوضحوا

١٤٧ - ١٤٦ من ١٩٩٤ - ١٤٧. Kunstgeschichte, Bon 1929.

في البلاد العربية، اليونسكو ١٩٨٠

حمال تفاصيل المبنى ورُخرفة ﴿ لِسِيادِولِو الصائر في باريسِ العام عقوده وشبابيكه وأبوابه، وكذلك عَنَى رَحَرِفَهُ السَّقَوْفَ، فَانَهُ سَقَّ بعيداً عن حس ورهافة الفِتان السلم في قصر الحمراء بغرناطة. كمأ انفق الكسندر دوماس

(۱۸۰۲ – ۱۸۷۰)، صباحی کشات «موبنت كريستو» ٤٠٠ ألف فرتك فرنسي على بناء قصره حسب الطراز العشربي الاستسلامي في المغرب، ورُحْرفُ غرفه العُديدة بالعناصر العمارية والزخرفية المغربية.

ان العدد غبيس القليل من الامثلة الموزعة على كثير من من القارة الاوروبية لهو دليل على ان العمنارة العربية الاسلاميية في طرارها المتمير الهشت الكثير من المهندسين والفنانين لغناها ألفني وتنوع نمانجها واخسلاف عناصسرها. وقسد أثرت فسيسهم واراحت عن تفكيرهم طرزأ عماريا اخرى، وبقيت تلك الاعمال كتراث قومي في البلدان التي شيريُّ فيها وفي الوقت نفسة جزءا من محمل التراث العالمي.

١ - ابراهيم الجيدري، الحضارة الأنسانية بين التحسور البيتي والنظريات الوضعية، ج ١، الجامعة العالمية للعلوم الأسلامية، دار النصر Kuhn, A. Grundriss der - Y

ص ٢٧، عن كتاب الفن الاسلامي

A Comparative Method, 1896 Bulletin of the Aga Khan Dev. ر Inst., عن ه 9 6-9 pp 6-9م. 1994-5, Graul, - 0 Richard

Kunstgeschichte, 6. Auflage, Leipzig 1907 Luebke, - 7 Wilhelm der Architektur, Zuerich 1865 Baumgart, - Y

Sir Bannister Fletcher, - &

History of Architecture in the

Stilgeschichte der Architektur, DuMont, 3 Auglage 1975 Tims Burckbardt, Art of - A Islam Language and Meaning. London 1976 ٩ - عطا الحــــنيثي وهناه

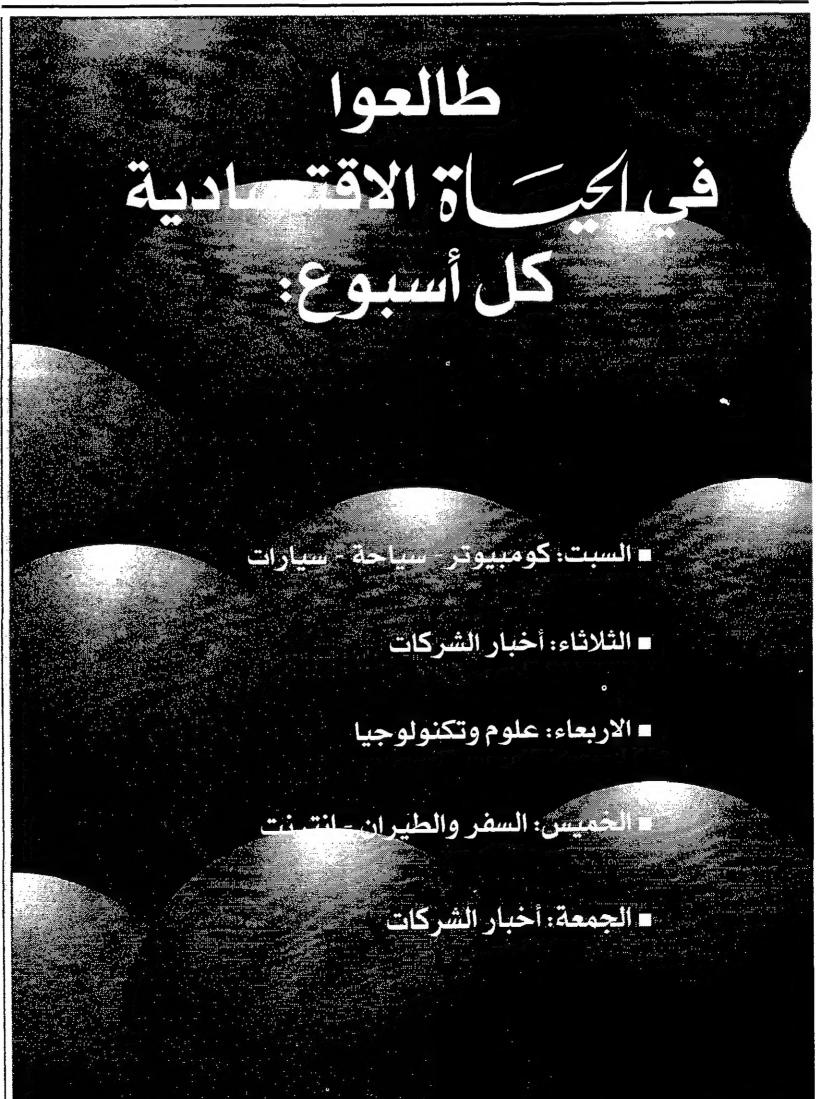
عبدالخالق، القباب للضروطية في العراق، وزارة الأعلام، مديرية الأثار العامة، بغداد ١٩٧٤ ، صُنَّا ٩ ١٠ - رياض الأمير، جامع التعبر الثَّاني في الدار البيضاً م صحيفة والحبياة، عبد ١٢٢٩٨، ٦ شياط 11 .co. 1998 Javier - 11 Simonet, Discurso sobre la

arabes, L Martinez Monta vez ص ۲۱۶ – ۲۱۰ ١٢ - غاسبري ميسانا، للْعَبِّلُ الاسسلامي في ليبياً، تعبريب عُلُم الصابق حسنين، ليبيا ١٩٧٢ ، ص آلي

importancia de los estudios

\* باحث عراقي مقيم في النفسيا.

11,17 12,14 10,19 17,11 1,11 1,11 1,11 1,11 1,11 1,11





غرناطة وقصر الصمراء نشس لنا معالم المنيئة الإسلامية من مصر الى تركياً والهند شرقاً الي تؤنس وصطلية واسبأنيا غربأ (١٢). عبدد غيسر قليل من السنتشرقان قادموا الفنون الإسلامية من عمارة ورضرفة وقنون بدراسة وأفية كمؤلف فرائس باشا فربريك فلهم فون فرايهير بيسينغ في مؤلفه ألرائع دفن البناء الاصلامي، العام ١٨٩٦، والذي بقي مصدراً مهماً. لم يكتف فرانس باشا باظهار مزايا الفنون الاسلامية وجمال عناصرها في ملقت للنظر في صدراي الجريرة، الخبيوي اسماعيل وتعتبر من انْصِارْاتْ هٰذَا الصَّاكمْ. أو الإلَّاني الآخس ديتس في كستُسابِّه «فنونَّ العمارة بخراسان، العام ١٩١٨. وكتاب الفرنسي تيراسي بعنوان دالمدارس في للغرب، العام ١٩٣٧ الذي غطى فسيسة اغلب للدارس والرَّضَرَقة، وعرَرَه بعدد واقر من المخططات والصنور، وهو بعتبر الدارس في المغرب كما ساهمت مؤلفات السنشرق الفرنسى جان متوفياتيه (١٩٠١ - ١٩٥٠) في إلقاء الضوء على تأريخ العمارة الشام ومنها دالاثار الاسلامية في حلب، ووالعمارة الإسلامية في سسورية، و«الآثار الامسوية في قصور الشاجء ولعبت العبالمة منتصف هذا القرن او دراستها والصفة للميزة لعمارة وسط اسيا في الفترة الصحيية، المنشورة السوفياتية العام ١٩٥٤. أما في الفترة الأضيرة فهناك إسماء

كتابه الذي ترجمه عفيف بهنسي تحت عنوان والفن السلامي، ونشسره العسام ١٩٦٣. أو أوليغ غرابار في العديد من مؤلفاته العمارة العريبة الاسلامية التي وصلت الى كمالها الفني في عنصارة الغيرب الإسبلامي، وفي عمارة اوروبا بشكل يصل الى حد ومثالها قصر الحمراء بغرناطة برخسارفه الرائعية وعناصيره العمارية الأضادة، التي قليت في قلعة ساميرانو على جبل تسكانا في ايطاليا والتي صعمت وينيت في الاعـــوام ١٨٥٣ - ١٨٧٣. والبني في الوقت الحساضير يستخدم كفندق ومطعم يجتنب

عدداً كتيراً من السيام. وعلى رغم

لخرى مثل تيتوس بوركهارت في

ودالثقافة الإسلامية في الاندلس،

العام ١٩٧٠. او قبله ماركيز في

🗀 الرياض - عائض الحربي

بأت فريق الشباب لكرة القدم الطرف الثنائي في المباراة النهائية لكاس دوري ضائم الحرمين الشريفين بعد ان تجاوز فريق النجمة بهدف يون مقابل في مسرحلة الاياب ضعن مغافسات المربع النهبي.

ويحسون للبساراة على صلعب التسعليم في صدينة عتيره واستطاع الشبساب ان يغرض أسلوبه على للباراة الم يسمح للنجمة بان يقلص فارق الاهداف قَلَىٰ الله عليه الله النماب ولعب الشهاب يعافي الشهاب يعافي المناب المن التعزيرات للعرضية بغرض أضاعة الوقت وبالتالم النَّحَالُ القَلقِ الى لاعبِي النجمة، وحاولَ قائد النحمة متعلق الموسى أن يخرج فريف من الايفاع الذي فَرَقِبُهُ الشَّبَابِ الا انْ مَحَاوِلاتِهُ لَمْ يَكِتُ لَهَا النَّصَاحِ وظائر فياليمان الحديثي مهاجم النجمة تحت مراقبة المعدان الدافع الشبابي الذي نجح في مهمته، ولم لَيْدُ مُعَاوِلاتَ ٱلبِلغَارِي خُرِيستُوفَ مَدرَبِ النَجِمةِ فَي الوَّعْبُولُ الى مرمى الْحَلُوةَ الحَارِسِ الشَّبِابِي وِنلكُ

عندمنا أشبرك المنيف بجنائب الحنيثي من بداية 🗖 بيروت - والحياة،

وقدم فؤاد انور مستوى ممتازأ في وسط لللعب واستطاع بخبرته ان يفرض الاسلوب الذي يوصل فريقه الى النهائي باقل جهد، وواصل خالد الشنيف لاعب الوسط الشبابي تقديم عروضه المدرة، والبت مرزوق العتيبي انه مكسب حقيقي لفريقه الشبياب في حين تولى سعيد العويران مسأندة المهاجم مارك وليامر. وبعدما عجر فريق النجمة عن تهديد الحارس الشبابي فان الجميع أن المباراة ستنتهي بالتعادل، لكن الشبيابين ارادوا تاكيد حدارتهم واستحقاقهم للتأهل، كما أرابوا أن يتبتوا أن النتيجة العريضة التي سجلوها في المباراة السابقة لم ثات بمحض المُسَائِفَةُ، فَشَهِيْتُ نَقَائَقُ الْمِبَارَاةُ الْأَخْيِرَةُ تُركيزاً شبابياً بغية تسجيل هدف وكان لهم ما أرادوا وذلك عندما سجل سعيد العويران هدف فريقه في الدقيقة الشانية من الوقت بدل الضائع بعد ان نفذ ركلة الجزاء التي احتسبت للمهاجم ويليامز.

### كارلوس البرتو يجرب ١٦ لاعباً جديداً امام النصر

■ الرياض - «الحياة» - يخوض سنة عشر لاعباً اختارهم مدرب المنتخب السعودي كارلوس البرتو بيريرا مباراة تجريبية امام فريق النصر الذي يستعد بدوره لخوض البطولة الاسبوية الثامنة للاندية ابطال

وكان البرتو قد اعلى عن اسماء اللاعبين المختارين وجلهم لم يسبق لهم الانضمام الى صفوف المنتخب في فترات سابقة، وأكد البرتو أن هؤلاء اللاعبين قد لفتوا الانظار من خلال المباريات ألتي لعبوها مع انديتهم، وقال البرتو الم أضع التصور النهائي للاعبين الذين ساختارهم من بين المجموعة الحالية، لكنني ساقف على مستوياتهم من خلال مباراة النصر،

ومَن بين أبرز اللاعبين المختارين مدافع فريق النصر محسن الحارثي الذي قدم مستويات مميزة، ومهاجم قريق الرياض سعد الدوسري، ومهاجم الاتحاد عمر الأعرج، ومهاجم فريق هجر الصباعد لدور الاضواء عبد النعم الخاتم، اضافة الى حارس الشعلة هادي الدوسري.

#### مفاجأة من العيار الثقيل



المواجسة المصرية - الإريشرية الاولى في تاريخ اللعبة، وأصبح التعادل السلبي في مباراة الاياب بعد اسبوعين في أسمرة كافياً الثالث واقصناء الاسماعيلي لشد أقوى المرشنتين للقب،

التي لاحث للفسريقين عن اهداف في قاريخ كسرة القسدة، إذ أهدر من انفرادات تامة باغرمي خلال الشوط الاول، ووصل الاستهتار لدى لاعبي الاستماعيلي للى مداه

الشبوط الاول عنيمنا اعتبدي أبو جريشة بالضرب على سدافع

اريتسري ورأه الحكم الليبي عببد

المسفيظ العقبوري وطرده على

## دورة كي بيسكاين لكرة المضرب

ولا تعكس هذه النتسسحسة السيطرة شببه المطلقية الش فرضها الترجي على القريق المالي حَالِلَ اغْلَبُ فَتُراتِ الْلَقَاءِ، اذَ اهنر مهاجمو الترجي فرصنأ سانحة عدة للنسجيل بنتيجة الارتجال وعدم الشركير من جهة والخطة للنفاعية الثي اعتمنها الفريق المالى الّذي كنأن هنفته الاستاسي الغروج من اللقاء باخف الاضرار

الفريق المائي في خُطت بغضًّا تَالِقُ حَارِسه ﴿ بِوْ بِكِرِ كَايِشًا الَّذِي دخل ضرمناه هدف ولحند سنجله مامي العروسي في الدقيقة الـ ٢٠ من التسوط الأول، فيشيل فسريق الترجى في استثمار سيطرته وهو ما سنيجعل مهمته صعبة في لقاء الإياب في باعاكك.

فالترجي الذي غاب عنه بعض عناصره الأساسية مثل / حسان القابسي ومنازق تابت والعيسادي المعمروني، سبق له ان قار على المنافس بالسه في خمس مناسبات نجُل ١٠ اهُداف من دون ان تهلز شباكه مرة ولحدة، أضاع أورأ عربضا كان في متناوله وهو

فوز صعب للترجي على الملعب المالي في بطولة الاندية

🗗 تونس - عبر غوبلة

الأفريقية أبطال الكؤوس

🕷 قَمَانُ قَمْرِيقٌ مُادِي الصَّرجِي الرياضي التسونسي على ضريقُ اللعب المالي بهدف مقابل لاشيء (١/صغر) في البياراة التي اقيعت بيذهبها مسياء الجسمعة في العاصمة الشونسية في أطار نهاب الدور الشائي من تصنفيات بطولة افسريقسيا للاندية ابطال

في انتظار لقاء الإياب.

وفي الوقت الذي نجح فسيسه

ما الار استنباء جماهيره



Fleicher. - :

Emanue in the

The Method, 1895

-ne Agu Khan Des

العداعر د 1949 إند

Graui. - -

- de é. Aufiliage.

Luebke. -E ATTREATUR Zuerich 1505

BRITISE. 光面 松油流江

ing my Meaning. London 14TA

العسر في ورارة الإعلاد ب

ا - رياص الاسيرساء

العمة بعراز (١٩١١ م)

عه، ص ۱۳

James - "

Dealing soore in

i de los estudios

Minney Monta ve.:

هي ۽ "" ۽ ڏلاڻي

عبدية جسدري

Leipzig (Chir

سرقت العنديدة

MI

الاحسد، يمكن للفسرق الطامحة الى التناهل للدور ربع النهائي من بطولة الأنبية العربية لكرة السلة، معرفة ان كان باستطاعتها المضي قدماً، ولا سيما أن المباريات الأولى لا تعكس دائما الستوى الحقيقي لغالبية من هنا جياءت يعض النتيائج مضاحثة وبعيدة عن الشوقعات الغنية، مع بروز تواضع فرق قطر والامارات... في الجسموعية الأولى فياجيا بلدية اسطاولي الجزائري الملعب الشابلي حنامل اللقب، وشامس الترتيب الصالي في ملادت

الاكتنفال صنفوقته، وفاجنا

الاسماعيلي بشن هجمات منظمة

أسفرت احداها عن هدف جميل في الدقيقة الـ ٦٠ من انفراد

لتُبدروس، وقبل ان يلتقط لاعبو

الاسماعيلي انفاسهم عاجلهم ابمانويل بالسو بهدف ثان في

الْنَقْيِقَةُ ٦١ مَنْ هَجْمَةُ مَرِيْدَةً وَجِدًّ

خبلالها خسمسة سعن لاعبي البعجر الاحتصر داخل منطقة

جزأء الإسماعيلي مقابل مدافعين

الدقيقية الـ ٦٤ من أنفراد كنامل لحمد فكري الصنغير وأودع الكرة

فوق رأس الحارس القصير فؤاد

على، وعبثا حاول الاسماعيلي

احرارُ الغورُ، لكن الحظ لم يسائدُهُ

وردت العبارضية هدفيا موكدا

لايهاب جلال، وتعرض على ابو

جريشة المدير الفني للاسماعيلي

لهتافات مضادة من الجماهير

الناقمة على مستوى الفريق رغم

انه مساحب القيضل الاول في كل

انتصارات الاسماعيلي المثلية

ورد الاسماعيلي بسرعة في

وسيقابل الشباب الهلال في المباراة النهائية وكان الهلال قد اقصى فريق الأهلى بهدفين مقابل

الكؤوس التي يستضيفها الشهر القادم.

#### Mar 3 Auginge 1975 Extadt. An of -

الجسراء بدلا من التس

عسائداق القدري

مفاجاة من العيار الثقيل في مشاركته الأولى الأندية الإفريقيية لكرة القبدم فتعادل اول من امس مع مضيفه الاسماعيلي بطل افريقيا ١٩٦٩ المتحم بالنجوم الدوليين ٢/٢ في

النتيجة لأ تعكس مطلقا سير

اللعب، ولو استقبرت كل القبرص لسجِّل الاسماعيلي فورًا قياسيا لاعبوه ١٢ فرصة سهلة معظمها

التمرير، وكان تننى مستوى فريق البحر الاحمر في بداية المبأراة حديث الجميع ازاء انفتاح نفاعه بشكل متكرر وتواضع مستوى حارس مرماه قصير القامة - ١٦٧ سنتيمترا فقط - وأضاف الهدف المبكر للاسماعيلي الذي سجله نجمه الاول محمد مثلاح أبو حِريشة من ضربةِ مزدوجة هوائيةُ في النقسقة العاشرة مريدا من الثبقية والاستبعيراض على اداء الاستصاعبيليء ورد القائم بعناد هدفأ مؤكداً للصعد بركات لاعب الإسماعيلي في التقيقة الـ 10، الاربتري وتقاربت خطوطه وبأت ئدا چيدا للضيغه وجامت تقطة التحول في النقيقة الثالثة من الوقت المُحتِّسب بَدل الصَّائع في

الغور واكمل الاستماعيلي المباراة بعشرة لاعبين فقط تحول اللعب في بداية الشوط والدولية كلاعب ثم كمدرب.

## سقوط ثلاثة مصنفين في الدور الثاني

كى بيستكاين (الولايات المتحدة) ﴿ أَ فَ بِ ﴿ سَفُطُ ثَلَاثَةً مُصِنَفُينَ فِي الْمُتَدَّاحُ الدورِ الثَّانِي مِن دورةً كي مِيسكاين الإصهركية الدولية لكرة المُصرب في فلوريدا البرزهم الإسهروالي باتريك وافتشر الرابع على اللاشصة امسام الإميركي فنسنت سبادي ٢٠٢ و٥-٧. وَمُنْذُ احدارُه بطولةً الولايات المتحدة المفتوحة في

ايتول (سببتمبر) المَّاضي عِلَى ملاعب قلاشينغ ميدورُ لم يحقق رافترُ سُبِيناً ومسام عن الإلقاب كلياً. وهو القورُ الاول لسُباديُ المصنف ٦٤ في العالم على رافتر في خمس مباريات جمعت بينهما حتى اليوم. كنلك سقط الإسباني فيليكس مانتيا المُصنَّف تأثي عشُرَّ، بعلل دورة تُبَى، امام الهولندي بولُ هارهويس ٧٠٠ (٧-٣) و٤-٦ و٦-٧ (٣-٧)، والإسبائي سيرجي بروغيرا الثالث عشر امام

الهولندي دينيس فان شيبينَغن المُعنَف ١٢٨ عَالَمَيًّا أَ- ٤ و٤ ٣٠ و٣-١٠. ُ وَكَانَّ بِرُوغُيِّرًا خُسْرٌ فَي لَقَاء القَمَةَ النِعَامِ الْمَاضِي أَمَّامِ النَّمَسِويِ توماس موستر، وتفادى الروسي بغضيني كاظنيكوف للمنف سادسيأ السقوط وتخطى النشبيكي سلاَّفا دوسبرديل بضعوبة ثامة ٢-٧ (٥-٧) و٧-٦ (٧-

ه) و٧-٣ (٧-٤) بعد مباراة ماراً تومَّية استغرقت ساعتين و١٠ تقيقة. وَفِي الْمُبِسَارِيَاتَ الْاَحْسَرِي مَنْ النَّورِ النَّسَانِي، مُغَلِّبُ الْهِسُولَنَّوي بِيانَ سيمبرينك على الإيطالي جانلوكا بوثري ٢٠٠ و٢٠١، والإمبركي جَفّ تارآئنفو على السبويدي مُناغنوس بورمنان ٧-٥ و٢-صنفر، والكروأتي عَوْرَانَ ٱلْعَانَيْسِيعْيِنَشْ عَلَى الْكَنْدِي دَانْيِيلِ نَسْتُورِ ٧-٢ و٢-\$.

واحتاجت السويسرية مارتينا هينغيس حاملة اللقب والمصنفة اولى إلى قَا يَقْيَقَةَ لِنَتَخَلُّصَ مِنَ الْأَمْيِرَكِيةَ تَشْأَنْداً رَوْبِنَ ١٠٦ وَ٢-صَفَر. وبقيت اسهم الاميركية سيربنا وليامس تشمناعد بغورها على الرومانية ابرينا سبيرليا المصنفة عاشرة ٧-١ و١-صفر، في حين تخلبت شَقَّيْعَتُهَا فَيُنَّوسَ وَلَيَّاسُ الحالِيةِ عَشْرَةً عَلَى الروسيَّة تَأْتَيَانَا بَانُوفَا

كذلك فازت الجنوب افريقية اماندا كونزر السابسة على الغرنسية اليكسيا دوشوم ٥-٧ و٣-٣ و٣-٣، والفرنسيَّة سائنرين تستُّو الثَّالثَّة. عَشْرَهُ عَلَي ٱلسَّوْبِيعِةِ أَنْ كَارِلْسُونَ ٢-١ و٢٠٠٪، والسِابِانْيَةَ اي سُوجِياما السيانسية عشيرةٌ على الإلمانية بريارا ريتنز ٢٠٦ و٢٠١، والاندونيسية مايوك بازوكي على الفرنسية اصلى موريسمو ٧-٥ و٧-٢، والتابلانيية تَامَارَينَ تَانَاسُوغَارِن عَلَى الْروسيَّة كَارِيَّنَا هَابِسُونُوفًا ١-١ وّ٢-١ و٢-١. والنفسوية بربارا باولوس على السابانية مسهد ساكي ٧-١ و١-٣، والسويسرية بأني شنابير على الإسبانية غريستينا فالبرو الصفروا ﴿, وَالْبَيْلِارُوسَيْهِ ثَانَاشًا رُفْيِرِيفًا عَلَى النَّامِائِيَّةً يَوْكَا بُوشُيِّدًا ٢٠٦ و٢٠ و.

والإيطالية ربينا غرائدي على النمسوية سنيلفيا بليشكه ٣ ٦ و٢-٣ و١-٣. وَ الإميرِ كِينَةَ لُورِي مَا كُنْمِل عَلَى النَّعْسُونِةُ بُرِبِأُوا شَعِبُ ٢-٢ و ٢-٢.

#### بلاعب الوردية المصري متحمل عبد المنعم اسماعيل، وعاد الى صفوقة لاعبه ايلى وشاض الهلال السعودي والقادسية

في المنافسات في المرحلة المقبلة.

الاحد ٢٢ اذار (مارس) ١٩٩٨ أبلوافق ٢٤ ثو القعدة ١٤١٨هـ/ العدد ١٢٨٠٢ AL HAYAT SUNDAY 22, MARCH, 1998 ISSUE NO 12802

الشداء من مساء اليوم

بطولة الاندية العربية لكرة السلة

لوصنوله مسييحنة يوم المبناراة وبسنب

وجدوا في هذا السبب فرصة سائحة لكسب

نَقَاطَهُم الْثلاث الإولَى في البطولة، علماً أنَّ النابلي يختلف فنياً عما كان عليه العام

المَاضَيَّ، وقد استعان ببعض لاعبي مواطئه

واستهل الحكمة مبارياته بغوز كبير

لكن الغريق اللبناني خسر جهود نجمه

وسهل على قطر القطري بنتيجة ١٠٥-٦٦

الشرطة متصدر النوري لتدعيم صفوفه.

(الشوط الأول ٦٢-٣١).

فاسقُطه بنتيجة ٩٠-٨٠ (الشوطُ الأولُ ٥٠-وكان النابلي طلب تنجيل مباراته نظرأ الأرهاق الذي أدرك لاعبيه بعد رحلة برية مكايل، أيقاعهم الضاغط وبأجنبي واحد طويلة، لكن الجزائريين رفضوا نلك وربما

هو أبراهيم تاتُ، فنفارُوا ٨٩-٧٧ (ٱلشنوط الأول ٥٦-١٣٤... لكن شعب جساهيري بسيط اعترض اكمال المباراة في ثانيتَهَا الآخيرة، قبل ثجاورُه، حَيْن «اقْتحم، لُحدُ مشْحِعي التنضسامن المكعب واعتدى على الامباراتي عبدالله ابراهيم. بعدمنا اظهر لاعبو

الإماراتيين.

أبلى مشنتف لأبام عدة كما انضح بعد الاصبابة التي لصفت به، والناجمية عن التواء في اربطة قدمه، ويستعين الحكمة على صائع العابه الاميركي بيل فرنسيس والمهاجم حسن الروائي تحت السلة. لكن الجزائريين فخسروا مباراتهم الاولى ٢٦-

الكويشي اقوى مباريات المحموعة الثانية، وانشهت هلالية بنشيجية ٧١-٢٥ (الشبوط ألاول ٢١-٢٢). وتوقع مدرب الهلال ارنست رُكُلُّ انْ يَكُونُ لَفُرِيقَةً وَلَلْقَانُسِيةً بَوْرٍ كَبِيْرِ

واعتبر مدرب القانسية فهمى الخضر ان لاعبيه قلصوا الفارق قبل خمس دقائق من نهاية المباراة مقضل الضغط الستمن وتخلفوا عن الهلال بنقطة واحدة فقط لكن عابهم سوء التسديد من خارج القوس ما جعل الهلال يعاود التقدم ويحسم النتيجة. وفي المجموعة الشائشة، لم يستطع الأهلي الاساراتي الاستصرار في الآختراق السريع لنطقة التضامن اللبنائي الا بغاثق قليلة في الشوط الأول، أذ فرض ُّ اولاد رُوقٌ

التضامن وعصبية زائدة، من جراء اعاقة

وفرض وداد بوفاريك الجزائري ايقاعه

لا تأشيرات دخول

البطولة انطلقت يوم امس.

تأشيرات البعثة الإسرائيلية

رابع البطولة الماضية. واعتمد الاخسر

الاتصادمين تاهوا تحت وطاة مسراقب

وضعن مسابقة السيدات ساهمت عودة

ايما بكاريان في فوز كبيير لله ومنتمن

اللبغاني، ثالث البطولتين السابقتين، على

الأولبي الجزائري بنتيجة ٧٠-٥٥ (الشوط

الأول ٢٩-٢١)، وسيجلت ابما ٢٩ نقطة...

واشتكى افراد الفريق الجنزائري وبعض

مُعِثلَى سَنِقَارَة بِلاَدِهُمْ فَي لَبِنَانَ مَنْ سَنوَء

الشونسي. تمكن سيبورتنغ السكندري

المصدري من استقساطه بنتسيسية ٨٨-١٦

(الشوطُ ٱلأولَ ٣٤-٣٧) وسَجِلْتُ لَهُ نَهِي قَرِج

٢٤ نقطة، وتميزت زميلتها شاهيناز محمد

بتسبيداتها من خارج القوس، وكان لها

الفضل في فور فريقها كما اوضح مدرب

السبورتنغ مشام توفيق مضيفاً أن المداراة

كانت منعية، ولكن هذا الفور صناعف من

حظوظ فسيريقي في بلوغ الدور نصف

ورد مدرب الزيتونة صحمد حسين بأن

التحكيم كأنُ سيننا جداً من قبل الكويني

استاملة الجنسار والسعودي منجنا

وبعد بدئية سوققة للزيتونة الرياضية

٧٨ (الشوط الأول ٣٤-٠٤).

تصرف جمهور الهومنتمن.

للاسرائيليين الى الغرب

■ الرباط - أ ف ب - لم يحـصل الوقيد الاسترائيلي الذي كنان ينوي المشتاركة في

بطولة العالم لاختراق الضاحية في مراكش

على تأشيرات دخول الى المغرب علماً بأن

وأستقبل الملك الحسن الثائي رئيس

الاتحساد الدولي لالعساب القسوي بريمو

نيبيولو في قصر بوزنيكا (٥٠ كلم جنوب

الرياط) مساء الجمعة وقلده وسامأ رفيعاً

وقدم نيبيولو الى العاهل المغربي ميدالية

باسم الاتصاد الدولي لالعاب القوى الا انه

لُم يَعْلَنُ عَنِ النَّسُوصَلُ التي أَنْفَاقَ بِشَبَانَ

ورأت المصادر المقربة من أعضاء الإتحاد

الدولي في مسراكش ان رفض المفسرب منح

الأسرائيليين التاشيرات ونهاشيء. ونكرت الاوساط السياسية في الرباط

ان مُوقِفُ المُغْرِبِ بِجِسَدِ تَشْدِدُو ازَاءً سِياسَة

رئيس الوزداء الأسسرائيلي بنيسامين

نْتَأْنْيَاهُو ٱلْلَتَهُمْ بِأَنَّهُ مُسْؤُولٌ عَنَّ تَجِمَيُّ

ایما جورج علی خطی بوبکا

مسيرة السلام في القترق الاوسط

■ بریزبان (استرالیا) ا ف ب - حطّمت الاسترالية ايما جورج رقصها القياسي العالمي في القفز بالزانة في الهواء الطلق مستجلة ١٤،٥٩ مستسريوم امس في

وكانت ايما جورج (٢٣ عاماً) سجلت ٥٠,٥٨ متر السبت الماضي في ملبورن اي بفارق سنتيمتر واحد على غرار الاوكرائي سيرغي بوبكا بطل العالم ست مرات في الققرُ بالزانة.



13.74 17.19 10,75 10.17

11.05 10,10 11,00 13,17 17,14 14.41 11,05

10,17

10.TA

10,45

10.10

10,04

10,05 )

10.75

13.11

10,01

10.14

10,74

10.11

17,5

12.75

10,74

13.11

17.14

'a.ta

1 tay 13. t.

11.2A ...

11,14

7. . .

3,50

....

3 04

9.25

1.54

3. · A

2.55

V.17

0.10

11.20

11.50

17,11

14.11

11.50

17.17

11. A !

14.14

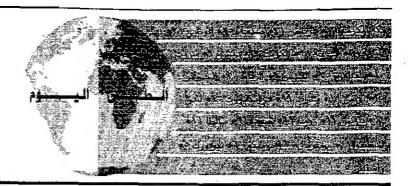
11.24

17.11

14,12

17 57

17.1A



الاحد ٢٢ آذار (مارس) ١٩٩٨ الموافق ٢٤ نو القعدة ١٤١٨هـ/ العدد ١٢٨٠٢ AL HAYAT SUNDAY 22, MARCH, 1998 ISSUE NO 12802

🗷 أول الكلام: ● للشاعر العراقي سعدى دوسف: – هل بابلُ غير جدار

تَربِ وُحُواتم طينُ؟! ورؤوس تماث واوانى مقتولين؟! فأبحث عن عاصمة

● لقد فقد الإنسان غيّب خفقاته في أوبية... لا يعرف مسالكها! ومسهما يكن... فان هذا الانسسان يحستاج الى وجسوه الأطفال، لعله يستعيد أنقى ما

في ذاكرته! تعالجه ملامح الأطفال، وحركاتهم... كلما اقترب وجهه من المراة!

إن هذا الإحست يساج والعلاج ... يساعد نفوسنا على النظافة من جديدا

ومهما يكن... فالعابرون: بينما «الأطفال» ينزرعون

على طرقاتنا كأشبكار «النيم»... عندما تكبر، فانها تفرش ظلها بالنهار، ويعبق عطرها في الليل!!

• عندما كنا نطرب، و.. نَطرب، غنينا وفَرحنا: - «هو سماني أنا أغنية ليت يدرى أنّه العــــود

● يوماً بعد يوم... تزداد (فجيعة) هؤلاء الذين يسميهم الفنانات والفنانون: عجمهوري العزيزه!!

والفجيعة ... تتركز في: سلوكيات، وأخلاقيات، والترامات بعض الفنانات والفنانين النين يعجب بهن ويهم: الجمور العزيز... وريما يتطور الاعجاب الى: التقليد وترسم خطواتهم، وبالتالي فان (الفنان) عموماً بما يقدمه من فن راق – افتراضاً – يُشكل (القُدوةُ) للجمهور العزيز... فكيف أذا فوجئ هذا الجمهور العسزيز بأن هذا (القسدوة): فاسد، متعاط للم خدرات أق للنعارة، أو لأي سوء سلوك؟! لا بد أن يعسيد «الفنانون» الشرفاء وأصحاب الفكر الفنى والرسالة الانسانية: النظر في

كثير من البخلاء عليهم، حتى يستعيدوا ثقة الناس.

● أنطقئ فرحاً.

تجمح بي البلادة الباردة... تنثرني الربعات الفارغة! أتتصب في ظلال أضواء الامسيان كعلامة فارقة مفارقة... في ساعات لم يعد فيها الاهتمام بالزمن سباقاً! أفستش عن لحظة فسرح آتية... انتظرها، فتتجسد

كوانب الآمال! في الصدر... تنوح البقايا، وتنكفئ مسعساناة النفس الانسانية... فلا تقدر ان تتشكل وقدة في الروح!!

کتبت له في «کراستها»

- وأيها الساحر: منرر عصاك السحرية فوق رأسي لعلى أنزل من فوق السحاب وأمشى على الأرض مثل بقية البشر ... ارفع عصاك السحرية فوق كتفي حتى اتمكن من التمييز بين آلسماء التي أشعلتها أمس بالألعاب النارية، كلما رميت ولحدة منها في عمق الليل: تصول الزمن الم مهرجان من الفرح والنور والنار... ويعن قلبي الذي حاصرته بأرق الكلمات وإحلاها، وأهديته النجوم فكبر وتعالى، ولم يعد لى عليه أمر ولا نهى ... وأخاف أو حاورته

أو هاونته أن يلملم حاجاته

ويتنابطها ويهاجس جنوبأ

ويتركني وحيدةه!!

عبدالله الحقري

ويطرح نجاح العملية اعادة النظر في المعايير الدولية التي ■ كشف فريق طبى برئاسة تؤكد أن الفرص الكبرى لنجاح اخصائي جراحة الاعضاء والتقويم البروفسور سعيد وهبي عملية زرع بعض الإعضاء هي في عن عملية فريدة لاعادة زرع يد تعرضها للبتر. مبتورة. ونجحت العملية التي أثارت جدلاً كبيراً داخل الاوساط الطبية، وقالت مصادر طبية ان عملية اعادة زرع اليد اليسرى للمصاب انجاز طبي كبير بالنظر الى تأخر المريض البالغ من العمر

الساعات الست الاولى التي تتبع ودامت العملية التي شباركت فيها ثلاث فرق طبية من المركز الأستشفائي - أبن سينا في الرياط ١٧ ساعة، تم خسلالها تثبيت عظام يد المريض بقضيبين واعادة ربط شرايين اليد بواسطة

الجراحة المجهرية.

### القاهرة: وقف ترميم مسجدعمرو بنالعاص

🛘 القاهرة – خالد عزب

■ اصدرت اللجنة الدائمــة للآثار الاسلامية في مصر قراراً بوقف مشروع ترميم مسجد عمرو بن العاص والذي بدأ تنقيده قبل ندو عامين، وتلك لتعنر نجاحه حسب ما صرح به مصدر مسؤول

٢٣ سنة في الوصيول الى

المستشفى أا ساعة بعد بتريده

ً وكانت جرت محاولات ترميم سنجد عمرو بن العاص في جنوب القاهرة والذي يعد اقدم جامع في مصر، خلال العقبين الاخيرين ولكنها باعت بالفشل، ويرجع ذلك الى تغييير مراد بك

لاتجاهات عقود المسجد وهو ما ادى الى خلخلتها وبالتالي زيادة قوة الضغط على جدران السجد الداخلية. وقررت اللجنة الدائمة للاثار الاسلامية اعتماد مشروع محمود

الذي كان ابرز القادة الماليك في

مصر في اواخر القرن الثامن عشر

باشا لحمد الذي وضع في اوائل القرن الحالي ولم ينفذ الى الان والذي يقضي باعادة عقود السجد الى ما كانت عليه. وازالة السقف الحالى الذي يحتمل حملاً زائداً على جدران وعقوده وانشاء سقف

## شركة سلاح بريطانية تتخلى عن خدمات جوناشان ايتكن

أول من أمس شركة دجي اي سيء وهي الاكسبر من بين تسركسات الصناعة العسكرية البريطانية والشانية من نوعها في أوروباء قطع علاقاتها بالوزير السابق جوناثان ايتكن، بعد أسابيع من تعيينه مستشارا لها اشؤون عات الى الشرق الأوسط وكنانت الشرطة البريطانية احتحزت ابتكن الثلثاء الماضي

أربع سناعنات قبل الافتراج عنة بكفالة، بتهمة الكرب تحت القسم امام محكمة بريطانية. كما يواجه ايتكن تكاليف الدعوى التي اقامها ضد صحيفة دغاربيان، البريطانية السنة الماضية، وتمكن النفاع فيها

■ لندن - «الصياة» - اعلنت المحكمة. وتبلغ تكاليف الدعوى نحو مليوني جنّيه استرليني. واعتقلت الشرطة ايضا يتهمة تتعلق بالقضية نفسها رجل الأعمال سعيد اياس، وأطلقت سراحه بكفالة. وكان أياس شهد لمصلحسة الوزير السسابق في الدعوى ضد «غاربيان». كما قدمت

فكتوريا شهادتين مكتوبتين تحت القسسم وسلمت ابنة الوزير السابق الأسبوع الماضي نفسها الى الشرطة وخضعت التحقيق قبل اطلاقها بكفالة.

وكسان ايتكن وزيرا في وزارة الدفاع مختصا بشؤون المبيعات العسكرية في حكومة حسرب



حديقة للحيوان في بروكسبورن - انكاترا. (ريكس)

رئيس مجلس إدارة للانماء الاقتصادى والاجتماعي بعد زيارة عمل لمسر استمرت بضعة ايام.

في مناسبة اليوم الرطني لتونس اقام سفيرها في لندن السيد

محمد بن احمد والسيدة عقيلته حقَّلة استقبال في مشتل وسط العاصمة البريطانية. وأتاحت الحفلة التعرف الى السفير التونسي الذي تسلم مهمات منصبه منذ فترة قصيرة في جو بعيد عن الاجواء الرسمية، اذ انها من المرأت النادرة التي يقام فيها احتفال من هذا النوع في

● يناقش مجمع اللغة العربية في القاهرة اليوم الاحد بحثا للفريق يحيى عبدالله المعلمي عضو المجمع المراسل من السعوبية، عنوانه واللقة العربية لغة الاسلام، وذلك ضمن اعمال مؤتمر الدورة الـ ٦٤ للمجمع.

 تفقدت السيدة نائى أنان زوجة الأمين العام للأمم المتحدة، مركز التَّنمية الإجتماعية في برج البراجنة، الضاحية الجنوبية من بيروت - برفقة ندى السبع زوجة وزير الإعلام باسم السبع، والمئير العام لوزارة الشؤون الإجتماعية الدكتورة معمت كنعان واطلعت من مديرة المركز ناديا توتل على أوضاعه والتقت العاملين فيه.

• جددت الجمعية العمومية لاتحاد المصارف العربية انتخاب الصرفي الصري محمود عبدالعزيز رئيسا للاتحاد ونلك خلال اجتماع

عقدته في مدينة شرم الشيخ المصرية امس في اطار اعمال دورتها الـ ٢٥.

🗖 انجيلا سامبسون وزوجها ستيف يحتضنان ابنهما سكوت... مع ثلاثة نمور صغيرة في

 يزور لنبن الدكتور محمد سطيم العوا بدعوة من مركز الدراسات الاسلامية في جامعة لندن SOAS، وألقى محاضرة بعنوان والحديث النبوي في الدراسات الغربية للشريعة

 يستضيف غاليري الكوفة في لندن معرضاً اللوحات الفنان العراقي الكندي أياد الموسوي. الافتتاح بين السابعة والتاسعة من مساء الأريعاء ٢٥ الجاري في العنوان: ٢٦ وستبورن غروف –
 ١٤٠١ لندن W2.

 ثم امس رفاف الائسة نبينًا ابنة السفير اشوف راشد نائب مساعد وزير الخارجية المسري على الشاب كمال نجل السفير احمد ابو الغيط مدير مكتب وزير الخارجية.

 يوقع الشاعر امجد ناصر ديوانه الجديد «مرتقى الانفاس» بين السابسة والثامنة من مساء الأربعاء ٢٥ الجاري في مكتبة الوراق في لندن. العنوان: ١٣٢ همرسميث رود - لندن W6

 أعان السفير الإسباني في بيروت مريانو غارثيا مونيوز برنامج ألمنح الدراسية التي تقدمها السفارة الى الطلاب اللبنانيين، وهي تفاوتت بين منح مخصصة للرراسات العليا ومنح للدروس الفنية وللدروس المينة، ومنح السائدة اللغة الإسبانية وللموسيقي، وأخرى لطلاب الدراسات الدولية، ولنروس في علم الترية وعلم الخصاء النباتي والمواصلات البرية تنظمها مؤسسة السكك الحديد الإسبانية. وذكر السفير طالبي المنح بأن مهلة تقديم طلباتهم تنتهى في ١٥ نيسان (ابریل) ۱۹۹۸.

احتقل مجلس تحسين التفاهم العربي البريطاني (كابو) السنة الماضعة بمرور ٢٠ سنة على تأسيسه، وهو قد يعلق ابوايه هذه السنة بعد ان تنكّر له العرب ٣٠ سنة،

المجلس، كما هو معلوم، تأسس في اعقاب خرب حزيران (يونيو) ١٩٦٧، وضم دائماً مجموعة راقية من السياسيين البريطانيين والديباوماسيين والصحافيين وغيرهم بيثهم اعضاء حاليون وسايقون في مجلسي اللوردات والعموم، وفيه الأن حوالي - ٢٠ عضو لكل منهم اهتمامه الخَّاص بالقضايا العربية.

وباختصار، فقد عمل المجلس باخلاصٍ لتحسين صورة العرب في بريطانيا، وأيد قضاياهم كافة، خصوصاً القضية القلسطينية، وعمل لتنفيذ القرارات الدولية، وسعى لوضع سياسة حكومية بريطانية تؤيد تتغيذ هذه القرارات، من ٢٤٢ و٢٣٨ الى ٤٢٠، وسائر القرارات المتعلقة

ورأس المجلس دائماً رئيسان يمثلان حزبي الحكومة والعارضة, وضم لوردات من مختلف الاحزاب ويوابأ في مجلس العموم ونوابا في

البرانان الأورويي. ويما انفسهم سياسيون، فهم اتصاوا باستمران بالحكومة لدعم القضايا العربية، كما نشطوا في البران وراقبوا الصحافة وصححوا اي اخطاء عن العرب وردوا على أي اساءات (نسق يعضهم معي ومع غيري، وشن حملة مضادة الأسبوع الماضي بعد أن انتقدت والتأيمز، وزير الخارجية روبن كوك بسبب موقفه في جبل ابوا

غنيم ومعارضته المستوطنات). ماذا حنى هؤلاء الاصدقاء في المقابل؟ هم وجدوا وباستمران صعوبة فائقة في توفير المال لنشاطاتهم الدافعة عن الخرب، وبما أنني اعرف كثيرين منهم معرفة شخصية على مدى عقود فأننى اقول بصدق ومسؤولية أن بعضهم ضحى بمستقبله السياسي في سبيل العرب، وتجاوز الستين، وريما السبعين الآن ولم يندم. ولعل أحدهم عبر عن رأي كثيرين عندما زارني في مكتبي قبل أيام وهو يتوكا على عصبا وقال أن تأييده القضايا العربية لم ينقص قيد انملة، وأن اقتناعه بعدالتها ثابت أكيد، الا أنه أكمل قائلاً: أنظر آليّ. لقد كبرت ولم أعد استطيع الركض من مكان الى آخر دعماً لقضية، أو دفاعاً عن موقف،

أعرف من هؤلاء صديقاً قديماً هو لورد، من اعرق الأسر البريطانية على الاطلاق، كنت أتمنى لو أننى في حلّ من ذكر أسمه هنا. وهو خدم القضايا العربية في الحكم والمعارضة، وفي الوزارة وخارجها، وربما كان اصبح رئيساً للوزراء لولا علاقته العربية المعروفة وهو لم ينزم البتة على موقفه، غير انه اراد لابنه مستقبلاً مختلفاً، فأرسله الي اسبانيا والبرتغال ليدرسهما ويتخصص فيهما. هذا الابن الذي كبر في بيت أبيه، وتشبّع من مبادئه، عاد بعد سنة ليستانف عمل أبيه في القضايا العربية، وليغلق في وجهه باب التقدم السياسي المكن الي

اليوم وصل المجلس الى نهاية الطريق، قعمله السنوى، وهذا يشمل نشرة نافذة تصل الى ١٥٠٠ مسؤول، يكلف مئتى الف جنيه في السنة. الا أن المجلس لا يجمع أكثر من ٦٠ الف جنيه في السنة، ولا يخرج من عجز حتى يدخل عجزاً أخر، وقد بلغ الامر آلآن ان اركان الجلس يفكرون في اغلاقه، فيصدر قرار بهذا في نهاية هذا الشهر، ويعطى الموظِّقُونَ أَنذاراً مدته ثلاثة اشهر، ويغلق المجلس في أخر تموز (يوليو)، اى فى الذكرى الواحدة والثلاثين لتأسيسه.

هلّ يجوز هذا؟ لا أريد أن أتحدث عن أصدقاء مشهورين مثل السير سيريل تاونسند، وانما اسجل اسمى اثنين من الجنود المجهولين، فهناك كريس دويل وجون جي، المسؤولان عن متابعة المعلومات، واستطيع ان أقول بموضوعية انه لا يوجد عربي او غير عربي في لندن يتابع السائل العربية، ويرد على الحملات ويصحح الاخطاء مثلهما، فلكل منهما كنز من المعلومات المفيدة الدائمة التجديد، وأستطيع هنا أن أدعو أي مسؤول عربي في بلده، او سفير في لندن، الى الاتصال بهما اذا عجز عن جمع المعلَّومات من أي مصدر أخر، وسيجد أن عندهما ما يريد، بل

انهما يعرفان سبل دعم حاجته. حرام ان يضيع جهد هؤلاء الاصنقاء جميعاً من اجل بئتي الف جنيه، منهم يمتلون «اللوبي» العربي الوحيد الحقيقي والضاعل في بريطانيا، وهم أذا توقفوا عن العمل وتفرقوا كلُّ في سبيل، فسيرتاحون منا ومن قضايانا، وتقع الخسارة علينا وحدنا.

هل يأتي فارس عربي على حصان أبيض ينقذ مجلس تحسين التفاهم العربي البريطاني؟ ربما كان الأمر أن زمن الفرسان العرب وأي

جهاد الخازن



دليل الصُدُ لعالم لندن السياحية:

## الزحام اكثرمن البضائع والمناطق الرخيصة هي الأفضل

🗆 لندن - الطيب زاك

■ لندن، ليست كما ترى أو تسمع... لندن في نظر بليل جديد صدر هذا الاسبوع مدينة فاحشة، ملوعة تَنْضُرُهَا الشيخوخة بالصَّجيج. في النوادي، والخسران في الاسواق، وفي ما تبقى من الصفات والمعالم. يحذَّر الدليل السيآحي من الحداع ببريق الدعاية في الموضة او الموسيقي وغيرهما خصوصا الاكل... وما يتبع ذلك من الوقوع في شرك السياحة.

مناطق يهجم عليها السياح مثل اكسفورد ستريت. يا لينه ظل كما هو ولم يتغير هذا الشارع، يقول دليل دلوشي بلانيت، لأن بائعي الصردة فيه اكثر من المتَّاجِرِ، وَٱلرَّحَامُ اكثر مِن البِّصَائعِ، والثَّقَة قليلة في انك ستعشر على شيء مناسب. هذا الطيل بقتر النهاب الى الاسواق الشحبية المفتوحة. أما في الطعام فيقترح ايضاً تجنب مطاعم «الطبخ الحميث، خصوصاً في الناطق الراقية مثل نايتس بريدج، وكينسينغتون وتشلسي ومايفير. ويقول ان مناطق رُحْبِصة توجد بين هذه كأنها انزلت من الفضاء ومثلها ايرلزكورت والبادينغتون التي توجد فيها

محال من دون بريق. يحاول النئيل أن يكون مخلصاً وواقعياً من دون ان يغرق في نظرة متَّقَشْفة. والشَّكَلة التَّي تواجَّه دليلاً سياحياً من هذا النوع هي كيف بمكنّ الجمع

بين الاتجاهين. لكن التقريب بين السائح والساكن الأصلى في البلد قد لا يخدم مصلحة الاثنين: الاول يبحث عن الترفيه، والثَّاني يريد ان يتجنب السياح والسياحة وما جاورهما.

لندن استقبلت العام الماضي حوالي ٢٦ مليون شخص. وتتوقع مكاتب السياحة ان يزيد العدد قبل نهاية السنة الحالية. إلا أن هذا الاقبال يجلب معه مصائبه. وقد انتقد الدليل النفايات في الشوارع وأعاد الى الْائهان ان شعار برود بريطانيا قد يثير في ذهن السائح مفاجاة معاكسة، فالصورة كيفما كأن شعاعها يجب ان تكون لها جنور مثبتة في تربة الحقيقة وإلا حِفْتُ ويْبِلت.

تظل اصاكن التسلية والترفيه نافذة للاطلالة على ما توفره العاصمة البريطانية من ابداع خصوصاً في مجال الموسيقي. اماكن الفن المتطور تتجمع في مركر للدينة ولذلك تراها تختنق من الرّحام. أمناً قطار الانفاق فهو في حال رديئة، محطاته وسخة تجري في بعضها الفثران.

البعض يريان ما يجنب الزوار الى لنين هو الـ «شوبينغ» خصوصاً في مواسم التخفيضات. لكن هناك اكثر من مُدينة لنَّدن واحدة... لندن الشابة، والمتهورة والرزينة... كل سائح عليه ان بلقاها وجها لوجه... الأفضل، من دون دليل أو وسائط... وخارج سياج السباحة.

🗷 تورونتو (کندا) – رویترژ – قال مسؤولو الهجرة اول من أمس ان الجسارك الاميركية القت القبيض على لاعب كسرة السلة الاميركية السابق كريم عبدالجبار لحيارته ماريقوانا أثثاء مغايرته كندا من مطار بيرسون.

عبدالجبار

يحملمخدرات

وعشرت الجمارك علي الماريغوانا في قنينة بصيارة عبدالجبار البالغ من العمر ٥٠ عنامناً نعبد استندام الكلب

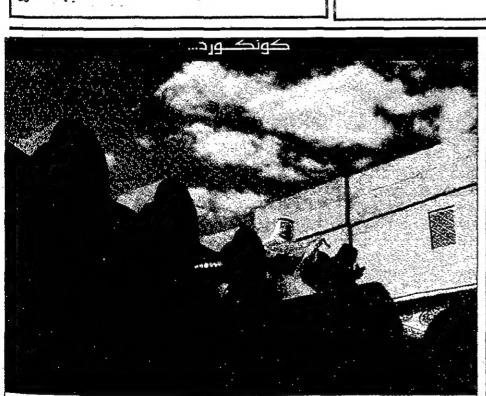
وأصدرت الجمارك غرامة على عبدالجبار قيمتها ٥٠٠ دولار فيما القت الشرطة المحلية القيض عليه لامتلاكه مخدراً، قبل ان تُفرج عنه يون شروط وتعيده الى الولايات

#### تاريخ السينما الصرية في اسطوانة مدمجة

🛘 القاهرة – محمد دياب

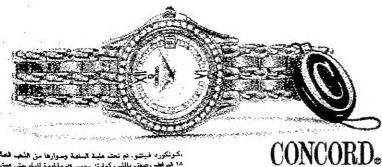
■ تطرح في الاســـواق في غضون العام الجاري اسطوانة مدمجة تتضمن تاريخا مغصلأ للسينما المصرية منذ بدايتها وحتى العام ١٩٩٦. والإسطوانة التي قام بإعدادها واثتاجها صندوق التنمية الثقافية تتضمن معلوسات وافية حول نحو ثلاثة ألاف فيلم انتجتها السينما المصرية بالاضافة الى معلومات حول المهرجانات الدولية التي شاركت فيها الافالم المصرية والجوائز التي فارت يها بالاضافة الى يبلوغرافياً لـ٣٠٠ شخصية من العناملين في الحنقل السينمنائي المصري من منتجين وممثلين ومونتيرين ومصورين.

ويقول السيد سمير غريب مدير صندوق التنسية الثقافية المصري ان الإسطوانة استغرق اعدائها تلاث سنوات.



#### الرومانسية

تجربة خاصة مع الزمن... وعطاء متدفق... لحظات رائعة مع بريق الماس المتلأليء على بحر من الذهب الخالص... أوقال حالة تمضي سريعا دون انتظار... ساعة كونكورد السويسرية... لا تعرف للزمن حدوداً.



. كونكورد فيتنو. تم نحف علية الساعة وسوارها من الشهد العالم عيار ١٨ البراطد رصعت باللس، كوارتز سوسري، مقاومة للماء حتى عدق ٢٠ متراً».

كونكورد مانور اعانات النفية منذ ١١٨٨ 📰 مجوہرات برکات شركات بهست عواللشيف جنيل جندة - بسرح على رضياء خالف ۱۹ - ۱۵۳۲ ما ۱۳۵۰ - سرق حراء الديلي، حالف ۱۹۶۹ م الرياض: لللز، شارع السقح؛ خالف ۱۷۲۲ ۲۱ للطكة الورسة السعوبية